

166 වන කාණ්ඩය - 16 වන කලාපය
தொகுதி 166 - இல.16
Volume 166 - No. 16

2006 දෙසැම්බර් 06 වන බදාදා
2006 திசெம்பர் 06, புதன்கிழமை
Wednesday, 06th December, 2006



පාර්ලිමේන්තු විවාද
(හැන්සාඩ්)

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்
(ஹன்சாட்)

PARLIAMENTARY DEBATES
(HANSARD)

නිල වාර්තාව
அதிகார அறிக்கை
OFFICIAL REPORT

අන්තර්ගත ප්‍රධාන කරුණු

නිවේදන :

පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලයීය පාර්ලිමේන්තු සංගමය, අන්තර් පාර්ලිමේන්තු සංගමය සහ "සාක්" පාර්ලිමේන්තු සංගමය යන සංගම්වල වාර්ෂික මහා සභා රැස්වීම

පාර්ලිමේන්තු සංකීර්ණයේ වර්තමාන තත්ත්වය පරීක්ෂා කිරීම සඳහා වන විශේෂ කාරක සභාව

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

වතු කම්කරුවන්ට ජීවන වියදමට ගැළපෙන වැටුපක් : ගරු විමල් වීරවංශ මහතාගේ ප්‍රකාශය

මුදල් (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත : පළමු වන වර කියවන ලදී

එකතු කළ අගය මත බදු (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත : පළමු වන වර කියවන ලදී

නිෂ්පාදන බදු (විශේෂ විධිවිධාන) (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත : පළමු වන වර කියවන ලදී

ප්‍රාදේශීය යටිතල පහසුකම් සංවර්ධන බදු : පළමු වන වර කියවන ලදී

විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත, 2007 - [පහළොස් වන වෙන් කළ දිනය] : [ශීර්ෂය 162 (ප්‍රතිපත්ති සම්පාදන හා ක්‍රියාත්මක කිරීමේ) : ශීර්ෂ 102, 237 - 252 (මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන)] - කාරක සභාවේදී සලකා බලන ලදී : තුන් වන වර කියවා සංශෝධිතාකාරයෙන් සම්මත කරන ලදී.

මුදල් (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත : දෙ වන වර සහ තුන් වන වර කියවා සංශෝධිතාකාරයෙන් සම්මත කරන ලදී.

එකතු කළ අගය මත බදු (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත : දෙ වන වර සහ තුන් වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී

නිෂ්පාදන බදු (විශේෂ විධිවිධාන) (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත : දෙ වන වර සහ තුන් වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී

ප්‍රාදේශීය යටිතල පහසුකම් සංවර්ධන බදු පනත් කෙටුම්පත :

දෙ වන වර සහ තුන් වන වර කියවා සංශෝධිතාකාරයෙන් සම්මත කරන ලදී.

රේගු ආඥාපනත : යෝජනා

මුද්දර ගාස්තු (විශේෂ විධිවිධාන) පනත : නියෝග

රේගු ආඥාපනත : යෝජනාව

පරිපූරක මුදල : පසු ගිය වසරවල වෛද්‍ය සැපයුම් අත්තිකාරම් ගිණුම ඇවර කිරීම

සරණ බොද්ධ (සහන) පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත : දෙ වන වර කියවා "ඒ" ස්ථාවර කාරක සභාවට පවරන ලදී

අල්තාප් අබ්දුල් ජවාද් ආලිම් වලිසුල්ලාන් භාරය (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත : දෙ වන වර කියවා "ඒ" ස්ථාවර කාරක සභාවට පවරන ලදී

ප්‍රජා සුවසාධන හා සංවර්ධන පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත : දෙ වන වර කියවා "ඒ" ස්ථාවර කාරක සභාවට පවරන ලදී

ලංකා ලමා හා යොවන රහභල පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත : සලකා බලා සංශෝධිතාකාරයෙන් තුන් වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී

විත්තාභ්‍යාස සංවර්ධන හා පර්යේෂණ මධ්‍යස්ථාන සංවර්ධන සභාව (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත : සලකා බලා සංශෝධිතාකාරයෙන් තුන් වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී

ශ්‍රී සාරානන්ද සංවර්ධන පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත : සලකා බලා සංශෝධිතාකාරයෙන් තුන් වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී

பிரதான உள்ளடக்கம்

அறிவிப்புகள் :

பொதுநலவாயப் பாராளுமன்றச் சங்கம், அனைத்துப் பாராளுமன்ற ஒன்றியம், 'சார்க்' பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் சங்கம் ஆகியவற்றின் வருடாந்தப் பொதுக்கூட்டம்

பாராளுமன்றக் கட்டிடத் தொகுதியின் தற்போதைய நிலையினைப் பரிசீலனை செய்வதற்கான தெரிவுமுனின் அறிக்கை

வினாக்களுக்கு வாழ்முல விடைகள்

தோட்டத் தொழிலாளர்களின் வாழ்க்கைச் செலவுக்கேற்ற வேதனங்கள் : மாண்புமிகு விமல் வீரவங்சவினது கூற்று

நிதி (திருத்தம்) சட்டமூலம் : முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

சேர்பெறுமதி வரி (திருத்தம்) சட்டமூலம் : முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

உற்பத்தித் தீர்வை (விசேட ஏற்பாடுகள்) (திருத்தம்) சட்டமூலம் : முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

பிராந்திய உட்கட்டமைப்பு அபிவிருத்தி அறவீடு சட்டமூலம் : முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

ஒதுக்கீட்டுச் சட்டமூலம், 2007 : [ஒதுக்கப்பட்ட பதினைந்தாம் நாள்] : [தலைப்பு 162 (கொள்கை திட்டமிடல், செயற்படுத்துதலை) : தலைப்புகள் 102, 237-252 (நிதி, திட்டமிடல்)] - குழுவில் ஆராயப்பட்டது.

மூன்றாம்முறை மதிப்பிடப்பட்டு, திருத்தப்பட்டவாறு நிறைவேற்றப் பட்டது.

நிதி (திருத்தம்) சட்டமூலம் :

இரண்டாம், மூன்றாம் முறைகள் மதிப்பிடப்பட்டு, திருத்தப்பட்ட வாறு நிறைவேற்றப்பட்டது.

சேர்பெறுமதி வரி (திருத்தம்) சட்டமூலம் :

இரண்டாம், மூன்றாம் முறைகள் மதிப்பிடப்பட்டு, நிறைவேற்றப் பட்டது.

உற்பத்தித் தீர்வை (விசேட ஏற்பாடுகள்) (திருத்தம்) சட்டமூலம் :

இரண்டாம், மூன்றாம் முறைகள் மதிப்பிடப்பட்டு, நிறைவேற்றப் பட்டது.

பிராந்திய உட்கட்டமைப்பு அபிவிருத்தி அறவீடு சட்டமூலம் :

இரண்டாம், மூன்றாம் முறைகள் மதிப்பிடப்பட்டு, திருத்தப்பட்ட வாறு நிறைவேற்றப்பட்டது.

சங்கக் கட்டளைச் சட்டம் :

தீர்மானங்கள்

முத்திரைத் தீர்வை (விசேட ஏற்பாடுகள்) சட்டம் :

கட்டளைகள்

சங்கக் கட்டளைச் சட்டம் :

தீர்மானம்

குறைநிரப்புத் தொகை :

கடந்த வருடங்களின் மருந்து வழங்கல்களுக்கான முற்பணக் கணக்கினை முடிவுறுத்தல்

சரண பௌத்த (நிலீஸ்) மன்றம் (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம் :
இரண்டாம்முறை மதிப்பிடப்பட்டு நிலைக்குழு 'ஏ' க்குச் சாட்டப் பட்டது.

அல்ஹாஜ் அப்துல் ஜவாத் ஆலிம் வலியுல்லாஹ் நம்பிக்கைப்பொறுப்பு (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம் :
இரண்டாம்முறை மதிப்பிடப்பட்டு நிலைக்குழு 'ஏ' க்குச் சாட்டப் பட்டது.

சமூக மீட்டெடுப்பு மற்றும் அபிவிருத்தி மன்றம் (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம் :
இரண்டாம்முறை மதிப்பிடப்பட்டு நிலைக்குழு 'ஏ' க்குச் சாட்டப் பட்டது.

இலங்கைச் சிறுவர், இளைஞர் அரங்கேற்ற மன்றம் (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம் :
பரிசீலிக்கப்பட்டு, திருத்தப்பட்டவாறு மூன்றாம்முறை மதிப்பிடப் பட்டு நிறைவேற்றப்பட்டது.

மனோபக்குவ பயிற்சி அபிவிருத்தி, ஆராய்ச்சி மத்திய நிலைய அபிவிருத்தி மன்றம் (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம் :
பரிசீலிக்கப்பட்டு, திருத்தப்பட்டவாறு மூன்றாம்முறை மதிப்பிடப் பட்டு நிறைவேற்றப்பட்டது.

ஸ்ரீ சாரானந்த அபிவிருத்தி மன்றம் (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம் :
பரிசீலிக்கப்பட்டு, திருத்தப்பட்டவாறு மூன்றாம்முறை மதிப்பிடப் பட்டு நிறைவேற்றப்பட்டது.

PRINCIPAL CONTENTS

ANNOUNCEMENTS :

Annual General Meeting of the Commonwealth Parliamentary Association, Inter Parliamentary Union and SAARC Parliamentary Association

REPORT OF THE SELECT COMMITTEE TO ASSESS THE PRESENT CONDITION OF THE PARLIAMENTARY COMPLEX

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

WAGE TO ESTATE WORKERS TO MEET THE COST OF LIVING :
Statement by the Hon. Wimal Weerawansa

FINANCE (AMENDMENT) BILL :
Read the First time

VALUE ADDED TAX (AMENDMENT) BILL :
Read the First time

EXCISE (SPECIAL PROVISIONS) (AMENDMENT) BILL :
Read the First time

REGIONAL INFRASTRUCTURE DEVELOPMENT LEVY BILL :
Read the First time

APPROPRIATION BILL, 2007(FIFTEENTH ALLOTTED DAY) :
Considered in Committee - [Head 162 (Policy Development and Implementation); Heads 102, 237 - 252 (Finance and Planning)]
Read the Third time, and passed as amended.

FINANCE (AMENDMENT) BILL :
Read a Second, and the Third time and passed :

VALUE ADDED TAX (AMENDMENT) BILL :
Read a Second, and the Third time and passed.

EXCISE (SPECIAL PROVISIONS) (AMENDMENT) BILL :
Read a Second, and the Third time, and passed

REGIONAL INFRASTRUCTURE DEVELOPMENT LEVY BILL
Read a Second, and the Third time, and passed as amended.

CUSTOMS ORDINANCE : RESOLUTIONS

STAMP DUTY (SPECIAL PROVISIONS) ACT : ORDERS

CUSTOMS ORDINANCE : RESOLUTION

SUPPLEMENTARY SUPPLY :
Winding up of Medical Supplies Advance Account of Previous Years

SARANA BUDDHIST RELIEF FOUNDATION (INCORPORATION) BILL :
Read a Second time, and allocated to Standing Committee "A"

AL-HAJ ABDUL JAWAD ALIM VALIYULLAH TRUST (INCORPORATION) BILL :
Read a Second time, and allocated to Standing Committee "A"

COMMUNITY RECOVERY AND DEVELOPMENT FOUNDATION (INCORPORATION) BILL :
Read a Second time, and allocated to Standing Committee "A"

LANKA CHILDREN'S AND YOUTH THEATRE FOUNDATION (INCORPORATION) BILL :
Considered, read the Third time and passed as amended.

MENTAL DEVELOPMENT AND RESEARCH CENTRE (INCORPORATION) BILL :
Considered, read the Third time and passed as amended.

SRI SARANANDA DEVELOPMENT FOUNDATION (INCORPORATION) BILL :
Considered, read the Third time and passed as amended.

පාර්ලිමේන්තුව பாராளுமன்றம் PARLIAMENT

2006 දෙසැම්බර් 06 වන බදාදා
2006 අ.ප.ස.ව. 06, புதன்கிழமை
Wednesday, 06th December, 2006

පු. හා. 9.30 ට පාර්ලිමේන්තුව රැස්විය. කථානායකතුමා [ගරු ඩී. ජේ. මු. ලොකුබණ්ඩාර මහතා] මුලාසනාදා විය.
பாராளுமன்றம் மு. ப. 9.30 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு டபிள்யூ. ஜே. எம். லொக்குபண்டார] தலைமை வகித்தார்கள்.
The Parliament met at 9.30 a.m. MR. SPEAKER [THE HON. W. J. M. LOKUBANDARA] in the Chair.

නිවේදන அறிவிப்புக்கள் ANNOUNCEMENTS

පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලීය පාර්ලිමේන්තු සංගමය,
අන්තර් පාර්ලිමේන්තු සංගමය සහ
“ සාක් ” පාර්ලිමේන්තු සංගමය යන සංගම්වල
වාර්ෂික මහා සභා රැස්වීම

பொதுநலவாயப் பாராளுமன்றச் சங்கம், அனைத்துப்
பாராளுமன்ற ஒன்றியம், ‘சார்க்’ பாராளுமன்ற
உறுப்பினர்கள் சங்கம் ஆகியவற்றின் வருடாந்தப்

பொதுக்கூட்டம்
ANNUAL GENERAL MEETING OF THE
COMMONWEALTH PARLIAMENTARY ASSOCIATION
INTER PARLIAMENTARY UNION AND SAARC
PARLIAMENTARY ASSOCIATION

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

අද දින පාර්ලිමේන්තු රැස්වීම අවසන් වීමෙන් පසුව පාර්ලිමේන්තුවේ අංක 1 දරන කාරක සභා කාමරයේ දී පැවැත්වෙන පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලීය පාර්ලිමේන්තු සංගමය (ශ්‍රී ලංකා ශාඛාව), අන්තර් පාර්ලිමේන්තු සංගමය (ශ්‍රී ලංකා කණ්ඩායම) සහ “ සාක් ” පාර්ලිමේන්තු සංගමය (ශ්‍රී ලංකා ශාඛාව) යන සංගම්වල වාර්ෂික මහා සභා රැස්වීමට සහභාගි වන ලෙස සියලුම ගරු මන්ත්‍රීවරුන්ගෙන් ගෞරවයෙන් ඉල්ලා සිටිමි.

උපදේශක කාරක සභා වාර්තා ஆலோசனைக் குழு அறிக்கைகள் CONSULTATIVE COMMITTEE REPORTS

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (සෞඛ්‍ය ආරක්ෂණ හා පෝෂණ අමාත්‍යතුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා)

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா - சுகாதார நலத்துறை, போசணை அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Healthcare and Nutrition and Leader of the House of Parliament)

ගරු කථානායකතුමනි, 2004 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ජයවර්ධනපුර මහ රෝහලෙහි වාර්ෂික වාර්තාව සම්බන්ධයෙන් සෞඛ්‍ය ආරක්ෂණ හා පෝෂණ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ වාර්තාව මම ඉදිරිපත් කරමි.

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.
சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Ordered to lie upon the Table.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

යටිතල පහසුකම් සංවර්ධන හා ධීවර නිවාස පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ සභාපති ගරු ජී. එල්. එම්. අනාවැල්ලා මහතා

එතුමා වෙනුවෙන් එම උපදේශක කාරක සභාවේ වාර්තාව ඉදිරිපත් කරන්න කාරක සභාවේ සාමාජික මහත්මයාණන් නැද්ද? එහෙම නම් වෙනත් දවසක ඉදිරිපත් කරන්න.

ගරු රංජිත් සියම්බලාපිටිය මහතා (මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා සහ උසස් අධ්‍යාපන නියෝජ්‍ය අමාත්‍ය)

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாபிட்டிய - நிதி, திட்டமிடல் பிரதி அமைச்சரும் உயர் கல்விப் பிரதி அமைச்சரும்)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya - Deputy Minister of Finance and Planning and Deputy Minister of Higher Education)

ගරු කථානායකතුමනි, පහත සඳහන් වාර්තා සම්බන්ධයෙන් මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ වාර්තාව මම ඉදිරිපත් කරමි.

- (i) 1999, 2000, 2001, 2002 සහ 2003 වර්ෂ සඳහා ජාතික ලෝකරැකිය මණ්ඩලයේ වාර්ෂික වාර්තා;
- (ii) 2001, 2002, 2003, 2004 සහ 2005 වර්ෂ සඳහා ජාතික ඉතිරි කිරීමේ බැංකුවේ වාර්ෂික වාර්තා;
- (iii) 2002, 2003, 2004 සහ 2005 වර්ෂ සඳහා ශ්‍රී ලංකා ගිණුම්කරණ හා විගණක ප්‍රමිති සමිති සමීක්ෂණ මණ්ඩලයේ වාර්ෂික වාර්තා;
- (iv) 2002, 2003 සහ 2004 වර්ෂ සඳහා රාජ්‍ය උකස් හා අයෝජන බැංකුවේ වාර්ෂික වාර්තා;
- (v) 2004 පූර්ව මැතිවරණ අයවැය තත්ත්වය පිළිබඳ වාර්තාව;
- (vi) 2003, 2004 සහ 2005 වර්ෂ සඳහා ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ වාර්ෂික වාර්තා;
- (vii) අවසාන අයවැය තත්ත්වය පිළිබඳ වාර්තාව - 2003;
- (viii) වසර මැද රාජ්‍ය මූල්‍ය තත්ත්වය පිළිබඳ වාර්තාව - 2004;
- (ix) 2002, 2003 සහ 2004 වර්ෂ සඳහා ශ්‍රී ලංකා සුරැකුම්පත් සහ විනිමය කොමිෂන් සභාවේ වාර්ෂික වාර්තා;
- (x) 2002, 2003 සහ 2004 වර්ෂ සඳහා ඩී. එල්. සී. සී. බැංකුවේ විගණකවරුන්ගේ වාර්තාව හා ගිණුම්;
- (xi) 2002 සහ 2003 දෙසැම්බර් මස 31 දිනෙන් අවසන් වූ වර්ෂ සඳහා ලංකා බැංකුවේ ගිණුම් පිළිබඳ ප්‍රකාශ;
- (xii) 2002, 2003 සහ 2004 වර්ෂ සඳහා ශ්‍රී ලංකා රක්ෂණ මණ්ඩලයේ වාර්ෂික වාර්තා;
- (xiii) 2002, 2003 සහ 2004 වර්ෂ සඳහා මහජන බැංකුවේ වාර්ෂික වාර්තා;
- (xiv) 2002, 2003 සහ 2004 වර්ෂ සඳහා සේවා නියුක්තියන්ගේ භාර අරමුදල් මණ්ඩලයේ වාර්ෂික වාර්තා;
- (xv) අවසාන අයවැය තත්ත්වය පිළිබඳ වාර්තාව - 2004;
- (xvi) වසර මැද රාජ්‍ය මූල්‍ය තත්ත්වය පිළිබඳ වාර්තාව - 2005;
- (xvii) 2003 අංක 03 දරන රාජ්‍ය මූල්‍ය කළමනාකරණ (වගකීම්) පනතේ 13 වැනි වගන්තිය යටතේ 2005 වර්ෂය සඳහා වන වාර්ෂික වාර්තාව; සහ
- (xviii) 2003 අංක 03 දරන රාජ්‍ය මූල්‍ය කළමනාකරණ (වගකීම්) පනතේ 10 වැනි වගන්තිය යටතේ 2006 වර්ෂය සඳහා වසර මැද රාජ්‍ය මූල්‍ය තත්ත්වය පිළිබඳ වාර්තාව;

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.
சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Ordered to lie upon the Table.

පාර්ලිමේන්තු සංකීර්ණයේ වර්තමාන තත්ත්වය පරීක්ෂා කිරීම සඳහා වන විශේෂ කාරක සභාවේ වාර්තාව

பாராளுமன்றக் கட்டிடத் தொகுதியின் தற்போதைய நிலையினைப் பரிசீலனை செய்வதற்கான

தெரிவுமுனின் அறிக்கை

REPORT OF THE SELECT COMMITTEE TO ASSESS THE PRESENT CONDITION OF THE PARLIAMENTARY COMPLEX

ගරු ගිතාංජන ගුණවර්ධන මහතා (නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා සහ කාරක සභා සභාපතිතුමා)

(மாண்புமிகு திரு. கீதாஞ்சன குணவர்தன பிரதிச் சபாநாயகரும் குழுக்களின் தவிசாளரும்)

(The Hon. Gitanjana Gunawardena - Deputy Speaker and Chairman of Committees)

ගරු කථානායකතුමනි, පාර්ලිමේන්තු සංකීර්ණයේ වර්තමාන තත්ත්වය පරීක්ෂා කිරීම සඳහා වන විශේෂ කාරක සභාවේ දෙ වැනි අතුරු වාර්තාව මම ඉදිරිපත් කරමි.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, “පාර්ලිමේන්තු සංකීර්ණයේ වර්තමාන තත්ත්වය පරීක්ෂා කිරීම සඳහා වන විශේෂ කාරක සභාවේ දෙ වැනි අතුරු වාර්තාව මුද්‍රණය කළ යුතුය” යි මම යෝජනා කරමි.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

වාර්තාව මුද්‍රණය කළ යුතුය යි නියෝග කරන ලදී.

அறிக்கை அச்சிடப்படக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Ordered that the Report be printed.

උපදේශක කාරක සභා වාර්තා ஆலோசனைக் குழு அறிக்கைகள் CONSULTATIVE COMMITTEE REPORTS

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, යටිතල පහසුකම් හා සංවර්ධන හා ධීවර නිවාස කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ සභාපතිතුමා වෙනුවෙන්, පහත සඳහන් වාර්තා සම්බන්ධයෙන් යටිතල පහසුකම් සංවර්ධන හා ධීවර නිවාස පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ වාර්තාව මම ඉදිරිපත් කරමි.

- (i) 2003 සහ 2004 වර්ෂ සඳහා ලංකා ධීවර වරාය නීතිගත සංස්ථාවේ වාර්ෂික වාර්තා;
- (ii) 2003 වර්ෂය සඳහා ජාතික ජලජ සම්පත් පර්යේෂණ සහ සංවර්ධන නියෝජිතායතනයේ (නාරා) වාර්ෂික වාර්තාව සහ ගිණුම්; සහ
- (iii) 2005 වර්ෂය සඳහා සීමාසහිත සීනෝර් පදනමේ වාර්ෂික වාර්තාව.

සභාමේසය මත නිව්ය යුතුය යි නියෝග කරන ලදී.

சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Ordered to lie upon the Table.

පිළිගන්නා ලද වාර්තා சமர்ப்பிக்கப்பட்ட சட்டமூலங்கள் REPORTS PRESENTED

ලංකාවේ ඕලන්ද රෙපරමාදු සභාව පොදු නියෝජිත මණ්ඩලය (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත
இலங்கையிலுள்ள ஒல்லாந்த சீர்திருத்தத் திருச்சபையின் பொதுமுறை மன்றம் (திருத்தம்) சட்டமூலம்
GENERAL CONSISTORY OF THE DUTCH REFORMED CHURCH OF CEYLON (AMENDMENT) BILL

ගරු ලැරීන් පෙරේරා මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) லெரின் பெரேரா)

(The Hon. (Mrs.) Larine Perera)

ලංකාවේ ඕලන්ද රෙපරමාදු සභාව පොදු නියෝජිත මණ්ඩලය (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳ “එ” ස්ථාවර කාරක සභාවේ වාර්තාව හා එහි කාර්ය සටහන් මම ඉදිරිපත් කරමි.

වාර්තාව

“ලංකාවේ ඕලන්ද රෙපරමාදු සභාව පොදු නියෝජිත මණ්ඩලය (සංශෝධන)” නමැති පනත් කෙටුම්පත නීති කෙටුම්පත් සම්පාදක විසින් කරන ලද සංශෝධන සහිතව කාරක සභාව සලකා බැලූ අතර, මෙයට අමුණා ඇති පුනර් මුද්‍රණයේ දැක්වෙන යථෝක්ත සංශෝධන සහිතව පනත් කෙටුම්පතට එක්ක වී ඇත.

පනත් කෙටුම්පත “එ” ස්ථාවර කාරක සභාව විසින් වාර්තා කරන ලද පරිදි 2007 ජනවාරි 09 වන අගනැවැත්වූ සලකා බැලූ ලැබේ.

சட்டமூலம் நிலைக்குழு “எ” இனால் அறிக்கை செய்யப்பட்டவாறு 2007 சனவரி 09, செவ்வாய்க்கிழமை பரிசீலிக்கப்பட்டது.

Bill, as reported by Standing Committee “A”, to be considered upon Tuesday, 09th January, 2007.

පෙත්සම්

மனுக்கள்

PETITIONS

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු ලීලික්ස් පෙරේරා මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු බන්දුල බස්නායක මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු තිස්ස අත්තනායක මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ගරු කථානායකතුමනි, පහත සඳහන් පෙත්සම් දහය මම පිළිගන්වමි.

- (1) කොළඹ 07, ශ්‍රී ලංකා ගුවන් විදුලි සංස්ථාවේ ප්‍රවෘත්ති අංශයේ විමල් ජේ. රුවන්පතිරණ මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (2) කොළඹ 07, ශ්‍රී ලංකා ගුවන් විදුලි සංස්ථාවේ අධ්‍යාපන සේවයේ වාන්දනී පෙරේරා මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (3) පානදුර, අඵබෝමුල්ල, කුඩා අරුගොඩ, ශ්‍රී විමලරත්න මාවත, අංක 365/ඒ දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි ආර්. ඒ. හරිස්වර්ද මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (4) වැලිවේරිය, කිරිකින්න, බටහේන පාර, අංක 235 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි අශෝකා බාලසූරිය මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (5) රාගම, කුරුකුලාව, පත්සල පාර, අංක 136/9 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි එම්. එස්. සී. ප්‍රනාන්දු මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;

[ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා]

(b) Will he state separately—

- (i) the basis on which they were appointed,
- (ii) their qualifications;
- (iii) the salaries and allowances paid to them and other facilities enjoyed by them as advisers; and
- (iv) the duties that have been entrusted to them?

(c) If not, why?

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறீபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, ජනමාධ්‍ය හා තොරතුරු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර මා සභාගත* කරනවා.

* සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර :

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

Answer tabled :

(අ) ඔව්.

(ආ) (i)

(ii)

(iii)

(iv)

කරුණාකර ඇමුණුම් බලන්න.

(ඇ) අදාළ නොවේ.

ඇමුණුම්

ජනමාධ්‍ය හා තොරතුරු අමාත්‍යාංශය

උපදේශකවරයාගේ නම	පත් කිරීමේ පදනම	සුදුසුකම්	වැටුප් දීමනා හා අනෙකුත් පහසුකම්	පවරා ඇති රාජකාරි
එස්. එස්. එදිරිවීර මහතා	2006. 01. 04 දිනැති අමාත්‍ය මණ්ඩල තීරණ අනුව 2006. 01.01 දින සිට කොන්ත්‍රාත් පදනම මත එක් වසරක කාලයක් සඳහා	ශ්‍රී ලංකා විශ්වවිද්‍යාලයේ කටුබැද්ද මණ්ඩපයේ විද්‍යාවේදී (ඉංජිනේරු) උපාධිධාරියකි. වරලත් ඉන්ජිනේරු වරයකි. විදේශ විදුලි සංදේශ සේවයේ ඉන්ජිනේරුවරයෙකි. විදුලි සංදේශ දෙපාර්තමේන්තුවේ අධ්‍යක්ෂවරයෙකු වශයෙන් සහ ප්‍රතිපත්ති, සැලසුම් අධ්‍යක්ෂ ලෙස කටයුතු කර ඇත. තැපැල්, විදුලි සංදේශ හා ජනමාධ්‍ය අමාත්‍යාංශයේ ලේකම් වරයෙකු වශයෙන් කටයුතු කර ඇත. රූපවාහිනී සංස්ථාවේ අධ්‍යක්ෂ ජනරාල් වශයෙන් කටයුතු කර ඇත. සී/ස. එක්සත් ප්‍රවෘත්ති පත්‍ර සමාගමේ කළමනාකාර අධ්‍යක්ෂ වශයෙන් කටයුතු කර ඇත. තෘතීය අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයේ ලේකම් වශයෙන් කටයුතු කර ඇත.	මසකට රු. 30,000/-ක සියල්ල ඇතුළත් දීමනාවක් කුලී පදනම මත ලබාගත් වාහනයක්. ජංගම දුරකථනය සඳහා රාජකාරී ඇමතුම් වෙනුවෙන් රු. 2,500/-ක මුදලක් මාසිකව ප්‍රතිපූරණය කෙරේ. රාජ්‍ය විද්‍යුත් මාධ්‍ය ආයතන වැඩිදියුණු කිරීමට අවශ්‍ය නව තාක්ෂණ දැනුම ලබා ගැනීම සම්බන්ධ විශේෂඥ උපදෙස් ලබා දීම.	අමාත්‍යාංශයේ හා ඒ යටතේ ඇති ආයතනවල ඉංජිනේරුමය ගැටලු නිරාකරණය සඳහා උපදෙස් ලබා දීම. අමාත්‍යාංශය යටතේ ඇති විද්‍යුත් මාධ්‍ය ආයතනවල විකාශන සේවාවල තත්ත්වයන් වැඩිදියුණු කිරීමට සහ තරංග පරාසය පුළුල් කිරීම සඳහා අවශ්‍ය ඉන්ජිනේරුමය ප්‍රතිසංස්කරණයන් පිළිබඳව උපදෙස් ලබා දීම. රාජ්‍ය විද්‍යුත් මාධ්‍ය ආයතන වැඩිදියුණු කිරීමට අවශ්‍ය නව තාක්ෂණ දැනුම ලබා ගැනීම සම්බන්ධ විශේෂඥ උපදෙස් ලබා දීම. රාජකාරී අවශ්‍යතා මත ගරු ඇමතිතුමාගේ සහ අමාත්‍යාංශ ලේකම් විසින් කලින් කලට ඔහු වෙත පවරනු ලබන වෙනත් රාජකාරි. රාජ්‍ය මාධ්‍ය ආයතනවල ඉංජිනේරු/තාක්ෂණික කරුණු සම්බන්ධව අවශ්‍ය අවස්ථාවලදී උපදේශන වාර්තා සැපයීම.

ජනමාධ්‍ය හා තොරතුරු අමාත්‍යාංශය

උපදේශකවරයාගේ නම	පත් කිරීමේ පදනම	සුදුසුකම්	වැටුප් දීමනා හා අනෙකුත් පහසුකම්	පවරා ඇති රාජකාරි
වරිත හේරත් මහතා	අමාත්‍ය මණ්ඩල තීරණය අනුව 2005. 12. 01 දින සිට කොන්ත්‍රාත් පදනම මත එක් වසරක් සඳහා	ඇතුන්ස්නි ඔහියෝ විශ්වවිද්‍යාලයේ සමාජ හා දේශපාලන දර්ශනය පිළිබඳ පශ්චාත් උපාධිය චීනයේ සිවෝන් විශ්වවිද්‍යාලයේ අග්නිදිග ආසියාවේ දේශපාලන දෘෂ්ඨීන් පිළිබඳ පශ්චාත් ඩිප්ලෝමාව. චීනයේ සිවෝන් විශ්වවිද්‍යාලයේ අග්නිදිග ආසියාවේ දේශපාලන දෘෂ්ඨීන් පිළිබඳ පශ්චාත් ඩිප්ලෝමාව.	පේරාදෙණිය විශ්වවිද්‍යාලයේ කථිකාවාර්ය තනතුරට අදාළව ගෙවන මාසික වැටුප (රු. 45903.99) ජනමාධ්‍ය හා තොරතුරු අමාත්‍යාංශය මගින් ප්‍රතිපූරණය කෙරේ. කුලී පදනම මත ලබා ගත් වාහනයක් ලබා දීම.	රජයේ කටයුතු සම්බන්ධයෙන් සියලුම මාධ්‍යයන්හි පළවන වාර්තා පිළිබඳ ක්ෂණික ප්‍රතිචාර දැක්වීම. කලින් කලට පවරනු ලබන්නාවූ වෙනත් විශේෂ කර්තව්‍යයන් සම්බන්ධයෙන් අමාත්‍යවරයාට/අමාත්‍යාංශයට උපදෙස් ලබා දීම.

උපදේශකවරයාගේ නම	පත් කිරීමේ පදනම	සුදුසුකම්	වැටුප් දීමනා හා අනෙකුත් පහසුකම්	පවරා ඇති රාජකාරි
		පේරාදෙණිය විශ්වවිද්‍යාලයේ දර්ශනවාදය පිළිබඳ සාමාන්‍ය ශාස්ත්‍රවේදී උපාධිය.	ජංගම දුරකථනය සඳහා රාජකාරි ඇමතුම් වෙනුවෙන් රු. 2000/-ක මුදලක් මාසිකව ප්‍රතිපූරණය කිරීම.	පර්යේෂණ හා තොරතුරු, අමාත්‍ය මණ්ඩල ප්‍රකාශක කාර්යාංශය, තොරතුරු ප්‍රවේශන කිරීම, අමාත්‍යාංශ මාධ්‍ය ඒකක අතර සම්බන්ධීකරණය සහ විදේශීය ප්‍රචාරක කටයුතු සම්බන්ධයෙන් මාර්ගෝපදේශකත්වය මෙන්ම කළමනාකාරිත්වයද ලබා දිය යුතුය.

රජයේ ප්‍රධානති දෙපාර්තමේන්තුව

උපදේශකවරයාගේ නම	පත් කිරීමේ පදනම	සුදුසුකම්	වැටුප් දීමනා හා අනෙකුත් පහසුකම්	පවරා ඇති රාජකාරි
එස්. පී. සේනාධීර මහතා	2006. 04. 05 දිනැති අමාත්‍ය මණ්ඩල තීරණය අනුව 2006. 03. 15 දින සිට එක් වසරක කොන්ත්‍රාත් පදනම මත.	නවදිල්ලියේ දිල්ලි විශ්වවිද්‍යාලයේ වාණිජවේදී උපාධිය. කේම්බ්‍රිජ් විශ්වවිද්‍යාලයේ පුවත්පත් කලාව පිළිබඳ පශ්චාත් උපාධිය. ක්‍රමෝපාය මාර්ග අධ්‍යයනය පිළිබඳ ප්‍රාදේශීය මධ්‍යස්ථානයේ සම අධ්‍යක්ෂවරයෙකි. ඉන්දියාවේ ශ්‍රී ලංකා කොමසාරිස් කාර්යාලයේ තොරතුරු හා සංස්කෘතික කටයුතු පිළිබඳව දෙවන ලේකම් ලෙස කටයුතු කර ඇත.	මසකට සියල්ල ඇතුළත් රු. 50,000/-ක දීමනාවක් හා පෙට්‍රල් ලීටර් 150ක් සහිතව රාජකාරි කටයුතු සඳහා වාහනයක්. එමෙන්ම රාජකාරි ඇමතුම් සඳහා ජංගම දුරකථනය වෙනුවෙන් රු. 2,500/-ක මුදලක් ප්‍රතිපූරණය කෙරේ.	සාම ක්‍රියාවලිය හා ජනවාර්ගික ප්‍රශ්නයට අදාළ වන ශ්‍රී ලංකා රජයේ ප්‍රතිරූපය ඉහළ නැංවීමෙහිලා තොරතුරු පතුරුවා හැරීම. ශ්‍රී ලංකා රජයේ ජනවාර්ගික ප්‍රශ්නය පිළිබඳව ඇතැම් සංවිධාන විසින් මෙහෙයවනු ලබන දෙස් විදෙස් මාධ්‍ය ව්‍යාපාරය කෙරෙහි අවධානය යොමු කොට ඒ පිළිබඳ යෝග්‍ය පරිදි කටයුතු කිරීම. රජයේ සාම ක්‍රියා දාමයට අහිතකර හා අනර්ථදායක බලපෑමක් සිදු කරමින් විදෙස් ගත ඇතැම් ශ්‍රී ලාංකික ජන කොටස් විසින් දේශීය හා ජාත්‍යන්තර තලයේ ගෙන යන වැරදි තොරතුරු පතුරුවා හැරීමට එරෙහිව ප්‍රතිචාර දැක්වීම පිළිබඳ ක්‍රමෝපාය මාර්ග සකස් කිරීම. ඉහත සඳහන් කාර්යයන් පිළිබඳව අදාළ සියලු අමාත්‍යාංශ රජයේ දෙපාර්තමේන්තු හා මාධ්‍ය අයතන සමඟ සම්බන්ධීකරණය කිරීම.

රජයේ ප්‍රධානති දෙපාර්තමේන්තුව

උපදේශකවරයාගේ නම	පත් කිරීමේ පදනම	සුදුසුකම්	වැටුප් දීමනා හා අනෙකුත් පහසුකම්	පවරා ඇති රාජකාරි
ආචාර්ය ධර්මසේන පතිරාජ මහතා	2005. 09. 07 දිනැති අමාත්‍ය මණ්ඩල තීරණය අනුව 2005. 08. 17 දින සිට එක් වසරක කොන්ත්‍රාත් පදනම මත.	කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලයේ චිත්‍රපට අධ්‍යයනය පිළිබඳ ජ්‍යෙෂ්ඨ කථිකාචාර්යවරයෙකි. ඕස්ට්‍රේලියාවේ මොනාෂ් විශ්වවිද්‍යාලයේ සිනමා අධ්‍යයනය පිළිබඳ දර්ශනශූරී (ආචාර්ය) උපාධිය ඇත.	මසකට සියල්ල ඇතුළත් රු. 25,000/-ක දීමනාවක් හා රාජකාරි ගමන් සඳහා අවශ්‍ය ඉන්ධන සහිතව වාහනයක්.	වාර්තා චිත්‍රපට හා කාලීන සිදුවීම් ඇතුළත් වැඩසටහන් නිපදවීම, වර්ණ රසායනාගාරය දියුණු තාක්ෂණය යටතේ ක්‍රියාත්මක තත්ත්වයට පත් කිරීම හා ශබ්ද අංශය ඩිජිටල් තාක්ෂණය මගින් ශබ්ද පටිගත කිරීමේ තත්ත්වයට පත් කිරීම.

සි/ස. ස්වාධීන රූපවාහිනී සේවය

උපදේශකවරයාගේ නම	පත් කිරීමේ පදනම	සුදුසුකම්	වැටුප් දීමනා හා අනෙකුත් පහසුකම්	පවරා ඇති රාජකාරි
රොහාන් වැලිවිට මහතා	2006.01.16 දින සිට අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩල අනුමැතිය මත සටහන - 2006.11.01 දින සිට ක්‍රියාත්මකවන පරිදි උපදේශක සේවයෙන් ඉල්ලා අස්වීමේ ලිපිය 2006.10.01 දින බාර දී ඇත.	කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලයේ ජනමාධ්‍ය පිළිබඳ ඩිප්ලෝමාව ලබා තිබීම. 1982 වසරේ සිට රූපවාහිනී වැඩ සටහන් නිෂ්පාදන හා ඉදිරිපත් කිරීම පිළිබඳ පළපුරුද්ද හා ගුවන් විදුලි, රූපවාහිනී වැඩසටහන් ප්‍රවෘත්ති හා කාලීන සිදුවීම් ඉදිරිපත් කිරීම් පිළිබඳ විදේශීය වැඩමුළු වලට සහභාගී වී ලබා ගත් දැනුම. ස්වාධීන රූපවාහිනී සේවයේ වැඩසටහන් නිෂ්පාදන කළමනාකරුවකු වශයෙන් වසර 05ක සේවා පළපුරුද්ද	රු. 25,000/-ක මාසික දීමනාවක් වාහනයක් හා රියදුරෙකු වෙන් කිරීම. ලීටර් 140ක මාසික ඉන්ධන ප්‍රමාණයක්.	අනෙකුත් රූපවාහිනී නාළිකාවල විකාශය වන දෛනික වැඩ සටහන් පිළිබඳව අධ්‍යයනය කර සංසන්දානාත්මකව සමීක්ෂණ වාර්තා ඉදිරිපත් කිරීම හා උපදෙස් ලබා දීම.
සුමනදාස තිලක් අබේගුණවර්ධන මහතා	2006.03.01 දින සිට අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩල අනුමැතිය මත එක් වසරකට	ජ්‍යෙෂ්ඨ සේකර සහ දේශක්ති සම්මානලාභී ජ්‍යෙෂ්ඨ ලේඛකයකු හා ශ්‍රී ලංකාවේ ඓතිහාසික සංස්කෘතික හා සමාජ පසුබිම හා කාලීන සිදුවීම් පිළිබඳව විපුල දැනුමක් ඇති පුද්ගලයෙකු වීම.	ලබා දෙන සේවය ඇගයීමක් වශයෙන් රු. 15,000/-ක දීමනාවක්	ස්වාධීන රූපවාහිනී සේවයේ අත්‍යන්‍යතාව රැක ගනිමින් සංස්කෘතික හා දේශීයත්වය පෝෂණය වන අන්දමේ වැඩ සටහන් සැකසීමට හා ප්‍රචාරය කිරීමට අවශ්‍ය උපදෙස් ලබා දීම.

උපදේශකවරයාගේ නම	පත් කිරීමේ පදනම	සුදුසුකම්	වැටුප් දීමනා හා අනෙකුත් පහසුකම්	පවරා ඇති රාජකාරි
මහාචාර්ය සුනන්ද මහේන්ද්‍ර මහතා	2006.01.03 දින සිට අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩල අනුමැතිය මත එක් වසරක් සඳහා	ශාස්ත්‍රවේදී උපාධිය-ශ්‍රී ලංකා කැලණි විශ්වවිද්‍යාලය. දර්ශන විද්‍යාව පිළිබඳ ආචාර්ය උපාධිය එක්සත් රාජධානිය. දර්ශන විද්‍යාව පිළිබඳ ආචාර්ය උපාධිය - Wrocław යුනෙස්කෝ/පෝලන්ත රජය මගින් ප්‍රදානය කරන ලද කෝපතිකස් සමාජ විද්‍යාව පිළිබඳ ශිෂ්‍යත්වය. ජනමාධ්‍ය පිළිබඳ වසර 38ක පළපුරුද්ද. කැලණි විශ්ව විද්‍යාලයේ මාධ්‍ය අංශයේ මහාචාර්යවරයා වශයෙන් වසර 12ක පළපුරුද්ද.	රු. 25,000/-ක මාසික දීමනාවක් සහ සේවයට පැමිණීමට උදේ සවස ප්‍රවාහන පහසුකම් ලබාදීම.	ලක්ඛඩ් ගුවන් විදුලියේ ඉහළ කළමනාකරණයට හා සන්නිවේදකයන් දැනුවත් කරමින් අවශ්‍ය උපදෙස් හා පුහුණුව ලබා දීම.

ශ්‍රී ලංකා ගුවන් විදුලි සංස්ථාව

උපදේශකවරයාගේ නම	පත් කිරීමේ පදනම	සුදුසුකම්	වැටුප් දීමනා හා අනෙකුත් පහසුකම්	පවරා ඇති රාජකාරි
ආචාර්යප්‍රේමසිරි කේමදාස මහතා	අමාත්‍ය මණ්ඩල තීරණය අනුව 2006. 07. 01 දින සිට වසරක කාලයක් සඳහා (අර්ධකාලීන පදනම මත)	සංගීත පිළිබඳ හසල දැනුම	සියල්ල ඇතුළත් රු. 17,500ක මාසික දීමනාවක්	ශ්‍රී ලංකා ගුවන් විදුලි සංස්ථාවේ සංගීත අංශ සඳහා රසඥතා-වයෙන් පරිපූර්ණ සංගීත වැඩ සටහන් නිර්මාණයට දායක වීම හා උපදෙස් සැපයීම.

ශ්‍රී ලංකා රූපවාහිනී සංස්ථාව

උපදේශකවරයාගේ නම	පත් කිරීමේ පදනම	සුදුසුකම්	වැටුප් දීමනා හා අනෙකුත් පහසුකම්	පවරා ඇති රාජකාරී
ආචාර්යප්‍රේමසිරි කේමදාස මහතා	2005.07.21 දින සිට කොන්ත්‍රාත් පදනම මත වසරක කාලයක් සඳහා (කොන්ත්‍රාත් සේවය වසරින් වසර දීර්ඝ කිරීමේ පදනම මත)	සංගීත වැඩසටහන් උපදේශක සංගීත ක්ෂේත්‍රයේ ප්‍රශස්ථ නිපුණතාවය	රු. 20,000/-ක මාසික දීමනාවක් පමණක් ගෙවනු ලැබේ.	සංගීත වැඩසටහන් සම්බන්ධයෙන් උපදේශක සේවාවන් ලබා දීම.
නිමල් ලක්ෂ්මිආරච්චි මහතා	2006.07.13 දින සිට කොන්ත්‍රාත් පදනම මත වසරක කාලයක් සඳහා	විකාශන සංවර්ධන හා කළමනාකරණ ක්ෂේත්‍රයේ පළපුරුදු මාධ්‍යවේදියෙකි.	රු. 40,000/-ක මාසික දීමනාවක් රාජකාරී ගමන් බිමන් සඳහා මසකට ඉන්ධන ලීටර් 200ක් (නිලධාරියා ඔහුගේ පෞද්ගලික වාහන භාවිතා කරනු ලබයි.) ජංගම දුරකථන ඇමතුම් ගාස්තු සඳහා මසකට රු. 7,500/-ක් දක්වා ගෙවීම් (බිල්පත් ගෙවීම් සඳහා මෙතෙක් ඉල්ලුම් කර නැත.)	2006 සාගර තරගාවලියට අදාළ සියලුම කටයුතු සම්බන්ධීකරණය කිරීම. ශ්‍රී ලංකා රූපවාහිනී සංස්ථාව සඳහා ජාත්‍යන්තර නාලිකාවක් ආරම්භ කිරීමට අදාළ කටයුතු සම්පාදනය කිරීම.

සී/ස. එක්සත් ප්‍රධානති පත්‍ර සමාගම

උපදේශකවරයාගේ නම	පත් කිරීමේ පදනම	සුදුසුකම්	වැටුප් දීමනා හා අනෙකුත් පහසුකම්	පවරා ඇති රාජකාරී
කමලා රණතුංග මෙනෙවිය. අවුරුදු 01ක කොන්ත්‍රාත් පදනම මත		ජ්‍යෙෂ්ඨ පාඨශාලා සහතිකය ජාතික මට්ටමේ සංවිධාන හා කාන්තා කටයුතු පිළිබඳ අවුරුදු 20ක පළපුරුද්ද.	මාසික දීමනාව රු. 30,000ක් ජීවනාධාර රු. 3,000ක්, මසකට ඉන්ධන ලීටර් 300ක් හා ආයතනයේ නඩත්තු වාහනයක්.	ආයතනයේ සේවක සුබ සාධක කටයුතු සහ සේවා චිත්‍රාංශවලින් අභිවෘද්ධියට අදාළ කටයුතු සම්බන්ධයෙන් සහායකිතූමා ඇතුළු අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයට තොරතුරු සැපයීම, ඊට අදාළ යෝජනා සැලසුම් හා ක්‍රියාත්මක කිරීම.
එම්. ජී. සිරිවර්ධන මහතා. (උපදේශක - සිංහල ප්‍රකාශන)	කොන්ත්‍රාත් පදනම මත	උපාධි ප්‍රථම පරීක්ෂණය පළමු කොටස. අලෙවි කළමනාකරණ ඩිප්ලෝමාව- ජාතික ව්‍යාපාර කළමනාකරණ අධ්‍යයන ආයතනය	මාසික දීමනාව රු. 31,000ක් ජීවනාධාර දීමනාව රු. 3,000/-	සිංහල පුවත්පත් සඳහා උපදේශක කටයුතු හා දිනමිණ ආලෝකෝපදායී බෞද්ධ සංග්‍රහයේ සංස්කරණය.
රවි පෙරේරා මහතා. (උපදේශක - ඉංග්‍රීසි ප්‍රකාශන)	කොන්ත්‍රාත් පදනම මත	නීති උපාධිය	මාසික දීමනාව රු. 48,000ක් ජීවනාධාර දීමනාව රු. 3,000/-	සිකුරාදා පුවත්පත් හා අනෙකුත් ඉංග්‍රීසි ප්‍රකාශන සඳහා උපදේශක කටයුතු

ජාතිය ගොඩනැගීමේ හා වතු යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනය කිරීමේ අමාත්‍යාංශයේ උපදේශකවරු
தேசத்தைக் கட்டியெழுப்புதல் மற்றும் தோட்ட உட்கட்டமைப்பு அபிவிருத்தி அமைச்சின் ஆலோசகர்கள்
ADVISERS TO THE MINISTRY OF NATION BUILDING AND ESTATE INFRASTRUCTURE DEVELOPMENT
0655/'06

2. ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා ගරු (නිසීස අන්තර්ජාතික මහතා - වෙනුවට

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவலிஹாரே - மாண்புமிகு திஸ்ஸ அத்தநாயக்க - சார்பாக)

(The Hon. Ranjith Aluvihare- on behalf of- The Hon. Tissa Attanayake)

අග්‍රාමාත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය :

(අ) ජාතිය ගොඩනැගීමේ හා වතු යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනය කිරීමේ අමාත්‍යාංශයට සහ ඒ යටතේ ඇති ආයතනවලට, ව්‍යවස්ථාපිත මණ්ඩලවලට සහ සංස්ථාවලට පත් කර ඇති උපදේශකවරුන් කවුරුන්ද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) (i) ඔවුන් එසේ පත් කර ඇත්තේ කවර පදනමක් යටතේ ද;

(ii) ඒ සඳහා ඔවුන්ගේ සුදුසුකම් කවරේද;

(iii) උපදේශකවරුන් වශයෙන් ඔවුන්ට ගෙවනු ලබන වැටුප්, දීමනා සහ ලබා දී ඇති අනෙකුත් පහසුකම් කවරේද;

(iv) ඔවුන්ට පවරා ඇති රාජකාරී කටයුතු කවරේද;

යන්න වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும், உள்ளக நிர்வாக அமைச்சரும், பாதுகாப்புப் பிரதி அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா:

(அ) தேசத்தை கட்டியெழுப்புதல், தோட்ட உட்கட்டமைப்பு அபிவிருத்தி செய்தல் அமைச்சிற்கும் அதன் கீழுள்ள நிறுவனங்கள், சபைகள், கூட்டுத்தாபனங்கள் ஆகியவற்றிற்கு நியமிக்கப்பட்டுள்ள ஆலோசகர்கள் யாவர் என்பதை தனித்தனியாக அவர் இச் சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) (i) இவர்கள் எவ்வாறு பட்டையில் இவ்வாறு நியமிக்கப்பட்டுள்ளனர்;

(ii) இதற்கான அவர்களின் தகைமைகள் யாவை;

රටේ ජාතික ආර්ථිකය සඳහා විශාලම ශ්‍රම දායකත්වය සපයන කණ්ඩායම වන්නේ නේ, රබර්, පොල් වැවිලි කර්මාන්තයේ යෙදෙන වතු කම්කරු ජනතාවයි. ලක්ෂ හයකට අධික ප්‍රමාණයක් වන මෙම වතු කම්කරු ජනතාව වසර 180ක තරම් දීර්ඝ කාලයක් තිස්සේ පරම්පරානුගතව සේවයේ යෙදෙන පිරිසකි. අපේ රටේ ජාතික ආර්ථිකය සඳහා වැඩිපුරම දායකත්වයක් සපයන මෙම වතු කම්කරු ජනතාව රටේ අඩුම අයිතින් ප්‍රමාණයක් බ්‍රික්ක විචින ජනතාවටත් බවට පත්ව ඇත. ඔවුන්ගේ දෛනික ජීවිත පහත්වා ගෙන යාම සඳහා අන්තවාග්‍ය වන නිවාස, පානීය ජලය, සනීපාරක්ෂක පහසුකම්, අධ්‍යාපනය හා සෞඛ්‍ය පහසුකම් ආදිය මෙන්ම ඔවුන්ගේ දෛනික වැටුපද වර්තමානය දක්වාම විධිමත් ලෙස සම්පූර්ණකර නැත. පවුලේ සියලුම සාමාජිකයින්ට අඩි 10 x 12 ප්‍රමාණයේ කුඩා කාමරවල ඔවුන්ගේ සියලු කටයුතු කර ගෙන යෑමට සිදු වී ඇත. වැඩිහිටි දරුවන් සිටින දෙමව්පියන්ගේ, එම දරුවන්ද මෙවැනි කුඩා කාමරයක කිසිදු පහසුකමක් නැතුව එකට ජීවත් වීම කෙතරම් පීඩාවක්ද යන්න ඔබතුමාට වටහා ගත හැකි වනු ඇතැයි මම විශ්වාස කරමි.

තවද මෙම ජනතාවට එදිනෙදා ජීවිත පවත්වා ගෙන යෑමට අවශ්‍ය කරන සෞඛ්‍ය පහසුකම්, සන්නිවේදන පහසුකම් ආදිය නිසි පරිදි නොලැබීම නිසා ඔවුන්ට ගැටලු රාශියකට මුහුණ පෑමට සිදු වී ඇත. එසේම ඔවුන්ට ලැබෙන දෛනික වැටුප තම ජීවිතය යම් ප්‍රමාණයකට හෝ විධිමත් කර ගැනීමට ප්‍රමාණවත් නොවීම හේතුවෙන් ඔවුන්ට මේ වන විට තවත් බරපතල ගැටලු ගණනාවකට මුහුණ දීමට සිදු වී ඇත. ගරු කථානායකතුමනි, මෙම ජනතාව මුහුණ දෙන මෙකී පීඩනය සම්බන්ධයෙන් තේරුම් ගැනීම සඳහා ඔවුන්ගේ දෛනික වැටුප් පිළිබඳව ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කිරීමට මම කැමැත්තෙමි.

තේ කර්මාන්තයේ යෙදෙන වතු කම්කරුවකුගේ දෛනික වැටුප රුපියල් 135ක් වන අතර රබර් කර්මාන්තයේ යෙදෙන වතු කම්කරුවකුගේ දෛනික වැටුප රුපියල් 125කි. සාමාන්‍ය මනුෂ්‍යයකුගේ දෛනික වුවමනාවන්ගෙන් සියයට 20ක්වත් ඉටු කර ගැනීමට මෙය ප්‍රමාණවත් නොවන බව ඔබතුමාටද තේරුම් ගත හැකි වනු ඇතැයි මම විශ්වාස කරමි. වතු කම්කරුවන්ගේ මෙම වැටුප් ලබා දීම තීරනය කර ඇත්තේ, 2004 වසරේදී වන අතර ඒ වන විට තිබුණු ජීවන අංකයටද එය කිසිසේත්ම ප්‍රමාණවත් නොවීය. 2004 වසරේ සිට අද දක්වා රටේ බඩු මිල ශීඝ්‍රයෙන් ඉහළ ගොස් තිබේ. 2005 වසරේ නිකුත් කළ මහ බැංකු වාර්තාවට අනුව හතර දෙනෙකුගෙන් යුත් පවුලක් සඳහා වැය වන අවම මාසික මුදල රුපියල් 16,785කි. එහෙත් මොවුන්ට මාසයේ දවස් 30ම එක දිනට වැඩ කළද - එසේ වැඩ ලබා දීමක් නොමැත. - ලැබෙන මාසික මුදල වන්නේ රුපියල් 4050ක් තරම් සොව්වම් ප්‍රමාණයකි. එකී මහ බැංකු වාර්තාවේම සඳහන් දුගීභාවය මනින ආර්ථික හැකියා රේඛාව වන්නේ මාසික ආදායම රුපියල් 6100කි. ඒ අනුව බලන කල, අපේ රටේ සමස්ත වතු කම්කරු ජනතාවගෙන් සියයට 100ක්ම දුගී බවේ පතුලේම සිටින බව තේරුම් ගත හැකිය. ගරු කථානායකතුමනි, මේ ආකාරයට ඉතාමත් දුක්බදායක ජීවිත ගත කරන මෙම වතු කම්කරු ජනතාව සඳහා 2004 වසරේදී තීරණය කරන ලද දෛනික වැටුප් පරිමාව 2006 වසරේදී නැවත සකස් කළ යුතුව තිබේ. එසේ වන්නේ වසර දෙකෙන් දෙකට අත්සන් කරනු ලබන සාමූහික ගිවිසුම් පදනම් කර ගනිමිනි. 2006 වසරේ ජුනි මාසය වන විට 2004 දී අත්සන් තබන ලද සාමූහික ගිවිසුම්වල කාල සීමාව අවසන් වූ නමුදු මේ දක්වා ම එම ගිවිසුම් අලුත් කිරීමක් සිදු කර නැත. මේ හේතුවෙන් තිබෙන්නේ මෙම වසරේ අවසන් මාසයයි. 2006 ජුනි මාසයේ සිට මේ දක්වා ම පාලකයන්ට කරුණු ඉදිරිපත් කළ ද ඔවුන්ගෙන් කිසිදු යහපත් ප්‍රතිචාරයක් ලැබී නොමැත. මාස පහක් තිස්සේ පාලකයන්ට කරුණු දැක්වීමෙන් පළක් නොවුණු තැන මෙකී ජනතාවට ඉතිරිව ඇති එකම ක්‍රියා මාර්ගය වන්නේ වෘත්තීය ක්‍රියා මාර්ගවලට අවතීර්ණය වීම පමණි. ඒ අනුව, මෙම පිළිගත් කම්කරු අමාත්‍යාංශයේ පූර්ණ එකඟතාව මත අත්සන් තබන, සාමූහික ගිවිසුම් අත්සන් තැබීම මෙකී පාලකයන් විසින් පැහැර හැර ඇත. එහෙත් මේ සම්බන්ධයෙන් රජයේ නිසි අවධානය යොමු නොවීම හේතුවෙන් රට පුරා විසිරී සිටින ලක්ෂ භයකට අධික වතු කම්කරු ජනතාව තමන්ගේ දෛනික ජීවන අවශ්‍යතා සපුරා ගැනීමට තිබෙන එකම මාර්ගය වන තම වැටුප් වැඩි කර ගැනීම සඳහා උද්ඝෝෂණ ක්‍රියා මාර්ගවලට අවතීර්ණ වී ඇත. මෙය අපේ රටේ ජාතික ආර්ථිකය සඳහා තුන් වන වැඩිම ආදායම සැපයීම නතර වීමකි. එමගින් රටේ ජාතික ආර්ථිකයට සිදු වන පාඩුව අති විශාල ය. රටේ ඉදිරි දැක්ම සංවර්ධනාත්මකව පෙරට යාම බව රජය සඳහන් කරන නමුත්, එයට ගැලපෙන ලෙස මෙම ප්‍රශ්නය දෙස අවධානය යොමු නොකිරීම අපට වටහා ගත නොහැකි ය.

ගරු කථානායකතුමනි, වැටුප් වැඩිවීම සිදු කරන සාමූහික ගිවිසුමට අනුව 1999, 2001 හා 2004 වසරවලදී වැටුප් වැඩි වීම සිදු කර ඇත්තේ රුපියල් 15ක් හා රුපියල් 20ක් වැනි සොව්වම් ප්‍රමාණයකිනි. වසර දෙකකට අත්සන් තබන ගිවිසුම අනුව වැටුප් වැඩි කර ගෙන ඉදිරි කාලය පිළිබඳව අවධානය යොමු කරමින් නොව, ගිවිසුම අත්සන් තබන ඒ මොහොත පමණක් පදනම් කර ගෙන වීම නිසා මෙම කම්කරු ජනතාවට බලවත් අසාධාරණයකට මුහුණ දීමට සිදු ව ඇත. විශේෂයෙන් ම රටේ ජීවන වියදම, සති පතා ඉහළ යන අතර ඒ මගින් ජනතාවගේ ක්‍රය ශක්තිය හෙවත් මිලදී ගැනීමේ හැකියාව පහළ යාමක් සිදු වේ. එය ඉතා අපහසුවෙන් තම ජීවිත පවත්වා ගෙන යන වතු කම්කරු ජනතාවට සිදු වන තවත් බරපතල පීඩාවකි.

ගරු කථානායකතුමනි, මා විසින් ඉහත ඉතා සැකෙවින් දක්වන ලද වතු කම්කරු ජනතාවගේ ජීවන තත්ත්වය පිළිබඳ කරුණු කෙරෙහි සුවිශේෂී අවධානයක් යොමු කොට, රජය මැදිහත් වී වතු කම්කරු ජනතාව මුහුණ දෙන දෛනික ගැටලු පිළිබඳවත්, ඔවුන්ගේ පීඩාකාරී ජීවන තත්ත්වය සැලකිල්ලට ගෙන ඔවුන් එම අසීමිත පීඩාවන්ගෙන් හා දරිද්‍රතා මට්ටමින් මුදා ගනු පිණිසත්,

ඉදිරි වසර දෙක සඳහා සාමූහික ගිවිසුම අත්සන් තැබීමේ දී පවතින ආර්ථික තත්ත්වයන්ට අනුව, ජීවන අංකයට ගැලපෙන වැටුප් වැඩි වීමක් ලබා දීමට කඩිනමින් කටයුතු කරන ලෙස ඉතා වග කීමෙන් යුතුව ඉල්ලා සිටිමි. ස්තූතියි.

පනත් කෙටුම්පත් පිළිගැන්වීම

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட சட்டமூலங்கள்

BILLS PRESENTED

මුදල් (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත

நிதி (திருத்தம்) சட்டமூலம்

FINANCE (AMENDMENT) BILL

“2002 අංක 11 දරන මුදල් පනත සංශෝධනය කිරීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පතකි.”

පිළිගන්වන ලද්දේ අග්‍රාමාත්‍යයතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවට ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා විසිනි.

பிரதம அமைச்சரும் உள்ளக நிர்வாக அமைச்சரும் பாதுகாப்புப் பிரதி அமைச்சருமானவரின் சார்பாக மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா அவர்களால் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது.

Presented by the Hon. Nimal Siripala de Silva on behalf of the Hon. Prime Minister, Minister of Internal Administration and Deputy Minister of Defence.

එකතු කළ අගය මත බදු (සංශෝධන)

පනත් කෙටුම්පත

சேர்ப்பெறுமதி வரி (திருத்தம்) சட்டமூலம்

VALUE ADDED TAX (AMENDMENT) BILL

“2002 අංක 14 දරන එකතු කළ අගය මත බදු පනත සංශෝධනය කිරීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පතකි.”

පිළිගන්වන ලද්දේ අග්‍රාමාත්‍යයතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවට ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා විසිනි.

பிரதம அமைச்சரும் உள்ளக நிர்வாக அமைச்சரும் பாதுகாப்புப் பிரதி அமைச்சருமானவரின் சார்பாக மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா அவர்களால் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது.

Presented by the Hon. Nimal Siripala de Silva on behalf of the Hon. Prime Minister, Minister of Internal Administration and Deputy Minister of Defence.

නිෂ්පාදන බදු (විශේෂ විධිවිධාන) (සංශෝධන)

පනත් කෙටුම්පත

உற்பத்தித் தீர்வை (விசேட ஏற்பாடுகள்) (திருத்தம்) சட்டமூலம்

EXCISE (SPECIAL PROVISIONS) (AMENDMENT) BILL

“1989 අංක 13 දරන නිෂ්පාදන බදු (විශේෂ විධිවිධාන) පනත සංශෝධනය කිරීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පතකි.”

පිළිගන්වන ලද්දේ අග්‍රාමාත්‍යයතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවට ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා විසිනි.

பிரதம அமைச்சரும் உள்ளக நிர்வாக அமைச்சரும் பாதுகாப்புப் பிரதி அமைச்சருமானவரின் சார்பாக மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா அவர்களால் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது.

Presented by the Hon. Nimal Siripala de Silva on behalf of the Hon. Prime Minister, Minister of Internal Administration and Deputy Minister of Defence.

ප්‍රාදේශීය යටිතල පහසුකම් සංවර්ධන බදු පනත් කෙටුම්පත

பிராந்திய உட்கட்டமைப்பு அபிவிருத்தி அறவீடு சட்டமூலம்
REGIONAL INFRASTRUCTURE DEVELOPMENT LEVY BILL

“2007 අයවැය යෝජනාවලට ආනුෂංගිකව ප්‍රාදේශීය යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනය සඳහා යොදා ගත යුතු වූ ද ප්‍රාදේශීය යටිතල පහසුකම් සංවර්ධන බද්ද යනුවෙන් හඳුන්වනු ලබන්නා වූ ද බද්දක් පැනවීම පිණිස ද; ඊට සම්බන්ධ හෝ ආනුෂංගික කරුණු සඳහා විධිවිධාන සැලැස්වීම සඳහා ද වූ පනත් කෙටුම්පතකි.”

පිළිගන්නා ලද්දේ අග්‍රාමාත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවට ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා විසිනි.

பிரதம அமைச்சரும் உள்ளக நிர்வாக அமைச்சரும் பாதுகாப்புப் பிரதி அமைச்சருமானவரின் சார்பாக மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா அவர்களால் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது.

Presented by the Hon. Nimal Siripala de Silva on behalf of the Hon. Prime Minister, Minister of Internal Administration and Deputy Minister of Defence.

පාර්ලිමේන්තුවේ කටයුතු பாராளுமன்ற அலுவல் BUSINESS OF THE PARLIAMENT

I

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, පහත සඳහන් යෝජනාව මා ඉදිරිපත් කරනවා.

“(අ) අද දින පිළිගන්නා ලද-

(i) මුදල් (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත

(ii) එකතු කළ අගය මත බදු (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත

(iii) නිෂ්පාදන බදු (විශේෂ විධිවිධාන) (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත

(iv) ප්‍රාදේශීය යටිතල පහසුකම් සංවර්ධන බදු පනත් කෙටුම්පත
අද දිනම දෙවන වර කියවිය යුතුය:

(ආ) මෙම නියෝග බලපත්වනු ලබන පනත් කෙටුම්පත් දෙ වැනි වර කියවා අවසන් වූ වාහම ඒවා පූර්ණ පාර්ලිමේන්තු කාරක සභාවක දී සලකා බැලිය යුතු ය;

(ඇ) 2006 නොවැම්බර් මස 21 වැනි දින පාර්ලිමේන්තුව විසින් සම්මත කරන ලද යෝජනාවේ කුමක් සඳහන්ව තිබුණ ද මෙම නියෝගය බල පත්වනු ලබන පනත් කෙටුම්පත් පිළිබඳ වැඩ අද දින රැස්වීමේ දී ස්ථාවර නියෝග 70හි (2) සහ (3) ඡේදයන්හි විධිවිධානයන්ගෙන් නිදහස් විය යුතු ය; යන ඉහත සහන් විධිවිධාන අද දින පාර්ලිමේන්තු කටයුතු පිළිබඳව බල පැවැත්විය යුතු ය.”

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

II

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, පහත සඳහන් යෝජනාව මා ඉදිරිපත් කරනවා.

“නායා පත්‍රයේ ප්‍රධාන කටයුතුවල අංක 7 දරන විෂයය පිළිබඳ වැඩ අද දින රැස්වීමේදී අංක 23 දරන ස්ථාවර නියෝගයෙහි විධිවිධානයන්ගෙන් නිදහස් විය යුතු ය.”

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

III

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, පහත සඳහන් යෝජනාව මා ඉදිරිපත් කරනවා.

“2006 නොවැම්බර් මස 21 වැනි දින පාර්ලිමේන්තුව විසින් සම්මත කරන ලද යෝජනාවේ කුමක් සඳහන්ව තිබුණ ද, නායා පත්‍රයේ ප්‍රධාන කටයුතුවල අංක 1 සිට 7 දක්වා ඇති විෂයයන් පිළිබඳ වැඩ අද දින රැස්වීමේ දී ස්ථාවර නියෝග 70හි (2) සහ (3) ඡේදයන්හි විධිවිධානයන්ගෙන් නිදහස් විය යුතු ය.”

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

පාර්ලිමේන්තුවේ රැස්වීම්

பாராளுமன்ற அமர்வு
SITTINGS OF THE PARLIAMENT

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, පහත සඳහන් යෝජනාව මා ඉදිරිපත් කරනවා.

“අද දින විසිර යෑමේ දී මෙම පාර්ලිමේන්තුව 2007 ජනවාරි මස 09 වැනි අඟහරුවාදා පූ. හා. 9.30 වන තෙක් කල් තැබිය යුතු ය.”

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඊ ළඟට කිබෙන්නේ විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත. විවාදයක් -

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, කමිටු කටයුතු ඉවර වුණාට පස්සේ - සියල්ලම විවාද කර අවසානයේදී - මේ පනත් කෙටුම්පත් පිළිබඳව ඡන්ද විමසීමක් කරනවා. ඒ සමහම විෂය අංක 2, 3, 4, 5, 6, 7 හා 19 සභා සම්මත කර ගැනීමක් කරනවා. ඒවා ආනුෂංගික ඒවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අවශ්‍ය වුණොත් කාලය දීර්ඝ කර ගැනීම සඳහා යෝජනාව සභා සම්මත වෙලා කිබෙනවා. ඒ අනුව කටයුතු කරනවා. මා මේ අවස්ථාවේදී කියන්න කැමැතියි, අපේ පාර්ලිමේන්තුව ශෝභාවත් කළ, අග්‍රාමාත්‍යවරයකු වශයෙන් කිහිප වතාවක් මේ රටට සේවය කළ, ඒ වාගේම විපක්ෂ නායකවරයකු වශයෙන්ද කටයුතු කළ දිවැනි ගරු ඩබ්ලිව් සේනානායක මහතාගේ ආලේඛ්‍ය චිත්‍රයක් නිරාවරණය කිරීම සඳහා සභාවේ අවසරය ඇතිව පෙ.ව. 10.45ට පමණ අපි රැස් වන බව. ඒ අවස්ථාවට සහභාගි වන මෙන් මා ගෞරවයෙන් ආරාධනා කරනවා. ඒ සම්බන්ධ ආරාධනා පත්‍ර අපි යවා තිබෙනවා. කරුණාකර, ඊට සහභාගි වන්නය කියා මා ඉල්ලා සිටිනවා. ඉතාම හොඳ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී මහජන නියෝජිතයෙක් එතුමා. බොහොම සතුකිසි.

මම දන්නේ නැහැ, මේක ඉතා පැහැදිලියි. මුදල් අමාත්‍යාංශයේ කුමන්ත්‍රණයක් තිබෙනවා කියා මා විශ්වාස කරනවා. ඒක මගේ විශ්වාසය. ඒක මට මේ පාර්ලිමේන්තුවට සංඛ්‍යා දත්ත එක්ක මිස්සු කරලා කියන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා. මා ඒක කියනවා. ඒකේ ප්‍රතිඵලය මොකක්ද කියන එක පිළිබඳව මට ප්‍රශ්නයක් නැහැ. මොකද, මා දන්නවා, ලෝකයේ කිසිම මිනිහකු අවුරුදු 150ක් ජීවත් වන්නේ නැහැයි කියලා. මා හොඳටම දන්නවා, අවුරුදු 100ක් ජීවත් වන්නේ නැහැයි කියලා. අප ඇවිත් තිබෙන්නේ පොඩි කාලයකට. පගාව ගැහුවත්, කොමිස් ගැහුවත්, පිටරට සංචාර ගියත්, යාළුවන්ට හොඳ ඒවා නැතුව මරුවී අරන් දුන්නත්, සති අන්තයේ කොහේ ගියත්, අවසානයේ කුරියා ගහන එක ගහනවාමයි. අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ, ජනාධිපති වුණාට පස්සේ, මේ ගරු සභාවේ අපිත් එක්ක කථා කළ, හිතා වුණු මන්ත්‍රීවරු දෙන්නකුව, නන්තාදුනන අය විසින් මරලා දාලා තිබෙනවා. ගරු ජෝශප් පරරාජසිංහම් මන්ත්‍රීතුමා, ගරු රවිරාජ මන්ත්‍රීතුමා තමන් දරන දේශපාලන මතය වෙනස් නිසා ඒ විධියට මරලා තිබෙනවා. තමන්ගේ අදහස වෙනස් නිසා “ මුත් මරන්ට ඕනෑ ” කියන සිතුවිලිලෙන් ඇවිත් මේ පාර්ලිමේන්තුවේ උත්තර දෙනවා නම්, එයාට වැරදිලා තිබෙනවා. මොකද, එස්. ඩබ්ලිව්. ආර්. ඩී. බණ්ඩාරනායක මැතිතුමා තමන් දරන මතය නිසා මරා දැමීම. රණසිංහ ප්‍රේමදාස මැතිතුමා මරා දැමීම. මහවැලි ගහ උතුරට හරවන්න එදා කැප වීමෙන් වැඩ කළ ගාමිණී දිසානායක මැතිතුමා මරා දැමීම. මුළු ලංකාවේම ශිෂ්‍යන්ට බැංකු ණය ගන්නේ නැතුව ඉගෙන ගන්න හදුනු මහපාළු ශිෂ්‍යන්ට අරමුදල ඇති කළ ලිපිත් ඇතුළත්මුදලි මැතිතුමා මරලා දැමීම. අපිත් එක්ක 1980 ගණන්වල මේ පාර්ලිමේන්තුවේ හිටපු අමීර්කලිංගම් මැතිතුමා මරා දැමීම. අපි වැඩේට ලැස්සියි. හැබැයි එක දෙයක් කරන්න ඕනෑ මේ පාර්ලිමේන්තුව උඩින් කියන්න, පාර්ලිමේන්තුව උත්තරිතර කරන්න, පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන්ගේ ඇමතිවරුන්ගේ අයිතිය ආරක්ෂා කරන්න ඉඩ දෙන්නේ නැහැ කියලා කවුරු හරි නිලධාරියෙක් හිතනවා නම්, එහෙම තැත්වම් නිලධාරී පිරිසක් හිතනවා නම්, “ අපි ලැස්සියි ” කියා විතරයි මට කියන්න තිබෙන්නේ. “ අපි ලැස්සියි ” ඒක එන්න පුළුවන් ඕනෑ ක්‍රමයකට. මොකද, මම කිව්වා නේ. අමරණීය වෙන්නේ නැහැ. හැබැයි එක දෙයක් කරන්න ඕනෑ. පාර්ලිමේන්තුව ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය වෙනුවෙන් එහෙම මැරෙන මිනිසුන්ගේ මිනී වළලන්න දෙන්න හොඳ නැහැ. ගමන් ගමට අර ගෙන යන්න ඕනෑ. හොඳින් “ එම්බාම් ” කරන කෙනෙකුට කියා “ එම්බාම් ” කරලා අර ගෙන ගිහින් කියන්න ඕනෑ. මෙහෙමයි කියා. ඒ නිසා අප මේ කුමන්ත්‍රණය හෙළිදරවු කළේ, පුරා දශකයක් මේ මුදල් විෂය භාර ඇමතිතුමා හට්ටියට වැඩ කළේ, එහෙම තැත්වම් ඇත්ත මුදල් ඇමති විධියට වැඩ කළේ ආචාර්ය ජයසුන්දර මහතා නිසායි. අපේ කිසිම පොද්ගලික වෛරයක් නැහැ. එතුමා ආචාර්යවරයෙක්. මහින්ද චිත්තනායක ක්‍රියාත්මක කිරීම අරමුණු කර ගෙන නොවෙයි එතුමා ගමෙන් මහා විද්‍යාල, මධ්‍ය මහා විද්‍යාල හරහා ඇමෙරිකාවට ගිහින් ; ඇමෙරිකාවේදී අත් දැකීම විශාල ප්‍රමාණයක් ලබා ගත් රට හඳුනා ගෙන, ඇමෙරිකන් ක්‍රමය දැන ගෙන, බොරුවට නොවෙයි විභාගවලට ලියා ඇමෙරිකාවෙන් ආචාර්ය උපාධිය අර ගෙන ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ, දේශීය චිත්තනායක ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහායි. හැබැයි මහා විද්‍යාල, මධ්‍ය මහා විද්‍යාල හරහා ඇවිල්ලා රාජකීය විද්‍යාලයේ ඉගෙන ගෙන - අනුර බණ්ඩාරනායක, දිනේෂ් ගුණවර්ධන හා රනිල් වික්‍රමසිංහ වගේ - කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලයට ගිහින් උපාධිය කරලා ඇවිල්ලා, ආර්ථික සැලැස්මක් හඳුනවත්, ඒක “Regaining Sri Lanka”. ඒක ඔක්කොම ඇමෙරිකන් ක්‍රමය. හැබැයි ඇමෙරිකාවේම ඉගෙන ගෙන, ඇමෙරිකාවෙන් කියා දීපු ක්‍රමයට “ දස අවුරුදු සැලැස්ම ” කියා එකක් හඳුනවම, ඒක හරි ආනන්දයි. ඒක සෞභාග්‍යයේ අරුණාලෝකය පතුරු වන එකක්. ඒ ගැන අපේ කිසිම ඊර්ෂ්‍යාවක් නැහැ. ගස් පැපතික් මහාචාර්යතුමාගෙන් ඉගෙන ගත්තත්, එහෙම තැත්වම් ඇමෙරිකාවේ විශ්වවිද්‍යාලයෙන් ඉගෙන ගත්තත්, මේ රටේ බුද්ධිමතුන් වැඩි වැඩියෙන් බිහි වෙන්නට එපා යැ. හැබැයි කොළඹල තිබෙන සුදුසුකම්වලින් ප්‍රායෝගිකව ජාතීන්, රටවල් ගොඩ නඟන අය හා විවිධ ක්ෂේත්‍රයන් ගොඩ නඟන අය හිඟයි. සමහර විට මා වැරදි වෙන්න පුළුවන්. මා දන්නා විධියට මහාචාර්ය සෙනරත් පරණවිතාන ශ්‍රීන් මුළු ලංකාවේම පුරා විද්‍යාවට අලුත් එකතුවක් කළා. එතුමා කොඩි විශ්වවිද්‍යාලයට ගියාද කියා මා දන්නේ නැහැ. ආචාර්ය ලෙස්ටර් ජේම්ස් පීරිස් මේ ආසියාකාරයේ සත්‍යයක් රාශියෙන් පසුව ඉන්න හොඳම සිතමාකරු ලෙස සම්මානයට පාත්‍ර වුණත් එතුමා ගිය විශ්වවිද්‍යාලය මා දන්නේ නැහැ. මාර්ටින් වික්‍රමසිංහ ශ්‍රීන් මහා විද්වත්කයෙක් ලෙස හැදින්වුවාට, කොශ්ගල මහා ප්‍රාඥයා කියා ලිව්වාට එතුමා ගිය විශ්ව විද්‍යාලය මොකක්ද කියන්න මම දන්නේ නැහැ. දැන් මේ ඩොක්ටර් මර්වින් සිල්වා වැනි අය ඉන්නවා, ඩොක්ටර් කෙනෙලිය රඹුක්වැල්ල ඉන්නවා, මහාචාර්ය ජයලත් ජයවර්ධන ඉන්නවා.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

එතුමා විශ්වවිද්‍යාලයේ ගිහිල්ලා නේ.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர் தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

මම කියන්නේ මෙහෙම මහාචාර්යවරු, ආචාර්යවරු ඇවිල්ලා මේ රට ගොඩ ගන්නවා නම් අපි කැමැතියි. මොකද, ඒක කවුරු හරි විසින් කරන්න ඕනෑ. නමුත් මට තිබෙන ප්‍රශ්නය එතුමා එහෙම කරලා තිබෙනවාද? ඒකයි මගේ ප්‍රශ්නය. මෙහෙමයි වුණේ. ලංකාවේ මුදල් ක්‍රමය පාලනය කරන්න 1994 දී චන්ද්‍රිකා බණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග මැතිනිය මුදල් අමාත්‍යාංශය ජනාධිපති මන්දිරයට අරගෙන ගියා. ඒ කාලයේ තිබුණේ මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන, ජනවාර්ගික කටයුතු සහ ජාතික ඒකාබද්ධතා අමාත්‍යාංශය කියලයි. එහි ස්ථිර ලේකම්. 1995 නොවැම්බර් මාසයේ 15 වැනිදා ඒ. එස්. ජයවර්ධන මහත්මයා ශ්‍රී ලංකා මහා බැංකුවේ අධිපති වුණා. ඊට පස්සේ මහා භාණ්ඩාගාරයේ විවිධ නිලධාරීන් මාරු වුණා. බී. සී. පෙරේරා මැතිතුමා, ඩික්සන් නිලවීර මැතිතුමා මාරු වුණා. එහෙම මාරු වන කොට, ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ ඉඳලා අපේ රජයේ ප්‍රධාන ගණන් දීමේ නිලධාරියා - මොකද මම නම කියන්නේ නැහැ. නම කියන කොට සමහර අයට හරි කේන්තියක් යනවා. - 1996 මහා භාණ්ඩාගාරයේ නියෝජ්‍ය ලේකම් ලෙස මුදා හැරියා. මුදා හැරියාම 1999 මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යාංශයේ ස්ථිර ලේකම් වුණා. 1996 සිට 2001 දක්වා පුරා වසර 6ක් කාලය භාණ්ඩාගාරයේ මූල්‍ය කළමනාකරණයට සම්බන්ධ වුණා. අපි අනුමත කර දෙන සල්ලි, රටින් ණයට ගන්න සල්ලි, තීන්දු - තීරණ ගැනීමේ ක්‍රියාවලියට සෘජුව 1996 සිට 2001 දක්වා පුරා වර්ෂ හයක් තිස්සේ, ඇමෙරිකාවේ දී ඉගෙන ගත් ඒවා, කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලයෙන් ඉගෙන ගත් ඒවා, කුරුණෑගලින් ඉගෙන ගත් ඒවා, දන්න ශාස්ත්‍ර සියල්ල දමලා මේක කළාම මොකද වුණේ? 2001 වන කොටත් මේ වාගේම කළා. මනෝ තින්තවැල්ල මැතිතුමායි, එතුමායි - ජනාධිපති නිල නිවෙසේ මුදල් අමාත්‍යාංශය තිබුණේ. ඒ ගැන කිසි සැකයක් නැහැ - එතුමිය එක්ක ඉඳලා 2001 වන කොට එතුමියට බිත්තියට හේන්තු කළා.

ලංකා ඉතිහාසයේ පළමු වැනි වතාවට ආර්ථිකයේ වර්ධනය ආපස්සට ගිහින් සෘණ 1.4 වුනේ නැද්ද? ඒක කාට හරි නැහැ කියන්න පුළුවන්ද? කෘෂිකර්මය සෘණ 3යි, කර්මාන්ත සෘණ 2යි. සේවා සෘණ 0.5 යි. බඩු මිල වැඩි වීමේ වේගය අවුරුද්දකට සියයට 14.2යි. රුපියල දිගින් දිගටම අව ප්‍රමාණය වෙලා. මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, 1994 දී ඩොලරයකට ගෙව්වේ රුපියල් 49.42යි. 1994 දී පවුමකට ගෙව්වේ රුපියල් 75.68යි. 2001 වන විට මෙය 89ට, 90ට ගෙනාවා. ජාතිය සතු විදේශ වත්කම් 2001 දී ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 1338ට අඩු කළා. මුළු අවුරුද්දටම සෘජු විදේශ ආයෝජන ආවේ ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 82යි. විදේශ ආයෝජනය සියයට 52කින් කඩා වැටුණා.

රාජ්‍ය ණය සියයට 106.5යි. මොකද, මේ ගොල්ලන් කියන්නේ වෙනත් කතන්දර. දළ දේශීය නිෂ්පාදනයේ ප්‍රතිශතයක් වශයෙන් මෙම නොපියවූ මුළු ණය ප්‍රමාණය 2001 වර්ෂය අවසාන වන විට 106.5ක් වුණා. මුළු ජාතියේම නිෂ්පාදනයට වඩා 6.5කින් ණය වැඩි කළා, 2001 වන විට, මහ බැංකු වාර්තාවේ මේ කොටස මා සභාගත* කරනවා.

එතකොට මොකද කළේ ණය පොලී අනුපාතය? 2001 වාණිජ බැංකුවල බර තැබූ සාමාන්‍ය ණය පොලී අනුපාතය 14.3ට නැංවුවා. මහ බැංකුවේ. මේ පොලී අනුපාත දිගටම වැඩි කළා. වාණිජ බැංකුවල වැඩි කළා. රාජ්‍ය මූල්‍යයට මොකද කළේ? රාජ්‍ය මූල්‍යයට කලේ රජයේ ආදායම දළ දේශීය නිෂ්පාදනයේ ප්‍රතිශතයක් ලෙස 1995 දී 20.4යි., 2001 දී 16.7යි. රජයේ වියදම 25.2යි. වර්තන වියදම් වැඩි කරලා, වැඩි කරලා 27.5ට එය වැඩි කළා. ප්‍රාග්ධන වියදම් ගැන කථා කරන විට, 1995 දී ප්‍රාග්ධන වියදම 7.9යි. 2001 දී 5.9යි. වර්තන වියදම 1995 දී කෝටි 1790යි. 2001 වන විට එදිනෙදා පවත්වාගෙන යාමේ වියදම් - නැවත නැවත දරන්න ඕනෑ. එහෙම දරන වියදමේ ප්‍රතිඵලය වියදම දරන කාලයට විතරයි. එතැනින් එතාට නිෂ්පාදන ධාරිතාව පුළුල් වෙන්න. රක්ෂා අවස්ථා ජනනී වෙන්න. අදායම් මාර්ග වැඩි වෙන්න පවතින ලෙස කිසිම දායකත්වයක් කරන්නේ නැහැ. එහෙම දරන වියදම 2001 දී 1790 ඉඳන් 6906 දක්වා වැඩි කළා. 1995 දී අයවැය පරතරය 10.1යි. 2001 දී අයවැය පරතරය 10.8යි. පරිපූරක ඇස්තමේන්තු පාර්ලිමේන්තුවට එන්නේ සිල්ලරට නොවෙයි, තොග වශයෙනුයි. ඒ කියන්නේ 30යි, 32යි. අය වැය ඔක්කොම කඩලා ගියා.

* පුස්තකාලයේ තබා ඇත.

நான் வைத்திருக்கிறேன். வைக்கப்பட்டிருக்கிறது.

Placed in the Library .

[ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා]

සල්ලි අවිච්ඡාදන හතර එක පුරුද්දක් වුණා. සල්ලි අවිච්ඡාදන 1997 හැර අනෙක් සියලුම අවිච්ඡාදන රාජ්‍ය මූල්‍ය කටයුතුවල ප්‍රසාරණාත්මක බලපෑමක් තමයි තිබෙන්නේ. ණය බර කියද? 1994 දී ආණ්ඩුව හාර ගත්ත කොට ඒක පුද්ගල ණය රුපියල් 35,121යි. 2001 වන විට ඒක පුද්ගල ණය රුපියල් 77,684ට වැඩි කළා. 1995 දී නොපියවූ ණය රුපියල් කොටි 63,569යි. 2001 දී නොපියවූ ණය රුපියල් කොටි 1,45,270යි. 1995 දී රාජ්‍ය ණයවල පොලී ගෙවීම් - ගත්තු ණයවලට පොලී ගෙවීම් - රුපියල් බිලියන 41යි. 2001 වන විට රුපියල් බිලියන 94ක් පොලී ගෙව්වා. මේ ණය උගුල දිගටම ගියා, ණය අනුපාතය ඉහළ ගියා. අපි ආණ්ඩුව හාර ගත්තකොට - රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා ආණ්ඩුව හාර ගත්ත කොට - බැංකු අයිතව රුපියල් කොටි 5,100යි. ඉතිහාසයේ පළමු වන වතාවට 2002 සහ 2003 අවුරුදු දෙකේ ගත්තු ණයවල වාරිකයයි පොලියයි ගෙවන්න රටේ ආදායම ප්‍රමාණවත් නැහැ. මෙහෙම රටක් තමයි 2001 වන විට උරුම වුණේ. ඒ නිසා එතුමාට විවේචනය කරනවා නොවෙයි, එතුමා මේ පාර්ලිමේන්තුව නොමග යවනවා නම්, මේ කැබිනට් මණ්ඩලයම නොමග යවනවා නම්, මේ ජනාධිපතිතුමා බිත්තියට හේන්තු කරනවා නම්, මේ පාර්ලිමේන්තුවට තිබෙන වගකීම් නිලධාරීන් රකින එක නොවෙයි.

ඇත්ත කථාව මේකයි. හිටපු අමාත්‍ය හකිම් මැතිතුමාත්, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ මන්ත්‍රීතුමාත්, මාත් එංගලන්තයේ පාර්ලිමේන්තුවට ගියා. පාර්ලිමේන්තුවට නිලධාරීන් ගෙනැවිත් එක එක ප්‍රශ්නය ගැන ඇයි මෙහෙම වුණේ කියා ප්‍රශ්න කරමින් උත්තර අහනවා. ඒවාට උත්තර දෙන්න සියලුම අය සුදානම් වෙලා තමයි එන්නේ. අපි දවස් දෙකක් සම්පූර්ණ වැඩමුළුවක් කළා. ඒ අවස්ථාවේදී අපේ පාර්ලිමේන්තුව ගැන මට ලැජ්ජා හිතනවා. මොකද? දශමයක එක් අසත්‍යයක් ඒ පාර්ලිමේන්තුවට කිව්වා නම්, ඒ මුදල් ඇමතිගේ ඉල්ලා අස් වෙනවා. බඩු මිල වැඩි වීමේ වේගය සියයට 30 වඩා වැඩි නම්, ඒ රටේ මහ බැංකුවේ අධිපති ඉල්ලා අස්වෙන්න මිනිස් කියා සමහර රටවල ව්‍යවස්ථාවටත් ඇතුළත් කර තිබෙනවා. එහෙම ඉල්ලා අස් වෙනවා නම් අපේ එක් කෙනෙක්වත් ඉතුරු වෙන්නේ නැහැ. ලංකාව නැතිව - ඉන්දියාව, පාකිස්තානය, බංග්ලාදේශය, මැලේසියාව, සිංගප්පූරුව වාගේ අපි ඉන්න කලාපයේ රටවල් ගැන කල්පනා කරලා බලන්න. ලෝකයේ තෙල් මිල වැඩි වන කොට ඒ රටවලටත් බලපානවා. ඒ රටවල් උද්ධමනය තනි ඉලක්කමකට ගෙනාවේ කොහොමද කියාල අපි ඇහුවා. අපි මේ ටික කොහෙද අහන්නේ ? අද කවුරුවත් පිළිගන්නේ නැහැ. එතුමාට මේ ටික පාලනය කර ගන්න බැරිවෙලා මුළු ආර්ථිකයම කඩා ගෙන යන එක කවුරුවත් පිළිගන්නේ නැහැ. අපි නොවෙයි, රජයේ විගණකාධිපතිවරයා කියන්නේ මොකක්ද බලන්න. එතුමා මෙහෙම කියනවා.

“අදාළ බදු ආදායම් කාරක ආයතන තම අධීක්ෂණ ආයතන වන මහා භාණ්ඩාගාරය, මුදල් අමාත්‍යාංශය සමඟද ප්‍රමාණවත් බදු කළමනාකරණ සම්බන්ධීකරණයක් පවත්වා නොමැත.

ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා විධිවිධාන හා මුදල් රෙගුලාසි ප්‍රකාරව අදාළ අමාත්‍යාංශ ලේකම්වරයාටද, මුදල් රෙගුලාසි ප්‍රකාරව භාණ්ඩාගාර ලේකම්වරයාටද, අදාළ දෙපාර්තමේන්තු ප්‍රධානීන් වන ගණන්දීමේ නිලධාරීන්ටද පැවරී ඇති වගකීම් නිසි ලෙස ඉටු වී නොමැත.”

මමද මෙහෙම කියන්නේ ? අදාළ දෙපාර්තමේන්තු ප්‍රධානීන් වන ගණන් දීමේ නිලධාරීන්ටද පැවරී ඇති වගකීම් නිසි ලෙස ඉෂ්ට කර නැහැයි කියලා මේ රටේ විගණකාධිපතිවරයා අපට වාර්තා කරනවා. විගණකාධිපතිවරයා අපට වාර්තා කළාම, මෙන්න නිලධාරීන් විවේචනය කරනවා කියලා අපට ඇදලා අරිනවා, මේ ඉස්සරහ පැන්නේ ඉඳගෙන, ඒ අයට වාසි තිබෙන්න පුළුවන්. නමුත් මේක රට, මේ රට අපේ රට. තව එතුමා මෙහෙමත් කියනවා,

“බදු කළමනාකරණය සඳහා අත්‍යවශ්‍යවූ, විශ්වාසීවූ, සම්පූර්ණ වූ යාවත්කාලීනවූ තොරතුරු දත්ත පාලයක් ගොඩ නගා භාවිතා කර නොමැත.

බදු පිළිබඳව පරිගණක කර ඇති දත්ත අවිධිමත් පරිදි සංශෝධනය කිරීමට හා මකා දැමීමට නොහැකි වන ලෙසට ක්‍රමවේදයක් භාවිතයේ නොමැත.”

මේ රජයේ විගණකාධිපතිවරයා භාණ්ඩාගාරය ගැන කියන දේ. මම මේ ලේඛනය සභාගත* කරනවා.

* ප්‍රස්තකාලයේ තබා ඇත.

நான் வைத்துக் கொள்ளப்பட்டிருக்கிறது.

Placed in the Library .

ඇයි? රජයේ විගණකාධිපතිවරයාට තිබෙන්නේ මුළු රටේම ගිණුම් වික විගණනය කරලා වංචාව දූෂණය අක්‍රමිකතාව ගැන කියන්න. එහෙම කියන්නේ නැති වුණාම සමහර ඒවාට වග කියන්නට කෙනෙක් නැහැ. ඒක නිසා 2001 වන කොට මුදල් අමාත්‍යාංශයේ සම්පූර්ණ විනාශය වළක්වන්නට අපිට ඕනෑ වුණා. ඒකට පනතක් ගෙනාවා. 2003 අංක 3 දරන රාජ්‍ය මූල්‍ය කළමනාකරණ (වගකීම) පනත. මේ පාර්ලිමේන්තුවටයි ඒ වගකීම තිබෙන්නේ. මොකක්ද? එම පනත යටතේ මේ පාර්ලිමේන්තුවට පිළිගැන්වූ කෘතියේ පළමු වන පිටුව මා දැන් කියවනවා.

මෙම පනතේ අරමුණ වන්නේ වගකීම් සහගත මූල්‍ය කළමනාකරණයක් මත පදනම්ව රජයේ මූල්‍ය ක්‍රමෝපාය පදනම් වී ඇති බවට සහතික වීම සහ මූල්‍ය ප්‍රතිපත්තිය සහ එය ක්‍රියාත්මක කෙරෙන ආකාරය මනාව සම්බන්ධය කිරීමට මහජනතාවට පහසුකම් සැලසීමයි. වගකිව යුතු රාජ්‍ය මූල්‍ය කළමනාකරණ පද්ධතියේ අභිමතාර්ථ.

* 2006 වසර අවසාන වන විට අය වැන හිඟය, ඇස්තමේන්තු කළ දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 5ක් නොඉක්මවන බවට සහ එම මට්ටම ඉන්පසු දිගටම පවත්වා ගෙන යාම මගින් රාජ්‍ය ණය පාලනය කළ හැකි මට්ටමකට අඩු කර ගැනීම.

* රජයට මුහුණපෑමට සිදු වන මූල්‍යමය අවදානම්, වෙනස් වන ආර්ථික තත්ත්වයන් සැලකිල්ලට ගනිමින් දුරදර්ශී ලෙස කළමනාකරණය කිරීම.

* රාජ්‍ය ණය අධිකාර මට්ටම්වලට ඉහළ නොගනින පරිදි, වියදම් සම්බන්ධ ප්‍රතිපත්ති ක්‍රියාවට නැංවීම.

* අනාගතයේ දී, බදු අනුපාතවල ස්ථායීතාවයට හා කල් තබා දැකිය හැකි මට්ටම්වලට අනුකූල වන ලෙස වියදම හා බදු අය කිරීම සම්බන්ධ ප්‍රතිපත්ති ක්‍රියාවට නැංවීම.

* ඇපවීම ලෙස ගණන් බලන ලද සහ පවත්නා මුදල් වර්ෂය සඳහා දළ දේශීය නිෂ්පාදනයේ ප්‍රතිශතයක් ලෙස ඊට ඉහතින්ම වූ මුදල් වර්ෂ දෙකේ ප්‍රමාණය සමඟ දෙන ලද මුදලේ මුළු එකතුව වර්ෂයකට සියයට 4.5ක් නොඉක්මවන බවට සහතික වීම.

* රජයේ සමස්ත වගකීම, (එවකට පැවති විනිමය අනුපාතයන්ට අනුව ගණනය කළ බාහිර ණයද ඇතුළුව) 2006 ජනවාරි මාසයෙන් ඇරඹෙන මුදල් වර්ෂය අවසානයේ අදාළ මුදල් වර්ෂයේ දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 85ක් නොඉක්මවන බවට තහවුරු කිරීම සහ 2013 ජනවාරි මාසයෙන් ඇරඹෙන මුදල් වර්ෂය අවසානයේදී රජයේ සමස්ත වගකීම් (එවකට පැවති විනිමය අනුපාතයන්ට අනුව ගණනය කළ බාහිර ණයද ඇතුළුව). අදාළ මුදල් වර්ෂයේ ඇස්තමේන්තුගත දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 65ක් නොඉක්මවන බවට තහවුරු කිරීම.

මේ කලාපයේ ඉන්දියාවටත් කලින් රනිල් වික්‍රමසිංහ අගමැති වෙලා සිටිද්දී තමයි මූල්‍ය කළමනාකරණ (වගකීම) පනතට මේ පාර්ලිමේන්තුව බන්දවන්නට උත්සාහ කළේ. මේ පාර්ලිමේන්තුවටම පිළිගන්නවා තිබෙන “රාජ්‍ය මූල්‍ය කළමනාකරණ වාර්තාව-2007 කියන පොතේ අංක 3, 5 සහ 7 කියන පිටු තුන හැන්සාඩගත කරන ලෙස ඉල්ලා සිටිමින් එම පිටු තුන මා සභාගත* කරනවා.

ප්‍රධාන ගණන් දීමේ නිලධාරියා ගැන ප්‍රශ්න කරන එක වැරදිද කියා මා අහනවා. අනේ නූල කැඩුණු සරුංගලය වාගේ රටේ බඩු මිල වැඩි වෙනවා නම්, දවස ගානේ රුපියල බාල්දු වෙලා බාල්දු වෙලා අන්නිමට මස්තබාල්දු වෙනවා නම්, ජාතිය සතු විදේශ වත්කම් දවද ගානේ පිරිහෙනවා නම්, ණය පොලී අනුපාතය දිනපතා වැඩි වෙනවා නම්, රුපියල් බිලියන 109ක පරිපූරක ඇස්තමේන්තු ඉදිරිපත් කරලා-අදත් එකක් තිබෙනවා. ඒ බොහොම දරුණු විධියට සභානායකතුමා එතුමාට රැස්කා නේ. මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ආණ්ඩුව වෙනුවෙන් කථා කරන්නට පටන් ගත්තේ සභානායකතුමායි. එතුමා මගේ මිත්‍රයා. 1989 දී තමයි එතුමාත් මමත් පාර්ලිමේන්තුවට ආවේ. ඒ කාලයේ බොරැල්ල පැන්නේ හිටියේ. මම එතුමා ගැන මොකුත් විවේචනයක් කරලා නැහැ. කරන්න තවම බලාපොරොත්තුවකුත් නැහැ. පළමු වෙති වතාවට එතුමා මට පොඩ්ඩක් සලකලා බැණිනම, එතුමාට පරිපූරක ඇස්තමේන්තුවක් ඇවිත් තිබෙනවා, රුපියල් බිලියන 2.7ක් අද pass කරන්න. මා නිසා කාට හෝ ඇමැති කෙනකුට රුපියල් බිලියන 2.7ක් ගන්න පුළුවන් නම්, මා සතුටු වෙන්න

*කථාව අවසානයේ පල කර ඇත.

உரையின்முத்தியில் தரப்பட்டிருக்கிறது.

Produced at end of speech.

ඕනෑම තේ, තේද? මොකද, රුපියල් බිලියන 2.7ක් අත දිගුරලා දෙන්නවා. හැබැයි, පාර්ලිමේන්තුවේ ඉන්න අපට ගහන්න ඕනෑ. මදිසි නොකියන්න දෙන්න ඕනෑ. එතකොට තමයි වැඩියෙන් භාණ්ඩාගාරයෙන් මුදල් හම්බ වෙන්නේ. හැබැයි, මේ රටේ මුදල් තත්ත්වය ගැන කථා කරන්න බැහැ. ඒක තහනම් වචනයක්. මූල්‍ය කළමනාකරණය, මූල්‍ය කළමනාකරණ වගකීම් පනත, විගණකාධිපතිගේ වාර්තාව, ඒවා සියල්ලම මේකට තහනම්.

එතකොට මම මෙහෙම ඇහුවොත්? කොළඹ-කටුනායක අධිවේගී මාර්ගය, මතකයි. වැලි දාලා පුරවන්න මතකයි. කොරියාවේ කියන්නැම් ඒක මතකයි. ඒ ගිවිසුමේ කවුද අත්සන් කරලා තිබෙන්නේ? අර පාර කප කපා දැන් වැලි විකුණන්නවා නේද? ඒ කොමිෂනරියට කියක් ගෙවුවාද? ඒ කාගේ සල්ලිද? කවුද, ප්‍රශ්න කරන්නේ? කිසි කෙනෙක් ප්‍රශ්න කරන්නේ නැහැ. ඇස් තිබෙනවා නම්, පාර්ලිමේන්තුවෙන් එහා පැත්තට ගිනිත් බලන්න. හිටපු ජනාධිපතිතුමයට ජනාධිපති මන්දිරය හදන්න එහා පැත්තේ ගොඩ කරලා තිබෙන පාරවල් බලන්න. අර බස්සලා තිබෙන piles ටික බලන්න. අර ගොඩ කරලා තිබෙන කොටස ගොඩ කළේ සල්ලි තැනිවද? ඒ කොන්ක්‍රීට් කණු දිරන්නවා නේද? ඒ සල්ලි දුන්නේ මේ භාණ්ඩාගාරයෙන් නොවෙයිද? ඒකයි මගේ ප්‍රශ්නය. ඒවාට කිසිම එකක් නැහැ. මේ මන්ත්‍රීවරයකු යමක් වග කීමෙන් කිව්වොත් බුම්මිනෙල් ගැව්විව ගැරඬියෝ වාගේ දහලන කට්ටිය ඇයි, පාර්ලිමේන්තුවට එහා පැත්තේ ගොඩ කරපු ඒවාට වියදම් වුණු සල්ලි ටික ගැන කතා නොකරන්නේ? කවුද ඒවාට වග කියන්නේ? මේවා කෝටි, ප්‍රකෝටි ගණන්. අර කටුනායක පාර ආපහු වැලිවලට විකුණන්නේ ඇයි? ඒ සල්ලි දුන්නේ මේ රටේ පරිපූජු ග්‍රෑම් 250, සීනි ග්‍රෑම් 250, exercise පොත, පැන, පැන්සල, ගන්න මිනිසා ගෙවන බදු සල්ලි නේද? ඇයි, ඒ අන්න අසරණ දුප්පත් මිනිසාගේ බදු සල්ලි ගැන මේ පාර්ලිමේන්තුවේ කථා කරන්න අපට අයිතියක් තැන්නේ?

ඊළඟට බලන්න, අග්‍ර වින්ශ්වයාකරතුමා කියන දේ. එතුමා මෙහෙම කියනවා,

“හිටපු ජනපතිගියට දුන් නිල නිවෙස් අලුත්වැඩියාව-වැය කළ කෝටි 4 රජයේ මුදල් තම් ඇගේ විශ්‍රාම වැටුපෙන් අය කර ගන්න නියම කරනවා”

“අග විනසුරු අයිතිවාසිකම් පෙන්සම් විභාගයේදී කියයි.”

සරත් එන්. සිල්වා අග්‍ර වින්ශ්වයාකරතුමා කියනවා. හිටපු ජනාධිපතිතුමයට දුන් නිල නිවස අලුත්වැඩියා කළාලු. ඒකට වියදම් කළ රුපියල් කෝටි 4ක මුදල රජයේ මුදල් නම්, -දැන් කාගෙන්ද අහන්නේ? මම අහන්නේ මේකයි. ඒවා රජයේ මුදල්ද කියලා කාගෙන්ද අහන්නේ? මුදල් අමාත්‍යාංශයේ ස්ථිර ලේකම්තුමා, භාණ්ඩාගාරයෙන් නොවෙයිද ඒ සල්ලි ගියේ? ඊළඟට කියනවා, මේ සඳහා වියදම් කර ඇත්තේ, රජයේ මුදල් නම් හිටපු ජනාධිපතිනියගේ විශ්‍රාම වැටුපෙන් එය අය කර ගැනීම පිළිබඳව ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට තීන්දුවක් ගැනීමට සිදු වෙනවාය කියලා. ඇයගේ විශ්‍රාම වැටුපෙන් අය කර ගන්න යැයි කියලා කියන්නේ. පොද්ගලික සල්ලි යොදවලා ආණ්ඩුවේ ගෙවල් හදන ක්‍රමයක් ලංකාවේ තිබෙනවාද? රුපියල් කෝටි 4ක්. බොහෝම සරල ප්‍රශ්නයක් නේ. පොද්ගලික සල්ලි රුපියල් කෝටි 4ක් යොදවලා අපි ආණ්ඩුවේ ගෙයක් හදනවාද? ඒ මුදල දෙන්නේ භාණ්ඩාගාරයෙන්. ඒ මොන මුදල් රෙගුලාසිය යටතේ ද? කොයි පාර්ලිමේන්තුවටද කියලා තිබෙන්නේ? මේවා ගැන කථා කරන්නට කාටවත් විධියක් නැහැ. මේක අය කර ගන්නේ කවදාද?

ඊළඟට නියෝජ්‍ය මුදල් අමාත්‍යතුමා කියනවා, පොද්ගලිකකරණය ගැන. ඒවා කරන්නේ නැහැයි කියලා කියනවා. එතුමා “රිවිර” පුවත් පතට මෙසේ කියනවා.

“අපි මේ ආයතන පොද්ගලිකකරණය කිරීමේ කිසිදු තීරණයක් නැ. ඒක අපේ ප්‍රතිපත්තිය නොවෙයි. අපට කලින් හිටපු අය, අය වැය ශීර්ෂයේ ආදායම් උපයා ගැනීමේ මාර්ගයක් ලෙස රාජ්‍ය ආයතන, දේපොළ පොද්ගලිකකරණය කිරීම ගැන සඳහන් වූවත් අපේ එවැනි ලජ්ජා සහගත ප්‍රතිපත්තියක් නැ.”

මූල්‍යසාරාංශය ගැන මන්ත්‍රීතුමනි, ඇයි, මේ රටේ ජනයාට මෙහෙම්මම විහිඳි කරන්නේ? මේ අය වැය මූල්‍යකරණය කරන්න-පොද්ගලිකකරණය 1991 සිට හැම දාම කරනවා. ලජ්ජා සහගත ප්‍රතිපත්තිය කියලා-ඒකට කුණු වෙන්න ගහලා හැම දාම පොද්ගලිකකරණය කරනවා. හැම දාම, මේ බලන්න. ලංකා ඉතිහාසයේ වැඩිම පොද්ගලිකකරණ සල්ලි ප්‍රමාණය ලැබුවේ එතුමා මුදල් අමාත්‍යාංශයේ සිටියදීයි. නැහැයි කියලා කියන්න පුළුවන්ද? මම ඒ ගණන් කියවන්නම්. 1991 දී රුපියල් මිලියන 841යි, 1992 දී රුපියල්

මිලියන 2850යි, 1993 දී රුපියල් මිලියන 1200යි. 1994 දී රුපියල් මිලියන 2995යි, 1995 දී රුපියල් මිලියන 3001යි, 1996 දී රුපියල් මිලියන 4728යි. 1997 දී තමයි වැඩේ. රුපියල් මිලියන 22,499යි. 22,499ක් ගන්න අවුරුද්ද තමයි සල්ලි අවිච්ඡිද්‍ර ගැනුවේ නැති එකම අවුරුද්ද. ඇයි? අර විකුණපු සල්ලි මිලියන 22,499ක් මෙතැන තිබෙනවා නේ. සල්ලි අවිච්ඡිද්‍ර ගැනුවේ නැහැ. අනික් හැට්ටාම පුරුද්දට සල්ලි අවිච්ඡිද්‍ර ගැනුවා. ඊළඟට 1998 දී රුපියල් මිලියන 4389යි. 1999 දී 134යි. එතැනදී අඩු වුණා. මොකද, දැන් ඡන්දයට යන්න යන්නේ 2000දී 401යි. 2001දී මොකක් කරන්න බැහැ. ඒත් 8589යි. අප 2002 දී ආවා. 5693යි, 2003 දී 10,223යි. 2004 දී ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ ගිහිල්ලා කිව්වා. ‘පොද්ගලිකකරණ බැහැයි’ කියා. එයාල කිව්වා, ‘ඒක නේ මේ පොද්ගලිකකරණය කරන්න ඕනෑ නැහැ නේ, එක්සත් ජාතික පක්ෂය නේ මේ දේපොළ ටික කොල්ල කන්නේ’ කියලා. නමුත් 2004දී රුපියල් මිලියන 2437යි. 2005 දී 1020යි. 2006 වසරේ ගණන මා ළඟ තවම නැහැ.

ඇයි, මේ ඇත්ත කියන්න බැරි? ‘අපට මේක නොකර බැහැ. රටේ ආදායම තිබෙන්නේ වියදම් හතරකට විතරයි’ කියා කියන්න බැරි ඇයි? රජයේ සේවකයන්ට පඩි ගෙවන්න පුළුවන්. විශ්‍රාම වැටුප් ගෙවන්න පුළුවන්. මේ ගන්න ණයවලට පොලිය ගෙවන්න පුළුවන්. සහනාධාර ටික ගෙවන්න පුළුවන්. පැවරුම් කරන්න පුළුවන්. එව්වරයි. මේ වියදම් හතර අවසන් කළාම මං මාවත්, විදුලිය, ජල බස්නා ජල ප්‍රවාහන ක්‍රම, යටිතල පහසුකම් - මේ කිසි දෙයකට - සහයක්වත් නැහැ. ඒක නිසා අප මේක විකුණුවාය කිව්වා නම් කමක් නැහැ. මෙතුමා - මේ නියෝජ්‍ය මහත්තයා - ගිහිල්ලා කියන්නේ, ‘රාජ්‍ය ආයතන දේපොළ පොද්ගලිකකරණය කිරීම ගැන සඳහන් වූවත්, අපේ එවැනි ලජ්ජා සහගත ප්‍රතිපත්තියක් නැහැයි’ කියායි.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

කවුද, ඔය නියෝජ්‍ය මහත්මයා?

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர் தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

නියෝජ්‍ය මහත්මයා. ඉතින් අපි මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ඉඳලා මොකටද, කරන දේ මේ රටේ ජනයාට කියන්න බැරි නම්?

ලංකාවේ ප්‍රවීණ චිත්‍රපට නිෂ්පාදක, අධ්‍යක්ෂ සම්මානයට පාත්‍ර වුණු වසන්ත ඔබේසේකර මහත්මයා ගිය සතියේ - 2006.12.01 දින පළ වූ - “දිවයින” පුවත් පතට කරන ලද ප්‍රකාශයක මෙසේ සඳහන් වනවා:

“චිත්‍රපට බෙදා හැරීම හා ප්‍රදර්ශනය වන්දිකා රජය පුද්ගලික අංශයට දීලා දේශීය සිනමාව නැති කළා. ඒ පව්වලට දැන් අපට වන්දි ගෙවන්න වෙලා.”

ලැජ්ජා තැද්ද? කාටද? ලැජ්ජා? වසන්ත ඔබේසේකර මහත්මයා කියනවා. පොද්ගලිකකරණය කරලා මේ සිනමාව ඉවර කළාය කියා. මා නොවෙයි. මේ රටේ සම්මානයට පාත්‍ර වුණු සිනමාකරුවෙක් මේ කියන්නේ. අපේ ලැජ්ජා සහගත වැඩ නැතිලු. චිත්‍රපට බෙදා හැරීම, ප්‍රදර්ශනය කිරීම වන්දිකා රජය විසින් පොද්ගලිකකරණය කරලා දේශීය සිනමාව නැති කළාය, ඒ නිසා දැන් ඒ පව්වලට එයාලට වන්දි ගෙවන්න වෙලාය කියා වසන්ත ඔබේසේකර මහත්මයා තමයි කියන්නේ. එහෙම කරලා, කරලා දවල්ට වන්දිකා කුමාරතුංග මැතිනිය ළඟ ඉඳලා, රැට අපේ මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා ළඟ ඉඳලා, හුඟක් රැ වෙලා ලක්ෂ්මන් කදිරිගාමර් ඇමතිතුමාගේ ගෙදර ගිහිල්ලා මේ ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ අසරණ මන්ත්‍රීතුමන්ලාට කිව්වා. හරි, පොහොර රුපියල් 350ට දෙන්න පුළුවන්, කිසි දේකට බය වෙන්න එපා, කියන්න, 350ට පොහොර දෙන්නම්, දරුවෝ හතළිස් කුත් ලක්ෂයටම කන්න දිවා ආහාරය දෙන්නම්, කිසි ප්‍රශ්නයක් නැහැ, ගැබ්ණි මව්වරුන්ට පත් මල්ල වෙනුවට පෝෂණ මල්ලක් දෙන්නම් කිව්වා. ඉල්ලන ඉල්ලන සියලු දේ දීලා රට සුරබි දෙන බවට පත් කරන්න හැකියාව තිබෙනවාය කිව්වා. අනේ, ඊට පස්සේ මොනවා කිව්වත්, මේ මහත්තයාලා ගිහිල්ලා ඇමරිකන් උපදෙස් ගන්නවා ඒ මහත්තයාගෙන්. ඩොලරය රුපියල් 105.70ට යනවා. ඩොලරය 105.70ට යනවා කියලා ඊට කාලයකට ඉස්සර වෙලා මම කිව්වා. එතකොට එතුමන්ලා ප්‍රවාහන නිවේදනයක් නිකුත් කළා, මේක බන්දුල ගුණවර්ධනගෙයි, ශ්‍රී ලංකා මහා බැංකුවේයි, එයාගේ ගුරුවරුයි අතර තිබෙන කුමන්ත්‍රණයක් කියලා. මම ඩොලරය නත්ගතවා බස්සනවා ලු. ඉතින් මෙතුමන්ලා තේරුම් ගන්න එපායැ.

[ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා]

අතින් අල්ලා කරන්න පුළුවන් එකක් නම් මම එහෙම කරනවා. මම කියන්නේ, ඒක කුමන්ත්‍රණයක් නම්, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ මන්ත්‍රීවරුන්ට තිබුණා ඒ උපදේශක මහත්මයාගෙන් අහලා කටයුතු කරන්න. රහස් පොලීසිය තිබෙනවා. ත්‍රිවිධ හමුදාවේ සියලුම ප්‍රධාන නිලධාරීන්ට කියලා, ඩොලරය නගන්න බස්සන්න කුමන්ත්‍රණය කරනවා නම්, රාජ්‍ය ද්‍රෝහී, දේශ ද්‍රෝහී කියලා අත් අඩංගුවට අරගෙන අල්ලලා, කුදල ගෙන යන්න බැරියැ.

ගිය අය වැය විවාදයේදී මම කිව්වා මේ මූල්‍ය කළමනාකරණය යටතේ නම්, අනිවාර්යයෙන්ම රුපියල් දෙදාහේ කොළයක් ගන්න වෙනවාය කියලා. රුපියල් දාහෙන් ගන්න බඩු ගන්න දැන් දෙදාහක් ඕනෑ. ඊට පස්සේ අපේ ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා ළහට ගිහිල්ලා කිව්වා දෙදාහේ කොළයට අත්සන් කරන්න කියලා. පුළුවන් නම් නැහැ කියන්න. එකකොට මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා කිව්වා, “දෙ දාහේ කොළයක් එනවා කියලා අර මනුස්සයාත් පාර්ලිමේන්තුවේ කිව්වේ ඕක හේද, ඉතින් ඇයි මේකට අත්සන් කරන්නේ, කියලා.” ‘නැහැ, නැහැ. සරත් අමුණුගම අත් හැරලා මේකට ඔබතුමාගේම අත්සන ගන්න නමයි ඕනෑ’ කියලා දුන්නා, ලණුව. ජනාධිපතිතුමාට හොඳට මතකයි. අහන්න බලන්න ජනාධිපතිතුමාගෙන් එහෙම කිව්වේ නැද්ද කියලා. කිව්වා. සරත් අමුණුගම නැතිව ඔබතුමාගේ අත්සන අරගෙන රුපියල් දෙ දාහේ කොළය ගන්නවා කිව්වා. දෙදාහේ කොළය අරගෙන බලන්න කාගේ අත්සනද තිබෙන්නේ කියලා. අන්න සරත් අමුණුගම මැතිතුමාගේ අත්සන තිබෙනවා. ඒක එළියට ගත්තේත් මේ දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා නඩු දමනවා කිව්ව නිසයි. ඒ කොළය ඇතුළේ තියා ගෙන ඉන්න එකට විරුද්ධව නඩු දමනවා කිව්වාට පස්සේ තමයි එළියට දැමීමේ. නඩු දමනවා කිව්වේ නැත්නම් දෙ දාහේ කොළය තවමත් ඇතුළේ. දෙ දාහේ කොළය අරගෙන ගියත්, රුපියල් පහේ කරපි-චා මිටිය දැන් රුපියල් දහයයි. බදු අඩු කරලා මේ වැඩේ කරන්න පුළුවන්ද? කරපි-චායි, රම්පයි ගෙනෙන්නේ එංගලන්තයෙන්ද? රුපියල් පහේ කරපි-චා මිටිය රුපියල් දහයයි. කෝට්ටියේ තල විකුණන්න මිනිස්සු ඉන්නවා. වඩේ සුදා නොවෙයි. රුපියල් විස්සට වික්ක තල, දැන් රුපියල් හතළිහයි. ඉතින් එදා වෙල ගෙති යන මිනිස්සු කොහොමද ජීවත් වෙන්නේ? දෙ දාහේ කොළයට අන්න ජනාධිපතිතුමාව ඇන්දුවා.

ඊට පස්සේ, “බජට් ෂොප්” දමන්න කිව්වා. බජට් ෂොප් දමපුවාම බඩු මිල අඩු වෙනවාය කිව්වා. දෙව් හාමුදුරුවනේ ලංකාවේ හැම ගමකම සමුපකාරයක් තිබෙනවා. තොග වෙළෙන්දෝ සිල්ලර මිලට විකුණන්න කැමති නම්, ලොරි ටික අරගෙන ගිහිල්ලා සමුපකාරයට ඒ බඩු බාන්න කෝ. ඒක ඉතාම සරලයි නේ, බඩු මිලේ ප්‍රශ්නය එහෙම විසඳන්න පුළුවන් නම්. තොග ජාවාරම්කාරයෝ ටිකක් අල්ල ගන්නා, ජනාධිපතිතුමාට. දේශීය ආදායම් කොමසාරිස්තුමා අද ඇවිල්ලා ඇති නේ. දැන් එතුමාට පුළුවන් වැඩක් කරන්න. බදු ආදායම හොයා ගන්න නේ ඕනෑ. බජට් ෂොප්වල ඉන්න පිටුකොටුවේ වෙළෙන්දෝ සියලු දෙනාගේ වැට්ටි නොමීමර ටික දෙන්න. වෙළෙන්දෝ වැට්ටි ගෙවන අංක ටික රජයේ ගිණුම් පිළිබඳ කාරක සභාවට දෙන්න. මම ඒ කාරක සභාවේ සාමාජිකයෙක්. මට ඒක ඉල්ලන්න අයිතියක් තිබෙනවා. මේ පාර්ලිමේන්තුව මට ඒකට ඉඩ දෙන්න ඕනෑ. රාජගිරියේ බජට් ෂොප් දමලා රාජ්‍ය දේපොළ ටිකට ගැහුවා. මිනිස්සු බණින්නේ ජයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ ඇමතිතුමාට. මම වැලිසර ආර්ථික මධ්‍යස්ථානයක් හඳුනවා. ව්‍යාපාර කරන නිසා ෆිලික්ස් පෙරේරා ඇමතිතුමාටත් මම ඒකෙන් කඩයක් දුන්නා, ඒ ඉඩම් ටික බේරා ගන්න. එතැන විශාල නගරයක් හදන්න ඉඩ තිබෙනවා. ඒක ඉස්සරහ ගිහිත් Budget Shop එකක් දැමීමා. ඒ. මේ මිනිස්සුන්ට කරුණාවෙන්ද? ඇයි, ඕනෑ ම මනුෂ්‍යයෙකුට තේරෙනවා. “එකා සැට්ටන්, සැම එකාටත්” කියලා, ආර්ථිකමය වශයෙන් දුර්වල වුණු මිනිසුන් තමන්ගේ පොදු සුබ සිද්ධිය සඳහා පිහිටුවා ගත් සංවිධානය වන සමුපකාරය තිබෙනවා. ඉතින් ඔය වෙළෙන්දන්ට තොග මිලට විකුණන්නට ඕනෑ නම් සමුපකාරයකට ගිහිත් බාන්න කො. හැම ගමමම තිබෙනවා නේ. මැණික්හින්න සමුපකාරය තිබෙනවා. දෙතිඅත්තකණ්ඩිය සමුපකාරය තිබෙනවා. Budget Shops නැහැ නේ එහෙ. බාන්න කො ගමේ ඒ සමුපකාර කඩෙක. එකකොට වැඩේ ඉවරයි නේ, බඩු මිලේ ප්‍රශ්නය එහෙමම විසඳෙනවා නම්! මොනවාද, මේ කරන්නේ? ඊළහට breakwater එක හදන්න යනවා, ගරු මංගල සමරවීර අමාත්‍යතුමාගේ අමාත්‍යාංශයේ. ආසියානු සංවර්ධන බැංකුවෙන් මිලියන 200ක් එනවාය කියනවා. මේක හැදුවාම ඊළහට තිබෙන terminal ටික දෙන්න ඕනෑ. ඒ ගිවිසුම අනුව, පෞද්ගලික අංශයට. P&O එකට දෙනවාද දන්නේ නැහැ. වෙනත් විවිධ ව්‍යාපාර, ජාත්‍යන්තර සමාගම් ඉදිරිපත් කළා, ගෝල්පේස් එකෙන් ඇතුළට ගිහිත් මේ මුහුදෙන් අක්කර තුන් සියයක් පුරවලා, ඒ ගෝල්පේස් මේක ඒ වෙනුවට නොමිලේ හදා දෙන්නම් ය කියා. ශතකයක් ආණ්ඩුවේ සල්ලි යන්නේ නැහැ. ණය ගන්නේ නැහැ. මම

කියන්නේ නැහැ. ඒ කොමිෂනරියට දෙන්නය කියලා. මම කියන්නේ විකල්ප යෝජනා තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] නැහැ. මම කියන්නේ නැහැ. ඔබතුමා දන්නවානේ. ඕනෑ කොමිෂනරියකට මේක කරන්නට පුළුවන් නම්, ආණ්ඩුව ණය වෙන්වේ නැත්නම්, ණය පැටවු ගහන්නේ නැත්නම්, - [බාධා කිරීමක්]

ගරු දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා (නාගරික සංවර්ධන හා ජල සම්පාදන අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன - நகர அபிவிருத்தி, நீர் வழங்கல் அமைச்சர்)

(The Hon. Dinesh Gunawardena - Minister of Urban Development and Water Supply)

ඒ විදේශ විනිමය දෙන්නේ කවුද? ණය ගෙවන්නේ කවුද? ඒක ඉතාම ගැඹුරෙන් කෙරෙන්නේ. ආණ්ඩුව ණය නොවුණාට, රට ණය වුණාම, - [බාධා කිරීමක්]

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

නැහැ. නැහැ. ඔබතුමා මම කිව්ව එක වෙනස්ව තේරුම් ගත්තේ. [බාධා කිරීමක්] වෙලා තියෙන්නේ, මම කවදාවත් එතුමාට මොනවාටත් කියන්නේ නැහැනේ. ඒ ගෞරවය දිගටම තියෙනවා.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

අපි කියන්නම්. කොමිෂනරිය ගෙවන්නේ. [බාධා කිරීමක්]

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

කරුණු කිහිපයක්, කියන්නට තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] හිටපු ජනාධිපතිතුමාගේ කාලයේ චිතයෙන් ආයුධ ලබා ගන්නා. ගෙනාපු ලියවිල්ල අත්සන් කරලායි ආයුධ ගත්තේ. දැන් අද මේ ලංකාවේ ආයුධ පිළිබඳව ප්‍රශ්නයක් තියෙනවානේ. අපේ ගෝඨාභය රාජපක්ෂ මැතිතුමා බොහොම සද්භාවයෙන් ආයුධ මිලදී ගැනීම පිළිබඳ Lanka Logistics and Technologies කියා ආණ්ඩුවට අයත් ව්‍යාපාරයක් 2006 ජූලි මාසයේ 27 වනදා පිහිටුවන කොට, 2006 ජූලි මාසයේ 26 වනදා වෙනත් කවුදෝ ඇවිත් තාවික හමුදාවයි, යුක්රේන් ආණ්ඩුවයි එක්ක ගිවිසුමක් ගහලා බිලියනයකටත් වඩා වැඩි ආයුධ ප්‍රමාණයක් ගන්නාය කියා පුවත්පත් හෙළිදරවු කරනවා. දැන් ලොකු ප්‍රශ්නයක්නේ. ගෝඨාභය රාජපක්ෂ මැතිතුමා මේ ආයුධ ගැනීම කරන්න ආණ්ඩුවේ සමාගමක් හදනකොට - [බාධා කිරීමක්] කවුද, මේ සල්ලි දෙන්නේ? මම අහන්නේ ඒකයි. ලෝකයේ ප්‍රධානතම ජාවාරම් දෙකයි. ආයුධ ජාවාරමයි, ඖෂධ ජාවාරමයි නමයි ඒ දෙක. මේවාට මෙහෙම සල්ලි දෙන්නේ කොහොමද? මේක නිසා හේද මේ පාර්ලිමේන්තුවට අසත්‍ය කියන්නේ. ගරු සභාපතිතුමනි, මෙන්න බලන්න.

“ඇ.එ.ජ. ඩොලර් බිලියන 2.2ක් වූ ආධාර මුදල සාර්ථකව යෙදවීමට රජය සමත් වූ අතර, එයින් ඇ.එ.ජ. ඩොලර් මිලියන 1.5ක්ම ප්‍රදානයන් විය. පැරිස් ආධාර සමුළුව සහ අනෙකුත් සංවර්ධන සහායකයින් විසින් දෙනු ලැබූ අවුරුද්දක ණය සහන කාලය, 2005 වසරට පස්වැනි සුනාමි වියදම් සඳහා මූල්‍ය අවකාශයන් ඇති කිරීමට උදව් විය.”

මේ බලන්න. මේ ගරු සභාවට පොතක් අවිටු ගහලා දෙනවා. බිලියන 2.2ක් ලැබුණාල. ඉද්ධ සිංහලෙන් මේ තියෙන්නේ. ඇමෙරිකාවේ භාෂාවෙන් කියන්නට එපා. මේ පාර්ලිමේන්තුවේ සම්මත කරන දෙයක ඉංග්‍රීසි, සිංහල පද අතර මොනවා හෝ වෙනසක් තිබෙනවා නම්, සිංහලෙන් කියන එක තමයි නීතියෙන් වලංගු වන්නේ කියා. එම නිසා ඉද්ධ සිංහලෙන් කියනවා, බොහොම සාර්ථකව 2005 වර්ෂයේ බිලියන 2.2ක් ලැබුණාල සුනාමියට. අන්න දෙහිවලට ගිහිත් බලන්න, සුනාමිය නිසා නිවාස නැතිව කී දෙනෙක් ඉන්නවාද කියලා. දෙහිවල, මේ එහා පැත්තේ. ඊ ළහට කියනවා, ණයත් කැපුවලු. එහෙම නම් ඒ කියන තාලයට 2005දී කෝටි 25,000ක් තිබෙන්න ඕනෑ. 2005 සම්පූර්ණයෙන් දිව්වේ සුනාමියෙන්. කිසි සැකයක් නැතිව කියන්න පුළුවන්. මොකද, ඒ ආව සල්ලි නිසා ඩොලරයේ අගය ඉහළ ගියා. මුදල ගත්තිමත් වුණා. විශාල ආධාර ප්‍රමාණයක් වශයෙන් ගෙවල් දොරවල්, මංගාවත් හඳුණා. ජාතික නිෂ්පාදනයට අලුත් එකතුවක් ඇති වුණා. 2005 එහෙම දිව්වා. 2007 වන විට තව අසත්‍ය

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

එතුමා ඇත්තෙන් නැහැ, සභාවේ

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

2006 බිලියන 356යි. 2007 බිලියන 438යි, මහජනයා මත පටවා තිබෙන බදු. මේ අවුරුද්දේ විතරක් භාණ්ඩ හා සේවා බදු - indirect taxes වක්‍ර බදු - බිලියන 82ක් - කෝටි 8,200ක් මිනිසුන් වෙත පටවා තිබෙනවා. මිනිසුන්ගෙන් නැතුව වෙනත් කාගෙන් ගන්නද? ඉතින් මේ මොනවාද කියන්නේ? මල තොලලා නොවෙයි, මල කඩලා මහා භාණ්ඩාගාරය ඇතුළට ගෙනැල්ලා, රොනුයි බමරායි ඔක්කොම එක සැරේ ඉවර කරලා. පස්සේ දවසක එතුමාට වෙන්නේ අර ගෝල් ෆේස් එකේ බැංකුවක් උඩට වෙලා, ඒ බමරා වීර මලේ රොන් ගෙන යනවා කියලා මුහුද දිහා බලා ගෙන සිත්දුවක් කියා ගෙන ඉන්නයි. මොකද, වාණිජ බැංකුවලින් විතරක් VAT එක, හර බද්ද, credit cards වල මුද්දර බද්ද, රැඳුම් බද්ද, මේ සියල්ලම බැංකුවලින්, ලංකා බැංකුව, මහජන බැංකුව, හැටන් නැෂනල් බැංකුව, ග්‍රීන්ඩ්ලේස්, ඉන්දු-සුවස්, හබ්බි, සෙලාන්, සම්පත් මේ සියලුම බැංකු වලින් සියයට 70ක් බදු ගන්නවා. මම එක ප්‍රශ්නයක් අහනවා, බැංකුවලින් බදු ගන්නාම බැංකුවේ ලාභය අඩු වෙනවාද? නැහැ. හැම දාම Rupees one billion, Rupees two billion වාර්ෂික ලාභය. කවුද, ගෙවන්නේ? ඒ බැංකුවට ගිහින් කණකර ටික උකස් කරන මිනිසාගෙන් අල්ලන්නේ. මේ බැංකුවේ බර සියල්ල දරන්නේ ගම්වල ඉන්න අභිසක ගොවියන්, පුළුල් කම්මල්කරුවන්, පුළුල් කර්මාන්තකාරයන්. මේ ණයක් අරන් ගොඩ යන්න පුළුවන්ද? මම පසුව කියනවා, මේ ණය පොලී ගැන. මේ මම කිව්වේ බදු ගැනයි.

ඊළඟට මේ බැංකුවල සම්පූර්ණ බදු බර ගනුදෙනුකාරයින් මතයි පැට වෙන්නේ, තැන්පත්කාරයන් හා ණය ගන්න මිනිසුන් තමයි. මූල්‍යසනාරූපී ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මම අහන්නේ මෙයයි. ඒ රටේ බැංකු ක්‍රමයෙන් සියයට 70ක බදු ගන්නා රට මොකක්ද?

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

ලංකාවේ! ශ්‍රී ලංකාවේ!

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ඒක ලංකාව. ඉතින් මෙහෙම සිනමාවට බදු සහන දුන්නා කියලා අනුර බණ්ඩාරනායක මහත්මයාත් මෙතැනදී කිව්වා. අප එකක් පිළිගන්නට ඕනෑ. මේ පාර්ලිමේන්තුවේ අය වැය විවාද අවසරාවේ මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ගරුත්වයත් මන්ත්‍රීවරුන්ගේ අයිතිය වෙනුවෙනුත් කෙරුණු කථාවලින් වැදගත්ම කථාව කළේ ගරු අනුර බණ්ඩාරනායක මැතිතුමායි. මම හෙදර ගිහින් කල්පනා කළා, ඇයි එහෙම වුණේ කියලා. එතුමා, සිරිමාවෝ ඩයස් බණ්ඩාරනාක, ලෝකයේ හිටපු පළමු වැනි අගමැතිනියගේ පුතා. එතුමා, එස්. ඩබ්ලිව්. ආර්. ඩී. බණ්ඩාරනායක මැතිතුමාගේ පුතා, එතුමා, හිටපු ජනාධිපතිතුමිය වන්දිකා කුමාරතුංග මැතිනියගේ සහෝදරයා. මා දන්නා විධියට මේ ලෝකයේ තාත්තාත් අගමැති වෙලා, අම්මාත් අගමැති වෙලා, අක්කා ජනාධිපති වෙලා, ලෝකයේ කොහේ හරි පාර්ලිමේන්තුවක මන්ත්‍රීවරයකු ඉන්නවා නම්, ඒ අනුර බණ්ඩාරනායක ඇමතිතුමා විතරයි. ඒකයි එතුමාට වැදගත් කථාවක් කරන්න පුළුවන් වුණේ. එතුමා එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අන්තර්ගල්ල සංවිධායක ලෙස හිටියා, ගම්පහ දිස්ත්‍රික්කයේ නායකයා ලෙස සිටියා, මෙ ගරු සභාවේ කථානායකතුමා ලෙස හිටියා, විපක්ෂ නායකතුමා ලෙස හිටියා. ඒ වාගේම මේ ගරු සභාවේ ගරුත්වය ආරක්ෂා කරන්න, මේ සභාවයි උත්තරීතර කියලා ඉතාම ඵෙතිහාසික තීන්දුවක් දුන්නා උසාවියට. එතුමාට විතරයි අය වැය දකින්න පුළුවන් වුණේ, සංචාරක Cess බදු මුදල් මාස හතකින් සංචාරක මණ්ඩලයට ගෙවලා නැහැයි කියලා. අන්න එකකොට ගරු අනුර බණ්ඩාරනායක මැතිතුමාටත් දැනුණා, මහා භාණ්ඩාගාරයේ ප්‍රශ්නයක් කියලා. මොකද, එතුමාට සල්ලි දීලා අල්ලන්න බැහැ. වාහනයක් දීලා අල්ලන්න බැහැ, ගෙයක් දීලා අල්ලන්න බැහැ. එතුමාට ඒ ගෞරවය හැම දාම ලැබෙනවා. එතුමා පාර්ලිමේන්තුවට ආඩම්බරයක් වන මන්ත්‍රීවරයෙක්, ඇමතිවරයෙක්.

සෙස් බද්ද අපෙන් අය කරනවා. නමුත් මාස හතකින් සංචාරක මණ්ඩලයට ගෙවා නැහැ.

“සංචාරක සෙස් බද්දෙන් ශ්‍රේණියක් වත් පසුගිය මාස හතක කාලයක් තිස්සේ මහා භාණ්ඩාගාරයෙන් සංචාරක මණ්ඩලයට ලබා දී නොමැති බව සංචාරක ඇමති අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා පාර්ලිමේන්තුවේ රීෂය (28) ප්‍රකාශ කළේය.”

කොට්ඨාසයේදී? මේ වතාවේ ඒ බද්ද මිලියන 560ක් බව කියනවා. ඉතින් කොහොමද සංචාරක ව්‍යාපාරය දියුණු කරන්නේ? බද්ද ගන්නවා, සංචාරක ව්‍යාපාරයේ දියුණුවටය කියා. බද්ද අර ගෙන ඇමතිතුමාට දෙන්නේ නැහැ, වියදම් කරන්න. හැමෝටම එහෙමයි. ඉන්දියන් ඔයිල් කම්පැනිකායාගේ සල්ලි දෙන්නේ නැහැ. ත්‍රිවිධ හමුදාවට මස්, එළවළු, පලතුරු සපයන අයගේ සල්ලි දෙන්නේ නැහැ. ප්‍රීමා එකේ සල්ලි දෙන්නේ නැහැ. රජයේ ගොඩනැගිලි හඳුනා කොන්ත්‍රාත්කාරයාගේ සල්ලි දෙන්නේ නැහැ. VAT refund ගෙවන්නේ නැහැ. මොකක්ද මේ අර්බුදය? කොහේටද මේක ගෙන යන්නේ? මේ අය වැයෙන් පොද්ගලික බස් ආයෝජකයාට කිසිම සහනයක් නැතිලු. මේවා කියවන්න. ඊ ළඟට, සිනමාවට විශාල දිරි ගැන්වීමක් එනවාය කියනවා. එහෙම නම් මටත් හිතෙන්න එපායැ. මමත් දෙවරක් මේ රටේ හොඳම චිත්‍රපට නිෂ්පාදකයාට ලැබෙන සම්මානය දිනුවා නේ. 1985 දී ද කොහෙද සුද්දිලාගේ කතාව හඳුවා. සිරිමල්ලු හඳුවා, අයෝමා හඳුවා. ඉතින් මටත් මේක කියන කොට හිතෙන්න එපායැ, චිත්‍රපටයක් හදන්න. එහෙම හිතෙන්නේ නැහැ. මොකද, ශීත කාමරවල ඉඳගෙන මෙහෙම යෝජනා දැම්මාට ඒවා ප්‍රායෝගික යථාර්ථයක් වෙන්නේ නැහැ. සිනමා කර්මාන්තය කඩා වැටිලා නම්, කර්මාන්තයේ ඊට වඩා ප්‍රශ්න තිබෙනවා නම් එකකොට ඒකෙන් වැඩක් වෙන්නේ නැහැ. මම කැමැතියි, ආදායම් වැඩ කර ගත් ආකාරය හා වියදම් වැඩ කර ගත් ආකාරය පිළිබඳ ලේඛන ටික ඉදිරිපත් කරන්න.

ඒ වාගේම බනිජ තෙල් බෙදා හරින අයට, ප්‍රධාන ද්‍රව්‍ය බෙදා හරින අයට කොමිස් මුදල ලැබෙන්නේ සියයට හතරයි. නමුත් ඒ අයගෙන් මුළු පිරිවැටුමටම බද්ද අය කරනවා. බදු ගැන උපදේශක අපේ හිතවත් වීරසිංහ මහත්මයා ඉන්නවා. අපේ කාලයේදී බදු උපදේශ් දෙන්න ගුරුගේ කියා මහත්මයාක් සිටියා. එතුමන්ලා තාක්ෂණික නිලධාරීන්, තාක්ෂණය තේරෙන අයයි. සියයට හතරක commission එකක් ලැබෙන මනුෂ්‍යයාගෙන් මුළු පිරිවැටුමටම බදු අය කරන්න එපා.

තේ කර්මාන්තය ගැන ගයන්න කරුණාතිලක මන්ත්‍රීතුමා දන්නවා. එතුමාගේ ප්‍රදේශයේ මුළු තේ කර්මාන්තයම අද කඩා වැටිලා ඉවරයි. එකක් පොහොර ප්‍රශ්නය.

මූලාසනාරූපී මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, දිවංගත අග්‍රාමාත්‍ය ඩබ්ලි සේනානායක මැතිතුමාගේ ඡායාරූපය නිරාවරණය කිරීමේ උත්සවය සඳහා සභාවේ කටයුතු පෙරවරු 11.30 දක්වා අති හිටුවනවා.

යැස්ට්ම ඊට අනුකූලව තාවකාලිකව අත්හිටුවන ලදීන්, පු. හා. 11.45ට නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමාගේ [ගරු ගීතාජනා ගුණවර්ධන මහතාගෙන්] සභාපතිත්වයෙන් නැවත පවත්වන ලදී.

அதன்படி, அமர்வு மு. ப. 11.45 மணி வரை இடைநிறுத்தப்பட்டு மீண்டுந்தொடங்கிற்று, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன] தலைமை வகித்தார்கள்.

Sitting accordingly suspended till 11.45 a.m. and then resumed. MR. DEPUTY SPEAKER (THE HON. GITANJANA GUNAWARDENA) in the Chair.

සභාපතිතුමා

(தலைசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා. ඔබතුමාට තව විනාඩි පහක් තිබෙනවා.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ගරු සභාපතිතුමනි, මීට ස්වල්ප මොහොතකට ප්‍රථම අපේ අග්‍රාමාත්‍යතුමාත්, විපක්ෂ නායකතුමාත් මේ රටේ පාර්ලිමේන්තු ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයේ ඉතා වැදගත් ජාතික නායකයෙක් වූ ගරු ඩබ්ලි සේනානායක දිවංගත අගමැතිතුමාගේ

ගුණ සමරලා, එතුමාට ගරු කරලා පැමිණි මේ අවස්ථාවේදී එතුමාට කරන ගෞරවයක් ලෙස මා ඒ ආශ්‍රිත කරුණු කිහිපයක් සඳහන් කරන්නට කැමැතියි. ඩී. එස්. සේනානායක මැතිතුමාත්, එතුමාත් ඉතා විශාල හරිත විප්ලවයක් සඳහා දායක වූ අය වූවත්, රටේ විරෝධතා මතු වෙලා, ජනතාවගේ පීඩනය ගැන පාර්ලිමේන්තුව තුළත් ඉන් පිටතත් කතා වන කොට, තමන්ගේ අගමැති ධුරයෙන් ඉල්ලා අස් වෙන්නට තරම් නිහතමානී වෙච්ච ජාතික නායකයෙක්. එතුමන්ලා වාගේ ජාතික නායකයෝ ආර්ථික කටයුතු ලෙස ඉතා සරල ලෙස බැලුවේ නැහැ. එවකට විපක්ෂයේ සිටි ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා මැතිතුමා එතුමාට වෝද්නාවක් කරලා තිබුණා. රුක්මන් සේනානායක මැතිතුමාගේ පියා වූ රොබට් සේනානායක මැතිතුමා ව්‍යාපාර ක්ෂේත්‍රයට විශාල ලෙස සම්බන්ධ බවත්, ඒ සඳහා අගමැතිවරයා අතීයම ආකාරයෙන් උදවු කරන බවටත් ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා මැතිතුමා පාර්ලිමේන්තුවේදී වෝද්නාවක් කළාම, අගමැතිවරයා විධියට තමන්ට එල්ල වෙච්ච වෝද්නාව විභාග කරලා බලන්න සියලුම පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන්ගෙන් යුත් විශේෂ කාරක සභාවක් පත් කළා. ඒ අවස්ථාවේදී, මම මේ මගේ සහෝදරයාට අතීයම ආකාරයෙන් උදවු කළාය කියා ඔප්පු කළොත්, මම අගමැතිකමෙන් ඉවත් වෙනවායි කියා එතුමා අගමැති ලෙස කියා තිබුණා. එදා ආණ්ඩු පක්ෂයේ හා විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරු එම විශේෂ කාරක සභාවේ දී එකතු වෙලා අගමැතිතුමා - ඩබ්ලිව් සේනානායක මැතිතුමා - කිසිම ආකාරයකින් රාජ්‍ය බලය පාවිච්චි කර, අතීයම ආකාරයකින් තමන්ගේ සහෝදරයාට උදවු කර නැහැයි කියන තීන්දුව දුන්නාම, ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා මැතිතුමා මේ රටේ ජ්‍යෙෂ්ඨතම පාර්ලිමේන්තුවාදියකු ලෙස එවැනි වෝද්නාවක් කිරීම ගැන අගමැතිතුමාගෙනුත්, ගරු සභාවෙනුත් සමාව ගන්නා. අද මොකක්ද මේ පාර්ලිමේන්තුවට වෙලා තිබෙන්නේ ? මේ ලංකාවේ බැංකු ක්‍රමය පිළිබඳ ඉතා වැදගත් ආයතනය වන, රජයේ බැංකුකරු ලෙස කටයුතු කරන, මූල්‍ය උපදේශකයා ලෙස කටයුතු කරන, බැංකුකරුවන්ගේ බැංකුව වන, සල්ලි අවිච්ඡිද්‍ර ගහන තැන වන ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ විශ්වාසනීයභාවය පිළිබඳව ප්‍රශ්නයක් මතු වෙලා තිබෙනවාය කියා අපි කිව්වා.

නොබෝදා - නොවැම්බර් මාසයේ - 2006 ලංකාවේ කොටස් වෙළෙඳ පොළ පිළිබඳ විදේශ ආයෝජන සම්මන්ත්‍රණයක් සිංගප්පූරුවේදී පැවැත්වුණා. මේ සම්මන්ත්‍රණයේදී අරමුදල් කළමනාකරුවන්ට - Fund Managersලාට තමයි, ඇමතිම කළේ. ප්‍රධාන දේශනය - keynote address එක - කළේ වර්තමාන ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ අධිපතිතුමායි. මුළු ලෝකයේම ඉන්න අරමුදල්කරුවන් වෙනුවෙන්, ලංකාවේ කොටස් වෙළෙඳ පොළ පිළිබඳ ප්‍රශ්නය හා Gold Quest සමාගම කොටස් වෙළෙඳ පොළට සම්බන්ධ වෙලා ජාතික සංවර්ධන බැංකුවේ කොටස් ගැනීම, කීල්ස් සමාගමේ කොටස් ගැනීම ගැන සඳහන් කරලා, ලංකාව මුදල් විශුද්ධීකරණය - money launderring - සිදු කරන වෙළෙඳ පොළක්ද කියා මේ සම්මන්ත්‍රණය අවසානයේ ප්‍රශ්න කළා. කවුරුත් වෙනුවෙන්ද ? දැන් මේ රට වෙනුවෙන් තේද යන්නේ ? ගරු සභාපතිතුමනි, ලෝකයේ කොටස් වෙළෙඳ පොළවල් ප්‍රමිතිකරණ මහා බැංකු අධිපතිලා කථා කරන්න යන්නේ නැහැ. මොකද ? ඒක ව්‍යාපාරික වැඩක්. එයට යටිතලය හා නීතිමය රාමුව හඳුනවා මිස, ඒ සඳහා සිංගප්පූරුවට ගිහිත් සම්මන්ත්‍රණ නියත මහා බැංකු අධිපතිවරයෙක් ගැන මා අහලා නැහැ. එකකොට ලංකාව මුදල් විශුද්ධීකරණ මධ්‍යස්ථානයක් තේද ? මුදල් විශුද්ධීකරණය වැළැක්වීමේ පනත තමින් පනතක් මේ පාර්ලිමේන්තුවේ සම්මත කළා. මේ පනත සම්මත කරලා, මේක නීති විරෝධී කළා. දැන් Gold Quest එකේ පිරමීඩ ජාවාරමින් අසරණ වූණු මිනිස්සු දහස් ගණනක් සිටිති. ඇත ගම්වල එය තවත් කෙරෙනවා. විමර්ශන ඒකකය තිබුණා. ඒකකය අහෝසි කරලා, මහ බැංකුවෙහි මූල්‍ය බුද්ධිමය අංශය, ප්‍රධාන ආයෝජන පිළිබඳ ඒකකය වැඩ කරන්නේ නැති තත්ත්වයකට පත් වෙලා. පත් කර තිබුණු විමර්ශන ඒකකය විසුරුවා හැරලා. අද ඒ නිලධාරීන් නැතිව මහා බැංකුව සම්පූර්ණ විනාශයක් කරායි මේ යන්නේ. මේ ගැන අවබෝධයක් තිබෙන ඇමතිවරුන්ට මේ ගැන තේරෙනවා. ලෝකයේ සියලුම අරමුදල් කළමනාකරුවන් කැඳවලා ශ්‍රී ලංකා මහා බැංකුවේ අධිපතිවරයා විදේශයකට ගිහිත් සම්මන්ත්‍රණයක් පවත්වද්දී, තමන්ගේ රට මුදල් විශුද්ධීකරණ මධ්‍යස්ථානයක්ද කියා නැඟිටලා ප්‍රශ්න කරන කොට, එතුමා පත් කළ අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට තිබෙන ගරුත්වය මොකක්ද? එතුමා විදේශ තානාපතිවරයෙක් කරලා යවන්න, අමාත්‍යාංශයක ලේකම්වරයෙක් කරන්න, ඒ ගැන ප්‍රශ්නයක් නැහැ. දැන් මේවා කවුරු හරි අහන්න එපායැ. කැබිනට් මණ්ඩලයේදී තමුන්තාත්සේලා හරි මේක කියන්න ඕනෑ. ජාත්‍යන්තරව, රට වෙනුවෙන්, රටේ කොටස් වෙළෙඳ පොළ උස්සන්න මෙහෙම සම්මන්ත්‍රණ පවත්වන එක හරිද? මහා බැංකු අධිපතිතුමා කියන්නේ බෙහෙත් තෙල්කාරයෙක් නොවෙයි නේ. රණසිංහ ප්‍රේමදාස ජනාධිපතිතුමා මේ රටේ මහා බැංකු අධිපතිවරු අයින් කර තිබෙනවා. ඒ නිසා ඇයි මෙහෙම කරන්නේ? අපි මේවා ගැන හොයන්න විශේෂ කාරක සභාවක් ඉල්ලුවා. අර

ඩබ්ලිව් සේනානායක අගමැතිතුමා තමන්ගේ සහෝදරයාගේ කටයුතු ගැන හොයන්න විශේෂ කාරක සභාවක් දුන්නා නම්, ඇයි මේ පාර්ලිමේන්තුවට මේ විශේෂ කාරක සභාව පත් කරන්න ඉඩ දීලා, එතුමා මොකටද මේ එන්නේ කියන එක ගැන විභාග කරලා, එතුමා නිර්දෝෂ නම් නිර්දෝෂයි කියන්න. අපි සාක්ෂි දෙන්න ඉඩ දෙමු. GoldQuest එක මිනිස්සුන්ට තර්ජනය කරනවා. අද රට තුළ විශාල ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන්ට තර්ජන තිබෙනවා. GoldQuest එකෙන් නොවෙයි, වෙන වෙන ඒවායින්. මේක පුදුම රටක් බවට තේ පරිවර්තනය වෙමින් යන්නේ. ඉතාම වැදගත් මූල්‍ය ක්ෂේත්‍රය, සමස්ත බැංකු ක්‍රමය, සමස්ත ණය ක්‍රමය, සමස්ත මුදල් ක්‍රමය හසුරුවන ආයතනයේ මේ විමර්ශන ඒකක විසුරුවලා, හිටපු නිලධාරීන් අයින් කරලා, ඒ නිලධාරීන්ට තර්ජනය කරලා, එහි බුද්ධිමය ඒකකය ක්‍රියාත්මක වන්නේ නැති තත්ත්වයකට පත් කරනවා. මහා බැංකුවයි මුදල් අමාත්‍යාංශයයි කිව්වුවෙන් වැඩ කරන්න ඕනෑ කරුණාකර පෙබරවාරි මාසයේදීවත් මහ බැංකු අධිපතිතුමා පිළිබඳව, අර විශේෂ කාරක සභාව පත් කරන්න. කාලය ප්‍රමාණවත් නැති නිසා මේ වාර්තා වික හැන්සාඩ් වාර්තාවට ඇතුළත් කිරීම සඳහා මා *සභාගත කරනවා. තමුන්තාත්සේලා කැබිනට් මණ්ඩලයට ගිහිත් කියන්න, මේක රටට හොඳ නැහැ. මේක රටේ අනාගතයට හොඳ නැහැ. ඒ නිසා විශේෂ කාරක සභාව ලබා දී මෙය ඉවර කරන්න ය.

දෙවනුව මා ඉතාම කෙටියෙන් මේ කාරණය කියනවා. නොවැම්බර් 29 වැනිදා ලංකාදීප පුවත්පතේ ඉහළ යන බඩු මිල ගැන නිහඩ පිළිවෙතක් කිම ? නොවැම්බර් 28 ලක්ෂිම පුවත්පතේ බඩු මිල හැටට හැටේ ආණ්ඩුවත් විපක්ෂයත් මර තින්දේ යන ශීර්ෂය යටතේ වාර්තා පළ වී තිබෙනවා. මෙහෙම වාර්තා පළ වන විට, අපි තමුන්තාත්සේලා කවුරුත් දන්නවා, ජීවන වියදමේ අර්බුදයක් තිබෙන බව. සංඛ්‍යා ලේඛන නැවත නැවත කියවන්න මා බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. නමුත් 2006 නොවැම්බර් මාසයේදී ලංකාවේ කොළඹ පාරිභෝගික මිල දර්ශකය 4998.4යි. ඒ කියන්නේ මිල දර්ශකය 5000ට ඇවිත් තිබෙනවා. නොවැම්බර් මාසයේදී විතරක් බඩු මිල වැඩි වීමේ වේගය සියයට 198යි. මැයි මාසයේදී සියයට 132යි, ජුනි මාසයේදී සියයට 177යි, ජූලි මාසයේදී සියයට 147යි. අගෝස්තු මාසයේදී සියයට 153යි, සැප්තැම්බර් මාසයේදී සියයට 154යි, ඔක්තෝබර් මාසයේදී සියයට 172යි, නොවැම්බර් මාසයේදී සියයට 198යි. බඩු මිල සියයට 20කින් වැඩි වෙනවා. ඒ පිළිබඳ අදාළ ලේඛන හා ප්‍රස්තාර සටහන් 5ක් හැන්සාඩ් වාර්තාවට ඇතුළත් කිරීම සඳහා මා *සභාගත කරනවා.

මෙහි ප්‍රධාන ප්‍රශ්නය තේරුම් ගන්නේ නැතිව පැලැස්තරවාදී විසඳුම්වලින් මෙය විසඳන්නට බැහැ. කරුණාකර සල්ලි අවිච්ඡිද්‍ර ගහන එක තහර කරන්න. සල්ලි අවිච්ඡිද්‍ර ගහන්න, අවිච්ඡිද්‍ර ගහන්න රටේ බඩු මිලේ ප්‍රශ්නයට උත්තර දෙන්න බැහැ. මුදල අව ප්‍රමාණය -

සභාපතිතුමා

(தமிழ்நாடு அமைச்சர்)

(The Chairman)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබේ කථාව අවසානයකට ගෙනෙන්න. කාලය අවසන් වී තිබෙනවා.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்தூல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

මම අපේ සංවිධායකතුමාට කියා තිබෙනවා, මට තව විනාඩි 15ක් ලබා දෙන්න ය කියා.

සභාපතිතුමා

(தமிழ்நாடு அமைச்சர்)

(The Chairman)

ඒ වෙනස් වන විනාඩි 5ත් ඉවර වෙලා. ඔබතුමාට විශේෂයෙන් අමතර විනාඩි 5කුත් දුන්නා.

* ප්‍රස්තාවයේ නම ඇත.

நானிலையத்தில வைக்கப்பட்டுள்ளது.

Placed in the Library .

* කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත.

உரையின்றித்தமிழ் தரப்பட்டுள்ளது.

Produced at end of speech.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

තව විනාඩි 15ක්.

සභාපතිතුමා

(தலைசான்ற அவர்கள்)

(The Chairman)

විනාඩි 5ක්.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

පාර්ලිමේන්තු කටයුතු හාර සංවිධායකතුමා ඉන්නවා.

සභාපතිතුමා

(தலைசான்ற அவர்கள்)

(The Chairman)

තවත් ඉලාස්ටික් විනාඩි 5ක් එතුමා විසින් ඔබ වෙත වෙන් කරනවා.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

විනාඩි 10ක්. ඔබතුමා එතුමාට කියන්න කෝ. ඔබතුමා වෙලාව සීමා කර ගන්නවානේ. මම කොහොමද දැන් මේ ටික කියන්නේ ? කියපු සමහර දේවල්වලට උත්තර දිගන්නවත් බැරි වෙනවා.

ලෝකයේ කොතැනකවත් ජීවන වියදම, උද්ධමනය ඉහළ යනවා මිසක පහළ වැටුණු අවස්ථා දකින්නට නැහැ කියන එකට ලෝකයේ විවිධ රටවල්වල උද්ධමනය හා රජයේ වියදම් ඉහළ යෑමෙන් ලංකාවේ ආර්ථිකය පසුබෑමකට ලක් වෙලාය කියා ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල ඉතා පැහැදිලිව ප්‍රකාශ කර තිබෙනවා. ඉහළ වර්ධනයක් අපේක්ෂා කරන නිසා උද්ධමනය තවත් ඉහළ යන්න පුළුවන්ය කියා අසත්‍ය ප්‍රකාශ කරන්න එපා. තනි ඉලක්කමට ලෝකයේ අති මහත් බහුතර රටවල් ප්‍රමාණයක උද්ධමනය තිබෙන්නේ. උද්ධමනය පාලනය කරන්න බැරි වීම මූල්‍ය කළමනාකරණයේ තිබෙන ප්‍රශ්නයක්. මේ ඇත්ත ප්‍රශ්නයට උත්තරයක් සොයන්න. රුපියල කඩා වැටෙන්නවා. සමහර අය කියනවා, ලංකාවට විතරක් නොවෙයි, ලෝකෙටම මේක පොදුයි කියා. ඒක සම්පූර්ණ අසත්‍යයක්. 2005 වනාහී ඩොලර් එකකට ගෙව්වේ යුරෝ 8.08යි, 2006 ගෙවන්නේ 7.86යි. ඉන්දියාවේ රුපියල් 45.70ක් ගෙව්වා, දැන් ගෙවන්නේ 44.80යි. මැලේසියාවේ රින්ගිට් 3.78ක් ගෙව්වා, දැන් ගෙවන්නේ 3.65යි. පිලිපීනයේ පෙසෝ 54.2ක් ගෙව්වා, දැන් ගෙවන්නේ 49.7යි. සිංගප්පූරු ඩොලර් 1.69ක් ගෙව්වා ඩොලරයකට. දැන් ගෙවන්නේ 1.55යි. තායිවානයේ තායි ඩොලර් 33.5ක් ගෙව්වා. දැන් ගෙවන්නේ 32.8යි. තායිලන්තය බාත් 41.2ක් ගෙව්වා, දැන් ගෙවන්නේ 36.6යි. ශ්‍රී ලංකාවේ රුපියල් 102ක් ගෙව්වා. දැන් ගෙවන්නේ 109යි. ඒ නිසා ලෝකයේ අනෙක් රටවල් එක්ක බලන විට අපට ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. දිනපතා රුපියල පිරිහෙනවා. ඒ වන විට ජාත්‍යන්තර සංචිතය දමලා දමලා දැන් සම්පූර්ණ ඉවර වෙලා. අපේ පාර්ලිමේන්තුව කල්පනා කරන්නේ රට ඇතුළත ඩොලර් වැඩියෙන් ගෙන්නවා ගන්නේ කොහොමද කියලයි. ඒ වාගේම රටින් පිටට යන ඩොලර් ප්‍රමාණය තතර කරන්නේ කොහොමද කියලායි. ඉස්සෙල්ලා තිබුණු මානසික තත්ත්වය වෙනස් කර තිබෙනවා. මේ රටේ ඉතාම වැදගත් විද්වතෙකු වන, සම සමාජ ව්‍යාපාරයේ ආරම්භකයකු වන ආචාර්ය කාලෝගොන්සේකා මැතිතුමා මැනකදී ඉතා පැහැදිලිව කියා තිබුණා, “ලෝකය වෙනස් වෙලා. අද පවතින තත්ත්වය අනුව මේ රටේ පොද්ගලික අංශයට විශ්වවිද්‍යාල ආරම්භ කරන්න ඉඩ දෙන්න ඕනෑ” යි කියලා. එතුමා ඒ වෙනුවෙන් පෙනී සිටිනවා. විවිධ විද්වතුන් මේ පිළිබඳව කියා තිබෙනවා. මොකද? ඩොලර් විශාල ප්‍රමාණයක් අධ්‍යාපනයට යනවා. තමුත්තාන්සේලාගේ දරුවෝ, මේ රටේ පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන්ගේ, ඇමතිවරුන්ගේ දරුවෝ සල්ලි දීලා විදේශ රටවල් අධ්‍යාපනය ලබනවා. අද ලෝකයේ ගෝලීයකරණය යටතේ අධ්‍යාපනයට අවශ්‍ය ගණිතය තිබෙනවා නම්, ඉංග්‍රීසි තිබෙනවා නම්, සල්ලි තිබෙනවා නම්, තමුත්තාගේ දරුවෝ ඕනෑ තැනකට ගෙනෙන්න පුළුවන්. දුප්පතුන්ට විතරක් වැට කඩුල්ල බඳින්නේ ඇයි? වැඩියෙන් දුප්පත් අයට රජයේ විශ්වවිද්‍යාලවලට යන්න අවස්ථාව දෙන්න. මේ දවස්වල අපේ සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත අමාත්‍යතුමාට විරුද්ධ “තක්කේ බුදු රැස්, බොක්කේ දඩමස්, ටාරා ගේ අවතාරය සුසිල්” කියලා තාප්පවල ලියා තිබෙනවා මා දැක්කා. මේ විශ්වවිද්‍යාලය අදින්නයි යන්නේ එළියට. කරුණාකර, මේ අපරාධය කරන්න එපා. මොකද? අලුතෙන් හිතන්න. ඒ සම්බන්ධයෙන් විශේෂ කාරක සභාවක් දමන්න. මේ සඳහා යන ඩොලර් ප්‍රමාණය අඩු කරලා මේ රටේ මානව සම්පත වැඩි කරන්න ආණ්ඩුව අපොහොසත් නම්, ඒ සඳහා සම්පත් නැත්නම් එහෙම පොද්ගලික විශ්ව විද්‍යාලවලට ඉඩ දෙන්න අපිට පුළුවන්ද කියන එක පිළිබඳව සංවාදයක් ඇති කරන්න. එකකොට අපිට ඒ සඳහා යන ඩොලර් ප්‍රමාණය අඩු කර ගන්න

හැකිය. විදේශ රක්ෂාවල ඉන්න අයගෙන් US Dollar බිලියන 3ක් ගෙනෙන්න පුළුවන්. ඒකට පැලැස්තර විසඳමක් සකස් කරන්නේ නැතිව අලුත් වැඩ පිළිවෙළක් කල්පනා කරන්න. රුපියල් බාල්දු වීමේ ප්‍රශ්නයට මැදිහත් වෙන්න කියනවා වාගේ ම තවත් කරුණු දෙකක් කියන්න කැමැතියි.

2005 දී රාජ්‍ය ණයවලට ගෙව්ව පොලිය බිලියන 150යි. දැන් 2007දී රාජ්‍ය ණයවලට පොලිය බිලියන 169ක් මේ පාර්ලිමේන්තුව අනුමත කරනවා. බිලියන 49ක් කියන්නේ කෝටි 4900ක්. මේ සල්ලි ඇත්ත මූල්‍ය කළමනාකරණයක් තිබුණා නම් ඉතුරු කරන්න පුළුවන්. බිලියන 49ක් කින් සමෘද්ධිය දෙන්න පුළුවන්. පොහොර සහනාධාරය දෙන්න පුළුවන්: ඒ වාගේ ම පාසල් ළමුන්ගේ දිවා ආහාරය දෙන්න පුළුවන්. එවිටරක ප්‍රමාණයක සල්ලි කන්දරාවක්. ඒ කියන්නේ ගන්න ණයවල නිකම් පොලිය විතරක් වැඩි වීම කෝටි 5000ක්. මේ ගරු මන්ත්‍රීවරයකුට අවුරුද්දකට ලක්ෂ 300, 300 දුන්නා නම්, ඒ කියන්නේ මිලියන 30 ගණනේ දුන්නා නම් මන්ත්‍රීවරු 225ටම එක බිලියන දහයක් යන්නේ නැහැ. තමන් තෝරා ගන්න ආකාරයට ගම් දහයක් හදන්න, යටිතල පහසුකම් ටික වැඩි කරන්නය කියා මන්ත්‍රීවරයකුට මිලියන 30 ගණනේ දුන්නා නම් - ලක්ෂ 300 ගණනේ දුන්නා නම් - මිලියන 7750යි යන්නේ. බිලියන දහයකටත් යන්නේ නැහැ. එහෙම නම් මන්ත්‍රීවරු හිතීන් - මේ මන්ත්‍රීවරු 225ම - ගමේ පත්සලේ හාමුදුරුවෝ, ස්වේච්ඡා සංවිධානය, ඉන්න රජයේ නිලධාරීන් එකතු වෙලා ගම් දහය දහය හාර ගන්නා නම්, එකකොට අවුරුද්දකට අලුතෙන් ගම් 2250ක් හදන්න හැකියි. අවුරුදු 10ක් යන කොට ගම් 22,500ක් හදන්න හැකියි. ලංකාවේ ගම් 22,500ක් නැහැ. මේ පොලිය ඉතුරු කරලා අපේ මන්ත්‍රීවරු රටටත්තේ නැතිව ලක්ෂ 50ක් විමධාගත දෙන්නේ නැතිව, මා යෝජනා කරනවා, අඩු ගණනේ මේ පොලි වියදම - නාය යාම - නතර කරලා, ඒකෙන් එක බිලියන 7ක් මේ මන්ත්‍රීවරුන්ට දෙන්නය කියලා. ලක්ෂ 300, 300 ගන්නොත් ඒ මුදල් ටික ඉතුරු කරන්න පුළුවන්. අධිකව ඉහළ යන, පාලනය කර ගන්න බැරි පොලියේ වියදම තව ලක්ෂ 250ක් 300ක් වන තත්ත්වයට ගෙනෙන එක නතර කරන්න ඒ සඳහා මැදිහත් වෙන්නය කියන ඉල්ලීම කරමින් ඒ පොලි අනුපාතය පිළිබඳ කොටස මා හැත්සාඩි වාර්තාවට ඉදිරිපත් කරනවා: මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, 1995 ඒක පුද්ගල ණය තිබුණේ රුපියල් 35,121යි. දැන් 2006 වන විට ඒක පුද්ගල ණය රුපියල් 126,000යි. 1994 දී වත්ලිකා බණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග මැතිනිය රට හාර ගන්න කොට එක පුද්ගලයෙක් රුපියල් 35,121ක ණයකාරයෙක්: දැන් 126,000ක ණයකාරයෙක්. මොකද? ණය බිලියන 252ක් තිබෙනවා. මේ ණය පැටව් ගහනවා. ණය පැටව් ගහන්නේ කොහොමද? රුපියල අවප්‍රමාණය වීමත් සමඟ මුළු විදේශ ණය රුපියල් බිලියනවලින් 1020ක් තිබෙනවා. ඩොලර් එක 102න් බෙදුවොත් ඩොලර් බිලියන 10යි. ඩොලර් බිලියන 10ක් 109න් වැඩි කළොත් අද තිබෙන විනිමය අනුපාතයෙන් රුපියල් බිලියන 1080යි. ඒ කියන්නේ මේ පාර්ලිමේන්තුවට දෙන්න පොත ගහන කොට මුළු විදේශ ණය රුපියල් බිලියන 1020යි. පොත ගහලා ඉවර වෙලා දැන් කපා කරන කොට මුළු ණය බිලියන 60කින් වැඩි වෙලා. රුපියල් බිලියන 1020 වැඩි වෙලා තිබෙනවා, 1080ට. ඒ ගණන් හඳුනා ආකාරය පිළිබඳ විස්තර හැත්සාඩි වාර්තාවට ඇතුළත් කිරීම සඳහා මා සභාගත* කරනවා.

මේ මායාවේ රැවටෙන්නට එපා. දැන් අද කපා කරනවා, ආර්ථික වර්ධනය ඉතා වේගයෙන් වැඩි වෙලා යි කියලා. මම උදාහරණ තුනක් විතරක් කියන්නම්. 2004දී ධීවර කර්මාන්තයේ ස්ථාවර සාධක පිරි වැය මිල අනුව 11620යි. 2005දී සුනාමිය නිසා ධීවර කර්මාන්තයේ වටිනාකම බැස්සා 4521කට. එකකොට ධීවර අංශයේ වර්ධනය සියයට 61කින් සෘණයි. සුනාමිය ඉවර වුණාම ධීවරයන්ට බෝට්ටු ලැබුණා, ඇත දියඹට යන්නට ලැබුණා. 2006 දී ධීවර කර්මාන්තයේ එකතු කළ වටිනාකම 9406යි. එකකොට කියනවා, සියයට එකසිය අටකින් ධීවර කර්මාන්තය දියුණු වුණා යි කියලා. ඔන්න වර්ධනයේ ඉලක්කම. සුනාමිය නිසා බෝට්ටු ඔක්කොම ගහගෙන ගිනිල්ලා යට වෙලා ඉවර වුණු එක ඊට පසුව දැන් මේ අවුරුද්දේ යථා තත්ත්වයට පත් වුණාම ධීවර අංශයේ වර්ධනය සියයට 108යි කියනවා. මාළු මිල කියද? මේ වර්ධනයේ ඉලක්කම මතුරලා ඇති වැඩක් තිබෙනවාද? මේක ව්‍යාප්තය: අසත්‍යයක්.

ඊළගට තේ කර්මාන්තයේ එකතු කළ අගය සියයට 14කින් අඩු වෙලා. ලෝකයේ අනෙක් රටවල අපනයන වෙළෙඳාම බලන්න. බංග්ලාදේශයේ - මේ අල්ලපු රටේ, අපට වඩා තොරතුරු රටේ - අපනයන වෙළෙඳාම වැඩි වන ආකාරය මේ හැත්සාඩි වාර්තාවට ඇතුළත් කිරීම සඳහා මා සභාගත* කරනවා.

* ප්‍රස්තකාලයේ තබා ඇත.

நானிலையத்தில வைக்கப்பட்டுள்ளது.

Placed in the Library .

* කට්ටා අවසානයේ පළ කර ඇත.

உரையினிறுதியில் தரப்பட்டுள்ளது.

Produced at end of speech.

අපේ අපනයන වෙළෙඳාම - බඩු පිටරට යැවීම - 2005 දී සියයට 6.6කින් වර්ධනය වෙලා තිබෙනවා. නමුත් 2006 වන කොට වර්ධනය වෙලා තිබෙන්නේ සියයට 4.2කින්. ඒ නිසා මේ වර්ධනය ගැන බොරුවට රැවටෙන්න එපා. මේ වර්ධන සියල්ල සිදු වෙලා තිබෙන්නේ සුනාමියෙන් පසුව ආර්ථිකය යථා තත්ත්වයට පත් වීම කරන කොට ගෙනයි. නියත වශයෙන් මේ අවුරුද්දේ සියයට 8 වර්ධන අනුපාතය ගන්නට බැහැ. ලබන අවුරුද්දේ එක ගන්නටත් බැහැ. මේ ඉලක්කම්වලට මෝඩ වෙන්නට එපා. මොකද, එතැන තමන්ට අවශ්‍ය ආකාරයට ඉලක්කම් සකස් කර ගැනීමෙන් රටට වැඩක් වෙන්නේ නැහැ. අපි තියෙන ඇත්ත ප්‍රශ්න වික හඳුනා ගනිමු. දින පනහම රටේ රුපියලේ අගය වැටෙනවා නම්, විදේශ වත්කම් අඩු වෙනවා නම්, කොට වශයෙන් රුපියල රැක ගන්න ජාතිය සතු වත්කම් වෙළෙඳ පොළට ඉදිරිපත් කරනවා නම්, පොලිය පාලනය කර ගන්නට බැරි නම්, මහ බැංකුවට මේක තේරෙන්නේ නැත්නම් මේ කථා කිරීම්වලින් වැඩක් නැහැ. 1935 දී ඩී. එස්. සේනානායක මැතිතුමා “කෘෂිකර්මය හා ස්වයං පෝෂණය” නමැති කෘතියේ මෙහෙම කියලා තිබෙනවා:

“ක්‍රියාවට නැංවිය නොහැකි බොහෝ දේ සම්බන්ධව සාකච්ඡා කිරීමේ මාතෘකාවක් වශයෙන් අලෙවි කිරීම හඳුන්වා දිය හැකි බව ඩබ්ලිව්. කේ. එච්. කැම්බල් මහතා සඳහන් කරයි. අසවිලා විසින් අසවල් කටයුත්ත කළ යුතු යයි සඳහන් කරමින් ප්‍රසිද්ධ වේදිකාවක සිට වෙනත් කථාවක් පවත්වන ලද කෙනෙක් රටේ උනන්දිය සඳහා විශාල වැඩ කොටසක් කරන ලද්දේ යයි සඳහන් කිරීමට හැකි මිනිසුන් අපමණ මේ රටේ සිටිය හැක. නිෂ්පාදකයා විසින් උපයා ගන්නා ලද මුදල සුළු වන අතර, වෙළෙඳාම නිතරම ගොවියා සුරාකමින් විශාල ලාභ ලබා ගන්නා බවද, කිසිම සේවයක් නොකර ඒ ඒ තැන්වල ඇති නිෂ්පාදන ද්‍රව්‍ය අත ගසා තැරැව්කරුවන් විසින් ලාභ ලබා ගන්න බවද”

සභාපතිතුමා

(*தமிழ்சான்ற அலுவர்கள்*)

(The Chairman)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාගේ කථාව අවසානයකට ගෙනෙන්න.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(*மாண்புமிகு பந்தூல குணவர்தன*)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

විනාඩි 2යි. මේක කියලා ඉවර කරන්නම්.

සභාපතිතුමා

(*தமிழ்சான்ற அலுவர்கள்*)

(The Chairman)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, කරුණාකරලා කථාව අවසන් කරන්න. මොකද, දෙමළ ජාතික සන්ධානයේ විනාඩි පහක් තමයි දැන් ඔබතුමාට වෙන් කරලා තිබෙන්නේ.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(*மாண்புமிகு பந்தூல குணவர்தன*)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

හරි. මේ වාක්‍යය විතරයි. ඔබතුමා කථා කරන වෙලාව මම මේක ඉවර කරන්නම්.

සභාපතිතුමා

(*தமிழ்சான்ற அலுவர்கள்*)

(The Chairman)

ටියුෂන් පත්තියකවත් මේක කරන්නේ නැහැ නේ. කාලය දික් කරන්නේ නැහැ නේ.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(*மாண்புமிகு பந்தூல குணவர்தன*)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

මගේ පරණ රස්සාවට ගහන්න දෙන්න බැහැ. මොකද, මෙමුනිපාල ඇමැතිතුමා ග්‍රාම සේවක මහත්මයෙක් කියලා, මේක ග්‍රාම සේවා වසමක් කරන්න ඉඩ දෙන්න එපාය කියලා කියන්න පුළුවන්ද? එතැනට එන්න එපා.

සභාපතිතුමා

(*தமிழ்சான்ற அலுவர்கள்*)

(The Chairman)

හොඳයි. ඔබේ කථාව අවසානයකට ගෙනෙන්න.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(*மாண்புமிகு பந்தூல குணவர்தன*)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

මම නූල් පොට්කවත් යොරකම් කළේ නැති හොඳ රස්සාවක් කරලා තිබෙනවා.

* සභාමේසය මත තබන ලද ලියවිල්ල :

சபாபீடத்திலு் வைக்கப்பட்ட ஆவணம் :

Document tabled :

2003 අංක 3 දරණ රාජ්‍ය මූල්‍ය කළමනාකරණ (වගකීම) පනත

මෙම පනතේ අරමුණ වන්නේ වගකීම් සහගත මූල්‍ය කළමනාකරණයක් මත පදනම්ව රජයේ මූල්‍ය ක්‍රමෝපාය පදනම් වී ඇති බවට සහතික වීම සහ මූල්‍ය ප්‍රතිපත්තිය සහ එය ක්‍රියාත්මක කෙරෙන ආකාරය මනාව සම්මතයක් කිරීමට මහජනතාවට පහසුකම් සැලසීමයි.

වගකිව යුතු රාජ්‍ය මූල්‍ය කළමනාකරණ පද්ධතියේ අභිමතාර්ථ,

- * 2006 වසර අවසාන වන විට අයවැය හිඟය, ඇස්තමේන්තු කළ ද.දේ.නි.න් සියයට 5ක් නොඉක්මවන බවට සහ එම මට්ටම ඉන් පසු දිනටම පවත්වාගෙන යාම මගින් රාජ්‍ය ණය පාලනය කළ හැකි මට්ටමකට අඩු කර ගැනීම.
- * රජයට මුහුණපෑමට සිදුවන මූල්‍යමය අවදානම්, වෙනස් වන ආර්ථික තත්ත්වයන් සැලකිල්ලට ගනිමින් දුර්දර්ශී ලෙස කළමනාකරණය කිරීම.
- * රාජ්‍ය ණය අධිකතර මට්ටම්වලට ඉහළ නොගතහිත පරිදි වියදම් සම්බන්ධ ප්‍රතිපත්ති ක්‍රියාවට නැංවීම.
- * අනාගතයේදී බදු අනුපාතවල ස්ථායීතාවයට හා කල්තබා දැකිය හැකි මට්ටම්වලට අනුකූල වන ලෙස වියදම් හා බදු අය කිරීම සම්බන්ධ ප්‍රතිපත්ති ක්‍රියාවට නැංවීම.
- * ඇපවීම ලෙස ගණන් බලන ලද සහ පවත්නා මුදල් වර්ෂය සඳහා ද.දේ.නි.යේ ප්‍රතිශතයක් ලෙස ඊට ඉහතින්ම වූ මුදල් වර්ෂ දෙකේ ප්‍රමාණය සමඟ දෙන ලද මුදලේ මුළු එකතුව වර්ෂයකට සියයට 4.5ක් නොඉක්මවන බවට සහතික වීම.
- * රජයේ සමස්ත වගකීම්, (එවකට පැවති විනිමය අනුපාතවලට ගණනය කළ බාහිර ණයද ඇතුළුව) 2006 ජනවාරි මාසයෙන් ඇරඹෙන මුදල් වර්ෂය අවසානයේ, අදාළ මුදල් වර්ෂයේ ද.දේ.නි.න් සියයට 85ක් නොඉක්මවන බවට තහවුරු කිරීම සහ 2013 ජනවාරි මාසයෙන් ඇරඹෙන මුදල් වර්ෂය අවසානයේදී රජයේ සමස්ත වගකීම් (එවකට පැවති විනිමය අනුපාතයන්ට අනුව ගණනය කළ බාහිර ණයද ඇතුළුව) අදාළ මුදල් වර්ෂයේ ඇස්තමේන්තුගත ද.දේ.නි.න් සියයට 65ක් නොඉක්මවන බවට තහවුරු කිරීම.
- * රජයේ ප්‍රතිපත්ති පිළිබඳ තීරණ ගැනීමේදී අනාගත පරම්පරා කෙරෙහි ඇතිවන මූල්‍යමය බලපෑම් පිළිබඳ අවධානය යොමු කර ඇති බව තහවුරු කිරීම.

මුදල් අමාත්‍යතුමා විසින් වාර්ෂිකව ඉදිරිපත් කළ යුතු වාර්තා

වගන්තිය	වාර්තාවේ නම	අවශ්‍ය අන්තර්ගතය	අනුකූලතාවය
වගන්ති 4, 5, සහ 6	රාජ්‍ය මූල්‍ය ක්‍රමෝපාය වාර්තාව.	මෙම වාර්තාවේ අරමුණ වන්නේ, රාජ්‍ය මූල්‍ය ප්‍රතිපත්තිය පිළිබඳ මහජන දැනුවත්තාවය ඉහළ නැංවීම සහ රජයේ, රාජ්‍ය මූල්‍ය ක්‍රමෝපායේ භාවිතය ඇගයීම සඳහා සම්මතයක් ඇති කර ගැනීමයි.	විසර්ජන කෙටුම්පත දෙවන වරට කියවන දිනයේදී පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කළ යුතුය.
වගන්ති 7, 8 සහ 9	අයවැය, ආර්ථික හා රාජ්‍ය මූල්‍ය තත්ත්වය පිළිබඳ වාර්තාව.	රාජ්‍ය මූල්‍ය ක්‍රියාකාරීත්වය, රාජ්‍ය මූල්‍ය ක්‍රමෝපායට සාපේක්ෂව ඇගයීම සඳහා අවශ්‍ය අයවැය, ආර්ථික සහ රාජ්‍ය මූල්‍ය තත්ත්ව වාර්තාව.	විසර්ජන කෙටුම්පත දෙවන වරට කියවන දිනයේදී පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කළ යුතුය.
වගන්ති 10, 11 සහ 12	වසර මැද රාජ්‍ය මූල්‍ය තත්ත්වය පිළිබඳ වාර්තාව.	වසරේ පළමු මාස හතරට අදාළව රජයේ රාජ්‍ය මූල්‍ය ක්‍රියාකාරීත්වය පිළිබඳ තවතම තොරතුරු මහජනතාව දැන ගැනීමට සැලැස්වීම සහ රජයේ රාජ්‍ය මූල්‍ය ක්‍රමෝපායට සාපේක්ෂව ක්‍රියාකාරීත්වය පිළිබඳව ඇගයීමක් සිදු කිරීමට හැකියාවක් ලබාදීම, වසර මැද රාජ්‍ය මූල්‍ය තත්ත්ව වාර්තාවේ අරමුණ වේ.	ජුනි මාසයේ අවසාන දිනට හෝ විසර්ජන පනත සම්මත වී මාස 6ක් ඉක්ම යාමට කළින්, යන කාලපරිච්ඡේද දෙකෙන් දිගු කාලය සළකා, සෑම වසරකම නිකුත් කළ යුතුය. එම නිකුත් කිරීමේ සිට සති දෙකක කාලයක් ඇතුළත මෙය පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කළ යුතුය.
වගන්ති 13, 14 සහ 15	අවසාන අයවැය තත්ත්වය පිළිබඳ වාර්තාව.	පවත්නා වසරට අදාළව රජයේ රාජ්‍ය මූල්‍ය ක්‍රියාකාරීත්වය පිළිබඳ නවතම තොරතුරු මහජනතාව දැන ගැනීමට සැලැස්වීම සහ රජයේ රාජ්‍ය මූල්‍ය ක්‍රමෝපායට සාපේක්ෂව ක්‍රියාකාරීත්වය පිළිබඳව ඇගයීමක් සිදු කිරීමට හැකියාවක් ලබාදීම, අවසාන අයවැය තත්ත්වය පිළිබඳ වාර්තාවේ අරමුණ වේ.	මුදල් වර්ෂය අවසාන වී මාස පහක් ඉක්මවා යාමට මත්තෙන් පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කර මහජනතාවට නිකුත් කළ යුතුය.

2006 වසරේ අනුකූලතාවය

මෙතෙක් අනුකූලතාවය දක්වා ඇති -

- * අයවැය තත්ත්වය පිළිබඳ අවසාන වාර්තාව-2005 - වසරේ රාජ්‍ය මූල්‍ය හා ආර්ථික තත්ත්වය දක්වමින්, මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන අමාත්‍යාංශයේ 2005 වාර්ෂික වාර්තාව 2006 මැයි 31 වන දින පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන ලද අතර, එය දැනටමත් මහජනතාවට නිකුත් කර ඇත.
- * අර්ධ වාර්ෂික රාජ්‍ය මූල්‍ය තත්ත්ව වාර්තාව-2006 - මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන අමාත්‍යාංශය 2006 වසරේ පළමු අර්ධයේ ආර්ථික තත්ත්වය පිළිබඳ සාරාංශයක් සහිතව, පළමු මාස හතරේ රාජ්‍ය මූල්‍ය ක්‍රියාකාරිත්වය දැක්වෙන අර්ධ වාර්ෂික රාජ්‍ය මූල්‍ය තත්ත්ව වාර්තාව, 2006 ජුනි මස 30 වන දින පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන ලද අතර, එය මහජනතාවටද නිකුත් කර ඇත.

මෙම වාර්තාවෙහි ඇතුළත් වනුයේ -

- * රාජ්‍ය මූල්‍ය ක්‍රමෝපාය වාර්තාව-2006-2009 - මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන අමාත්‍යාංශය. පුළුල් ප්‍රමුඛතා ක්‍රමෝපායන් සහ මූලික රාජ්‍ය මූල්‍ය මිණුම් දක්වමින්, රජයේ මධ්‍ය කාලීන රාජ්‍ය මූල්‍ය ක්‍රමෝපාය පෙන්නුම් කිරීම, සමස්ත රාජ්‍ය මූල්‍ය ප්‍රතිපත්ති ක්‍රියාවට නැංවීමේදී වැදගත් ලෙස සළකනු ලැබේ. මෙය විසර්ජන කෙටුම්පත දෙවන වර කියවන දිනයේදී මෙය පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කෙරෙයි.
- * අයවැය, ආර්ථිකය සහ රාජ්‍ය මූල්‍ය තත්ත්ව පිළිබඳ වාර්තාව-2007 - මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන අමාත්‍යාංශය. රජයේ ආදායම, වියදම, ණය ගැනුම්, දෙ.නි., පාරිභෝගික මිල ගණන් යනාදියේ ඇස්තමේන්තු ඇතුළත්ව, රජයේ රාජ්‍ය මූල්‍ය ක්‍රියාකාරිත්වය රජයේ රාජ්‍ය මූල්‍ය ක්‍රමෝපාය හා සැසඳීමේ පදනම, අයවැය ආර්ථික හා රාජ්‍ය මූල්‍ය තත්ත්ව වාර්තාව මගින් සපයනු ලැබේ. මෙය විසර්ජන කෙටුම්පත දෙවන වර කියවන දිනයේදී මෙය පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කෙරෙයි.

Absolute Inflation Index Schedule (CCPI)

2002 Jan	3046.4
2003 Jan	3461.5
2004 Jan	3479.4
2005 Jan	3986.7
2006 Jan	4304.0
2006 Nov.	4998.4

Source : Department of Census and Statistics/Central Bank

Point to Point and Annual Average Inflation

CCPI	Point-to-p	Annual Av	CCPI	Point-to-p	Annual Av
Jan-02	8.9	13.5	Jan-03	13.6	10
FEB	8.5	12.8	FEB	11	10.2
MAR	11.4	12.7	MAR	7.9	9.9
APR	8.3	12.2	APR	8.3	9.9
May	10	11.7	May	6	9.5
JUN	10.7	11.4	JUN	4.5	9
JUL	10.8	11.1	JUL	3.4	8.3
AUG	10.1	11	AUG	3.7	7.8
SEP	7.4	10.4	SEP	4.8	7.6
OCT	8.2	9.9	OCT	3.9	7.2
NOV	9.1	9.5	NOV	4.5	6.8
DEC	11.3	9.6	DEC	5	6.3

CCPI	Point-to-p	Annual Av	CCPI	Point-to-p	Annual Av
Jan-04	0.5	5.2	Jan-05	14.6	8.8
FEB	0.9	4.4	FEB	15.9	10.1
MAR	2.5	3.9	MAR	15.5	11.1
APR	4.6	3.7	APR	14	11.9
May	5.9	3.7	May	11.8	12.4
JUNE	6.8	3.9	JUNE	9.4	12.6
JULY	8.9	4.3	JULY	10.8	12.7
AUG	10.5	4.9	AUG	10.9	12.8
SEP	11.6	5.4	SEP	10.5	12.7
OCT	12.1	6.1	OCT	10.4	12.5
NOV	13.1	6.8	NOV	9.1	12.1
DEC	13.8	7.6	DEC	8	11.6

CCPI	Point-to-p	Annual Av
Jan-06	8	11.1
FEB	7.1	10.3
MAR	6.4	9.6
APR	9.2	9.2
May	13.2	9.4
JUNE	17.7	10.1
JULY	14.7	10.4
AUG	15.3	10.8
SEP	15.4	11.2
OCT	17.2	11.8
Nov.-06	19.8	12.7

Source : Department of Census and Statistics/Central Bank

* **සහායක මත තබන ලද ලියවිල්ල:**
சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட ஆவணம்.
Document tabled:

A P E C S P F C I A L

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ස්තූතියි. ගරු ටී. බී. ඒකනායක අමාත්‍යතුමා.

[අ. හා. 12.06]

ගරු ටී. බී. ඒකනායක මහතා - (මාර්ග සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය පරිපාලන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு ரி. பி. ஏக்கநாயக்க - வீதி அபிவிருத்தி அமைச்சரும் பொது நிர்வாகப் பிரதி அமைச்சரும்)

(The Hon. T. B. Ekanayake - Minister of Rural Development and Deputy Minister of Public Administration)

ගරු සභාපතිතුමනි, අය වැය විවාදයේ අවසාන දිනය වන අද දින, බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා විපක්ෂය නියෝජනය කරමින් පැය තුනක් කථා කළාය කියලා මා හිතනවා.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. කවුරු හෝ මන්ත්‍රීවරයකු මූලාසනය සඳහා ගරු නිරූපමා රාජපක්ෂ මන්ත්‍රීතුමියගේ නම යෝජනා කරන්න.

ගරු ටී. බී. ඒකනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரி. பி. ஏக்கநாயக்க)

(The Hon. T. B. Ekanayake)

“ගරු නිරූපමා රාජපක්ෂ මන්ත්‍රීතුමිය දැන් මූලාසනය ගත යුතු ය” යි මා යෝජනා කරනවා.

ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு விஜயதாச ராஜபக்ஷ)

(The Hon. Wijeyadasa Rajapakshe)

විසින් ස්පීර් කරන ලදී.

ஆமோதித்தார்.

Seconded.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பெற்று ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

නතුරුව නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු නිරූපමා රාජපක්ෂ මහතමා මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்றும் அகலவே, மாண்புமிகு (திருமதி) நிர்வாமா ராஜபக்ஷ அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY SPEAKER left the Chair. THE HON. (MRS.) NIRUPAMA RAJAPAKSA took the Chair.

ගරු ටී. බී. ඒකනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரி. பி. ஏக்கநாயக்க)

(The Hon. T. B. Ekanayake)

රාජපක්ෂ පරපුරේ අපේ පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීතුමියක් මූලසුනේ සිටින මොහොතක කථා කරන්නට ලැබීම ගැන සන්නේෂ වෙනවා. බන්දුල ගුණවර්ධන අපේ හිටපු නියෝජ්‍ය මහත්මයා කථා කළ ඒවා අහුවාම අපට කල්පනා වෙන්නේ -

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

මම, හිටපු නියෝජ්‍ය මහත්මයා නොවෙයි. මම ග්‍රාමීය ආර්ථිකය පිළිබඳ හිටපු කැබිනට් ඇමතිවරයෙක්.

ගරු ටී. බී. ඒකනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரி. பி. ஏக்கநாயக்க)

(The Hon. T. B. Ekanayake)

එක හමාරක් තිබුණා.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

නියෝජ්‍ය ඇමතිකමක් එක්ක.

ගරු ටී. බී. ඒකනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரி. பி. ஏக்கநாயக்க)

(The Hon. T. B. Ekanayake)

ඔව්, ඒ එක හමාර වෙනුවෙන් තමුන්නාන්සේ කථා කළාම අපට මේ කාරණය මතක් වෙනවා. ජේ. ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමා අංගොඩ මානසික රෝහලට ගිය වෙලාවක එක මානසික රෝගියෙක් ඇවිල්ලා ඇහුවවා, “තමුන්නාන්සේ කවුද? ” කියලා. එතකොට ජේ. ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමා කිව්වා, මම මේ රටේ ජනාධිපති කියලා. එතකොට ඒ මානසික රෝගියා කිව්වා, “මමත් මෙහාට ආපු කාලයේ ඔහොම හිතුවා. ටිකක් කල් යන කොට ඕක අඩු වෙයි” කියලා. ඒ නිසා මමත් තමුන්නාන්සේට කියන්නේ, හැම දාම අසුබවාදීව දකින ඔය අසනීපය ටිකක් කල් යන කොට හොඳ වෙයි කියලයි. ඒ නිසා ඒ ගැන අපි එව්වර හිතන්නේ නැහැ. මොකද, ඕක මේ පාර්ලිමේන්තුවේ අප හැම දාම දකින දෙයක්. හැම දාම සංඛ්‍යා ලේඛන හරඹයක් තිබෙනවා. කිසිම අර්ථයක් නැහැ. යෝජනාවලියක් නැහැ. මේ අය වැය රටට එළඳායි වන්නේ කොයි ආකාරයටද, අය සහ වැය තුළින් රටේ ආර්ථික වර්ධනය කාර්යක්ෂම වීඩියට ගොඩ නඟන්නේ කොහොමද කියන එකට කිසිම යෝජනාවක් නැහැ, හර පද්ධතියක් නැහැ. තමුන්නාන්සේ පැය තුනක් තිස්සේ හතරැස් පොළ ගැන, දෙකේ දෙකේ පොළ ගැන, සුද්දිලාගේ කථාව ගැන කිව්වා මීස ඒකෙන් අපේ රටට ගන්න පුළුවන් අර්ථ නිරූපණයක් නැහැ. [බාධා කිරීමක්] මට විනාඩි ගණනයි තිබෙන්නේ. තමුන්නාන්සේ පැයතුනක් ගත්තා. [බාධා කිරීමක්]

මේ අය වැය තුළින් කාර්යක්ෂමතාව සහ එළඳායීතාව ඇති කිරීම සඳහාත්, ආර්ථිකය ස්ථාපිත කිරීම සඳහාත්, ආර්ථික වර්ධනය ඇති කිරීම සඳහාත් දිගු කාලීනව රජයේ සැලසුම් ක්‍රියාත්මක කිරීම පිළිබඳව යම් ආකාරයක දීර්ඝ වැඩසටහනක් ක්‍රියාත්මක කරන්න අවශ්‍යයි. එහෙම නැතිව නිකම් වල්පල් කියන එකේ තේරුමක් නැහැ. වෝදනා කරමින් මඩ ගහන එකේ තේරුමක් නැහැ. අර්ථ විග්‍රහයක් කිරීමේදී ඒක වැදගත් වෙන්නට ඕනෑ. ඒක එළඳායි වෙන්නට ඕනෑ. තමුන්නාන්සේ කිව්වා, ජනාධිපතිතුමා පෙට්ටියක නැතිව ගයිල් එකක අය වැය ලේඛනය අරගෙන ආවායි කියලා. තමුන්නාන්සේට ඒකටත් අමාරුයි. ඒක තමයි මහින්ද විත්තනය කියන්නේ. සරල ක්‍රමයට වැඩ පිළිවෙළක් ආරම්භ කළා. බ්‍රිතාන්‍ය යටත් විජිත කාලයේ තිබුණු සාම්ප්‍රදායික ක්‍රමය, රතු පාට පටි බැඳලා ඒක සිල් කරලා අරගෙන එන ටයි-කෝට් සමාජය වෙනුවට දේශීය ක්‍රමයක් අනුගමනය කළාම තමුන්නාන්සේට ඒකටත් අමාරුයි. ගමක ඉපදුණු කෙනෙක් වීඩියට තමුන්නාන්සේ මේ සරල ක්‍රම තේරුම් ගන්න ඕනෑ. පාර්ලිමේන්තුවේ ජනතාවාදී ක්‍රමය තේරුම් ගන්නට ඕනෑ. ඒක තමයි වැදගත් වන්නේ. මේ ක්‍රමය තමුන්නාන්සේට පැහැදිලියි නේ. තමුන්නාන්සේ පැය තුනක් කථා කළා. අපි කථා කරන්න ගියාමත් ආයෙත් කථා පවත්වනවා. තමුන්නාන්සේ සංඛ්‍යා ලේඛන රොබෝ කෙනෙක්. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ වැඩසටහනවලදී අපට අවශ්‍ය වන්නේ ඒකාබද්ධතාවක් ඇති, සැලැස්මක් ඇති වැඩ පිළිවෙළක් ගෙන යන්නයි. අය වැයේ අඩු පාඩුකම් තිබෙන්න පුළුවන්. සර්වතෝහද කවුරුත් මෙහි නැහැ. ඒ නිසා මේකට අවශ්‍ය යෝජනාවලිය ක්‍රියාත්මක කරන්න ඒ අඩුපාඩුකම් සුබවාදීව සමාලෝචනය කිරීම තමයි පාර්ලිමේන්තු ක්‍රමයේ දී වැදගත් වන්නේ, ගරු මන්ත්‍රීතුමා. ඒක ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා [බාධා කිරීමක්]

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා, there is a point of Order.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர் தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

මූලාසනාරූප් ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ස්ථාවර නියෝගවල තිබෙනවා, යම් මන්ත්‍රීවරයකුගේ නමක් කියලා කෙනෙකුට වෝදනා නොකළ යුතුය කියා. එතැන දී නැතිවලා උත්තර දෙන්න ඒ මන්ත්‍රීවරයාට අයිතියක් තිබෙන්නට ඕනෑ. මේ පාර්ලිමේන්තුවෙන් එහෙම උත්තර දෙන්න අයිතියක් නැත්නම්, පාර්ලිමේන්තුව මේ වගේ “තගලා” විධියට පාවිච්චි කරන්න එනවා නම්, ඒක කරන්න අපි ඉඩ දෙන්නේ නැහැ. “තගෙක්” වෙන්න පුළුවන්. මිනි මරන්න පුළුවන්. එක් වෙනම කථාවක්. මට ඕනෑ විධියට පාර්ලිමේන්තුවේ කථා කරන්න තියෙන්න ඕනෑ. මමත් ඇවිත් තිබෙන්නේ මේ රටේ මිනිසුන්ගේ ඡන්දෙන් [බාධා කිරීම්]

ගරු ටී. බී. ඒකනායක මහතා

(மாண்புமிகு டி. பி. ஏக்கநாயக்க)

(The Hon. T. B. Ekanayake)

අපි කාටවත් වෝදනා කළේ නැහැ. අසුබවාදීව දකින්න එපා. සුබවාදීව දකින්න.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர் தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

මම දකින විධිය මම තීරණය කරන්නේ. ඔබතුමා කොහොමද, ඒක තීරණය කරන්නේ. තමන් කවුද, ඒක තීන්දු කරන්න.

ගරු ටී. බී. ඒකනායක මහතා

(மாண்புமிகு டி. பி. ஏக்கநாயக்க)

(The Hon. T. B. Ekanayake)

තමුන්නාන්සේ හැම දාම දකින්නේ එහෙම නේ. [බාධා කිරීමක්] තමුන්නාන්සේ ම අපට කියා තිබෙනවා, මුදල් නියෝජ්‍ය අමාත්‍යවරයා විධියට තමුන්නාන්සේට කිසි දෙයක් කරන්න දුන්නේ නැහැයි කියලා. තමුන්නාන්සේයි කිව්වේ. ඒ කාලයේ හැන්සාඩ්වල තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේට ඒ වේදනාව තිබෙනවා. ඒ අමාරුකම තිබෙනවා. ඒ කිරිපණු ගායට අපි ළඟ බෙහෙත් නැහැ. [බාධා කිරීමක්] ඔව්. ඒකට අපි ළඟ බෙහෙත් නැහැ. තිස්ස කරල්ලියද්ද අමාත්‍යතුමා දැන් මෙනෑන නැහැ. ඒකට දේශිය වෛද්‍ය ක්‍රමයේවත් බෙහෙත් තිබෙනවාද කියලා සොයලා බලන්නම්. බටහිර වෛද්‍ය ක්‍රමයේ නම් නැහැ. දේශිය වෛද්‍ය ක්‍රමයේවත් තිබෙනවාද දන්නේ නැහැ.

මූලාසනාරූප් ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, ‘මහින්ද චින්තන’ වැඩ පිළිවෙළ අනුව අලුත් වැඩ පිළිවෙළක් මේ අය වැය ලේඛනයෙන් අපි යෝජනා කර තිබෙනවා. ‘මහින්ද චින්තන’ වැඩ පිළිවෙළ අනුව අපි කල්පනා කරන්නේ රජයක් විධියට, කොළු තාරටියක් තිබෙන ආණ්ඩුවක් විධියට, කොන්දක් තිබෙන ආණ්ඩුවක් විධියට අද මේ රටේ ත්‍රස්තවාදයට උත්තර දෙන්න, මිනීමරු ක්‍රියාවන්වලට උත්තර දෙන්න පුළුවන් ශක්තිමත් වැඩ පිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක කරන්නයි. මේ වාගේ සෙවල ප්‍රතිපත්ති පැත්තකට දමලා කොන්දක් තිබෙන වැඩ පිළිවෙළක් විධියට ඒ කාර්යය ක්‍රියාත්මක කරන්නට අද මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා සවිමත් වෙලා තිබෙනවා; දක්ෂ වෙලා තිබෙනවා. එතුමා ඉන්දියාවට ගිහිල්ලා, ඒ ඉදිරිපත් වුණු විවිධ වෝදනාවලට පැද්දෙන්නේ නැතිව කෙළින් උත්තර දුන්නා. ඉන්දියාවට ගිහිල්ලා රහිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයා කළ ප්‍රකාශයත්, මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා කළ ප්‍රකාශයත් අපේ පුවත් පත්වල පළ කර තිබුණා. ඒවා කියවා බැලුවාම රටින් පිටට ගියාම තමන්ගේ ප්‍රතිපත්තිය අනුව තමන් දරන ස්ථාවරය පිළිබඳව හරි විඥාණයක්, හරි දැක්මක් ඇතිව, පෙනී සිටීමේ නායකත්වය පෙරදැරිව එතුමා කටයුතු කළ බව මේ සංචාරයෙන් පැහැදිලි වනවා.

මූලාසනාරූප් ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මගේ යෝජනාව වන්නේ මේ අය වැය භිගය පියවීම සඳහා බදු අය කිරීමේ ක්‍රමවේදයන් අලුතින් ක්‍රියාත්මක කරන්නට ඕනෑ කියන එකයි. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ පාලන කාලයේ ඒ පක්ෂයට හිතවත් අය කළ බදු වංචාවත් බලන විට, ලංකාවේ පමණක් නොවෙයි ආසියාවේ වැඩිම බදු වංචාව පිළිබඳ ඉතිහාසය ඒකයි කියන එක පෙනෙනවා. විගණකාධිපතිවරයාගේ වාර්තාවෙන් ඒ බව පැහැදිලි වී තිබෙනවා. මූලාසනාරූප් ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, අසත්‍ය කීමෙන් සීමාවක් තිබෙනවා. අසත්‍ය කීමේ සීමාවක් ක්‍රියාත්මක කළොත් ඒක මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ක්‍රමවේදයට ගැළපෙන්නේ නැහැ.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர் தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

මූලාසනාරූප් ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා දීර්ඝ කථාවක් කළා. ජ්‍යෙෂ්ඨ මන්ත්‍රීවරයකු හැටියට එතුමා අපේ අදහස්වලටත් සවන් දෙන්න ඕනෑ. අද ඩඩ්ලි සේනානායක ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදියාගේ ආලෝභ විත්‍රයයි විවෘත කළේ. කරුණාකරලා ඉඳ ගෙන සවන් දෙන්න.

ගරු ටී. බී. ඒකනායක මහතා

(மாண்புமிகு டி. பி. ஏக்கநாயக்க)

(The Hon. T. B. Ekanayake)

මේවාට ඇහුම්කන් දෙන්න පුරුදු වෙන්න. විවේචනය පුරුදු වෙන්න. විවේචනයට ඔළුව තවත්ත පුරුදු වෙන්න. අද ඩඩ්ලි සේනානායක මානව හිතවාදී නායකයාගේ ආලෝභ විත්‍රය විවෘත කරලා ඇවිල්ලා ඊට පරිබාහිර විධියට තමයි හැසිරෙන්නේ. මූලාසනාරූප් ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මේ අය හදන්නම අමාරුයි.

එතුමා පැය තුනක් කථා කරලා, අය වැය පිළිබඳව රජය වෙනුවෙන් අපට ලැබී තිබෙන විනාඩි ගණනවත් අපට කථා කරන්න දෙන්නේ නැහැ. ඒකයි තත්ත්වය. ඒ නිසා මේ කිරිපණු ගායට බෙහෙත් සොයා ගැනීමේ කාර්යයකුත් මේ අතරතුර ක්‍රියාත්මක කරන්නට තිබෙනවා.

මූලාසනාරූප් ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මා කථා කරමින් සිටියේ වැය පිළිබඳ කාරණයන් එක්ක ලබා ගන්නා බදු ආදායම් ගැනයි. යම් යම් ක්ෂේත්‍රවල ගණනය කිරීමේ කාර්ය භාරයේදී යම් ප්‍රශ්න මතු වෙලා තිබෙන බව අපට පෙනෙනවා. පසු ගිය කාලයේ දකුණු ඇමෙරිකාවෙන් මැලේසියාවට ගෙන යන්න ගෙනාපු මද්‍යාසාර පිළිබඳව කොළඹ ගබඩාවේදී යම් යම් ප්‍රශ්න මතු වෙලා රුපියල් මිලියන 200ක විතර පාඩුවක් සිදු වුණා. ඒ අනුව ඒ පිළිබඳව වෙනම වැඩ පිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක කර ගෙන යනවා. මේ රටට එන එහිල් ඇල්කොහොල් පිළිබඳව ගණනය කරලා, ඒ පිළිබඳව සැබෑ සංඛ්‍යා ලේඛන එක්ක රටේ සියලු ආදායම් ලබා දීමේ වැඩ පිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක කළ යුතුයි. ඒ වාගේම Custom Undervalue වැඩසටහන යටතේ Customs එකේ ආදායම් ලබා ගැනීමේ ක්‍රමවේදයේ දුර්වලතා තිබෙන බවත් අපට පෙනෙනවා. ඒ අනුව ඒවා ලබා ගැනීම සඳහා මුදල් ඇමතිතුමා විධියට අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඉදිරියේදී විශේෂ වැඩ පිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක කරන්නට කටයුතු සකස් කර තිබෙනවා.

ඒ වාගේම ලංකාවේ Telecom දුරකථන ජාලය bypass system එක අනුව කරන කටයුතුවලදී මතු වෙලා තිබෙන වංචා නිසා අපේ රජයට ආදායම් හැටියට ලැබෙන්නේ සියයට 60යි. සියයට 40ක් අපට ලැබෙන්නේ නැහැ. ඒ නිසා ඒ පිළිබඳවත්, විශේෂයෙන් credit card වංචාවත් පිළිබඳවත් සමීක්ෂණයක් කරන්න ඕනෑ. අප දන්නවා, telecom ක්ෂේත්‍රයේ telephone දෙක, තුනක් දමා ගෙන, fax එකක් දමා ගෙන දුරකථන පහසුකම් ලබා දීමේ තැනක් කොහේ හෝ පටන් ගන්නවාය කියා. එහිදී ඒ උපක්‍රම පාවිච්චි කරමින්, ඒ වාගේම bypass system එක අනුව වංචා කරමින්, මාස 7ක්, මාස 8ක් ගියාම ඒ ආයතනය වහලා යනවා. ඒ නිසා ආණ්ඩුව මේ පිළිබඳව විශේෂ සමීක්ෂණයක් කර ඒ පිළිබඳ විශේෂ වැඩ පිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක කරනවා.

වාණිජ අපරාධ - Commercial Crimes - යටතේ මේ වාගේ අංශ ලෝකයේ තිබෙනවා, සිංගප්පූරුවේ, බැංකොක්වල හා මැලේසියාවේ තිබෙනවා. ලංකාවේ තමයි නැත්තේ. ඒක ආරම්භ කිරීම සඳහා ජනාධිපතිතුමා විශේෂ වැඩ පිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක කළා. මොකද, අපට නිදහස ලැබිලා අවුරුදු 58ක් වනවා. මේ අවුරුදු 58 තුළ කිසිම ආණ්ඩුවකින් මේක ක්‍රියාත්මක නොකිරීම නිසාම ඉවත් වෙව්ව, නොලැබිව්ව, අත හැරිව්ව විවිධ ක්ෂේත්‍රවල බදු වංචාවත් පිළිබඳව ඉතාමත් විද්‍යාත්මක වැඩසටහනක් ක්‍රියාත්මක කර තිබෙනවා.

ඒ වාගේම පරිගණක අපරාධ පිළිබඳව දැන් අප සමීක්ෂණයක් කර තිබෙනවා. ලංකාවේ පරිගණක අපරාධ පිළිබඳ වැඩසටහනේදීත්, මේ වාගේ ව්‍යාපාරික ස්ථාන ආරම්භ කරලා, මුදල් මාරු කිරීම් ක්‍රියාත්මක කිරීම්, cheque මාරු කිරීම් ක්‍රියාත්මක කිරීම්, ඒ වාගේම විදේශීය මුදල් පරිහරණය කිරීමේ ක්‍රියාත්මක කිරීම් එක්ක නොපෙනෙන අති විශාල වංචා සහගත වැඩසටහන් අපට හෙළිදරවු වෙලා තිබෙනවා.

පසු ගිය කාලයේ රත්මලානේ සීගල් කියා කම්පැනියක් ආරම්භ කරලා තිබුණා. ඒ කම්පැනිය මේ වාගේ වැඩසටහනක් ක්‍රියාත්මක කරලා තරුණ තරුණියන්ට කිව්වා, රුපියල් 5000ට, රුපියල් 10,000ට මෙකේ සාමාජිකත්වය

[ගරු ටී. බී. ඒකනායක මහතා]

ලබා ගන්නා කියා. මේකේ තිබෙන ආකර්ෂණ භාවයත් එක්ක අපේ තරුණ තරුණියෝ ඒකේ සාමාජිකත්වය ලබා ගන්නා. රුපියල් මිලියන ගණනක් එකතු කර ගන්නාට පස්සේ ඔවුන් අතුරුදහන් වුණා. මේ එක උදාහරණයක් මා කියන්නේ. මේ වගේ වැඩසටහන් පිළිබඳව විශාල ක්‍රමවේදයන් ක්‍රියාත්මක කරන්න තිබෙනවා.

ඒ වාගේම අප අපනයන කරන විදේශ භාණ්ඩ සඳහා ලැබෙන විදේශ විනිමයෙන් සියයට 80යි, අපට ලැබෙන්නේ. සියයට 20ක් ඒ රටවල ඒ ආයතන රඳවා ගන්නවා. ඒ පිළිබඳව විශේෂ වැඩසටහනක් ක්‍රියාත්මක කරලා, විශේෂයෙන් ලංකාවේ මධ්‍යම රහස් පොලීසියට ඒ අංශයේ වැඩ පිළිබඳව තිබෙන ක්‍රමවේදයට අමතරව වාණිජ අපරාධ පිළිබඳව වෙනම අංශයක්, වෙනම Bureau එකක් විධියට ආරම්භ කරලා, මේ රටට ලැබෙන ආදායම් ප්‍රතිශතය ගණනය කරන්න අවශ්‍ය වැඩ පිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක කරන්න පුළුවන් වෙයි. මේ වැඩසටහනින් රටේ ආදායම ගණනය කළාම විවිධ සිදු වීම් පිළිබඳව, සිද්ධි වාචකයන් පිළිබඳව, ආයතන පිළිබඳව, ඒ වාගේම අලුත් තාක්ෂණයන් එක්ක පාවිච්චි කර තිබෙන විවිධ බදු ආදායම් අවහිර වීම පිළිබඳව අපට ක්‍රියාත්මක කරන්න පුළුවන් වෙයි. මේ අවස්ථාවේදී මගේ කාලය හරස් වෙමින් තිබෙන බව ඔබතුමියගේ මුහුණෙන් කියන්න පුළුවන්.

ඒ නිසා අවසාන වශයෙන් මගේ අමාත්‍යාංශය ගැන සඳහන් කරමින් මගේ කථාව අවසාන කරන්නම්. අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට මා ස්තූතිවන්ත වෙනවා, මුදල් අමාත්‍යතුමා විධියට මේ අය වැයේදී අධ්‍යාපනය හා මහාමාර්ග වෙනුවෙන් වැඩිපුර මුදල් ප්‍රමාණයක් වෙන් කර තිබීම පිළිබඳව. එතුමාගේ ‘මහ නැඟුම’ සංකල්පය යටතේ රුපියල් මිලියන 3,800කට, රුපියල් මිලියන 4,000කට කිට්ටු වන මුදල් ප්‍රමාණයක් මහජන නියෝජිතයන් විධියට පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන්ට ලබා දී තිබෙනවා. පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන් 225 දෙනාටමත්, පළාත් සභා මන්ත්‍රීවරුන්ටත් ලබා දී තිබෙනවා. එතුමා, අය වැය කථාවේදී කිව්වා, තමන්ගේ විශ්වාසනීය මුදල්වලින් සියයට 50ක් මාර්ග සංවර්ධන කටයුතු සඳහා යොදන්න සැලසුම් කරන්න කියා.

ඊට අමතරම මා කියන්න කැමතියි, අමාත්‍යාංශයට අදාළ තවත් වැය ශීර්ෂයක් වෙනම එකතු කර තිබෙන බව. බදුල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ ග්‍රාමීය පාරවල් සංවර්ධනය කිරීම සඳහා රුපියල් මිලියන 550ක් උෞච්ඡ - වෙල්ලස්ස සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයට වෙන් කර තිබෙනවා. රජරට නවෝදයේ ග්‍රාමීය සංවර්ධනය යටතේ ග්‍රාමීය පාරවල් සහ පාලම් සංවර්ධනය කිරීම සඳහා රුපියල් මිලියන 300ක් වෙන් කර තිබෙනවා. ප්‍රාදේශීය සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය යටතේ දකුණු පළාතේ ග්‍රාමීය පාරවල් සහ පාලම් ඉදි කිරීම සඳහා රුපියල් මිලියන 380ක් වෙන් කර තිබෙනවා. ග්‍රාමීය දිළිඳු භාවය අවම කිරීම පිණිස එයට අදාළ යටිතල පහසුකම් දියුණු කිරීමටත්, ප්‍රාදේශීය සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය යටතේ තිබෙන ග්‍රාමීය පාරවල් වැඩ දියුණු කිරීමටත් රුපියල් මිලියන 507ක් හා සුනාමි සහන ප්‍රතිසංස්කරණ වැඩ පිළිවෙළ යටතේ දකුණේ පාරවල කිලෝ මීටර් 250ක් සහ අනෙකුත් බෝක්කු, පාලම් ඉදි කිරීම සඳහා රුපියල් මිලියන 80ක් ආදී වශයෙන් මුදල් වෙන් කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම පුනරුත්ථාපන හා ප්‍රතිසංස්කරණ අමාත්‍යාංශය යටතේ ඇති උතුරු ප්‍රදේශයේ පාරවල කිලෝ මීටර් 367ක් හා පාලම් 40ක් සඳහා රුපියල් මිලියන 1,000ක්, ගැටුම්වලින් පීඩාවට පත් වූ පුද්ගලයන් නැවත පදිංචි කිරීමේ වැඩසටහන යටතේ විශේෂයෙන් -

මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමිය

(ඡායාරූපයක් මගින් ඡායාරූපයක් දැක්වීම)

(The Presiding Member)

ගරු ඇමතිතුමනි, කථාව අවසන් කරන්න.

ගරු ටී. බී. ඒකනායක මහතා

(ඡායාරූපයක් මගින් ඡායාරූපයක් දැක්වීම)

(The Hon. T. B. Ekanayake)

පාරවල් විශාල ප්‍රමාණයක් සඳහා රුපියල් මිලියන 500ක් ආදී වශයෙන් වෙන් කර තිබෙනවා.

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මට තව විනාඩියක කාලයක් ලබා දෙන්න

මාර්ග සහ පාලම් ඉදි කිරීම සඳහා ජාතිය ගොඩ නැගීමේ අමාත්‍යාංශය යටතේ රුපියල් මිලියන 450ක් වෙන් කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම උතුරු සහ නැගෙනහිර ප්‍රදේශවල ඇති මාර්ග ප්‍රතිසංස්කරණය කිරීම සඳහා රුපියල්

මිලියන 367ක්ද, ග්‍රාමීය මාර්ග ප්‍රතිසංස්කරණය කිරීම සඳහාත් පශු සම්පත් මණ්ඩලය යටතේ වතුකරයේ ඇති පාරවල් සඳහා රුපියල් මිලියන 200ක්ද, වැවිලි කර්මාන්ත අමාත්‍යාංශයේ ඒ වතු ප්‍රදේශවලට අදාළව තවත් රුපියල් මිලියන 750ක් ආදී වශයෙන් මුදල් වෙන් කර තිබෙනවා.

මේ විධියට මහා මාර්ග අමාත්‍යාංශයට සහ මාර්ග සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයට මුදල් වෙන් කරනවාට අමතරව අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විසින් මේ සඳහා තවත් විශාල මුදල් ප්‍රමාණයක් වෙන් කර තිබෙනවා. මේ රටේ මාර්ග සහ විදුලිය දියුණු කිරීමත් සමඟ සංවර්ධන වැඩ පිළිවෙළට ප්‍රවේශ විය යුත්තේ කියන එක නේරුමි ගනිමින් අතිවිශාල මුදල් ප්‍රමාණයක් ලබා දී තිබෙනවා. මේ වැඩසටහන් පිළිබඳ කරුණු රාශියක් තර්කානුකූලව ඉදිරිපත් කරන්න තිබුණත්, ඇහුම්කන් දෙන්න හුරු පුරුදු නැති ප්‍රශ්නයක් නිසා අපට මේ කාරණා සියල්ලම ඉදිරිපත් කරන්න අවස්ථාව ලැබුණේ නැහැ.

අද ඇමෙරිකාවේ, එංගලන්තයේ ආර්ථිකය පිළිබඳව නොවෙයි අප කථා කළ යුත්තේ. විශේෂයෙන් අද චීනය සහ ඉන්දියාව යන ආර්ථික වේගය පිළිබඳව -

මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමිය

(ඡායාරූපයක් මගින් ඡායාරූපයක් දැක්වීම)

(The Presiding Member)

බෙහොම ස්තූතියි, ගරු ඇමතිතුමනි.

ගරු ටී. බී. ඒකනායක මහතා

(ඡායාරූපයක් මගින් ඡායාරූපයක් දැක්වීම)

(The Hon. T. B. Ekanayake)

අප ඒ වැඩ පිළිවෙළවල් සමඟ ක්‍රියාත්මක කරන දේවල් පිළිබඳව සංඛ්‍යා ලේඛන රාශියක් මා ළඟ තිබුණත් ඒවා ඉදිරිපත් කරන්න කාලය මැදි. මහින්ද චිත්තනායක හා සමගාමීව ඉදිරි අවුරුදු දහයක් ඉලක්ක කරගෙන ඉදිරිපත් කරන ලද මේ අය වැය ලේඛනය යටතේ අවුරුද්දෙන් අවුරුද්දට යන ආර්ථික ප්‍රගමනය පිළිබඳ වැඩ පිළිවෙළේදී අපේ අමාත්‍යාංශ මහ ජනතාවට අවශ්‍ය සියලුම පහසුකම් නිර්මාණය කරන්න කටයුතු කරන බව ප්‍රකාශ කරමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා. ස්තූතියි.

මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමිය

(ඡායාරූපයක් මගින් ඡායාරූපයක් දැක්වීම)

(The Presiding Member)

බෙහොම ස්තූතියි.

මිළහට ගරු ජිනදාස කිතුලගොඩ මන්ත්‍රීතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 30ක් තිබෙනවා.

[අ.හා. 12.24]

ගරු ජිනදාස කිතුලගොඩ මහතා

(ඡායාරූපයක් මගින් ඡායාරූපයක් දැක්වීම)

(Mr. Jinadasa Kitulagoda)

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මා උපන් ගමේ, ඒ ගම නියෝජනය කරන මන්ත්‍රීවරියක වශයෙන් ඔබතුමිය මූලාසනයේ සිටින අවස්ථාවේ මේ විවාදයට සම්බන්ධ වීමට අවස්ථාව ලැබීම පිළිබඳව මා සන්නේෂ වනවා.

මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යාංශයට අදාළ වැය ශීර්ෂ පිළිබඳව විවාදය පවත්වන මේ අවස්ථාවේදී මා මූලික වශයෙන් මේ කාරණය මතක් කරන්න කැමැතියි. මේ මුළු රටේ තිබෙන සියලුම අමාත්‍යාංශවලට මහ පෙත්වන, ඒ සියලුම අමාත්‍යාංශ, දෙපාර්තමේන්තු සහ ආයතන මෙහෙයවන ආයතනයක් වශයෙන් තමයි මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යාංශය කටයුතු කරන්නේ. ඒ නිසා මේ අවස්ථාවේදී අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මුදල් අමාත්‍යවරයා වශයෙන් ඉදිරිපත් කරපු මේ අය වැය යෝජනාවලියේ මූලික කරුණු කිහිපයක් පිළිබඳව මගේ අදහස් කෙටියෙන් පැහැදිලි කළොත් හොඳයි කියා මා සිතනවා.

මෙවර අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද අය වැය යෝජනාවලියේ මුළු ආදායම රුපියල් මිලියන 599,917ක් වනවා; මුළු විද්‍යම රුපියල් මිලියන 834,855ක් වනවා. මේ අනුව අය වැය පරතරය වශයෙන් රුපියල් මිලියන 235,038ක් තිබෙනවා. මූලාසනාරූප ගරු

මන්ත්‍රීතුමියනි, මා මෙතැනදී අවධාරණය කරන්න උත්සාහ ගන්නේ මෙයයි. අපේ අය වැය පරතරය මේ තරම් විශාල වන විට, අපේ ආදායම් ප්‍රමාණය මේ තරම් අඩු වන විට, අපේ වියදම් ප්‍රමාණය මේ තරම් වැඩි වන විට මේ රට පාලනය කර ගෙන, මේ රට සැලසුම් සහගතව ඉදිරියට ගෙන යන්නේ කොහොමද කියන ප්‍රශ්නය පැන නගිනවා.

මේ රුපියල් මිලියන 599,817ක් වුණු ආදායමේ බදු ආදායම් වශයෙන් රුපියල් මිලියන 540,929ක් තිබෙනවා. බදු නොවන ආදායම් වශයෙන් රුපියල් මිලියන 58,888ක් තිබෙනවා. මුළු බදු ආදායම් රුපියල් මිලියන 540,929ක්. ඒ, අපේක්ෂා කරන බදු ආදායම. මේ බදු අපට අය කර ගන්න පුළුවන්ද බැරිද කියන කාරණාව පිළිබඳව අප සාකච්ඡා කළ යුතුව තිබෙනවා. මේ අය වැයේ අඩු පාඩු, මහා බරපතල අඩු පාඩු ඉදිරිපත් කරලා, ඒ අඩු පාඩු හදා ගන්නේ කොහොමද කියන කාරණාව පිළිබඳව මට දැනෙන විධියට මගේ යෝජනා ඉදිරිපත් කරන්නයි මගේ කථාවේදී මා බලාපොරොත්තු වන්නේ. මෙතැනදී මේ අය වැය පරතරය පියවන්න ණය ගන්න බලාපොරොත්තු වනවා. දේශීය ණය, රුපියල් මිලියන 1,56,212යි. විදේශීය ණය රුපියල් මිලියන 78,826යි. ණය ගන්නේ මේ අය වැය පරතරය පියවන්නයි. අද ඉතාම පැහැදිලියි, අපේ රට දුටුවේ ණයවලින් බව. අද ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය ආයතනවලට, ලෝක බැංකුවට, ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලට, ආසියානු සංවර්ධන බැංකුවට මේ හැම එකකටම ණය වෙලා, ණය උගුලක හිරවෙව්ව මිනිස්සු හැටියට තමයි ශ්‍රී ලාංකිකයන් හැටියට අපට කටයුතු කරන්නට සිදු වෙලා තිබෙන්නේ. මේක ණය මත දුටු ආර්ථිකයක්. මේ ආර්ථිකය මේ වන කොට රුපියල් මිලියන 6,55,000ක් ණය අර ගෙන තිබෙනවා. මෙයින් ණය වාරික හැටියට රුපියල් මිලියන 3,36,000ක් ගෙවන්න බලාපොරොත්තු වනවා. මීට අමතරව මේ ණයවලට පොලිය ගෙවිය යුතුව තිබෙනවා. මට දැනෙන විධියට ඒ පොලිය ඇතුළත් වෙලා තිබෙන්නේ, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඉදිරිපත් කළ අය වැය යෝජනාවලියේ මුළු ගෙවීම් යටතේ දක්වා තිබෙන රුපියල් බිලියන 1280යි. මෙය රුපියල් බිලියන 1,280යි කියලා සිංහල පිටපතේ තිබෙනවා. අය වැය යෝජනාවලියේ සිංහලෙන් ඉදිරිපත් කළ පිටපතේ තිබෙන්නේ රුපියල් බිලියන 1,280යි කියලා. ඒ බිලියන මා ඉංග්‍රීසි පිටපත කියවලා බැලුවා. එහි තිබෙනවා, රුපියල් බිලියන 1,281ක් කියලා. සිංහල පිටපතේ රුපියල් බිලියන 1,280යි. ඉංග්‍රීසි පිටපතේ රුපියල් බිලියන 1,281යි. එකක වෙනසක් තිබෙනවා. මේ එක, රුපියල් බිලියන. මේක රුපියල් එකක නොවෙයි. රුපියල් බිලියන එකක්! රුපියල් බිලියන එකක් කියන්නේ රුපියල් කෝටි 100ක්, රුපියල් මිලියන නම් 1,000ක්. මා කියන්නේ මේක මුද්‍රණ දෝෂයක් හැටියට සිද්ධ වෙව්ව එකක් නොවෙයි කියලයි. මේ පිළිබඳව මා දකින්නේ ඉතාම අපරික්ෂාකාරීව මේ වැඩේ කර තිබෙනවාය කියන කාරණාවයි. මේකේදී මා ජනාධිපතිතුමාට හෝ නියෝජ්‍ය මුදල් අමාත්‍යතුමාට හෝ මේ කාරණාව පිළිබඳව චෝදනා කරනවා නොවෙයි. මෙය ඉදිරිපත් කළ නිලධාරී මහත්වරුන් මේ පිළිබඳව දැක් වූ අඩු සැලකිල්ල තමයි මෙයින් පෙනෙන්නේ. මූල්‍යසනාථය ගරු මන්ත්‍රීතුමිය අර ගෙන බැලුවා නම් පෙනේවි, සිංහල පිටපතේ තිබෙනවාට වඩා රුපියල් බිලියන එකක් වැඩියෙන් තමයි ඉංග්‍රීසි පිටපතේ තිබෙන්නේ කියා. මේ ගණන් හිලවූ කොහොමද කියලා මට තේරෙන්නේ නැහැ. මෙහි තිබෙන අඩුපාඩුව තමයි මා දැක්කේ.

ඊළඟට මේ විසර්ජන පනත් කෙටුම්පතේ වෙනස්කම් තිබෙනවා. විසර්ජන පනත් කෙටුම්පතේ තිබෙන ගණන් හිලවූ එක්ක, එයත් ඉදිරිපත් කරන තොරතුරුත් එක්ක බලන විට අනෙක් පැත්තෙන් වියදම් යෝජනා අතර වෙනස්කම් තිබෙනවා, පරස්පරතාවන් තිබෙනවා. මෙන්න මේ පරස්පරතාවන් පිළිබඳව සැලකිල්ලට ගන්නොත් එකක් තමයි, පුනරාවර්ථන වියදම් යටතේ පෙන්වා තිබෙනවා, තෝරා ගත් පුනරාවර්තන වියදම් මත සියයට 2ක් කපා හරිනවා කියා. සියයට 2ක් කපා හරිනවා කියලා. මේකට අදාළ වැය විෂය සංකේත අංක 1202, 1205, 1301, 1401, 1402, 1403. මේ අය වැය යෝජනාවලින් මේ යටතේ රුපියල් මිලියන 900ක් ඉතිරි කරන්නට අපේක්ෂා කරනවා. නමුත් මේ රුපියල් මිලියන 900 කොහොමද හැඳෙන්නේ කියලා මේ යෝජනාවලින් කියැවෙන්නේ නැහැ. මේ ශීර්ෂයන්ට අදාළව තිබෙන ගණන් හිලව් මොනෙයි. වැය විෂය 1202 යටතේ රුපියල් මිලියන 8,905යි. වැය විෂය 1205 යටතේ රුපියල් මිලියන 5,265යි. වැය විෂය 1301 යටතේ රුපියල් මිලියන 1,184 යි. වැය විෂය 1401 යටතේ රුපියල් මිලියන 2,871යි. වැය විෂය 1402 යටතේ රුපියල් මිලියන 1,949 යි වැය විෂය 1403 යටතේ රුපියල් මිලියන 5,108යි. මේ ඔක්කෝම එකතු කරලා ගන්නාම රුපියල් මිලියන 25,282යි. මේ රුපියල් මිලියන 25,282න් සියයට දෙකක් කපා හරින්න බලාපොරොත්තු වෙනවා. එකකොට ඒක අදායම හැටියට ඉතිරි වෙන්න ඕනෑ. සියයට දෙකක් කපා හරිනවාය කියා කියන්නේ, රුපියල් මිලියන 505යි ඉතිරි

වන්නේ. රුපියල් මිලියන 900ක් එකතු කර ගන්න, ඉතිරි කර ගන්න බලාපොරොත්තු වුණාට, මේ කියන ගණන් හිලවූ අනුව, ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන වැය විෂයය අනුව ලැබෙන්නේ රුපියල් මිලියන 505යි. ඒ අඩුව මා දකිනවා. මට මේක දැනෙන්නේ අපරික්ෂාකාරීව කරපු කටයුත්තක් විධියටයි. මූල්‍යසනාථය ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මේ වැය ශීර්ෂ හැම එකක්ම, සිංහලෙන්, දෙමළෙන්, ඉංග්‍රීසියෙන් තිබෙන හැම එකක්ම - මා බැලුවා. ඒ හැම එකක්ම තිබෙන්නේ මේ වැය විෂයය ටික විතරයි. එහෙම නම් ඉතා පැහැදිලියි, මේක නොසලකා හැරීමක් බව.

ඊළඟට, මා ඔබතුමියගේ අවධානය යොමු කරන්න කැමැතියි, අඩුවෙන් වියදම් කිරීම සහ භාවිතා නොකළ ප්‍රතිපාදන ඉදිරි වර්ෂයට ගෙන යෑම කියන කාරණය ගැන. ඒ යටතේ ඉතිරි කරන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා, රුපියල් මිලියන 25,500ක්. රුපියල් මිලියන 25,500ක් ඉතිරි කරන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා කියලා මේ අය වැය යෝජනාවලියේ සඳහන්ව තිබෙනවා. ප්‍රාග්ධන වියදම්වලින් තමයි මේ ඉතිරි කිරීම කරනවාය කියලා කියන්නේ. මේ ක්‍රියාවලිය නිකම් මනාකල්පිත ක්‍රියාවලියක් හැටියට තමයි මා දකින්නේ. අප අය වැය යෝජනා ඉදිරිපත් කරනවා. ඉස්සර නම් අය වැය යෝජනා ඉදිරිපත් කරන කොට රටේ උනන්දුවක් තිබුණා. අය වැය ඉදිරිපත් කරනවාය කියන කොට ජනතාව මහා ලෝක බලාපොරොත්තු කියා ගෙන ඒ අය වැය දිනා බලා ගෙන ඉන්නවා. රටේ විශාල අවධානයක් තිබුණා. යන්නම් රේඛයේ එකක් තිබෙන අන්ත දුරි පැල්පතේ මනුස්සයා වුණත් අය වැයේදී මොකද කිව්වේ කියලා අවධානයෙන් ඉන්නවා. නමුත් අද මේවා ගණන් ගන්නේ නැහැ. ගණන් ගන්නේ නැත්තේ මේ නිසාය කියලා මට හිතෙනවා. අය වැය යෝජනාවලියක දී ඉදිරිපත් කරන ඒ යෝජනා ක්‍රියාත්මක කළයේ නැහැ. යෝජනා හැටියට ඉදිරිපත් කරනවා. වියදම් යෝජනා ඉදිරිපත් කරනවා. නමුත් මුදල් වෙන් කරන්නේ නැහැ. වියදම් යෝජනා අනුව ආයතන ප්‍රධානීන් සැලසුම් හරි ගස්සනවා. සැලසුම් හරි ගස්සුවාට පස්සේ කියනවා, මේවර මුදලක් කපා හැරියා කියලා. ඒ කපා හැරීම මුදලේම කරනවා නම් කිසි ප්‍රශ්නයක් නැහැ. ඉදිරිපත් කරපු ගණන් හිලවූ අනුව ආයතන ප්‍රධානීන් සැලසුම් හදනවා. ඊට පස්සේ ටික දවසකින් කියනවා මුදල් කපා හැරියා කියලා. එහෙම කපා හැරියාට පස්සේ ආයතන ප්‍රධානීන් හදපු සැලසුම්වලට මොකද වෙන්නේ? ඒ සැලසුම් ක්‍රියාත්මක කරන්න බැරි සැලසුම් බවට පත් වෙනවා. ඇස්තමේන්තු කරපු මුදල් ලැබෙන්නේ නැති නිසා සැලසුම් ඊළඟ වර්ෂයට මාරු කරනවා. මේක තමයි මේ කරන්නේ. ඊළඟ වර්ෂයට මුදල් මාරු කිරීම පිළිබඳ ගැටලු ගණනාවක් තිබෙනවා. මූල්‍යසනාථය ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මා දැන් ඔබතුමියගේ අවධානය යොමු කරන්නේ මේ කාරණයයි. අය වැය යෝජනාවලියේදී යෝජනා ඉදිරිපත් කරනවා. නමුත් ඒ යෝජනා ක්‍රියාත්මක කරන්න මුදල් වෙන් කරන්නේ නැහැ. මුදල් වෙන් කරන්නේ නැති තත්ත්වයන් යටතේ මේවා ක්‍රියාත්මක කරන්නේ නැහැ. මේක හැම දාම ඉදිරිපත් කරන අය වැය ප්‍රයෝග හැටියට තමයි මා දකින්නේ. යෝජනා ගේනවා. නමුත් ඒ සඳහා මුදල් වෙන් කරන්නේ නැහැ. යෝජනා අනුව ආයතන සැලසුම් හදනවා. ඒවා සඳහා මුදල් ලැබෙන්නේ නැති නිසා ඒවා යෝජනා විතරක් බවට පත් වෙනවා. කිසි දෙයක් සිදු වන්නේ නැහැ. එවිට ජනතාව බලාපොරොත්තු නැති කර ගන්නවා.

ඊළඟට, මුදල් මාරු කිරීම් පිළිබඳව කියන විට මෙහි සඳහන් වෙනවා, මේ මුදල් ඊළඟ වර්ෂයට මාරු කරනවාය කියා. එහෙම මාරු කරන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. ශ්‍රී ලංකා ජන රජයේ මුදල් රෙගුලාසි අනුව, ඊළඟ වර්ෂයට මාරු කරන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. මොකද, මුදල් රෙගුලාසිවල 215 (3) යටතේ මේ විධියට සඳහන් වෙනවා.

“ආසන්න ගෙවීම් සඳහා ප්‍රතිපාදන පවරා ගෙන සංචිතයෙහි තබා ගැනීම නොකළ යුතු බව.”

නමුත් මේ අය වැය යෝජනා අනුව ප්‍රතිපාදන වෙන් කර සංචිතයේ තබා ගැනීමක් තමයි මෙයින් කරන්නේ. එම නිසා ඇත්ත වශයෙන්ම මේ කටයුත්ත නිති විරෝධීයි. මගේ කථාවේ දී මතු කරන්න මහත්සි ගන්නේ මෙයයි. අය වැය ගණන් හිලවූ ඉදිරිපත් කරනවා. ඒ ඉදිරිපත් කරන ගණන් හිලවූ, ගණන් හිලවූ විතරක් බවට පත් වෙනවා. මේවාට මුදල් වෙන් කර ගන්න විධියක් නැහැ. මුදල් වෙන් කරන්නේ නැති නිසා වැඩක් වෙන්නේ නැහැ. මේ රටේ හැම ආයතනයක් ම මේ තත්ත්වයට පත් වෙනවාය කියන එක නොවෙයි මා මේ කියන්නේ. හුඟක් යෝජනාවලට මෙන්න මේ දේ සිද්ධ වෙනවා. මොකක්ද මේ වෙලා තිබෙන්නේ? සල්ලි නැකමයි. සල්ලි වෙන් කරන්න, සල්ලි තිබෙන්නට ඕනෑ. මුදල් වෙන් කර ගන්න මහා භාණ්ඩාගාරයට මුදල් ලැබෙන ක්‍රමයක් තිබෙන්නට ඕනෑ.

[ගරු ජිනදාස කිතුලගොඩ මහතා]

මහා භාණ්ඩාගාරයට මුදල් ලැබෙන ක්‍රම දෙකක් තිබෙනවා. එකක් බදු ආදායම. අනෙක බදු නොවන ආදායම. බදු නොවන ආදායම් යටතේ කාලයක් තිස්සේ මහා භාණ්ඩාගාරයට ඇදීලා ආ ධනස්කන්ධය මේ වන විට ක්‍රමානුකූලව නැවතීලා තිබෙනවා. ඒ ආදායම එන්නේ නැහැ. ඒවා අක්‍රීය තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබෙනවා. උදාහරණයක් හැටියට ගත්තොත්; වානේ සංස්ථාව මහා භාණ්ඩාගාරයට විශාල ධන සම්පතක් ගෙනා සංස්ථාවක්; ආයතනයක්. මේක විකුණා දැමීම. ඒ ආදායම අහිමි වුණා. ඊළඟට පෙහෙකම්හල් ගණනාවක් විකුණා දැමීම. සමහර ඒවා වැහුවා. මහා භාණ්ඩාගාරයට එන්න තිබුණු ආදායම තහර වුණා. ටයර් කර්මාන්තශාලාව තිබුණා. ඒක විකුණා දැමීම. ඒ ආදායම එන්නේ නැති වුණා. කඩදාසි කම්හල් විකුණා දැමීම. එහි ආදායම එන්නේ නැති වුණා. පිටි කර්මාන්තශාලාව තිබුණා. ඒක විකුණා දැමීම. එහි ආදායම මහා භාණ්ඩාගාරයට එන්නේ නැති වුණා. සීනි නිෂ්පාදනය කරන කර්මාන්තශාලාවලින් පැල්වත්ත වාගේ කර්මාන්තශාලාවලින් එන ආදායම තහර වෙලා තිබෙනවා. ඉස්කාගාර සංස්ථාව වික්කා. ටෙලිකොම් එක වික්කා. ඒ සියල්ලෙන්ම මහා භාණ්ඩාගාරයට ලැබෙන්න ඕනෑ ආදායම් ගිහින් තිබෙනවා. බදු නොවන ආදායම් ලැබෙන්නේ නැති වුණාම කොහොමද යෝජනා සඳහා මුදල් වෙන් කරන්නේ? අය වැය යෝජනා ඉදිරිපත් කළාට මුදල් කොහෙද තිබෙන්නේ? මුදල් එකතු කර ගන්න විධියක් නැහැ. ඒ, බදු නොවන ආදායම් පැත්තේ තත්ත්වය.

අනෙක් පැත්තෙන් බදු ආදායම් ගත්තාම, ගරු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමනි, සමස්ත ආදායමෙන් සියයට 90ක්ම බදු නොවන ආදායම්. ඒ සියයට 90න් සියයට 50ක්ම අය කර ගන්න බැරිව යනවාය කියා විගණකාධිපතිතුමා අර ආයතන තුනක් එක්ක කළ ඒ විගණන පරීක්ෂණයේදී ඔප්පු කර තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳව අනාවරණය කර ගෙන තිබෙනවා. බදු ආදායම් ලබා ගන්න විධියක් නැහැ. ඒවා ලබා ගන්නේ නැහැ. මේ බදු ආදායම් සම්බන්ධයෙන් කථා කරන විට, ඔබතුමාට මතකයි, රුපියල් කෝටි 257ක “ වැට් බදු ” වංචාව. මේ “ වැට් බදු ” වංචාව දැන් රුපියල් කෝටි 1000 දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා ය කියා කියනවා. මේක රුපියල් කෝටි 257යි කියා තමයි ඉස්සෙල්ලා තිබුනේ. සොයා ගෙන, සොයා ගෙන යන කොට දැන් රුපියල් කෝටි 1000 දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවාය කියනවා. මේවාට වෝදනා ලැබූ පුද්ගලයෝ අද කොහොමද? ඒ අය බන්ධනාගාර ගත කර තිබෙනවා. බන්ධනාගාරයේදී මේ අයට සුර සැප. ගෙදර හිටියාට වඩා හොඳයි, බන්ධනාගාරයේදී. එහෙමයි. තිබෙන්නේ. මේ අයට විරුද්ධව මොන ක්‍රියාමාර්ගයක් ගත්තාද කියලා දන්නේ නැහැ. මේ අය දඬුවම් ලැබිය යුතුයි. තවම ඒ පිළිබඳව රටේ ජනතාවට තහවුරුවක් නැහැ. බිම්අයි ඒකේ තිබෙන කර්මාන්තශාලාවලට විදේශවලින් අමුද්‍රව්‍ය ගෙන්වා ගන්නවා. ඒ අමුද්‍රව්‍ය ගෙන්වා ගන්න විට ඒ අමුද්‍රව්‍ය වලට වැට් බද්දක් අය කර ගන්නවා. මේවා නිම් භාණ්ඩ හැටියට ආපසු අපනයනය කරන විට - පිටරට යවන විට, ඒ බද්ධ ආපසු ගෙවනවා. මෙවැනි බදු ආපසු ගෙවීම්, වංචා සහගතව වසන් කරලා ගන්නවා. ඒ කියන්නේ අමුද්‍රව්‍යවලට වැට් බද්ද ගෙවනවා. එහෙම වැට් බද්ද ගෙවලා අමුද්‍රව්‍ය ගෙනැල්ලා භාණ්ඩ නිෂ්පාදනය කරනවා. නමුත් ඒ නිම් භාණ්ඩ අපනයනය කරන්නේ නැහැ. රට ඇතුළේ වෙළෙඳ පොළට යනවා. රට ඇතුළේ වෙළෙඳ පොළට යවලා විශාල ලාභයක් ගන්නවා. ඒ අතරතුරේ, ඒවා අපනයනය කළාය කියා වංචා සහගතව හොර සහතික හදා ගෙනයි ඒ බැට් බද්ධ ආපසු ගන්නේ. මෙන්න මෙවැනි වැඩ පිළිවෙළක් මේක තුළ තිබෙන්නේ. මේවා තහර කරන්නේ නැතිව කඩදාවක් අපට මේ රට ගොඩ ගන්න පුළුවන් කමක් නැහැ. මේ රටට ලැබෙන්න තිබෙන අදායම් මාර්ග තමයි, මේ. මේවා හොර පාරේ යන්නේ. රේගුව හැටියට ගන්නත්, මෝටර් රථ ප්‍රවාහන දෙපාර්තමේන්තුව හැටියට ගන්නත් මේ හැම ආයතනයක්ම වංචාවන් සිද්ධ වෙනවා. ඒ තත්ත්වය තහර කරන්න බැරි වෙනවාය කියලා කියන්නේ, මහා භාණ්ඩාගාරයට ලැබෙන්න තිබෙන ආදායම් ප්‍රමාණය අප ලබා ගන්නේ නැහැයි කියන එකයි.

සමස්ත ආදායමෙන් බදු ආදායම සියයට 90.18ක් බව මා කලින් සඳහන් කළා. මේ බදු ආදායම අය කරගන්නේ නැහැ. මේවා වංචා කරනවා. මේවා වංචා කරන තත්ත්වයන් යටතේ අප පිටරටවලින් ණය ගන්නවා. අයවැය පියවා ගන්න බැරි වන විට ණය ගන්නවා. ඒ ණය අර ගැනීම නිසා ණය කන්දරාව ගොඩ ගැහිලා තිබෙනවා. මේ මොහොත වන විට ඒක පුද්ගල ණය ප්‍රමාණය රුපියල් 1,22,022.23ක් වෙනවා. මේ අයවැයේ ඉදිරිපත් කර තිබෙන ණය ඇස්තමේන්තුන් එක්ක බැලුවාම ඒක පුද්ගල ණය ප්‍රමාණය රුපියල් 1,53,280.59ක් වෙනවා. මෙන්න අප මුහුණ දීලා තිබෙන තත්ත්වය. මේක නිසා අප ඉතා පැහැදිලිව කියනවා, මහජන දේපොළ කාබාසිනියා කරන මේ අය ජාති ශ්‍රෝතින් ය කියා. ඒ ජාති ශ්‍රෝතින්ට “ ප්‍රාඩෝ ” එකේ යන්න, “ ඉන්ටර්කුලර් ” එකේ

යන්න මේ බදු වංචා කරනවා. නමුත් තරයේ, මුඩුක්කුවේ ජීවත් වන අභියාක මිනිසුන්ට කිසිම හවිහරණක් නැහැ. ඒ අය දුර්බලව පතුලටම කිඳෙනවා. මෙහෙම හොරකම් කරලා සමහරු ලෝකයේ තිබෙන මහාද්වීප පහේම - පංච මහාද්වීපවලම - තමන්ගේ පොද්ගලික ගෙවල් හදාගෙන. මේ පංච මහාද්වීපවලම ගෙවල් හදාගන්න ඒ ගොල්ලෝ මේවා හොරකම් කරන විට ඔබතුමය දන්නවා, හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කයේ එහා කෙළවරේ මහගල්වැව, සූරියවැව යනාදී ප්‍රදේශවල මහ පොළොවක් එක්ක පොර බදලා ජීවත් වන අභියාක දුප්පත් මිනිසුන් දුප්පත්කමේ පතුලේ කිඳිලා ඉන්න බව. ඒ අය ජීවත් වෙන්න විධියක් නැතිව, මැරී මැරී ජීවත් වනවා. මේක තමයි ඇත්ත තත්ත්වය. ඒ වාගේම මේ අය හොරකම් කරලා කොම්පෑණි තර කර ගන්න විට, මේ අය හොරකම් කරලා බැංකු ගිණුම් තර කර ගන්න විට, මේ අය හොරකම් කරලා සියලුම සැප සම්පත් ළඟා කර ගන්න විට අභියාක දුක් විඳින මිනිස්සු කම්හලේ, වැඩ පොළේ වැඩ කරන මිනිස්සු, ඒ වාගේම තුවිටු දෙකේ පඩියට ආයතනවල රැකියාවේ යෙදෙන මිනිස්සු, ඒ වාගේම රැකියා නැති අභියාක තරුණ තරුණියෝ ජීවත් වෙන්න විධියක් නැතිව ඉන්නවා. මෙන්න මේ තත්ත්වයටයි අද රටේ ජනතාව පත් වෙලා තිබෙන්නේ. මේ නිසා තිසි පරිදි මේ බදු අය කර ගන්න නිශ්චිත වැඩ පිළිවෙළක් නැත්නම් ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, අප ඉදිරිපත් කර තිබෙන යෝජනාවත් සාර්ථක කර ගන්න ලැබෙන්නේ නැහැ. විගණකාධිපතිතුමා විසින් ලොකු වාර්තාවක්, පොතක් හැටියට ඉදිරිපත් කර තිබුණේ. මේ ඉදිරිපත් කළ වාර්තාව සම්බන්ධයෙන් මුදල් අමාත්‍යාංශයේ පිළිතුරු කොහොම ලැබිලා තිබෙනවාද කියා මට නම් දැන ගන්න තිබෙන්නේ -

ගරු රංජිත් සියම්බාලපිටිය මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாபிபிடி)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අප දිනක විවාදයක් කර, ඒ ගැන ඉතා පැහැදිලි විස්තරයක් මේ සභාවට ඉදිරිපත් කළා. ඒ වාගේම වැට් බදු වංචාවට අහු වුණු සියලු දෙනාම මේ වන විට බන්ධනාගාරගත වෙලා තිබෙනවා. තවදුරටත් පරීක්ෂණ කරගෙන යනවා. ජනාධිපතිතුමා ඒ පිළිබඳව ඉතාම පොද්ගලිකවත් සොයා බලනවා.

ඊළඟට ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාට කියන්න අවශ්‍යයි, අවුරුදු 20කට පසුව බදු ඉලක්කවලට ළඟා වෙලා තිබෙන්නේ මේ වර්ෂයේ බව. අවුරුදු 20කට පසුව ආදායම් ඉලක්ක පසුකරගෙන යන්න බලාපොරොත්තු තබා ගන්න පුළුවන් තත්ත්වයක අප අද ඉන්නවා.

ගරු ජිනදාස කිතුලගොඩ මහතා

(மாண்புமிகு ஜினதாஸ கிதுலகொட)

(Mr. Jinadasa Kitulagoda)

පැහැදිලි කිරීම ගැන ඔබතුමාට බොහොම ස්තූතියි. මට තිබෙන ගැටලුව මේකයි. අප දවසක විවාදයක් කළා. ඒ විවාදය ඉතාම ඉහළ මට්ටමින් කළා. තිබුණු ප්‍රශ්න ටික මතු කළා. ඒවාට කිසියම් ප්‍රමාණයක් පිළිතුරු ලැබුණා. නමුත් මේ වන කොට ඒ ක්‍රියාවලිය දශමයකින් හෝ වෙනස් වෙලා තිබෙනවාද කියන කාරණාව පිළිබඳවයි මට ගැටලුව තිබෙන්නේ. ඒ නිසා ඒ ක්‍රියාවලිය තවදුරටත් ඒ විධියටම සිද්ධ වෙනවා නම් අප බලාපොරොත්තු වන දේවල් අපට ඉෂ්ට කර ගන්න හම්බ වෙන්නේ නැහැ; මේ යෝජනාවේ ඉලක්ක කරා ළඟා වෙන්න හම්බ වෙන්නේ නැහැ. ඒක තමයි ඇත්ත තත්ත්වය.

ඊ ළඟට අය වෙන්න තිබෙන බදු, අර වගේ වංචා කරනවා. ඒ නිසා හිත බදු විශාල ප්‍රමාණයක් අය වෙන්න තිබෙනවා. ඒවා අය කර ගන්න වැඩ පිළිවෙළක් නැහැ. 2003 වර්ෂයේ හිත බදු රුපියල් මිලියන 54,390යි. 2004 වන කොට රුපියල් මිලියන 95,061යි. අවුරුද්දක් ඇතුළත වැඩි වීම රුපියල් මිලියන 40,670යි. ඒ කියන්නේ සියයට 75කින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. මේවා අය කර ගන්නේ නැතුව මේ වැඩේ කරන්නේ කොහොමද? මේවා අය කර ගන්න ඕනෑ. ඒ සඳහා නිශ්චිත ක්‍රියාවලියක් තිබෙන්න ඕනෑ; වැඩ කරන්න පුළුවන් හොඳ ව්‍යුහයක් හදා ගන්න ඕනෑ. මෙන්න මේ අඩුවයි අප දකින්නේ.

ඊ ළඟට මා කලින් කිව්වා වාගේ හිත බදු වැඩි වෙන්න හේතුව තමයි, අමුද්‍රව්‍ය හැටියට ආනයනය කළාය; නිම් භාණ්ඩ හැටියට අපනයනය කළාය කියා හොර සහතික ඉදිරිපත් කරලා, හොර ලිය කියවිලි ඉදිරිපත් කරලා ඒ VAT බදු ආපසු අය කර ගෙන තිබීම. එහිදී මොකක්ද සිද්ධ වෙන්නේ? එතැනදී කාරණා දෙකක් සිද්ධ වෙනවා. එකක් තමයි දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුව හරහා මහා භාණ්ඩාගාරයට එන්න තිබෙන ආදායම් නැති වීම. අනික් කාරණය-ඊට වඩා තරකම දේ-වැරදි දත්ත ඉදිරිපත් කරන එක.

අපනයනය කළේ නැතුව අපනයනය කළාය කියා සල්ලි ගන්නාම භාණ්ඩාගාරයටයි ඒක බලපාන්නේ. අපනයනය කළාය කියා දත්ත ඉදිරිපත් කළාම ඒ දත්ත පාවිච්චි කරන්නේ කවුද? මහ බැංකු වාර්තාවේ තිබෙන්නේ ඒ දත්තයි. එකකොට මහ බැංකු වාර්තාව නිවැරදි එකක් වෙන්නේ කොහොමද? ඒ ගැන තිබෙන විශ්වාසනීයත්වය මොකක්ද? මෙන්න මේ ගැටලු මතු වෙනවා.

ඒ වාගේම මහා භාණ්ඩාගාරය ආර්ථික විශ්ලේෂණ වාර්තා ඉදිරිපත් කරනවා. ඒ දත්ත ලබා ගන්නේ මේවායින්. මේවායින් ගන්නා දත්තවල නිවැරදිභාවය පිළිබඳව කාටද තහවුරුවක් දෙන්න පුළුවන්කම තිබෙන්නේ? ඒවා වැරදි දත්ත. අපි ඊළඟ වතාවේ අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කරන කොටත් මහ බැංකුවේ මේ දත්ත ප්‍රයෝජනයට ගෙන, මහා භාණ්ඩාගාරයේ ආර්ථික විශ්ලේෂණ වාර්තා අර ගෙන, ඒවා හරහා තමයි අය වැය ලේඛනය කෙටුම්පත් කරන්නේ; අය වැය යෝජනා ඉදිරිපත් කරන්නේ. එකකොට මේවා වැරදි නැද්ද? අතන හඳුනා නැහැ. වැරදිද නිවැරදිද වුණේ නැහැ. වැරදි තොරතුරු දත්ත ටිකකුයි එතැන තිබෙන්නේ. ඒවා පදනම් කර ගෙනයි, අපි මේ ඇස්තමේන්තු හදන්නේ. ඒ නිසා මේ ඇස්තමේන්තු වැරදියි. මේවායේ විශ්වාසනීයත්වය නැතිව ගිහිත් තිබෙනවා. ඒ දත්තවල පිළිගන්න බැරි තත්ත්වයන් තිබෙනවා. ඒක එක කාරණාවක්.

අනික් එක තමයි දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුවේ හිඟ බදු ගණනය කිරීමේදී සමහර දත්ත ඒ පරිගණකවල නැහැ. එහෙම නැති වෙන්නේ මොකද? පරිගණකයක programme එක-වැඩසටහන-හැදූවාම ඒ වැඩසටහන කිසියම් සීමාවකට යටත් වෙනවා. අපි හිතමු ඉලක්කම් 12ක සංඛ්‍යාවකට විතරයි පරිගණකයේ ඉඩකඩ තිබෙන්නේ; හදුනා programme එකේ ධාරිතාව එව්වරයි කියා. හැබැයි, ඉලක්කම් 12ක උපරිමය තිබියදී ඉලක්කම් 13ක් 14ක් පරිගණකයට ඇතුළත් කළොත් computer එක මොකද කරන්නේ?

මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමිය වෙලාව දිනා බලනවා. මට තව පොඩි වෙලාවක් ලබා දෙන්නය කියා මා එතුමියගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. මොකද වෙන්නේ? ඒක වැරදි දත්තයක් කියා පරිගණකය හිතනවා. ඒ නිසා පරිගණකය ඒ දත්ත ප්‍රතික්ෂේප කරනවා. එහෙම ප්‍රතික්ෂේප කළාට පසුව පරිගණකයට ඒක යන්නේ නැහැ; ගණනය වෙන්නේ නැහැ. ඒ අනුව මේ එන්න තිබෙනවාය කියන ඒවා එහෙම පිටින්ම වැරදියි. මේ තොරතුරු අනුව මේවා සල්ලිවලින් හම්බ වෙන්නේ නැහැ. ඒ වාගේම ඉලක්කම්වලින් වැරදියි. මේක තමයි ඇත්ත තත්ත්වය.

ඒ වාගේම නිසි අධීක්ෂණයක් නැහැ; නිසි කළමනාකරණයක් නැහැ. මේ සියලුම තත්ත්වයන් සැලකිල්ලට ගන්නාම අපට මොකක්ද තේරෙන්නේ? මේ යන්නේ නිකම් අයාලේ යන ගමනක්. මම මේක ඉතා පැහැදිලිවම කියන්න ඕනැ. නියෝජ්‍ය මුදල් ඇමතිතුමා හැටියට ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මැතිතුමාටවත්, මුදල් ඇමතිතුමා හැටියට අතිගරු ජනාධිපතිතුමාටවත් පෞද්ගලිකව ඉදිරිපත් කරන කාරණාවක් නොවෙයි. මම මේ ගණන් හිලව් ඉදිරිපත් කරලා, ඔප්පු කර ගන්න පුළුවන් තත්ත්වයන් ඉදිරිපත් කරමිනුයි මේ කාරණාව කියන්නේ. මේ අපි යන්නේ අයාලේ යන ගමනක්. මේ ගමන ගිහිත් කවදාවත් අපේ රට ගොඩ ගන්න බැහැ. මේ අයාලේ යන ගමන වෙනස් කරන්නේ නැතිව අපට කවදාවත් අප බලාපොරොත්තු වන ඉලක්ක කරා ගමන් කරන්න පුළුවන් වෙන්නේ නැහැ. අපට ඕනෑ තරම් ආදායම් තිබෙනවා. ඒ ආදායම් එකතු කර ගන්න අපේ වැඩ පිළිවෙළක් නැහැ. ලොකු අය වැය හිඟයක් තිබෙනවා. මේ තිබෙන මහ විශාල අය වැය හිඟ පියවන්න ණය කන්දරාවක් ගන්නවා. අන්තිමට ණය උගුලේ හිර වෙනවා. මහ බැංකුවේ, මහා භාණ්ඩාගාරයේ මේ තොරතුරු දත්ත එහෙම පිටින්ම වැරදියි. එහෙම පිටින්ම කියා මා කියන්නේ, මේකේ එක දත්තයක් දෙකක් වෙනස් වුණත්, වැරදුණත් සමස්තය හැටියට ගන්නාම ඒක සමස්තයයි. ඒ කියන්නේ තවත් හුඟක් නිවැරදි ඒවා තිබෙන්න පුළුවන්. හැබැයි, ඒක ඇතුළේ මේ වැරදි ඒවා එකක් දෙකක් තිබෙන විට සමස්තයටම බලපාන්නේ මේ වැරදියි. වැරදි තොරතුරක් හැටියට තමයි සමස්තය අපට දකින්න පුළුවන් වන්නේ.

ඒ අනුව මේ යන ගමන මා දකින්නේ අයාලේ යන ගමනක් හැටියටයි. මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, ගමේ කියමන් අනුව කියනවා නම්, “අන්ධයාගේ දේපළ ගොළුවා බලා ගන්නවා වාගෙයි” කියා කියනවා. “අන්ධයාගේ දේපළ ගොළුවා බලා ගන්නවා වාගෙයි” කියා කථාව තිබෙන්නේ අන්ධයාට මේක බලා කියා ගන්න බැහැ; හැබැයි, අන්ධයා ඒක බලා ගන්න හාර දිලා තිබෙන්නේ ගොළුවෙකුට. ගොළුවාට මේ සිද්ධ වන දේවල් ටික කියා ගන්නත් බැහැ; තේරුම් ගන්නත් බැහැ. අන්න ඒ වාගේ මේ රටේ

ආර්ථිකය ගැන කියනවා නම් අයාලේ යන තත්ත්වයකුයි තිබෙන්නේ. ගරු නියෝජ්‍ය මුදල් අමාත්‍යතුමනි, ඔබතුමන්ලා මේක වෙනස් කරන්න. මුදල් ඇමතිතුමා හැටියට අතිගරු ජනාධිපතිතුමාත් එක්ක මේ ගැන සාකච්ඡා කරන්න. සමස්තයේ වෙනසක් කරන්නට ඔබතුමන්ලා මැදිහත් වෙන්න. මේ රට ගොඩ ගන්න පුළුවන් වන්නේ එකකොටයි කියා අප විශ්වාස කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමිය

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

දැන් ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මන්ත්‍රීතුමා.

[අ. හා. 12.55]

ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு விஜயதாச ராஜபக்ஷ)

(The Hon. Wijeyadasa Rajapaksha)

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, ඔබතුමිය මූලාසනයේ සිටින අවස්ථාවේ කථා කරන්න ලැබීම ඉතාමත්ම සතුටට කාරණයක්. ඒ හේතු දෙකක් නිසයි. ඔබතුමිය මගේ ආසනය වන මුල්කිරිගල ආසනයේ සංවිධායකවරිය විධියට මේ පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය කරන ගරු මන්ත්‍රීතුමියක්. ඔබතුමියගේ පියාත් මේ උත්තරීතර සභාවේ නියෝජ්‍ය මුදල් අමාත්‍යවරයකු විධියට අපේ හම්බන්තොට ප්‍රදේශයට අති විශාල සේවාවක් කර තිබෙනවා. ඒ ගැන අපේ ලොකු ගරුත්වයක්, ප්‍රණාමයක් තිබෙනවා.

අද මේ මුදල් අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂය පිළිබඳව කථා කරන අතරතුරේදී, මේ පාර්ලිමේන්තුවේ බොහොම උත්තරීතර සභ වැදගත් වශයෙන් සැලකිය යුතු සිද්ධියක් සිදු වුණා. හතර වරක්ම මේ රටේ අගමැති තනතුර දැරූ ගරු ඩබ්ලිව් සේනානායක මැතිතුමාගේ පින්තුරයක්-ආලේඛ්‍ය චිත්‍රයක්-අද උත්සවාකරයෙන් විවෘත කළා. ඒ විවෘත කරන වෙලාවේ මට හිතට දැනුණු දේ තමයි, එදා තිබුණු දේශපාලනයට තරමක් එබී බලන විට එතුමන්ලාගේ කාලයේ තිබුණු මහත්මා දේශපාලනය, විනිවිද පෙනෙන ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය අපට යළිත් සිහිපත් වීම. මා එහෙම කියන්නේ අද ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය පිළිබඳව, මේ පාර්ලිමේන්තුවේ කටයුතු පිළිබඳව එදාට වැඩිය මහත් පිරිහීමක් සිද්ධ වෙලා තිබෙන නිසයි; ඒ වාගේම ජනතාව අතර විශ්වාසය අඩු වීමකුත් පැහැදිලිවම දකින්නට ලැබෙන නිසයි. එදා දේශපාලනඥයාට තිබුණු වැදගත්කම, එදා දේශපාලනඥයාට තිබුණු ගරුත්වය අද අපට ලැබෙන්නේ නැහැ. ඒ නිසා අපට ජනතාවට බණින්න බැහැ. දොස් කියන්න බැහැ. ඒවාටත් හේතු සාධක තිබෙනවා. එක පැත්තකින් මේ පිරිහීමට දේශපාලනඥයන් වග කිව යුතුයි කියන කාරණයත් අපට අමතක කරන්න බැහැ. ඒකට හේතු සාධක ඇතිව කරුණු පෙන්වා දෙන්නට මා සූදානම්.

අපේ රටේ ආර්ථිකය දිනා බලන විට ඇත්තටම විපක්ෂයේ ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලා පෙන්වා දුන් විධියට කතාහවු විය යුතු තැන් හුඟක් තිබෙනවා. 1968 දී ආසියාවේ අප සමඟ එකට හිටපු රටවල්, ඒ කියන්නේ සිංගප්පූරුවේ, ජපානයේ සහ ලංකාවේ ඒක පුද්ගල ආදායම ඩොලර් 70ක් පමණ එක සමාන මට්ටමේ තිබුණා. අද ශ්‍රී ලංකාවේ ඒක පුද්ගල ආදායම ඩොලර් 1,400ක් පමණ වන විට, සිංගප්පූරුවේ ඒක පුද්ගල ආදායම ඩොලර් 32,000ක් වී තිබෙනවා, ජපානයේ එය ඩොලර් 29,000ක් වී තිබෙනවා. එහෙම නම් අපට අපේ පිරිහීම ගැන කතා කරන්න, අපේ දියුණුවේ තිබෙන දුර්වලකම ගැන කථා කරන්න වෙනත් මිමීමක්, වෙනත් සාධකයක් අවශ්‍ය වන්නේ නැහැ. එහෙම නම් අපට කොහේ හරි වැරදීමක් සිද්ධ වෙලා තිබෙනවාය කියන කාරණය අපි පිළිගන්නට ඕනැ. මෙතැන අපට ආණ්ඩු පක්ෂය විධියට, විපක්ෂය විධියට දින ගණන්, මාස ගණන් මේවාට තර්ක කරන්න, වෝදනා, යෝජනා ඉදිරිපත් කරන්න හැකියාව තිබෙනවා; අප කාටත් ඒ හයිය තිබෙනවා; දක්ෂකම තිබෙනවා. හැබැයි, ඒ හැම එකක්ම අපට ඉදිරිපත් කරන්න වෙන්නේ හිතට හොරා. අර උගුරට හොරා බෙහෙත් ගිලිනවා වාගේ වැඩක් ඒක. ඒ නිසා අපි පිළිගන්නට ඕනැ, මේ මහ පොළොවේ තිබෙන යථාර්ථය.

පසු ගිය දවස්වල සංඛ්‍යා ලේඛන දිනා බලන විට, අපේ රටේ ජනගහනයෙන් සියයට 27ක්ම පෝෂ්‍ය පදාර්ථ සහිතව එක ආහාර වේලක්වත් තමුන්ගේ එදිනෙදා ජීවිතයේදී ලබා ගන්න බැරි තත්ත්වයේ සිටින බව හෙළිදරව් වී තිබෙනවා; අපට එය පිළිගන්නට සිද්ධ වෙනවා. මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, ඔබතුමිය නියෝජනය කරන පළාත්වල, අපේ ගම් පළාත්වල

[ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා]

ඒ ජනතාව ගෙවන දුක් ගැහැට මොනවාද කියා නොදන්නවා වාගේ සමහර උදවිය මෙතැනදී කථා කරනවා. ඒ පිළිබඳව අපට හොඳ අවබෝධයක් තිබෙනවා. මෙතැනදී අවශ්‍ය වී තිබෙන්නේ දෙපාර්ශ්වයට බෙදිලා තර්ක කර ගැනීම මගින් ලකුණු දමා ගැනීමේ ක්‍රමයක් නොවෙයි. අපට අවශ්‍ය වී තිබෙන්නේ යථාර්ථය යථාර්ථයක් විධියට පිළිගෙන, වැරදුණු තැන්වලට පිළියම් යෙදීමයි.

මේ පිරිහීමට, මේ ආර්ථිකය කඩා වැටීමට මූලික වශයෙන් දෝෂාරෝපණය එල්ල කරන්නේ එක පැත්තකින් මේ රටේ සිටින දේශපාලනඥයින්ට, දේශපාලන නායකයන්ට, ඇමතිවරුන්ට, නියෝජ්‍ය ඇමතිවරුන්ට සහ එදා ඇමතිකම් කරපු අද විපක්ෂයේ සිටින මන්ත්‍රීතුමන්ලාටයි. මේ රටේ සෞරකම් කරපු, වංචා දූෂණ කරපු දේශපාලනඥයන් හිටපු බව අපි පිළිගන්නට ඕනෑ. හැබැයි, මේ පිරිහීමට, මේ ආර්ථිකය කඩා වැටීමට එකම හේතුව මේකද කියා අපට ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. මේ ඇමතිතුමන්ලා හොරකම් කරලාද, මන්ත්‍රීවරුන් දූෂණ කරලාද මේ රටේ ආර්ථිකය පිරිහිලා තිබෙන්නේ? එහෙම නොවෙයි වෙලා තිබෙන්නේ. ඒකත් එක්තරා ප්‍රමාණයකට බලපාන්නට ඇති; බලපා තිබෙනවා.

මේ රාජ්‍ය තන්ත්‍රයේ අපි ප්‍රතිපත්තිය හඳුනවාට, රාජ්‍ය මූල්‍ය පාලනය පිළිබඳව මේ පාර්ලිමේන්තුව වග කියන්නට ඕනෑ කියා ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 148 වන ව්‍යවස්ථාවෙන් කිව්වාට, අපෙන් ඒ දේ වෙන්නේ නැහැයි කියා අපට පිළිගන්නට සිද්ධ වී තිබෙනවා. රාජ්‍ය මූල්‍ය පාලනය කියා සංඛ්‍යා ලේඛන ටිකක් හදලා, නිලධාරීන්ට කියලා ලේඛන ටිකක් එකතු කරලා, මෙතැනට ගෙනැවිත් ඉදිරිපත් කරලා, මාසයක් දෙකක් තිස්සේ මේක වාද විවාද කරලා, සම්මත කර ගන්නාට පස්සේ මේ පාර්ලිමේන්තුවේ මූල්‍ය පාලනය පිළිබඳ අපේ වගකීම ඉෂ්ට කර හමාරයි කියා අප කල්පනා කරනවා. ඒ වැරද්ද අපි පසුගිය අවුරුදු 58 පුරාවටම කර තිබෙනවා; තවමත් කරනවා. මේ මුදල් ඒ ඒ වැය ශීර්ෂ යටතේ අනුමත කළාට පස්සේ පාර්ලිමේන්තුව ජනතාවගේ බලතල ක්‍රියාත්මක කරලා, ඒ ඒ වැය ශීර්ෂ යටතේ මුදල් යෙදව්වාට පස්සේ ඒ පිළිබඳව මේ පාර්ලිමේන්තුවේ පසු විපරමක් නැහැ. අනෙකුත් සෑම විෂයයක් පිළිබඳවම එකින් එකට පැහැදිලි පරිච්ඡේද මගින් මේ පාර්ලිමේන්තුවේ බලතල ක්‍රියාත්මක කළ යුතු ආකාරය පිළිබඳව අපේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ සඳහන් කර තිබුණාට, මූල්‍ය පාලනය පිළිබඳව හරි ක්‍රියාදාමයක්, නිශ්චිත වැඩ පිළිවෙළක් පිළිබඳ ප්‍රතිපාදන මේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ නැහැ. අපේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ තිබෙන ලොකුම අඩුවක් තමයි එය. මේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවෙන් විගණකාධිපති කෙනෙක් පිළිඅරගෙන තිබුණාට, එහෙම කෙනෙක් පත් කළ යුතුයි කියා විධිවිධානයක් තිබුණාට, නිශ්චිත රාමුවක් තුළ විගණකාධිපතිවරයා විසින් තමන්ගේ රාජකාරිය කළ යුත්තේ කොහොමද, රාජ්‍ය මූල්‍ය පාලනය අවිධිමත් වුණු වේලාවලදී, දූෂණයට ලක් වුණු වේලාවලදී මේවා නිවැරදි කරන්නේ කොහොමද කියා ප්‍රමාණවත් බලතල විගණකාධිපති දෙපාර්තමේන්තුවට දීලා නැහැ. විගණකාධිපති දෙපාර්තමේන්තුව කියන්නේ අද ලංකාවේ තිබෙන දෙපාර්තමේන්තු ගන්නාම දුර්වලම දෙපාර්තමේන්තුව. දුර්වලයි කියා කියන්නේ ඒකේ සිටින නිලධාරීන් දුර්වලයි කියන එක නොවෙයි. ඒ නිලධාරීන් ආරක්ෂා කරන්න අපි නීතියෙන් වැඩ පිළිවෙළක් අරගෙන නැහැ. විගණකාධිපති දෙපාර්තමේන්තුව ශක්තිමත් කරන්න අපිට වැඩ පිළිවෙළක් නැහැ. ඒවා අපේ රටේ නීති පොතෙන් නැහැ. ඒක නිසා මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ප්‍රධානතම වගකීම විධියට මූල්‍ය පාලනය අපිට භාර දී තිබුණාට ජනතාවගේ මුදල් ජනතාව වෙනුවෙන් හැසිර වීම සඳහා, අපිට ලබා දුන්න බලතල ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා ශක්තිමත් නීති රාමුවක් නැහැයි කියන එක අපිට පිළිගන්න සිද්ධ වෙනවා.

ඊළඟට අපි බලන්න ඕනෑ. අපි කුමන ආකාරයේ හොඳ තීන්දු, හොඳ අය වැය ප්‍රතිපත්ති ඉදිරිපත් කෙරුවත් කොහොමද මේවා ක්‍රියාත්මක වන්නේ කියලා. අය වැය විවාදය කරන්න ඕනෑ. විපක්ෂය විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද යෝජනා, වෝදනා දෙකම අපි හොඳ හිතින් සද් භාවයෙන් භාර ගන්න ලැබුණිහි. ලෝකයේ තිබෙන හොඳම අය වැය ඉදිරිපත් කළ වෙලාවටත් දියුණුම ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය තිබෙන රටකත් මාසයක්වත් අය වැය ගැන තර්ක කරනවා. ඇයි, ඒ? අය වැය හොඳ නම් තර්ක කළ යුතු නැහැයි කියා තර්කයක් ගෙනෙන්න බැහැ. කොවිටර් හොඳ අය වැයක් වුණත් ඒ පිළිබඳව තර්ක කරන්නට ඕනෑ. විවිධ ප්‍රදේශ විවිධ ජන කොට්ඨාස නියෝජනය කරන මන්ත්‍රීතුමන්ලාට ඒ පිළිබඳව අදහස් ප්‍රකාශ කරන්නට අවස්ථාවක් දෙන්න ඕනෑ. ඒ අවස්ථාව ප්‍රයෝජනයට ගැනීමේදී ආණ්ඩු පක්ෂයේ අපි සිටිනවා නම් අය වැය හොඳමයි කියන එකවත්, විපක්ෂයේ අපි සිටින කොට ඒක තරකම අය වැය කියන එකවත් සාධාරණීකරණය කරන්නට බැහැ.

මේ අය වැයට අත්පුඩි ගහන්න උදවිය නැහැයි කියා බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා ප්‍රකාශ කළා. අපි අවුරුදු 57ක් තිස්සේ අත්පුඩි ගහපු අය වැය ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. හැබැයි, සමහර වෙලාවට ඒවා අත්පුඩිවලට සීමා වෙලා තිබෙනවා. එහෙම කරලා රටක් සංවර්ධනය කරන්න බැහැ. රජයේ සේවකයින්ට වැටුප් මුදල් වැඩි කිරීම මගින් රටක් සංවර්ධනය කරන්න බැහැ. අය වැයක් ගෙනෙන්නට ඕනෑ සංවර්ධනය සඳහායි. පුද්ගලයන් කොට්ඨාසයක් සතුටු කිරීම සඳහා නම් අය වැයක් ගෙනෙන්නේ එහෙම අය වැයක් රටට වැඩක් නැහැ. වැටුප් වැඩි වන ජනතාවගෙන් සියයට 1ක්, සියයට 2ක්, සියයට 5ක්, සියයට 10ක් සතුටු වන අය වැයකින් අපේ රටේ ඉන්න අනෙකුත් සියයට 90ක් විතර ජනතාව අතෘප්තියට පත් වෙනවා නම්, ඒක හොඳ අය වැයක් කියන්නේ කවුද ? හැබැයි, අය වැය ගැන මාධ්‍යයට එන කොට, මේ ගැන විවාද කරන කොට අර සියයට පහේ, දහයේ එම කණ්ඩායම තමයි මේක වෙනුවෙන් හඬක් නගන්නේ. මේක හොඳයි කියන්නෙන් ඒ උදවිය. මේක තරකයි කියන්නෙන් ඒ උදවිය. හැබැයි, අවාසනාවකට වාගේ සියයට 90ක් විතර ඒ පිළිබඳව හැකියාවක් නැති, සහභාගිත්වයක් නැති අභිසඝ ජනතාවගේ හඬ මේ අතරේ නැඟෙනවා ඉතාමත් අඩුයි. මා කියන්නේ ඒ පිළිබඳව හඬක් නැඟෙන්නේ නැහැ කියන කාරණය නොවෙයි. ප්‍රතිශතයක් විධියට ගන්නාම හුඟක් අවමයි කියන කාරණය අපිට පිළිගන්න සිද්ධ වෙනවා.

අපි ගෙනෙන හොඳ යෝජනා කොහොමද, අපි ක්‍රියාත්මක කරන්නේ ? ඒ සඳහා රාජ්‍ය තන්ත්‍රයක් තිබෙනවා; නිලධාරී මඩුල්ලක් සිටිනවා. අපේ ප්‍රතිපත්ති කොවිටර් හොඳ වුණත්, අපේ චේතනාව කොවිටර් හොඳ වුණත්, මේ නිලධාරීන් හරහා තමයි මේ ගමන අපට ක්‍රියාත්මක කර ගෙන යන්න සිද්ධ වන්නේ. මා නිර්භයව කියනවා, රාජ්‍ය තන්ත්‍රය, රාජ්‍ය පරිපාලන සේවය අද බොහොම කනගාටුදායක තත්ත්වයකට පත් වෙලා තිබෙන බව. ඒක අද වුණු දෙයක්වත්, ඊයේ වුණු දෙයක්වත් නොවෙයි. වසර ගණනාවක් තිස්සේ නොයෙකුත් ක්‍රම මගින් මේ තන්ත්‍රය අද කොවිටර් දූෂණයට ලක් වෙලාද කියලා කියනවා නම්. ඒ පිළිබඳව අපි ඉදිරියේදී සංඛ්‍යා ලේඛනත් එක්ක වාර්තා ඉදිරිපත් කරන්නට බලාපොරොත්තු වෙනවා.

මේ ගරු සභාවේ සිටින ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලා, රජයේ ගිණුම් පිළිබඳ කාරක සභාවේ සාමාජිකයකු නොවුණත්, පොදු ව්‍යාපාර පිළිබඳ කාරක සභාවේ සාමාජිකයකු නොවුණත්, ඇවිල්ලා පැයක්, දෙකක් බලා ගෙන සිටියොත් හොඳ අධ්‍යායනයක් ගර ගන්නට පුළුවන්. අපේ ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා බොහොම උද්යෝගයෙන් එම කාරක සභාවල කටයුතු කරන මන්ත්‍රීවරයකු විධියට ඒ පිළිබඳව දන්නවා. මේ අය වැය මගින් වෙන් කරන මුදල් ප්‍රමාණය හරියට පාවිච්චි කෙරෙනවා නම්, මේ රටට පිටරටවලින් ණය ලබා ගැනීමේ කිසිම අවශ්‍යතාවක් නැහැ. උදාහරණයක් විධියට ගන්නොත්, රාජ්‍ය බැංකු ක්ෂේත්‍රයට අද මොකක්ද සිදු වෙලා තිබෙන්නේ කියලා අප දන්නවා. මේ රාජ්‍ය බැංකු ක්ෂේත්‍රයට නිලධාරීන් විධියට ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ. මේ රටේ දුප්පත් ජනතාව නියෝජනය කරන පත්තියෙන්, අපි වාගේ ගමේ ඉස්කෝලයක ඉගෙන ගෙන, විශ්වවිද්‍යාලවලට ගිහිල්ලා නිදහස් අධ්‍යාපනය ලබලා, බැංකු ක්ෂේත්‍රයේ පහළ මට්ටමේ ඉඳලා ඉහළට ගිය අයයි. හැබැයි මේ බැංකුවලට ඇවිල්ලා අවුරුදු පහක්, දහයක් ගිහිත් විධායක ශ්‍රේණිවලට උසස් වෙලා බැංකු කළමනාකරුවන් බවට පත් වන කොට තමන් සේවය කරන්නේ මොන ජනතාවටද කියන කාරණය ඔවුන්ට අමතක වෙනවා. රාජ්‍ය බැංකු දෙක විසින් අද ලබා දීලා තිබෙන ණය මුදල්වලින් රුපියල් බිලියන 27ක් ආපසු අය කර ගැනීමට නොහැකිව තිබෙනවා. පොලියත් එක්ක ගන්නොත් මේ මුදල රුපියල් බිලියන 40කට ආසන්නයි. අපි පාර්ලිමේන්තු කාරක සභාවල්වලට ඒ නිලධාරීන් ගෙන්වනවා. අප ඒ උදවියගෙන් ප්‍රශ්න කරනවා. මේ ණය මුදල් ආපසු අය කර ගැනීම සඳහා ක්‍රමවේද හඳුන්වමය කියලා කියනවා. නිලධාරීන්ට විරුද්ධව විනය පරීක්ෂණ සිදු කරන්නටය කියලා කියනවා. හැබැයි ඒ කියන එකක්වත් කෙරෙන්නේ නැහැ. එහෙම පාලන තන්ත්‍රයක් මේ රටේ නැහැ.

අද අරගෙන බලන්න. ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලය තමයි, ලංකාවේ වැඩියෙන්ම දූෂණ තිබෙන ආයතනය. කාලයක් තිස්සේ ජරාපීරණ වෙලා, අපේ රටේ මිනිසුන්ට තිබෙන මූලිකම අයිතිවාසිකම වන විදුලිය ලබා දීම අද කර ගෙන යන්නට බැරි තරමට බිඳ වැටිලා තිබෙන්නේ, කඩා වැටිලා තිබෙන්නේ නිලධාරී පත්තියේ තිබෙන දූෂණය නිසාය කියන එක අපි කියන්නට ඕනෑ. අද ඒ ආයතනය ගන්නාම ඉහළම තලයේ සිටින නිලධාරීන් සියල්ල විනය පරීක්ෂණවලට ලක් වුණු අය හෝ ඒ විනය පරීක්ෂණවලින් වරදකරුවන් වුණු අයයි. විනය පරීක්ෂණවලින් වරදකරුවන් වෙලා ගෙදර යන්න යැයි කියලා තීන්දු කරපු මිනිස්සු තමයි අද ඒ විදුලිබල මණ්ඩලයේ ටෙන්ඩර් මණ්ඩලයේ සභාපතිකම් කරන්නේ; එහි සාමාජිකයන් බවට පත් වෙලා සිටින්නේ. අරගෙන බලන්න. ඒ විදුලිය.

රිට් පසුව ජලය, අපේ රටේ ජලසම්පාදන හා ජලාපවහන මණ්ඩලය අපේ රටේ ජනතාවට ජලය සපයන්නේ කොහොමද? මහ කොළඹ ප්‍රදේශයේ සපයනු ලබන ජලයෙන් සියයට 52ක් අපතේ යනවා. මේවා ගැන සොයන්න වෙනම අංශ තිබෙනවා. කෝට් ගණන් වැටුප් ලබා ගන්නා නිලධාරීන් සිටිනවා. මේවා ගැන සොයලා තිබෙනවාද? අවුරුදු 10ක් තිස්සේ මහ කොළඹ ප්‍රදේශයට සපයන ජලයෙන් සියයට 52ක් අපතේ යනවා. මුළු රටටම සපයන ජලයෙන් අපතේ යන ජලය සඳහා ආණ්ඩුව විදුලි කරන මුදල ඒ උදවියගේ මණ්ඩලයේම ගිණුම්වලින් පෙන්වුම් කර තිබෙනවා. අවුරුද්දකට රුපියල් මිලියන 1,780යි. එනකොට මේ රටේ ජලය මහ ජනතාවට ලබා දෙන්න විදුලි කරන මුදලෙන් සියයට 40කට වැඩි මුදලක් එනම් රුපියල් මිලියන 1,780ක් අපතේ යනවා නම්, ඒවා කාණ්ඩවේ නම් ගලා ගෙන යන්නේ මේ රට ගොඩ ගන්නට පුළුවන්ද? මේකට වග කියන්නට ඕනෑ කවුද? දේශපාලනඥයන් වග කියන්නට ඕනෑ බව අපි පිළිගන්නවා. හේතුව මොකක්ද? තමන්ගේ ආයතනවල මේ සිදු වන දූෂණ, මේ සිදු වන අකටයුතු පිළිබඳව සොයා බැලීම සඳහා අරගෙන තිබෙන පියවර මොකක්ද? ඒ පියවර නොගැනීම පිළිබඳව වගකීම අපි හාර ගත යුතුව තිබෙනවා.

අද රාජ්‍ය අංශයට විනයක් නැහැ. අද රාජ්‍ය අංශයට මූල්‍ය කළමනාකරණයක් නැහැ. අපේ කාරක සභාවට සමහර රජයේ ආයතනවල නිලධාරීන් එනවා. ඇවිල්ලා තර්ක කරනවා, අපේ ආයතනය ස්වාධීනයි. අපි මේවා පාලනය කරන්නේ අර සර්වෝදය කරන විධියටයි කියලා. ඒ තරමටම නින්දිත විධියට පාර්ලිමේන්තුවට තිබෙන වගකීම මොකක්ද කියලා දන්නේ නැති නිලධාරීන් සිටින රටක් මේක. අපේ රටේ ප්‍රතිපත්ති සකස් කිරීමේ ආයතනයක් තිබෙනවා. ඒ ප්‍රතිපත්ති සකස් කිරීමේ ආයතනයෙන් පසු ගිය දවස්වල අපි කාරක සභාවේ දී ප්‍රශ්න කරන කොට සභාපති කෙනෙකුගේ නමක් කිව්වා. මට හරි පුදුම හිතූණා. මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මීට අවුරුදු තුනකට, හතරකට කලින් ඒ සභාපතිතුමා වෙනුවෙන් මම උසාවියේ නඩුවක පෙනී සිටලා නඩු තීන්දුවක් ලබා ගෙන තිබෙනවා, ඒ සභාපතිතුමාගේ මානසික තත්ත්වය හොඳ නැහැයි කියලා. ඔහු වෙනුවෙන් පෙනී සිටලා, ඔහු මානසික රෝගියකු බවට නඩු තීන්දුවක් මා ලබා ගත්තා. මෙතැන කාරක සභාවේ මා වාඩි වෙලා ඉන්න කොට මට පුදුම හිතූණා. මානසික රෝගියෙක් කියලා මගේ සේවා දායකයාට උසාවියෙන් තීන්දුවක් දීලා තිබෙනවා. එතුමා තමයි, අපේ රටේ ආර්ථික ප්‍රතිපත්ති හදන ආයතනයේ සභාපති. එනකොට මොකක්ද, මේ රටේ තියෙන ආර්ථිකය? මේකයි. අද තිබෙන තත්ත්වය. 1989 දී ඒ ආයතනය අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයට සාමාජිකයන් තුන් දෙනෙක් පත් කලා. වලංගු කාලය අවුරුදු තුනයි. 1992 දී ඉවර වුණා. තවම ඒ අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලය ඉන්නවා. අපි ඇහුවවා, ‘කොහොමද, ඉන්නේ,’ කියලා. “We are de facto directors.” තත්කාලීන අධ්‍යක්ෂවරු විධියට අපි බලහත්කාරයෙන් ඉන්නවා. මේක තමයි, රාජ්‍ය පාලනය පිළිබඳ අද තත්ත්වය. මේ පිළිබඳව කථා කරන කොට සමහර අය විරුද්ධ වන්නට පුළුවන්. සමහර විට අපේ දේශපාලනඥයෝත්, සමහර ඇමතිවරුත් අසන්නෝමයට පත් වන්න පුළුවන්. හැබැයි, කථාව ඇත්තයි.

අද අපේ රටේ විදුලියෙන් සියයට 17ක් නාස්ති වෙනවා. ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා මෙතැන ඉන්නවා. එතුමා සාක්ෂි දරනවා ඇති. අපේ රටේ ජනතාව වෙනුවෙන් අති බහුතර මුදලක් - මුදල් කන්දරාවක් - විදුලි කරන ආයතන දෙකක් තිබෙනවා. විදුලිබල මණ්ඩලය සපයන විදුලියෙන් සියයට 17ක් නාස්ති වෙනවා නම්, සපයනු ලබන ජලයෙන් සියයට 52ක් නාස්ති වෙනවා නම් ඒකේ වටිනාකම කියද? මිලියන හත් අට දහසකට වඩා වැඩියි. එහෙම නම් අපි මේවා ගොඩ ගන්නේ කොහොමද? අපි එකිනෙකාට මඩ ගසා ගැනීමේ දේශපාලන සංස්කෘතිය නතර කරලා අපුන් දේශපාලන සංස්කෘතියක් හදන්න දැන් කාලය ඇවිල්ලා තිබෙනවා. එහෙම නැති වුණොත් මේ රටේ මිනිස්සු අපව ප්‍රතික්ෂේප කරයි. මේ තත්ත්වයෙන්වත් පාර්ලිමේන්තුව ගෙනිය ගන්න බැරි වෙයි. ඒ නිසා මේ අය වැය විවාදය අපි පාවිච්චි කරන්නට ඕනෑ. අපි අපි මඩ ගසා ගැනීම හෝ දෝෂාරෝපණය කර ගැනීමට නොවෙයි. අතීතයේ කෙසේ වුවත් අලුතෙන් අප යන්න සුදානම් වන මේ ගමන යන්නේ කොහොමද කියන එක ගැන සක්‍රීය මට්ටමේ හොඳ සංවාදයක් ඇති කර ගන්නටයි.

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, බනිප් තෙල් නීතිගත සංස්ථාව මේ රටේ දශක ගණනාවක් තිස්සේ තිබුණු මූල්‍ය සම්පතක්. නමුත්, අද මහ ජනතාවට තිබෙන ලොකුම බර; ණයකාරයා. පසු ගිය අවුරුදු හතර, පහක කාලය ගත්තාම ඒ ආයතනයේ සේවක සුළු සාධනය සඳහා සංස්ථාවේ මුදල්වලින් රුපියල් මිලියන 900ක් දීලා තිබෙනවා. අනෙකුත් කිසිම ආයතනයකට, දෙපාර්තමේන්තුවකට හිමි නැති වරප්‍රසාද ඒ උදවිය ලබා ගන්නවා. එනකොට මේ රටේ මූල්‍ය පාලනයක් තිබෙනවාද? මෙන්න මේවා අපි නිවැරදි කර ගත යුතුව තිබෙනවා.

පසු ගිය කාලයේ අපි පහත් බිම් සංවර්ධන මණ්ඩලයෙන් නිලධාරීන් ගෙන්වුවා. පහත් බිම් සංවර්ධන මණ්ඩලයේ නිලධාරීන් අට සිය ගණනක් ඉන්නවා. ඔවුන්ට වැටුප් ගෙවනවා. 2005 වසරට එක ව්‍යාපෘතියක් නැහැ; සේවකයන් 850කට පඩි ගෙවනවා. ව්‍යාපෘති නැහැ, කරන්න ජොබ් එකක් නැහැ. 2006 අවුරුද්දට ව්‍යාපෘති නැහැ. අපි සේවකයන් 850කට පඩි ගෙවනවා. කොහෙන්නද? මේ පඩි ගෙවන්නේ? අර දුප්පත් මිනිසාගේ මිරිස් කිලෝ එකෙන්, පරිප්පු කිලෝ එකෙන්, සීනි කිලෝ එකෙන් අල්ලන මුදලින්. මොකක්ද, වෙලා තිබෙන්නේ? මෙතැන විශාල දූෂණයක් සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. පහත් බිම් සංවර්ධන මණ්ඩලයට අයිති මිලියන 9,000ක ව්‍යාපෘතියක් තිබෙනවා. මිලියන 9,000ක් ව්‍යාපෘතියක් - ළුනාව project එක - තිබෙනවා. සේවකයන් 850ක් සිටින, ඒ කාරණය සඳහා වෙන් වූ ආයතනයකට ඒ ළුනාව project එක බාර නොදී, එවකට හිටපු ඇමතිතුමන්ලා, ලේකම්වරු මේක විශේෂ project එකක් කියලා අමාත්‍යාංශයට අරගෙන තිබෙනවා. මේ තිබෙන මූල්‍ය රෙගුලාසිවලට අනුව අපේ රටේ ඒ ක්‍රමය අනුගමනය කරන්න පුළුවන්. “විශේෂ project එකක් විධියට ලංකා බැංකුව පවරා ගෙන මම අමාත්‍යාංශයෙන් දුවනවා” කියලා ඇමතිවරයකුට කියන්න පුළුවන්. එහෙම තමයි, දැන් දුවන්නේ. අර ව්‍යාපෘතියේ - ළුනාව project එකේ - ගණන වැඩිය; මිලියන 9,000යි. එනකොට මේ මිලියන 9,000ක ව්‍යාපෘතිය කිරීම සඳහා සියලුම තාක්ෂණ ඥානය, දැනුම තිබෙන නිලධාරීන් සිටින, සියලුම යන්ත්‍රෝපකරණ තිබෙන ආයතනයෙන් කිසිම වැඩක් ගන්නේ නැතිව, ශත පහක වැඩක් ලබා ගන්නේ නැතිව අමාත්‍යාංශයේ නිලධාරීන් කිහිප දෙනෙක් එකතු වෙලා ඒකට පිට මිනිස්සු දාලා ඒ ව්‍යාපෘතිය දුවනවා. මේ ව්‍යාපෘතිය කොහෙද යන්නේ? එහෙම නම් මේ පහත් බිම් සංවර්ධන මණ්ඩලය තිබෙන්නේ මොකටද? මේක වහලා දාන්නේ නැත්තේ ඇයි? ඇමතිතුමාගේ ලේකම්ට ඒක කරන්න පුළුවන් නේ. මෙන්න මේකයි, තත්ත්වය.

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, අය වැයේ සංඛ්‍යා ලේඛන නොවෙයි වැදගත් වන්නේ. අපට අය වැය හදන්න පුළුවන්. බිත්දු එහාට මෙහාට කරන්න පුළුවන්. ඒක කලාට පස්සේ මේ පාර්ලිමේන්තුවේ තිබෙන පසු විපරම මොකක්ද? අපි 2005 වියදම් කළ මුදල්වලින් කොවිටර් ප්‍රමාණයක් දූෂණයට ලක් කරලා ද, කොවිටර් මුදලක් නිසි පරිදි වියදම් කරලාද, කොවිටර් මුදලක් සොරකම් කරලා ද, කියලා අපි බලනවාද? සොරකම් කරපු මුදල් කාගේ සාක්කුවට ගියාද කියලා අපි බලනවාද? එහෙම බලන ක්‍රමයක් නැහැ. පාර්ලිමේන්තුවේ තිබෙනවා රජයේ ගිණුම් පිළිබඳ කාරක සභාව. ඒකේ තියන්නේ මරණ පරීක්ෂණ. ඒ මරණ පරීක්ෂණය නියත කොට හොරකම් කරපු නිලධාරීන් පෙන්වන්න ගිහිල්ලා. අපි අද පොදු ව්‍යාපාර පිළිබඳ කාරක සභාවට නිලධාරීන් ගෙන්වලා අහන කොට හැම එකකටම උත්තරය “ඕක, මම ඔතැනට එන්න කලින් තමයි වෙලා තිබෙන්නේ” කියන එකයි. අද වගකීම ගන්න නිලධාරියෙක් නැහැ. වගකීම හාර ගන්න අද අමාත්‍යාංශයක ලේකම්වරයෙක් නැහැ. නිලධාරීන් කිහිප දෙනෙක්, ජනාධිපති ලේකම් ලලිත් විරුග මැතිතුමා වාගේ කිහිප දෙනෙක් ඇවිල්ලා “කොයි කාලයේ වුණත් අපි මේවායේ වගකීම හාර ගන්නවා” කියලා කිව්වා. ඒ වාගේ නිලධාරීන් දෙ තුන් දෙනෙක් හැරෙන්නට වගකීම හාර ගන්නා අමාත්‍යාංශ ලේකම් කෙනෙක් අද සොයා ගන්න බැහැ. ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව අනුව ප්‍රධාන ගණන් තැබීමේ නිලධාරී - ප්‍රධාන විගණන නිලධාරියා - අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්. හැබැයි, අපි ප්‍රශ්න කරන කොට අමාත්‍යාංශයේ ලේකම් ඒවා දන්නේ නැහැ. සමහර වෙලාවට ඔහු යටතේ තිබෙන ආයතනයේ පසු ගිය අවුරුද්දේ විගණන වාර්තාව දැකලාවත් නැහැ. ඒ ආයතනයේ ලාභ තිබෙනවා ද, පාඩු තිබෙනවා ද කියන එක දැකලා නැහැ. සොයලා නැහැ. මේ වාගේ රාජ්‍ය නිලධාරී තත්ත්වයක් එක්ක තමයි වැඩ කරන්නේ. නමුත් මිනිස්සු ඒවා කථා කරන්නේ නැහැ. හැබැයි මිනිස්සු කියන්නේ “මේ දේශපාලනඥයන් ඔක්කොම හොරු. දේශපාලනඥයන් තමයි දූෂණ කරන්නේ, දේශපාලනඥයන් තමයි සල්ලි මගයි ගහන්නේ” කියලයි. දේශපාලනඥයාගේ පිහිටට කවුරුවත් නැහැ. අපි කියන්නේ රජයේ සේවකයන් සියලු දෙනාම හොරුත් කියලා නොවෙයි. බොහොම සුළු ප්‍රමාණයක් ඉන්නවා. හැබැයි මේ සුළු ප්‍රමාණය රටට කරන හානියෙන්, විනාශයෙන් ගොඩ ගන්න අපට බැහැ. මේ රාජ්‍ය නිලධාරී පන්තිය ගොඩ ගන්න බැරි තරමට ජරාපීරණ වෙලා තිබෙනවා. එහි ප්‍රතිඵලයක් විධියට දිගින් දිගටම බලයට පත් වුණු ආණ්ඩු මොකක්ද කළේ? මේ ආයතනය ගොඩ ගන්න බැහැ. සියඹලාපිරිය නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාත් ඒක දන්නවා. සමහර ආයතන ගොඩ ගන්න බැහැයි කියන එක අපටම පෙනෙනවා. ඒක අද රියේ නොවෙයි, දිගින් දිගටම දැක්කා. ඒවා ආණ්ඩුවේ ව්‍යාපෘති. එහෙම ගොඩ ගන්න බැරි වන කොට ඊළඟට යෝජනාවක් ගෙනෙනවා. මේක peoplist කරන්න ඕනෑ; පෞද්ගලිකකරණය කරන්න ඕනෑ, restructure කරන්න ඕනෑ කියලා. ඉතින් අපි එහෙම කලා. අද ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා

[ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා]

1990 ඉඳලා ගිහින් දිනටම සංඛ්‍යා ලේඛන කිව්වා. ඒ සංඛ්‍යා ලේඛන අපි අහ ගෙන තිටියා. මොකද මෙහෙම වෙලා තිබෙන්නේ? අපි ආයතනයක් භාර දුන්නාම ඒ ආයතනය පාලනය කිරීමේ වගකීම ඇමතිවරයා ගන්න ඕනෑ. එහෙම නොවුණාම මොකද වෙන්නේ? ටිකක් කල් බලනවා. නිලධාරීන් කීකරු නැහැ. නිලධාරීන් කියන දේ අහන්නේ නැහැ. නිලධාරීන් දූෂණ කරනවා. ඊට පස්සේ කියනවා “ගිණුම් ලේඛනය අනුව මේ ආයතනය පවත්වා ගෙන යන්න අමාරුයි, ජනතාවට බරක්.” කියලා. ඊළඟට, Cabinet එකට යෝජනාවක් ගෙනෙනවා, “අපි මේක පෞද්ගලිකකරණය කරමු. මේ ආයතනය රුපියල් මිලියන දෙකට දහසකට වික්කාම අපට මේ අවුරුද්දේ Budget එකේ තිබෙන පරතරය පියවා ගන්න පුළුවන්” කියලා. මේක හරියට අර ළඟ ඉන්න අලියා පාලනය කර ගන්න බැරි වුණාම හෙණ්ඩුව ඇදී කියලා. හෙණ්ඩුව අතේ තියා ගෙන අලියා විකුණලා දමනවා වාගේ වැඩක්. අන්තිමට ජනතාවට මේවායේ ප්‍රතිලාභ ලැබෙන්නේ නැහැ. අප දන්නවා ශ්‍රී ලංකා රක්ෂණ සංස්ථාව පෞද්ගලිකකරණය කළා. එයින් අවම වීඩියට මේ රටේ ජනතාවට රුපියල් මිලියන 6,000කට වැඩි පාඩුවක් සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. කාගෙද මේ සල්ලි, කවුරු වග කිව යුතුද කියන කාරණා අප පසුව හෙළිදරව් කරන්නට බලාපොරොත්තු වෙනවා.

ඊළඟට අපේ රටේ සංවර්ධනය සඳහා ආයෝජන මණ්ඩලය - BOI ආයතනය - තිබෙනවා. අද ආයෝජන මණ්ඩලයෙන් අපි බලාපොරොත්තු වන සේවය කෙරෙනවාද? අද පාරේ යන කොට වීන බත් විකුණන වීන අවන්හලුන් තිබෙනවා. BOI කියලා ගහලා. කැරොකේ නයිට් ක්ලබ්ස් තිබෙනවා, BOI approved projects කියලා ගහලා. මේකටද අපි BOI එක හඳුලා තිබෙන්නේ? මේ රටේ සංවර්ධන කටයුතු සඳහා මේ BOI එකට රුපියල් මිලියන 2,000, මිලියන 3,000 projects ආවා කියලා මේ රටට ගත පහක වැඩක් නැහැ. BOIකාරයෝ එන්න පුළුවන්, බිලියන ගණන් අරගෙන. ඒ කට්ටියගේ ගණන හම්බකර ගෙන යන්න පුළුවන්. අපට බලන්න තිබෙන්නේ ඒක නොවෙයි. ඒ උදවිය මෙහේ කර්මාන්ත කරනකොට, බඩු ගෙනල්ලා, අමුද්‍රව්‍ය ගෙනෙල්ලා මෙහේ ව්‍යාපෘති කරලා යනකොට ඒ කර්මාන්තවල ප්‍රතිශතයක් වීඩියට value addition එක උඩ අපේ රටට ලැබෙන ආදායම මොකක්ද? එහෙම නැහැව BOI සමාගමක් ඇල්ලලා, මිලියන 2,000ක් වියදම් කරලා මිලියන 3000ක් හම්බකර ගෙන ගියාය කිව්වාම, එකේ පොඩි ප්‍රතිලාභයක් තිබෙනවා, අර රක්ෂා ටිකක් ලැබෙනවා. හැබැයි, ලෝකයේ කොහේවත් ඒ වගේ සුළු ප්‍රතිලාභයකට විදේශ ආයෝජන දිරිගන්වන්නේ නැහැ. ඊට වඩා යමක් කෙරෙන්නට ඕනෑ. ඒ නිසා මා විශ්වාස කරනවා, දේශපාලන පක්ෂ හේදයකින් තොරව මේ පාර්ලිමේන්තුවේ සියලුම මන්ත්‍රීතුමන්ලාට වගකීමක් තිබෙනවා, යුතුකමක් තිබෙනවාය කියා. අපේ රටේ තැළෙන, පැරෙන, පොඩි වෙන, දුප්පත් පන්තියේ මිනිසුන් වෙනුවෙන් හඩක් තහන්න වැඩ පිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක කරන්නට ඕනෑ. අපේ රටේ මූල්‍ය පාලනය හරියට කෙරෙන්නේ නැහැ. මහින්ද විත්තන වැඩ පිළිවෙළ යටතේ මේ අයවැය තුළ ක්ෂණික ප්‍රතිලාභ නැහැයි කියා අත්පුඩි නොගැහුවාට අප දන්නවා. මේ අයවැය ගම ඇතුළට, දුෂ්කර පළාත්වලට සංවර්ධනය ගෙන යන අයවැයක් කියා. ඒ අය වැයට සහාය දීම දේශපාලන හේදයෙන් තොරව කළ යුතු දෙයක්.

පාර්ලිමේන්තුවේ නීතිමය වශයෙන් තිබෙන දුර්වලතා කීපයක් මා පෙන්වා දුන්නා. මේවා නිසිමග යොමු කරන්න, නිලධාරීන් ලබා මේ වැඩ කටයුතු සාර්ථකව ඉටු කර ගැනීම සඳහා අපට සාර්ථක ක්‍රමයක් නැහැ; ක්‍රමවේදයක් නැහැ. අපේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ එහෙම දෙයක් ඇතුළත් කරලා නැහැ. අපේ විගණන කටයුතු කිරීම සඳහා සුදුසු සහ ප්‍රමාණවත් නීතියක් අපේ රටේ ඇත්තේ නැහැ. ඒක නිසා අප දෙපාර්ශ්වයට වෝදනා කර ගැනීමෙන් හෝ රජයේ නිලධාරීන්ට ඇතිල්ල දික් කිරීමෙන් පමණක් වැඩක් වැඩක් නැහැ. එහෙම නම් අපෙන් යම් කාර්යයක් පැහැර හැරිලා තිබෙනවා. පසුගිය අවුරුදු 58 තිස්සේම සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා, නියෝජ්‍ය මුදල් අමාත්‍යතුමා වශයෙන් කටයුතු කළ කාලයේවත් මේවා නිවැරදි කරයි කියා අප බලාපොරොත්තු වුණා. හැබැයි, කෙරුණේ නැහැ. එතුමා බස් ජනසතු කිරීමට විරුද්ධව, පෞද්ගලිකකරණයට විරුද්ධව නුගේගොඩ පෙළපාලි ගියාය කියා කිව්වා.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය

(තුභාවනායකානුකූල 2-ඉ) ට්‍රැඩිෂනර් ඇමාන්තර්

(The Presiding Member)

ඔබතුමාගේ කථාව දැන් අවසන් කරන්න.

ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு விஜயதாச ராஜபக்ஷ)

(The Hon. Wijeyadasa Rajapakshe)

මම තව විනාඩියක් දෙන්න.

ගරු හුසේන් අහමඩ් බයිලා මහතා (සැලසුම් හා සැලසුම් ක්‍රියාත්මක කිරීමේ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு ஹுசைன் அஹமட் பைலா - திட்டம், திட்டச்

செயற்படுத்தத்தை பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Hussein Ahamed Bhaila - Deputy Minister of Plan Implementation)

මගේ වෙලාවෙන් ගන්න.

ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு விஜயதாச ராஜபக்ஷ)

(The Hon. Wijeyadasa Rajapakshe)

ගරු හුසේන් අහමඩ් බයිලා නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමාගෙන් විනාඩි 5ක් මා ගන්නම්. ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා පෙළපාලි ගියාය කිව්වා. ඒක බොහොම හොඳයි. මා සිටියේ නැහැ. අවස්ථාවක් ලැබුණා නම් මමත් එතුමාගේ පස්සෙන් එදා පෙළපාලි යනවා.

හැබැයි, ඔබතුමන්ලා ආණ්ඩු කරන කාලයේදී තමයි අපේ රටේ CTB එක විකුණුවේ. මධ්‍යම පළාතේ, සබරගමුව පළාතේ සහ බස්නාහිර පළාතේ CTB එක, ඉඩකඩම්, බස් රථ සියල්ල ඇතුළුව මිලියන 852කට විකිණුවා, බංකොලොත් වෙච්ච සමාගමකට. සමාගමේ වටිනාකම කීයද? ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා හොඳටම දන්නවා. සමාගමේ තිබුණේ කොටස 3යි. රුපියල් 60යි, shares තුනේ වටිනාකම. මිලියන 852කට අපේ රටේ පළාත් 3ක තිබුණු බස් සේවය විකුණුවා. ඒ පිළිබඳව මා ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට ගිහින්, ඒක ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවට පිටින් කරපු හොර ගනුදෙනුවක් කියා ඔප්පු කරලා, මේ රටේ මහජනතාවගේ දේපොළ පිළිබඳව දේශපාලනඥයාට එහෙම තීන්දුවක් ගන්න අයිතියක් නැහැයි කියා ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයෙන් තඩු තීන්දුවක් අරගෙන තමයි ඒක අවලංගු කළේ. ඒ වාගේ -

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

මා තමුන්නාන්සේට යෝජනා කරන්න කැමැතියි. ඔබතුමා සභාපතිත්වය දරන පොදු ව්‍යාපාර පිළිබඳ කාරක සභාවෙන්, ගරු රවුල් හකීම් මන්ත්‍රීතුමා සභාපතිත්වය දරන රජයේ ගිණුම් පිළිබඳ කාරක සභාවෙන් කටයුතු අර ක්‍රියාත්‍ය පාර්ලිමේන්තු ක්‍රමය වගේ නිලධාරීන් ගෙන්වා ප්‍රශ්න කරලා ඒක කරන ආකාරය පිළිබඳව රටේ මහජනතාවට දැනුවත් වෙන්න, රුපවාහිනිය මගින් මේ පාර්ලිමේන්තුව සජීවීව විකාශය කරන්න කියනවා වගේ කළොත් අපට පුළුවන් වෙයි, ඔය කාරක සභා දෙක හරහා පාර්ලිමේන්තුවට යම්කිසි මැදිහත් වීමක් කර ගන්න. ගරු කථානායකතුමාත් එක්ක සාකච්ඡා කරලා ඒවා ශක්තිමත් කර ගන්න අපුත් ක්‍රමවේදයක් අපුතින් ඇති කර ගනිමු. එහෙම නැති වුණොත් අපි ඔක්කොම තමයි අගාධයට යන්නේ.

ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு விஜயதாச ராஜபக்ஷ)

(The Hon. Wijeyadasa Rajapakshe)

ඔබතුමාට බොහොම ස්තූතියි. මා විශ්වාස කරනවා, කාලයකට පස්සේ මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් වුණු හොඳ යෝජනාවක් කියා, ඔබතුමා කළේ. මා ඒ පිළිබඳව යම් කරුණු කීපයක් ප්‍රකාශ කරමින් සිටියා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මෙතැන අපි මූල්‍ය පාලනය ගැන කථා කරනකොට මා කිව්වා, මේ නීතියේ තිබෙන අඩුපාඩුකම ගැන. අතින් එක රාජ්‍ය අංශයේ සිද්ධ වෙච්ච මූල්‍ය වංචා සහ දූෂණ ගැන රජයේ ගිණුම් පිළිබඳ කාරක සභාවේදී, පොදු ව්‍යාපාර පිළිබඳ කාරක සභාවේදී සොයනකොට අපි කාමර වහගෙන, ශීත කාමරවල ඉඳගෙන ඒක හොරෙනුයි කරන්නේ. මහජනතාවට ඒකට ප්‍රවේශයක් නැහැ. පාර්ලිමේන්තුවේ අප කියන ඒවා පිළිබඳව ජනතාව දැනුවත් කරන්න අද මේ ස්ථානයට මාධ්‍යයන් නියෝජ්‍යය කරමින් මහත්ම මහත්මීන් පැමිණ සිටිනවා. මේ පාර්ලිමේන්තුවේ කියන, කෙරෙන දේවල් පිළිබඳව වාර්තා කෙරෙනවා. නමුත්, මේ රටේ මහජනතාවට අයිති කෝට් ගණන්, දස ලක්ෂ ගණන් මුදල් වංචා කිරීම පිළිබඳව කාරක සභාවලදී

අප පරීක්ෂණ පවත්වන්නේ ජනතාවට හොරෙන්. එයාලා දැන ගනියි කියා බයට. එතුමා කියපු කාරණය හරි. අද එංගලන්තයේ - එංගලන්තයේ විතරක් නොවෙයි, ඩේල්ස් පාර්ලිමේන්තුවෙන් - ගිණුම් කාරක සභාවේ oversight committees වල, රාජ්‍ය ව්‍යවසාය කාරක සභාවේ ඒ සිදු කරන දේවල් මාධ්‍යයට විවෘතයි.

දේශපාලනඥයන්ට මේ තරම් මඩ ගහද්දී, දේශපාලනඥයෝ හොරුය කියා ලේබල් අලවන කාලයේ ඊටත් වැඩිය හොරකම් කරන රාජ්‍ය නිලධාරීන් සිටින විට ඇයි ඒක මාධ්‍යයන්ට හංගන්නේ ? ඇයි ඒවා මේ රටේ මහජනතාවට හංගන්නේ ? මේ පාර්ලිමේන්තුවේ තිබෙන ස්ථාවර නියෝගවලින් තිබෙන තරකම් ස්ථාවර නියෝගය තමයි රහස් මේක කරන්න ඕනෑය කියා තිබෙන එක. මේක ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය, ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයේදී අප නිතරම කලා කරන්නේ විනිවිද භාවය ගැන. මන්ත්‍රීතුමන්ලාගේ විනිවිද භාවය ගැන කලා කරන්න, ඇමතිතුමන්ලාගේ විනිවිද භාවය ගැන කලා කරන්න, සොරකම් කර තිබෙනවා නම් කියන්න, රාජ්‍ය අංශයේ සොරකම් වෙලා තිබෙන විට මහ ජනතාවට ඒක දැන ගන්න තිබෙන අයිතිය අප හංගන්නේ ඇයි? ඒක තිරයෙන් පිටුපස කියා ගෙන කරන්නේ ඇයි ? එතුමා ගරු බණ්ඩාරතුංග මන්ත්‍රීතුමා කළ යෝජනාවට අනුව, කොහොමටත් ඒ කාරක සභාවල සාමාජික මහත්වරුන් බොහෝ දුරට ඒ පිළිබඳව එකඟතාවකට පැමිණ තිබෙනවා, යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කරන්න මේ කාරක සභාවල අපේ ඒ පරීක්ෂණ කටයුතු කරන්නට ඕනෑ මාධ්‍ය ගෙනත් කියලා මාධ්‍යකරුවන්ට දැන ගන්න පුළුවන් වන ආකාරයටයි කියා. මේවා රටේ ජනතාවට හෙළිදරව් කරන්න ඒ උදවියට අවස්ථාවක් ලබා දෙන්න ඕනෑ. එහෙම නැත්නම් අප මේ කලා කරන සුරංගනා ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය පිළිබඳව මහ ජනතාවට විශ්වාසයක් ඇති වන්නේ නැහැ. මහ ජනතාවට ඒකෙන් එලයක් සිද්ධ වන්නේ නැහැ. ඒ නිසා අපි සත්‍යය කලා කරමු. අපේ වැරද්දක් තිබෙනවා නම් කියන්න මේ රටේ ජනතාවට අයිතියක් දෙමු. රජයේ නිලධාරීන්ට ඕනෑ නම් ඒවා ගැන කියන්න අයිතියක් දෙමු. අප ක්‍රියාත්මක කරගෙන යන මේ සියලු දේවල් - මේ රාජ්‍ය පාලන තන්ත්‍රය - නිලධාරීවාදයට යට වෙලාද? නිලධාරීවාදය අද දුෂණය වෙලා. නිලධාරීන් අද වගකීම භාර ගන්න සූදානමක් නැහැ. සමහර අය අමනාප වෙයි එහෙම කියන විට. අප නම් එහෙම නැහැ. මේ කිප දෙනෙක් කරන ඒවාට අපටත් බැණුම් අහන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා යි කියා ඒ අය කියයි. මා කියන්නේ සෑම දෙනාටම නොවෙයි. රාජ්‍ය අංශයේ සියයට අනුවක් හොඳයි. හොඳ අවකාශ නිලධාරීන් ඉන්නේ. සහ පහක් සොරකම් කරන්නේ නැහැ. නමුත්, මා කියන්නේ මෙයයි. අර සියයට දහයක් සොරකම් කරන උදවිය ඇති මුළු රටම විනාශ කරන්න.

මූලාසනාරුඨ ගරු මන්ත්‍රීතුමානි, පසුගිය වකවානුවේ ආයතන තිහක, හතළිහක රාජ්‍ය ව්‍යවසාය අංශය ගෙන්වලා අප කරපු පරීක්ෂණ අනුව අපට පෙන්නුම් කරන්න පුළුවන් සොරකම් වෙලා තිබෙන්නේ ලක්ෂ ගණන්වලින්වත්, දසලක්ෂ ගණන්වලින්වත් නොවෙයි කියා. අප ඒක කෝටිවලින් කිව්වොත්, කෝටි 10,000කට වැඩි ප්‍රමාණයක පසුගිය වකවානුවේ වූණු සොරකම් පෙන්නුම් කරන්න අපට සාක්ෂි ලැබී තිබෙනවා. ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලාට දැන ගන්න, මේ රටේ ජනතාවට දැන ගන්න අප මේවා නුදුරු කාලයේදීම ඉදිරිපත් කරන්න බලාපොරොත්තු වනවා.

අද අයවැය විවාදය පවත්වන අවසාන දිනයේ අපේ අයවැය පිළිබඳව හොඳ කියපු විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීතුමන්ලාටත්, මේ අයවැය ලෝකයේ තිබෙන තරකම් අයවැය කියා කියපු මන්ත්‍රීතුමන්ලා සියලු දෙනාටමත් සතුතිවන්න වෙමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

මූලාසනාරුඨ මන්ත්‍රීතුමිය

(*தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்*)

(The Presiding Member)

ස්තූතියි. මීළඟට ගරු කබීර් හමීම් මන්ත්‍රීතුමා.

[අ. හා. 130]

ගරු කබීර් හමීම් මහතා

(*மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்*)

(The Hon. Kabir Hashim)

Thank you, Hon. Presiding Member. Today the “Mahinda Chintana” has celebrated one year and we see a lot of celebrations going around in the country. But the question

is, what is there to celebrate? I am happy that my Friend, the Hon. Deputy Minister of Finance, is in the House because the only thing that they can be proud of, is the rising inflation which is 19.8 per cent in the country within a period of one year and having made the poor in this country much poorer than they ever were.

The Hon. Deputy Minister himself has made a statement to the newspapers. He says, “ලෝකයේ කොතැනකවත් ජීවන වියදම සහ උද්ධමනය ඉහළ යනවා මිස පහළ වැටුණු අවස්ථා දකින්න නැහැ.” Now I can refute that and tell the Hon. Deputy Minister that under the “Regaining Sri Lanka” from January 2003 to March 2004 the inflation reduced to 0.5 per cent. As per the Colombo Consumer Price Index, it was one of the lowest levels of inflation; it was almost zero inflation in this country and the cost of living came down. So the Hon. Deputy Minister will have to learn some economics, ආර්ථික විද්‍යාව පිළිබඳව ආදර්ශයක් හැටියට ඒ කාලය සලකා බලන්න කියලා මා එතුමාට උපදෙස් දෙනවා.

We were accused of not looking after the poor of this country at that time. There is no better way to look after the poor of a country than reduce inflation and the cost of living. That was the greatest service we could do to the poor of this country.

මූලාසනාරුඨ මන්ත්‍රීතුමිය

(*தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்*)

(The Presiding Member)

Order, please! The Hon. Deputy Speaker will now take the Chair.

අනතුරුව ගරු නිරූපමා රාජපක්ෂ මහත්මිය මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයේත්, නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මූලාසනාරුඨ විය.

அதன் பிறகு, (திருமதி) திருடமா ராஜபக்ஷ அவர்கள் அக்கிராசனத்திலின்றி அகலவே, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. (MRS.) NIRUPAMA RAJAPAKSA left the Chair and MR. DEPUTY SPEAKER took the Chair.

සභාපතිතුමා

(*தவிரசாளர் அவர்கள்*)

(The Chairman)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාගේ කථාව කර ගෙන යන්න.

ගරු කබීර් හමීම් මහතා

(*மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்*)

(The Hon. Kabir Hashim)

Thank you, Hon. Chairman. Sir, today a wage earner is earning 19.8 per cent less than what he would have earned a year ago or what it would have been worth because of inflation. According to the Central Bank's recent Economic Development Report of 2006, which was issued to this House on the day the Budget speech was made, it says the salaries were increased only by 17.2 per cent whereas inflation increased by 19.8 per cent which means that all wage earners have a negative real income within this one year. But also, take the six million private sector workers who have not had any salary increase during the last year. You also take the self-employed persons of the rural village areas. They have not had any additional

[ගරු කබීර් හමීම් මහතා]

income but the cost of living has gone up tenfold. I am afraid to say, Sir, that the “Mahinda Chintana” is damaging this country’s economy irreversibly. The Hon. Bandula Gunawardane tried to point this out by giving a very focused argument. Unfortunately there are no people who have the capacity to understand the basic economics in this House.

Look at the national currency today. When we gave over the government the currency value was Rs. 96 to the US Dollar. Today it is Rs. 108 to the US Dollar. Is this a reason to celebrate after one year? You have weakened the national economy and weakened the Rupee. Up to now the Rupee had been held because of tsunami aid coming in and huge commercial borrowings that have been taken. And these commercial borrowings have been in Dollars. This is not sustainable and it harms our economy in the long-term. Last year all the money in the NRFC accounts were taken through Dollar bonds, which the Government calls development bonds. But, in my opinion, they have not been for development or capital investment.

I would like to explain that between the 6th of September and 12th of October, just within the short period the Government had to forego US Dollars 120 million in order to try and sustain the Rupee value. You just threw US Dollars 120 million into the drain. That shows how poor the economic thinking behind this Government is. Forget about politics. As the Hon. Bandula Gunawardane said, the Central Bank has a responsibility. Like you would take the Dalada Maligawa or the Shri Maha Bodhiya as the most venerable place for a Buddhist, in an economy the Central Bank is a key focal point. It cannot do politics. But during the last one year, the Central Bank has been involved in trying to pursue political targets than sustaining the economy of this country.

The Government is also planning to issue a US Dollar 500 million sovereign bond. We heard that the Governor of the Central Bank and a couple of other specialists have gone to various foreign countries to put on a roadshow to issue a US Dollar 500 million sovereign bond. We are been told that this is also to fund development projects. But how can you say that you are issuing sovereign Dollar Bonds to find money for development projects, when the Budget says all the development projects are funded by foreign funding agencies? So, this is a total lie. I would like to show a graph. You are talking about development, that you are borrowing from the commercial Dollar market for capital investment. But what happened in 2006? You have slashed the capital expenditure by 30 per cent. What was budgeted and whatever cuts that have been moved on capital expenditure was around 30 per cent. Whatever supplementary estimate that was brought into this House was for recurrent expenditure.

In 2005 what happened? The graph given in the Report of the Central Bank of Sri Lanka shows very clearly that in 2005 there was an under- expenditure of approved capital

estimates. If you take education, there is a minus 34 per cent cut in capital expenditure. Education is necessary. Hon. Deputy Minister, this is the real fact. You can talk about lots of other things. But these are figures that the Central Bank itself has given. In highways, there is a minus 25 per cent under expenditure in capital estimates and in power and energy, a minus 29 per cent. If you take the “Mahinda Chintana”, the main areas you spoke about is SME, Small and Medium Enterprise development where there is a minus 43 per cent cut in capital expenditure. You speak about agriculture so much. In agriculture there is a minus 49 per cent cut in capital expenditure in 2005. But for the expenditure of His Excellency the President, the Prime Minister and the Supreme Court, there has been a plus of 334 per cent. So, now we know where all the Dollar bond borrowings are going. It is not going for capital expenditure or for developing the infrastructure of this country. It is going to maintain the political hierarchy of this country. This is sad.

I would like to say, Sir, that this is a dangerous path that was trodden by Latin American countries. Ultimately, the country may have to default on these loans just like Argentina did. Already commercial dollar borrowings are at a historic high in this country. We understand that it is more than a billion dollars. I would like to ask the Hon. Deputy Minister, if it is over a billion dollars, tell us from where you borrowed this money, how you are estimating to pay back this money and how you have invested this money? Because this is necessary for us, in the Opposition, to know how you have been using a billion dollars of commercial dollar borrowings.

This is how you are planning to hold the Rupee up to next year by borrowing Dollars at high commercial rates in the international market. The 500 Dollar million sovereign bonds that you all are planning to borrow from the foreign markets again will have to be repaid at some point and if the Rupee gets devalued, imagine by how much times the loan repayment will cost us.

Our Rupee already has been over valued against our trading partners because our inflation is higher than theirs. If you take the real effective exchange rate index, it is very apparent that our Rupee even at 108 is slightly over valued because of the rate of inflation. As a result, our domestic industries cannot compete against imports because the Rupee has been artificially held up with tsunami aid and commercial dollar borrowings. The Government claims to help the domestic industry. But what have you done by pushing inflation up? By increasing the local cost of production and keeping the rupee artificially high, you have hurt the domestic industry and the export sector. That is what has really happened. You have given an advantage to foreign producers against our own and now we are paying the price. So, today, one of the largest Sri Lankan garment

exporters has gone to India and started an industrial township in India. Why has he done that? Because India is a better place to do exports than Sri Lanka. Thanks to “Mahinda Chintana”. You are chasing away our national producers from this country.

I would like to speak about the small industries. You spoke so much about the ‘*Desheeya Karmanathaya*’. You spoke about national production. But this *Chintana* has gone completely against that. The Finance Ministry has proposed to merge the SME Bank and the Lankaputhra Bank with the Regional Rural Development Banks. Now, I would like to ask you, Hon. Deputy Minister about 90 per cent of this Regional Rural Development Bank loans that have been given are less than Rs. 100,000 loans. They were micro credit loans. That is very good. From 1997 it has been following a certain role. In 2001 after the UNP came into power, we made sure that at least a retired Central Bank Officer was on the Board of those Regional Rural Development Banks. But we had managed to take it up to a level where those banks were flourishing well. Today they are the best source of micro finance this country has. But the Government is proposing to merge them with two banks created in two budgets which are stuffed by political appointees whose only objective is to satisfy their political friends and henchmen. These banks were created on the false pretext that the UNP Government did not help small industrialists. We brought inflation down and brought the interest rates down. Small entrepreneurs could walk into any bank and borrow at low interest rates. What better way could we help the local small scale industrialists? But today you take the SME Bank, the Small and Medium Enterprise Bank which was capitalized by Rs. 1.5 billion within one year - within nine months this SME Bank has already had over 30 per cent of its bank loans which have gone bad. From last year December, 2005 up to September, 2006 Hon. Deputy Minister, 30 per cent of the SME Bank loans have been defaulted upon or gone bad. Look at that cost. That means, those loans have been given to political friends and not to the targeted recipients. Now you are trying to merge the RRDBs with the SMEB which has a bad history because the RRDBs already have a Fitch rating. The Fitch rating at least is positive for those RRDBs. I must say that the Sabargamuwa Development Bank has the lowest Fitch rating which is in yours and my district and we need to support that also. Therefore, if directions are going to be given from Colombo to give large loans, the Regional Managers will have no say to give this micro producers the credit that they need. Therefore, the small and medium industries will be as a result disturbed and damaged by this.

Now, we are about to celebrate one year of “Mahinda Chintana”. But has “Mahinda Chintana” focussed on this small and medium enterprises? Have you been able to reduce the cost of interest and the cost of production for these small industries? No, you have not. The 19.8 per cent inflation you can boast about is an achievement that

few countries in this world can talk about, I think, except Zimbabwe where there is a much higher inflation than Sri Lanka. As my good Friend, the Hon. Bandula Gunawardane is used to always say; your target is to take Sri Lanka to the place where Zimbabwe is in.

I would talk about fiscal indiscipline. The poor is paying the price today for backward economic policies that you all have pursued. Policies that look good on the surface to simple-minded people tantamounts to economic treachery and that undermines our national economy, our national currency and the poor people of this country. Therefore it is time we stop talking popular politics and talk reality.

Our rupee is falling because of unrestrained printing of money. This Government and the ‘*Rata Perata*’ Government borrowed money from the Central Bank. In other words, it printed money all the time. Mr. Chairman, this is the highest form of economic treachery one can create. You destroy the value of the domestic currency. During the Second World War Hitler’s Germany printed counterfeit five Pound notes and put it into the global circulation in an attempt to destabilize the British Government because the best way to destabilize the Pound was to print more Pounds and put it into the market. Hitler was trying to destabilize the UK Government. But today your own Government is trying to destabilize the country by printing more and more money and putting it into the market because you all cannot get your economic principles straight. The great Lenin is credited by no less a person than John Maynard James, the Economist as saying that there is no better way to destroy the capitalist system than to debauch its currency. That is exactly what you are doing. You cannot fool us. You can fool simple-minded people, but we know exactly what is going on in the Treasury and the Central Bank. Mr. Chairman, you can destroy any economy that runs on paper money, whether it is capitalist or socialist, by printing money. This is why the Russian Rouble crashed; this is why the Zimbabwe Dollar is crashing; this is why inflation is rising and our Sri Lankan Rupee is crashing. According to the Central Bank’s own data, by September, the Central Bank credit to the Government has gone up by Rs.103.6 billion. That is about Rs. 40 billion more than in February, this year.

I would also like to refer to another incident which happened in 2004. Under the “*Rata Perata*” programme, Rs. 70 billion worth of money had been printed. At that time, if you look at the total domestic credit, which is the most important component of the total money supply, it had been increasing at 7 per cent per annum since 2001, which shot up by 22.4 per cent in 2005.

So, when you look at this record, you would see that this is total economic mismanagement. You can talk about politics. What the Hon. Bandula Gunawardane was trying to do was to present a sensible argument here and to let his

[ගරු කබීර් හෂිම් මහතා]

Excellency the President know what is really happening in the Treasury, that this is a very dangerous situation for our country. On one side, we have to fight a war. If we have to fight a war, we need to have a strong economy. That is very critical for this country at this time. I would like to say what John Maynard Keynes wrote in 1919. He said, Sir, I quote:

“Lenin is certainly right. There is no subtler, no surer means of overturning the existing basis of society than to debauch the currency. The process engages all the hidden forces of economic law on the side of destruction and does it in a manner which not one man in a million is able to diagnose”.

Already we have a two thousand-rupee note. I would like to show you how the value of the rupee has gone down. What I have in my hand is the one-rupee coin we had in those days. What I am showing you now is the one-rupee coin we have at present. This is the result of your economic management. Likewise, what I show you now is the 25-cent coin we were used to. But, this is the 25-cent coin you have minted. I like to remind the Hon. Deputy Minister that in the Philippines - at one time, the coins that were minted in the Philippines were worthless, because their currency value went down - people started collecting all the coins and exporting them to China because the value of copper was more than the currency value. Today, that has happened to the Sri Lankan currency and the only thing you could do was to print a two thousand-rupee note because the value of the currency has gone down so badly.

Mr. Chairman, you cannot run a country with Central Bank credit. If you do this, that means the economy would collapse like it happened in Zimbabwe. I would like to tell you something that was said by a great person whom I respect, Dr. Goh Keng Swee. He was the first Finance Minister under Lee Kuan Yew in Singapore. Singapore opted not to have a Central Bank when they got independence, but continued to have a currency board like system because they did not want to be tempted to print money. Dr. Goh Keng Swee said this, I quote:

“Financing budget deficits through Central Bank credit creation appeared to us as an invitation to disaster. There was no effective way of exchange control in an open trading economy like ours to deal with the inevitable balance of payments troubles.

Another contributing factor was the world outlook of my colleagues - the old guard as they are now called. We all grew up under difficult conditions and did not believe anybody owed Singapore a living. The way to a better life was through hard work, first in schools, then in universities or polytechnics and then on the job in the work place. Diligence, education and skills will create wealth, not Central Bank credit.”

This is the lesson that the Central Bank of this country has to learn; this is the lesson that the Treasury officials of this country have to learn; this is the lesson that the politicians of this ruling Government have to learn.

Mr. Chairman, we have been told that there is economic growth in this country. Yes, there is economic growth, in figures. Like the good Colleagues of the JVP used to say, this is all an ‘*ilakkan vijjava*’. The growth that has risen is because of the tsunami aid, the service sector and the telecom sector growing, as I said before. But, the growth is not because of the domestic economy, the domestic production and the manufacturing units showing any sign of growth. There is a lot of growth we can see in the City of Colombo: we can see Prados, Pajeros, Monteros and the Mercedes Benz. The affluent class is having more wealth. We can see high-rise buildings coming up and being sold at Rs. 30 million, Rs. 40 million a unit. But that does not indicate that the country’s economy is growing and the rural sectors are growing.

සභාපතිතුමා

(தலிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

Hon. Member, I think you will have to conclude soon.

ගරු කබීර් හෂිම් මහතා

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்)

(The Hon. Kabir Hashim)

I will wind up, Sir, on time. Therefore, I would like to say that today, the Government is stealing through inflation -

සභාපතිතුමා

(தலிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

Hon. Member, your time is up.

ගරු කබීර් හෂිම් මහතා

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்)

(The Hon. Kabir Hashim)

Sir, please give me just one more minute. I will wind up.

The Government is stealing through inflation by printing money and with negative real rates. Today, the inflation is at 19.8 per cent whereas the NSB saving rate is a little over 10 per cent. That means, Sir, the EPF and the ETF savings - the workers’ savings that are put into the EPF and ETF - the Government is actually robbing them and giving this money to the richer people.

Sir, therefore, I would like to say, since my time is up - I could speak about a lot more things - that this Government has a responsibility. That is, to make sure that there is financial discipline in this country. This is not to make political gain because this Budget Debate is important for us to bring to light the wrongdoings in the country. I am sad to say that there is hardly anybody sitting on the Government benches for us to speak to and to brief us. I hope, at least, the officials will take note of this because this country cannot afford an economic crisis like the one we are going to see in the future.

Thank you.

[අ. සා. 151]

ගරු හුසේන් අහමඩ් බයිලා මහතා (සැලසුම් ක්‍රියාත්මක කිරීමේ නියෝජ්‍ය අමාත්‍ය)

(மாண்புமிகு ஹுசைன் அஹமட் பைலா - திட்டச் செயற்படுத்துகை பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Hussein Ahamed Bhaila - Deputy Minister of Plan and Plan Implementation)

Thank you, Mr. Chairman, for giving me this opportunity to speak a few words on the Budget, very specially at the Committee Stage Discussion on the Votes of the Ministry of Finance and Planning.

Before I start my speech, I would like to respond to a few matters that were raised by the Hon. Members on the opposite benches. Firstly, I would like to categorically state with responsibility that there was an attempt by the the Hon. Bandula Gunawardane, to mislead this House by saying that the Governor of the Central Bank, Mr. Ajith Nivard Cabraal, had attended a money laundering conference in Queensland. I categorically state that he has never attended any conference since becoming the Governor of the Central Bank.

Today, when we are discussing the Votes of the Ministry of Finance and Planning, I expected a person of the calibre of Mr. Bandula Gunawardane, who had been a Deputy Minister of Finance, to be more objective in his speech. Of course, we do not expect any Hon. Member to just get up and say, "It is a very good Budget." We heard a Member of the Government ranks today talking about various shortcomings within the system. We appreciate all those. But, please do not try to make undue, cheap political publicity at the expense of officials who are not able to defend themselves. This, I have mentioned even on an earlier occasion during this Budget Debate.

Sir, there was also a comment by the Hon. Bandula Gunawardane that the VAT refunds are not being paid on time. They are being delayed, yes. There is a slight delay in paying VAT refunds. Does he want us to go back to the 2002 era where Rs. 390 billion of VAT refunds were made on false claims and forged identity cards? Should we not inquire into those, see if the claims are genuine and then refund? The VAT scam that has been hitting the headlines in recent times started in the year 2002 and it was we who were able to stop it in 2004. Everybody knows who was in power during the period 2002 to 2004 and who the Deputy Minister of Finance in charge of the Department of Inland Revenue was at that time. I am happy that he is now promoting building contractors, Prima and the IOC. He says we have not been making payments to these organizations. That shows the people he wants to represent. My Friend, the Hon. Kabir Hashim, just left the House. He said that one of our largest exporters has gone to India to set up an export zone. Yes, they have gone. Does he not want our entrepreneurs to go out of the country like the multinationals, who come here and take away our money? So, let our people go-

ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்தன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

සමාවෙන්, ගරු සභාපතිතුමනි, මේ වෙලාවේ, - මේ වැය ශීර්ෂය සාකච්ඡා කරන වෙලාවේ, - රජයේ කිසිම වග කිව යුතු ඇමතිවරයෙක් මේ ගරු සභාවේ නැහැ. මේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා මේ වෙලාවේ වැදගත් කරුණු ගණනාවක් කථා කරනවා. එහෙම නම්, මෙතුමා කථා කිරීමේ තේරුමක් නැහැ. ඒ වාගේම සභාවේ Quorum එකක් නැහැ. ගරු සභාපතිතුමනි, කරුණාකර මන්ත්‍රීවරු කැඳවන්න කියා මා ඉල්ලා සිටිනවා. මොකද, රටේ ප්‍රධාන අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂය - වැදගත් වැය ශීර්ෂය - ගැන කථා කරන වෙලාවේ වග කිව යුතු කිසිම ඇමතිවරයෙක් නැතිව කථා කරන එකේ තේරුමක් නැහැ.

පාර්ලිමේන්තුව ගෙන් කොට ගණපුරණයක් නොමැති වූයෙන්, බෙදුම් සිහු කබ්දි කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

පසුව ගණපුරණයක් තිබුණේ -

பாராளுமன்றம் கணக்கிடப்பட்டு, கூட்ட நடப்பெண் இல்லையெனக் கண்டதனால், பிரிவு மணி அடிக்கப்பட வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

பிறகு, கூட்ட நடப்பெண் இருந்ததனால் -

Parliament counted, and a Quorum not being present, the Division Bells were ordered to be rung.

Later, a Quorum being present -

ගරු හුසේන් අහමඩ් බයිලා මහතා

(மாண்புமிகு ஹுசைன் அஹமட் பைலா)

(The Hon. Hussein Ahamed Bhaila)

Mr. Chairman, as I was saying, they were talking about our entrepreneurs going out of the country to set up factories in other countries. Is that not good for our country? They bring back their earnings into our country unlike the multinational companies that are coming here and taking away our monies to their countries. Talking about that particular exporter, the Hon. Kabir Hashim seems either not to know or has conveniently forgotten that we have given them a similar export township in Horana to set up their businesses. These are matters which should be brought to the notice of the public without hiding.

He also mentioned that they know exactly what is happening in the Treasury. Yes, they know what is happening in the Treasury and we also know what is happening in the Treasury. But, what we know is not what they are trying to allude to because they only know what happened in the Treasury during the period 2002 to 2004 and not now. As we know, at present the Treasury is functioning under the able leadership and the direction of the Minister in charge of Finance and Planning, His Excellency Mahinda Rajapaksa, together with the support of the able Deputy Minister, the Hon. Ranjith Siyambalapitiya and the Secretary to the Treasury, Dr. P.B. Jayasundera. So, we have no problems at the Treasury at the moment. Definitely, whatever the problems that you had in the years 2002 to 2004 are now matters under discussion at the COPE and the PAC as mentioned by the Hon. Wijeyadasa Rajapakshe. These are matters for which interim reports will be filed very soon and the public will be made aware. In that context, I would also like to mention and second the views expressed by the Hon. Wijeyadasa Rajapakshe that those committee meetings should be open to the public and the media.

[சுரு ஸ்டேன் ஸ்பீக்கிங் மெம்பர்]

Mr. Chairman, going to the basics of the Budget that was presented this year, there was some mention that there have been no increases in salaries to public servants, but that increase had already been promised in the 2006 budget - 50 per cent being apportioned for the year 2006 and the balance 50 per cent for the year 2007. This is a development Budget. Of course, every sector of society has not benefited immediately but the 10 Year Development Plan amply shows what benefits are to be given to the people over the next 10 years. Prices have gone up. Yes, we admit. But there are many underlying reasons for the increase in prices. There are short term difficulties that the public is facing. But, one of the main impacts on the prices has been the rising oil prices. Though I know that that is a flogging horse - oil prices are the flogging horse of everybody - but that is a fact. We cannot get away from it. But, the Government has taken many steps on the demand and supply side improvements that will gradually lower the pressure on the prices.

Look at the unemployment rate. In 2004, when we took over it was 8.3 per cent. We brought it down to 7.7 per cent in 2005 and this year it has come down to 6.3 per cent. In the 2007 Budget, we have placed emphasis on various other things which will reduce unemployment further. We have also shown a further improvement in the process of moving towards a comprehensive medium term approach in the preparation of the Budget. Routine operational expenditures like salaries and pensions cannot be curtailed, but however, we are making every effort to curtail or reduce recurrent expenditure at ministries.

The general public also has benefited though we have made it a development Budget. Look at the reduction in the normal passport fee from Rs. 3,500 to Rs. 2,500. Whom is it going to help? It is going to help the ordinary traveller who is going abroad to the Middle-East for employment. We are also improving the skills of the worker so that we do not have to send unskilled labour, especially to the Middle-East, where there is a high demand today for semi-skilled and skilled labour.

What did we do for the person who is living on the interest income from the gratuities he received from the Government when he left service? The threshold for Withholding Tax has been increased from Rs. 108,000 to Rs. 300,000 so that the pensioners, the people who are living on the fixed deposit income, are able to live without any taxation.

Everybody talks about the transport sector and the dilapidated buses we have today. What has His Excellency done in this regard? We have exempted from VAT and duty the new buses that are being imported to replace the old buses that run on permits.

The film industry exemptions were also spoken about today.

Look at the leather industry. All the materials that are being imported for the leather industry have been exempted from duties. There will be value additions by that. Those who are in the leather industry will be exporting goods in the form of bags, handbags, shoes and slippers.

Those are the development work that we are trying to do, so that in the course of the next few years we would be able to come back here, to this Parliament, after the next election with our hon. Members of the Opposition also overflowing to our side and would be able to say that what we presented in the Budget for the year 2007 has borne fruit and as a result people have elected us back to power.

Of course the impact of any Budget proposal does not depend only on legislation. There should be a will to implement it. We assure you, Mr. Chairman, that on the Government side the will to implement each and every development work mentioned in the Budget is there and we will continue to ensure that not only these Budget Proposals but also the Budget Proposals of the year 2006, which were presented on the "Mahinda Chintana", are implemented to the letter so that when we stand up before you the next year, we will be able to tell you that we did what we have been asked to do.

Thank you very much.

சுரு ம. வெ. ஸே. சேனாதிராஜா

(மாண்புமிகு மாவை சோ. சேனாதிராஜா)

(The Hon. Mavai S. Senathirajah)

கௌரவ தவிசாளர் அவர்களே, இன்று இந்த அரசாங்கத்தின் 2007 ஆம் ஆண்டுக்கான வரவு செலவுத் திட்ட விவாதத்தின் இறுதிநாளாகும். தமிழ்த் தேசத்து மக்களைப் பொறுத்தவரையில், வடக்கு - கிழக்கில் வாழ்கின்ற மக்களைப் பொறுத்தவரையில், இந்த வரவு செலவுத் திட்டம் அவர்களுக்குப் பொருத்தமற்றதாகவும் பயனற்றதாகவும் இருக்கிறது. இந்த வரவு செலவுத் திட்டம் அவர்களுக்குப் பயன்படவில்லை என்ற கருத்தையே நாங்கள் கொண்டிருக்கிறோம். இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தின் நிதித் தொகையை நாம் மதிப்பீடு செய்கின்றபோது, அரசாங்கத்தின் கொள்கை என்னவென்பது தெளிவாகத் தெரியவரும். இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்திலே மிக முக்கியமாக, மக்களுக்குப் பயன்பட வெண்டிய இந்த நாட்டின் நிதியான கிட்டத்தட்ட 140 பில்லியன் ரூபா பணம் நாட்டினுடைய பாதுகாப்பு என்ற பெயரில், ஒதுக்கீடு செய்யப்பட்டிருக்கிறது. இந்த நாட்டில் மிக நீண்ட காலமாக - ஐம்பது ஆண்டுகளாக - நிலவும் இந்த இனப்பிரச்சினை தீர்க்கப்படாமல், தமிழ் மக்களுடைய ஜனநாயகவழிப் போராட்டங்கள் ஆயுத முனையில் அடக்கியொடுக்கப்பட்டு, தமிழ் மக்கள் அழிக்கப்பட்ட காரணத்தினால், குறிப்பாகக் கடந்த இருபது ஆண்டுகளுக்கிடையில் தமிழ் மக்களுடைய சார்பில் தமிழ் இளைஞர்கள் ஆயுதம் ஏந்திப் போராடிய காலகட்டத்தை நாங்கள் நினைத்துப் பார்க்கின்றோம். கிட்டத்தட்ட கடந்த ஐந்து ஆண்டுகளாக இந்த நாட்டில் அமுலில் இருக்கின்ற ஒரு போர்நிறுத்த உடன்படிக்கை இன்று நடைமுறையில் இல்லையென்ற அளவுக்கு அதற்கெதிரான நடவடிக்கைகள் இடம்பெற்றுக்கொண்டிருக்கின்றன. சர்வதேச சமூகம், அரசாங்கப் படையினரும் விடுதலைப் புலிகளும் போர்நிறுத்த உடன்படிக்கைக்கு மாறாக அல்லது அதனை மீறிச் செயற்படுகிறார்கள் என்று குற்றம் சுமத்தினாலும், அரசாங்கத்தைப் பொறுத்தவரையில் அது சமாதான வழிகளுக்கான வாயில்கள் முடப்பட்டிருக்கின்ற ஒரு நிலையினைத் தோற்றுவித்திருக்கின்றது என்ற குற்றச்சாட்டினை நாங்கள் சுமத்துகிறோம். ஏனென்றால், அரசாங்கம் சென்ற வரவு செலவுத் திட்டத்தில் ஒதுக்கியதைவிட 45 - 46 சதவீதம் அதிகமாக, 140 பில்லியன் ரூபாவைப் பாதுகாப்புக்கென இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தில்

ஒதுக்கியிருப்பதன்மூலம் சமாதானப் பாதையைவிட்டு விலகி, விடுதலைப் புலிகளுக்கு எதிரான யுத்தம் என்ற கருத்தை மையமாகக் கொண்டு இராணுவ ரீதியான ஒரு தீர்வை நோக்கிச் செல்லும் கொள்கையை, அதாவது, தமிழ் மக்களின் விடுதலைப் போராட்டத்தை - அவர்களுடைய உரிமைப் போராட்டத்தை அடக்கியொடுக்கும் கொள்கையைக் கொண்டிருக்கிறது என்பது மிகத் தெளிவாகத் தெரிகிறது. வேறு நாடுகளுடன் யுத்தமொன்று நடைபெறலாமென்று எதிர்பார்க்கின்ற நாடுகள் கூட, அதாவது, அணு ஆயுதங்களைக் கொண்டிருக்கின்ற வல்லரசுகள்கூட, தமது வரவு செலவுத் திட்டத்தில் பாதுகாப்புச் செலவினத்துக்காக 5 - 6 சதவீதத்துக்கு மேல் ஒதுக்குவது கிடையாது. ஆனால், முன்றாம் உலக நாடுகளில் ஒன்றான ஏழ்மை நாடு - வறிய நாடு என்று வர்ணிக்கப்பட்டிருக்கின்ற இலங்கையில், இந்த அரசாங்கம் ஒரு நிதானமான அரசியல் போக்கைக் கடைப்பிடிக்காத காரணத்தினாலும் மூர்க்கத்தனமான தீர்மானங்களினாலும் ஒரு போரை மூளச் செய்யும் அளவுக்குச் சூழ்நிலைகளை வளர்த்து, பொதுமக்களின் பணத்தை வீண் விரயம் செய்கிறது. இன்று இந்த யுத்தத்துக்காக இந்த அரசாங்கத்துக்குத் தமிழ் மக்களும் தான் வரி செலுத்த வேண்டியவர்களாக இருக்கிறார்கள். தமிழர்களுக்கு எதிராகக் குண்டு வீசப்பட்டாலும் மற்றும் ஆயுதங்கள் பாவிக்கப்பட்டாலும் அடக்குமுறை பிரயோகிக்கப்பட்டாலும் அவர்களும் இந்த அரசுக்கு வரி செலுத்த வேண்டியவர்களாகத்தான் இருக்கிறார்கள். இதே நிலைமை தொடர்ந்தும் இருக்குமாக இருந்தால், அரசு படுகின்ற கடன்களைத் தீர்ப்பதற்காக நாங்கள் அடுத்த 100 ஆண்டுகளுக்கு வரி செலுத்த வேண்டியவர்களாகத்தான் இருப்போம். ஆகவே, இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தை நாங்கள் எந்த வகையிலும் தமிழ் மக்களுக்குப் பயனுள்ள வரவு செலவுத் திட்டம் என்று ஏற்றுக் கொள்ளப் போவதில்லை. அதைவிட, இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்திலே அரசாங்கத்தினுடைய கொள்கை தெளிவாக்கப்பட்டிருக்கின்றதென்று நான் குறிப்பிட்டேன். அதாவது, மிகவும் நவீன ஆயுதங்களையும் விமானங்களையும் வாங்கிக் குவித்து, தமிழ் இனத்தினுடைய போராட்டத்தை பயங்கரவாதம் என்ற போர்வைக்குள் அடக்கும் கொள்கையைத்தான் இந்த வரவு செலவுத் திட்டம் பறைசாற்றி நிற்கின்றது என்பதை நான் இங்கு குறிப்பிட விரும்புகின்றேன்.

அடுத்து, இன்றைக்கு மலையகத்திலே பெரிய அளவில் வேலைநிறுத்தம் நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கின்றது. 1840 ஆம் ஆண்டுகளில் வெள்ளைக்காரர்களால் - ஐரோப்பியர்களால் பெருந்தோட்டப் பயிர்ச் செய்கைக்காக - தேயிலை உற்பத்திக்காக, கோப்பி உற்பத்திக்காக, இறப்பர் உற்பத்திக்காக - இந்தியாவிலிருந்து கொண்டுவரப்பட்ட தமிழ்த் தொழிலாளர்களுடைய வாழ்க்கை இத்தனை ஆண்டுகளாக எவ்வகையிலும் முன்னேறியிருப்பதாக நாங்கள் கருத முடியாதுள்ளது. ஏனெனில், 'இந்த நாட்டினுடைய பொருளாதாரத்தின் முதுகெலும்பு' என்று ஒவ்வொரு வரவு செலவுத் திட்டத்திலும் வர்ணிக்கப்படுகின்ற அந்த ஏழைத் தொழிலாளர் வர்க்கத்தினுடைய வாழ்க்கை எவ்வகையிலும் மேம்பாட்டைத் திருக்கவில்லை. அவர்களுடைய குடியிருப்புக்கள் என்றாலும் சரி, அவர்களுடைய வாழ்க்கைத் தரம் என்றாலும் சரி, அவர்களுடைய கல்வித் தரம் என்றாலும் சரி, எல்லாமே பின்தங்கிய நிலையிலேயே இன்றுவரை காணப்படுகின்றன. அவர்களுடைய வாழ்க்கை 'லயன்' களுக்குள் முடக்கப்பட்டதாக இருக்கின்றது. அரசாங்க ஊழியர்களுக்கும் மற்றும் அரசு சார்பு நிறுவன ஊழியர்களுக்கும் எவ்வளவோ வசதிவாய்ப்புக்களையும் சம்பள உயர்வுகளையும் பெற்றுக்கொடுக்கின்ற அரசாங்கம், 140 பில்லியன் ரூபாவைப் போருக்காக ஒதுக்கின்ற அரசாங்கம், 'இந்த நாட்டின் பொருளாதாரத்தின் முதுகெலும்பு' என்று கூறப்படுகின்ற அந்த மக்களுடைய எதிர்காலத்தை முதலாளிமாரின் கைகளில் ஒப்படைத்திருப்பது மிகவும் வேதனைக்குரிய விடயமாக இருக்கின்றது. சில ஆண்டுகளுக்கு முன் இன்றைய ஜனாதிபதி அவர்கள் தொழில் அமைச்சராக இருந்தபோது, தொழிலாளர் பாதுகாப்புக்காக ஒரு 'தொழிலாளர் சாசன'த்தைக்கூட வெளியிட்டிருக்கின்றார். ஆனால், இன்றைக்கு இலட்சக்கணக்கான தோட்டத் தொழிலாளர்கள் அன்றாட வாழ்க்கைச் செலவைத் தாங்கிக்கொள்ள முடியாமல், ஒரு நாட் கூலியாக 300 ரூபாவைத்தானும் வழங்குமாறும் மேலதிகக் கொடுப்பனவாக 50 ரூபாவைக் கொடுக்குமாறும் கோரி, கடந்த பத்து நாட்களுக்கு மேலாகப் போராட்டம் நடத்தி வருகின்றார்கள். அவர்கள் 'மெதுபணி' யின்

மூலமாகத் தொடங்கிய அந்த வேலைநிறுத்தம் இன்றைக்குப் பரந்த மக்கள் போராட்டமாக மாறி கலையடைப்பு, ஹர்த்தால் எனப் பல வடிவங்களைப் பெற்றிருக்கின்றது. இந்த நாட்டுப் பொருளாதாரத்தின் முதுகெலும்பான அவர்கள், தொழிலாளர் வர்க்கத்தினர் என்பதற்காக மட்டுமல்ல, அவர்களில் பெரும்பாலானோர் தமிழ் சமூகத்தைச் சேர்ந்தவர்கள், தமிழ் மொழியைப் பேசுகின்றவர்கள் என்ற காரணத்தினாலும் இந்த அரசு அவர்களுடைய கோரிக்கையை, எதிர்கால மேம்பாட்டைப் புறக்கணித்து வருகின்றதா என்ற கேள்வியை நாங்கள் எழுப்ப வேண்டியவர்களாக இருக்கின்றோம். நாங்கள் தமிழ்த் தேசிய இனத்தினதும் முஸ்லிம் மக்களினதும் உரிமைக்காகக் குரல் கொடுத்துப் போராடுகின்றவர்கள். இன்றைக்கு இலட்சக் கணக்கான மலையக மக்கள் எந்தவித நிவாரணமும் அற்ற நிலையில், சமுர்த்தி நிவாரணத்தைக்கூட உரிய முறையில் பெற்றுக்கொள்ள முடியாத நிலையில் இருக்கின்றார்கள். இந்த நாட்டின் விலைவாசி உயர்வைத் தாங்கிக் கொள்ள முடியாத அவர்கள் இன்று சம்பள உயர்வைக் கோரி நிற்கின்றார்கள். அன்றாடம் வியர்வை சிந்தி, இரத்தம் சிந்தி வாழ்க்கை நடத்துகின்ற அவர்களுடைய இந்தப் பிரச்சினையை ஜனாதிபதி அவர்கள் நிச்சயமாகத் தலையிட்டுத் தீர்த்து வைக்க வேண்டும். இன்றைக்கு அரசாங்கத்தில் இணைந்து அமைச்சரவையில் இருக்கின்ற குறித்த தொழிற் சங்கங்களோடு சம்பந்தப்பட்ட அமைச்சரவையில் இருக்கின்ற குறித்த தொழிற் சங்கங்களோடு சம்பந்தப்பட்ட அமைச்சர்கள் ஒன்றுபட்டு அவர்களுடைய ஊதியப் பிரச்சினையைத் தீர்த்து வைக்க வேண்டும்.

සභාපතිතුමා,

(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)

Hon. Member, you have used the ten minutes allotted to you.

ගරු මා. ඩේ. සේ. සේනාධිරාජා මහතා

(மாண்புமிகு மாவை சோ. சேனாதிராஜா)
(The Hon. Mavai S. Senathirajah)

Okay. I will conclude. தேயிலைத் தோட்டங்களிலே, இறப்பர் தோட்டங்களிலே, கோப்பித் தோட்டங்களிலே வேலை செய்கின்ற அந்தத் தமிழ் பேசும் தொழிலாளர் வர்க்கத்தினுடைய போராட்டத்தை நாங்கள் பகிரங்கமாக ஆதரிக்கின்றோம். ஆயினும், பல வகையிலும் நாங்கள் நேரடியாக அவர்களுடன் சேர்ந்துகொள்ள முடியாத ஒரு சங்கடமான நிலைமை இன்று காணப்படுகின்றது. எங்களுடன் நட்புக் கொண்டுள்ள ஓர் இயக்கமான, எங்களுக்கு அனுசரணையான ஓர் இயக்கமான இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரசும் மலையக மக்கள் முன்னணியும் மற்றும் அனைத்துத் தொழிற் சங்கங்களும் அமைச்சரவை அமைச்சர்களும் ஓரணியில் நின்று அந்த மக்களுடைய உரிமைப் போராட்டத்தை ஆதரிக்க வேண்டும். அதனை நாங்களும் இந்தச் சபையிலே பகிரங்கமாக ஆதரிக்க விரும்புகின்றோம் என்று கூறி, விடைபெற்றுக் செல்கின்றேன். நன்றி. வணக்கம்.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)

ගරු සුනිල් හඳුනේනේති මහත්මිය.

[අ. හ. 217]

ගරු සුනිල් හඳුනේනේති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)
(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු සභාපතිතුමා, මට කොපමණ කාලයක් තිබෙනවාද කියා දැන ගන්න කැමතියි.

සභාපතිතුමා

(தலைவர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ඔබතුමාට විනාඩි 25ක් තිබෙනවා.

ගරු සුනිල් හඳුනන්නේ මහතා

(மாண்புமிகு சனில் ஹந்துனெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු සභාපතිතුමනි, මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යාංශයට අදාළ වැය ශීර්ෂ පිළිබඳව සාකච්ඡා කරන අද දවසේදී ඉතා වැදගත් කාරණා කීපයක් මතු කරන්නට මා බලාපොරොත්තු වෙනවා. විශේෂයෙන්ම මා කියන්නට ඕනෑ, ඉතාමත්ම කනගාටුදායක දුර්වල අය වැයක් තමයි, මේ විවාදයට ලක් කළේ කියන එක. නැවත වතාවක් ඒ ගැන මා ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කළොත්, මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමාටවත් එතුමාගේ පුටුවේ වාඩි වෙලා මේ විවේචනයන්ට ඇහුම්කන් දෙන්නට බැහැ. ඒ තරම් විනයක් නැති මට්ටමකට පත් වුණු අය වැයක් මේක. ආණ්ඩුවේ කිසිම ඇමතිවරයකුට මේ අය වැය ගැන වගකීමක් නැහැ. අඩු තරමින් මුදල් අමාත්‍යාංශය කියන්නේ රටේ භාණ්ඩාගාරය, රටේ සමස්ත අමාත්‍යාංශවලට ප්‍රතිපාදන වෙන් කරන තැන කියන වගකීමක්වත් මේ ආණ්ඩුවේ කිසිම ඇමතිවරයකුට නැහැ. ඒක තමයි, මේ අය වැයේදී අද ඇති වී තිබෙන තත්ත්වය.

මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යාංශයට අදාළව වැදගත්ම තැන තමයි, දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුව, රජයේ බදු ආදායම් එකතු කරන තැන. නමුත් ඒ දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුවට අදාළව, මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරන්න තිබෙන පාලන වාර්තාව ඉදිරිපත් කරලා නැහැ. මේ ලොකු පොත් තිබුණාට මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යාංශය යටතේ තිබෙන දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුවේ කාර්ය සාධන වාර්තාව නැහැ. දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුවට ඒක ඉදිරිපත් කරන්න බැහැ. මොකද, දඩ මුදල් එකතු කර තිබෙන්නේ කොහොමද, විගණනය කර තිබෙන්නේ මොන බදු වාර්තා ද විගණනය කරලා නැත්තේ මොනවාද කියලා අද ඒ අයට ඉදිරිපත් කරන්න බැරි වෙලා තිබෙනවා, ගරු සභාපතිතුමනි.

ඊළඟ කාරණය මේකයි. අප දන්නවා VAT බදු වංචාව සම්බන්ධ කාරණය පසු ගිය අවුරුද්ද පුරාම විවාදයට ලක් වුණු බව. ඒ VAT බදු වංචාවට වග කිව යුතු අය කවුද, ඒ අයට දඩුවම් දෙන්නේ කොහොමද, ගෙවපු VAT ආපසු අය කර ගන්න මුදල් අමාත්‍යාංශයට තිබෙන කාර්ය භාරය මොකක්ද කියලා අද රටේ ජනතාවට ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. මා ඔබතුමාගේ අවධානයට යොමු කරවනවා, ඒ ආයතන 20 වංචා කළ රුපියල් කෝටි 357ක් වුණු VAT බදු මුදලට, දඩ මුදල් එකතු වෙලා අද වන කොට රුපියල් කෝටි 627ක් දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙන බවට. අඩු තරමින් ඒ ආයතන 20න් දඩ මුදල්වත් අය කර ගන්න මුදල් අමාත්‍යාංශයට වගකීමක් නැහැ, වැඩ පිළිවෙලක් නැහැ. ඒ සියලුම ආයතනවලින් වංචා කළ බදු ප්‍රමාණය හා ඊට එකතු වුණු දඩ මුදල සම්බන්ධ විස්තර මා උභ්‍යන්තරව තිබෙනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, 'Abdul Kareem' ආයතනය රුපියල් මිලියන 314යි. South Lanka Garment Industries Pvt. Ltd. රුපියල් මිලියන 439යි. Lord & Taylor Pvt. Ltd. රුපියල් මිලියන 344යි. Minipe Garments Pvt. Ltd. රුපියල් මිලියන 287යි. World Gate Apparel Pvt. Ltd. මේ වංචාව කරන වෙලාවේ රුපියල් මිලියන 863යි. අද වන කොට දඩ මුදල් සමඟ රුපියල් මිලියන 870යි. Inimag Apparel Pvt. Ltd. ආයතනය රුපියල් මිලියන 207යි. මේ ආදී වශයෙන් මේ ආයතනය විස්සේම එම විස්තර මෙනැත අද නැති ඇමතිවරුන්ට ගෙරු ගිහින් හරි බලාගන්න හැන්සාඩ් වාර්තාවට ඇතුළත් කරන්නට මා ඔබතුමාගෙන් අවසර ඉල්ලනවා. VAT බදු වංචාවේ ප්‍රමාණය දඩ මුදල් සහිතව අද රුපියල් කෝටි 627 දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා, දෙගුණයක් වෙලා තිබෙනවා, ගරු සභාපතිතුමනි.

ඊළඟ ප්‍රශ්නය මොකක්ද? අද දේශීය ආදායම් කොමසාරිස් ජනරාල් ඒ. ඒ. විජේපාල මහත්තයායි. මේ විජේපාල මහත්තයා තමයි, මේ VAT බදු වංචාව සිද්ධ වන වෙලාවේ VAT බදු අංශයේ ප්‍රධානියා වශයෙන් සිටියේ. එකකොට ඒ VAT බදු වංචාව පිළිබඳව කොළඹ 1, අපරාධ පරීක්ෂන දෙපාර්තමේන්තුවේ, වාණිජ අපරාධ විමර්ශන අංශයේ ස්ථානාධිපති, පී. විශ්වනාදන් මහතා දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුවේ, ජ්‍යෙෂ්ඨ කොමසාරිස්, ජී. උභයසිරි මහතාට දන්වා එවනවා, 2002.07.01 සිට 2004 ඔක්තෝබර් මාසය දක්වා VAT බදු අංශයේ රාජකාරි කළ පහත සඳහන්

නිලධාරීන්ට අදාළ දිනයන්හි කටයුතු වාර්තා කර ගැනීම සඳහා අපරාධ පරීක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුව වෙත පැමිණෙන්නටය කියා. 2006.1.13 2006.1.14, 2006.1.15 යන දිනයන්හි සීඅයිඩී එක ඒ පරීක්ෂණ කළා, ඒකට කැඳ වුවා. ඒ නිලධාරීන්ට කැඳවපු එක හොඳයි. VAT බදු අංශයේ හිටපු ඒ නිලධාරීන් කැඳවවා. හැබැයි, එදා ඒ අංශයේ හිටපු ප්‍රධානියා වන, අද දේශීය ආදායම් කොමසාරිස් ජනරාල් හැටියට උසස්වීම් ලබා තිබෙන විජේපාල මහත්තයාගෙන් තවම කට දක්වන්නේ අරගෙන නැහැ. මේ දේවල් දැන ගන්න නියෝජ්‍ය මුදල් ඇමතිවරයා හරි මෙනැත ඉන්නවා නම් හොඳයි. පුළුවන් නම් කවුරු හරි ඇමතිවරයෙක් මට මේ ටික කියන්න. ශ්‍රීපති සූරියආරච්චි ඇමතිවරයා විතරයි දැන් ඇමතිවරයා හැටියට මෙනැත ඉන්නේ. ඔබතුමා හරි පුළුවන් නම් කියන්න, අද වනතුරු විජේපාල මහත්තයාගෙන් කට දක්වන්නේ අරගෙන තිබෙනවාද? අරගෙන නැහැ. එකකොට මේක, හොරාගෙ අම්මාගෙන් ජේත බලනවා වාගේ වැඩක්. ඒ වැට් වංචාවට අදාළව ලිපිගොනුවල තිබෙන ලියකියවිලි පවා අද වන කොට වෙනස් කරලා තිබෙනවා, ගරු සභාපතිතුමනි, වෙනස් කරමින් තිබෙනවා. පුංචි නිලධාරීන්ගෙන් කට දක්වන අරගෙන වැඩක් නැහැ. අදාළ අංශයේ ප්‍රධානියාට උසස්වීම් දීලා දේශීය ආදායම් කොමසාරිස් ජනරාල් බවටම පත් කරලා ඉවරයි. කල්පනා කරලා බලන්න. දැන් මේ වන කොට එතුමාගේ වයස අවුරුදු 59යි. අපට ආරංචිය, සේවය දීර්ඝ කරන්න කැබිනට් පත්‍රිකාව හඳුනවා කියලා. වැට් බදු වංචාවට වග කිව යුතු, ඒ වන කොට වැඩි බදු අංශයේ ප්‍රධානියාව හිටපු, අද දේශීය ආදායම් කොමසාරිස් ජනරාල් හැටියට උසස්වීමක් දීලා තිබෙන, විශ්‍රාම යන්න ඉන්න මනුෂ්‍යයාගෙන් කට දක්වන්නේ ගන්න සීඅයිඩී එකට කැඳවන්නේ නැතිව, ඊළඟ සේවා දිගුව දෙන්න කැබිනට් පත්‍රිකාව හඳුනන ජනතාවාදී ආණ්ඩුව කටයුතු කරනවා. කල්පනා කරලා බලන්න, ගරු සභාපතිතුමනි. ඒ එක කාරණාවක්. සීඅයිඩී එකේ ඒ කැඳවීම් ලිපිය හැන්සාඩ් වාර්තාවට එකතු කරන්න කියලා මා ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. එම ලිපිය මා සභාගත* කරනවා

ඊළඟට ශ්‍රී ලංකා දේශීය ආදායම් සේවයේ දෙ වන පන්තියේ, දෙ වන ශ්‍රේණියේ තක්සේරුකරු තනතුරට බඳවා ගැනීමේ තරග විභාගයේ තිබුණා. ගරු සභාපතිතුමනි, මා නැවතත් ඉල්ලා සිටිනවා, quorum එක කැඳවන්න කියලා. මොකද, මෙනැත කිසිම ඇමතිවරයෙක් නැහැ. කථා කරලා නේරුමක් නැහැ.

සභාපතිතුමා

(தலைவர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මෙය විපක්ෂයේ විවාදයක්.

ගරු සුනිල් හඳුනන්නේ මහතා

(மாண்புமிகு சனில் ஹந்துனெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

කරන්න දෙයක් නැහැ. එහෙම හරි—

සභාපතිතුමා

(தலைவர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ඔබතුමායි කථා කරන්නේ. සාමාන්‍යයෙන් ඔබතුමාගේ කථාවට ඔබතුමාම බාධා කර ගන්නේ නැහැ. නමුත් අපි කැඳවන්නම්. සාමාන්‍ය සම්ප්‍රදාය අනුව තමන්ගේ කථාවට තමන්ම බාධා කර ගන්නේ නැහැ.

ගරු සුනිල් හඳුනන්නේ මහතා

(மாண்புமிகு சனில் ஹந்துனெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

අවශ්‍ය නැහැ. නමුත් රටේ වැදගත් අමාත්‍යාංශයක් ගැන කථා කරද්දී අඩු තරමින් එක ඇමතිවරයෙක්වත් නැත්නම් ඇත්තටම වේදනයි. ගරු සභාපතිතුමනි, මගේ දැනීමේ තරමට වැය ශීර්ෂයන්වල—

*කථාව අවසානයේ පල කර ඇත.

உரையின்றிதியில் தரப்பட்டதுள்ளது.

Produced at end of speech.

සභාපතිතුමා

(தமிழ்சான்ற அமைச்சர்)

(The Chairman)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මට සවන් දෙන්න. පුවත් පත් සාකච්ඡාවක් පැවැත්වෙනවාය කියලා දැන් දැනුම් දුන්නා. කැබිනට් ඇමතිවරු ඒකට සහභාගී වෙලා ඉන්නවා. ඔබතුමන්ලාගේ පුවත් පත් සාකච්ඡාවක් පැවැත්වෙනවා නම් ඔබතුමන්ලාත් ඒකට සහභාගී වෙනවා. විපක්ෂයේ විවාදයක් නිසා මීට වඩා වග කීමෙන් යුතුව ගණපුරණය සඳහා සිතුව නාද කරන්න කියලා ඉල්ලනවා නම් වඩා හොඳයි.

ගරු සුනිල් හඳුනන්නේ මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்தூன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු සභාපතිතුමනි, මා වැරදි නම් නිවැරදි කරන්න. මගේ දැනීමේ හැටියට ආණ්ඩු පක්ෂයේ වගකීම තමයි, අයවැය කාරක සභා අවස්ථාවේදී එම විවාදයට සම්බන්ධ වන එක.

පාර්ලිමේන්තුව ගෙන් කොට ගණපුරණයක් නොමැති වූයෙන්, බෙදුම් සිත්ත ශබ්ද කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

පසුව ගණපුරණයක් තිබුණේ -

பாராளுமன்றம் கணக்கிடப்பட்டு , கூட்ட நடப்பெண் இல்லையெனக் கண்டதனால், பிரிவு மணி அடிக்கப்பட வேண்டுமெனக் கூட்டளையிடப் பட்டது.

பிறகு, கூட்ட நடப்பெண் இருந்ததனால் -

Parliament counted, and a Quorum not being present the Division Bells were ordered to be rung.

Later, a Quorum being present-

සභාපතිතුමා

(தமிழ்சான்ற அமைச்சர்)

(The Chairman)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔබේ කථාව කරගෙන යන්න.

ගරු සුනිල් හඳුනන්නේ මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்தூன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු සභාපතිතුමනි, මගේ දැනීමේ තරමට අයවැය දෙවන වර කියවා එම විවාදය පවත්වා ඡන්දය විමසීමෙන් පස්සේ අමාත්‍යාංශ වැය ශීර්ෂ පිළිබඳව සාකච්ඡා කරන අවස්ථාවන්වලදී ආණ්ඩුවේ ඇමතිවරු ඉන්න අවශ්‍යයි, අපේ ප්‍රශ්නවලට පිළිතුරු ලබා දෙන්න. දෙවැනි වරටත් ඔබතුමාගෙන් මා ඒ ඉල්ලීම කළේ වෙනත් මොකක්වත් නිසා නොවෙයි. අඩු තරමින් මුදල් අමාත්‍යාංශය භාර කිසිම ඇමතිවරයෙක් මෙතැන නොහිටපු නිසියි.

මම කථා කරමින් හිටියේ වැට් බදු අංශයේ ප්‍රධානියා හැටියට හිටපු, අඩු තරමින් ඒ වැට් බදු වංචාව සම්බන්ධයෙන් සීඅයිඩී එකෙන් කටයුත්තක් ගත්තේ නැති, අද අධ්‍යක්ෂ ජනරාල් හැටියට ඉන්න විජේපාල මහත්තයා ගැනයි. එතුමාට අවුරුදු 59 සම්පූර්ණ වෙලා තිබියදීත් නැවත සේවා දිගුවක් දෙන්නට කැබිනට් පත්‍රිකා සකස් කරන බව අපට ආරංචියි. අද වනකොට ඒ වැට් බදු ප්‍රමාණය දඩ මුදල්ද සහිතව කොට්ඨාසය ගණනක් දක්වා ඉහළ ගිහිල්ලා තිබෙනවා. ඒ වාර්තා හැන්සාඩගත කිරීම සඳහා මා සභාගත* කරනවා.

එම නිසා මා ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා, අඩු තරමින් ඒ පිළිබඳ -

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

මීට කලින් මා පැහැදිලි කළා. ඒ වැට් බදු සිද්ධිය පිළිබඳව ලංකාවේ පමණක් නොවෙයි, ජාත්‍යන්තර පොලිසියෙන් උදවු ඇතිව ඉතාමත් පුළුල් පරීක්ෂණයක් පවත්වාගෙන යනවා. නමුත් වෝද්නාවලට ලක්වී නොමැති අයවරුන් අත්අඩංගුවට ගැනීමට හැකියාවක් අපට නැහැ. ඒ වාගේම මා පැහැදිලි කරන්නට අවශ්‍යයි, මා එළියට ගියේ විශේෂයෙන්ම ඔබතුමන්ලාගේ සහෝදර මන්ත්‍රීවරයකුගේ අවශ්‍යතාවක් සඳහායි කියන එක. එතුමාගේ හදිසි අවශ්‍යතාවක් නිසායි.

* ප්‍රස්තකාලයේ තබා ඇත.

நாளைவயத்திலு வைக்கப்பட்டுள்ளது.

Placed in the Library .

ගරු සුනිල් හඳුනන්නේ මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்தூன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ඒක මට අදාළ වන්නේ නැහැ. CID එකේ මේ පී. විශ්වනාදන් කියන මහත්මයා නොවැම්බර් මාසයේදී වැට් බදු අංශයේ හිටපු නිලධාරීන් ගණනාවක් කටයුත්තට ගන්න කඳවා තිබෙනවා. එවකට වැට් බදු අංශයේ ප්‍රධානියා හැටියට සිටියේ විජේපාල මහත්මයායි. ඔබතුමන්ලා ජාත්‍යන්තර පරීක්ෂණ පැවැත්වුවත් අපට කමක් නැහැ. අපි අහන්නේ මේකයි. මේ විජේපාල මහත්මයා අද දේශීය ආදායම් කොමසාරිස් හැටියට උසස්වීම් ලබා තිබෙනවා. අඩු තරමේ ඔබතුමාගෙන් එක කටයුත්තක් අරගෙන තිබෙනවාද?

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ පිළිබඳව පරීක්ෂන පැවැත්වීම පොලිසියේ කටයුත්තක්. ඒ අංශයේ ප්‍රධානියාව සිටි පමණින්ම ඔහු ඒ වෝද්නාවලට ලක් වෙනවාය කියා අපට කියන්නට බැහැ.

ගරු සුනිල් හඳුනන්නේ මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்தூன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

මා වගකීමෙන් මෙම පාර්ලිමේන්තුවේදී කියනවා, ඒ වැට් ගෙවීම්වලට ඔහුත් අත්සන් කරන තිබෙනවාය කියා. ඔහු අත්සන් කළ ඒවා තිබෙනවා.

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

අපට කිසිම ගැටලුවක් නැහැ. විජේපාල මැතිතුමා ගැන නොවෙයි, ලංකාවේ ඕනෑම කෙනෙකු පිළිබඳව ඔබතුමන්ලා ළඟ යම්කිසි තොරතුරක් තිබෙනවා නම් කරුණාකර, අපරාධ පරීක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන්න [බාධා කිරීමක්] ඔව්. සාධාරණ ඒවා.

ගරු සුනිල් හඳුනන්නේ මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்தூன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

මම හැන්සාඩගත කිරීම සඳහා සභාගත කරලායි තිබෙන්නේ. ඒ වගකීමෙන්ම -

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

ඒ සඳහා සම්පූර්ණ ශක්තිය දෙන්න අප සූදානම්. අප පමණක් නොවෙයි, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා පෞද්ගලිකව මැදිහත් වෙන්නට සූදානම්. ඔබතුමා ළඟ තොරතුරු තිබෙනවා නම් වහාම ඉදිරිපත් කරන්න.

ගරු සුනිල් හඳුනන්නේ මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்தூன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමනි, ඒ පිළිබඳව වගකීමෙන් මම මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී ප්‍රකාශ කළා වාගේම ඒ තොරතුරු හැන්සාඩගත කිරීම සඳහා සභාගත කළා. මා ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා, එම වාර්තා අනුව කටයුතු කරන්නටය කියා. ඒ වාගේම අප මීට කලින් මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී දවසක විවාදයක් පැවැත්වුවා. දවසක විවාදයක් පවත්වා අපි කිව්වා, මේ වංචාවන් සම්බන්ධයෙන් සොයා බලන්න පාර්ලිමේන්තු තේරීම් කාරක සභාවක් පත් කරන්නය කියලා. විගණකාධිපතිතුමාගේ වාර්තාව පිළිබඳවත් මේ වැට් බදු වංචාව සම්බන්ධයෙන් වගකීමෙන් කටයුතු කරන ආණ්ඩුවක් නම් - අප දැනුත් කියනවා - පාර්ලිමේන්තු තේරීම් කාරක සභාවක් පත් කරන්න ඕනෑ. අපි අපේ තියෙන තොරතුරු දෙනවා විතරක් නොවෙයි. මේ වංචාවන් සම්බන්ධයෙන් තොරතුරු දෙන්න මේ රටේම මිනිස්සු බලාගෙන ඉන්නවා. ඔබතුමන්ලාට පුළුවන් නම් ඒ අභියෝගය භාරගෙන පාර්ලිමේන්තු තේරීම් කාරක සභාවක් පිහිටුවන්න.

ගරු සභාපතිතුමනි, ඊ ළඟට මා කියන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ මේකයි. දේශීය ආදායම් සේවයේ II-II ශ්‍රේණියේ - තක්සේරුකරුවන්ට අදාළව - තක්සේරුකරු තනතුරට සීමිත අභ්‍යන්තර තරග විභාගය පැවැත්වුවා. දේශීය

[ගරු සුනිල් හඳුන්වන්නේ මහතා]

ආදායම් කොමසාරිස් ජනරාල්තුමා 2006.09.22 දින ඒ තරග විභාගයේ ප්‍රතිඵල නිකුත් කළා. මා ළඟ ලිපියක් තිබෙනවා. එම ලිපියෙන් නියෝජ්‍ය කොමසාරිස් ජනරාල් - මානව සම්පත් කළමනාකරණ හා සංවර්ධන - ඊ. ඒ. එස්. එදිරිසිංහ මහත්මයා දේශීය ආදායම් සේවා සංගමයේ සම ලේකම්වරුන්ට ලියා කියනවා, දේශීය ආදායම් කොමසාරිස් ජනරාල්වරයාගේ උපදෙස් මත උක්ත විභාගයේ ප්‍රශ්න පත්‍ර සැකසීම, ආදර්ශ පිළිතුරු සැකසීම, උත්තර පත්‍ර ඇගයීම ඇතුළු සියලු කටයුතු කරගෙන ගියාය කියා. කාලවේලාව නැති නිසා මා එම ලිපිය හැන්සාඩ්ගත කිරීම සඳහා සභාගත* කරනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, දේශීය ආදායම් කොමසාරිස් ජනරාල්තුමාගේ උපදෙස් මත තමයි, එතුමාගේ මැදිහත් වීම ඇතිවයි. උත්තර පත්‍ර සකස් කර තිබෙන්නේ; පිළිතුරු සකස් කර තිබෙන්නේ. හැබැයි, ඒ තරග විභාගයටම පෙනීසිට එතුමාගේ භාර්යාව ජී. එම්. ඒ. එස්. රුපසිංහ, අනුපස් වන තැනට විභාග අංක 00202 යටතේ සමත් වී තිබෙනවා. සමත්වීම එතුමියගේ දක්ෂකමක් වන්නට පුළුවන්. නමුත් දේශීය ආදායම් කොමසාරිස් ජනරාල්තුමාට වගකීමක් තිබෙනවා, ඒ තරග විභාගයට තමන්ගේ භාර්යාව ඉදිරිපත් වෙනවා නම් උත්තර පත්‍ර සැකසීමේ සිට ඒ කටයුත්තට මැදිහත් නොවී මේ සම්බන්ධයෙන් මීට වඩා විනිවිද පෙනෙන්නට කටයුතු කරන්න. ඒ වාගේම මානව හිමිකම් කොමිසමේ - [බාධා කිරීමක්] දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුවේ, නියෝජ්‍ය කොමසාරිස් ජනරාල් - මානව සම්පත් කළමනාකරණ හා සංවර්ධන - ඊ. ඒ. එස්. එදිරිසිංහ මහත්මයා 2006.10.09 දින, තක්සේරුකරුවන් බඳවා ගැනීමේ සීමිත තරග විභාගය පිළිබඳව, දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුවේ, දේශීය ආදායම් සේවා සංගමයේ සම ලේකම්වරුන්ට ලියනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, ඊළඟ වැදගත් ප්‍රශ්නය මේකයි. මේ විවෘත තරග විභාගය සඳහා අයදුම් පත් කැඳවූ අයගෙන් සුදුසුකම් තියෙන අයගේ අයදුම් පත් දේශීය ආදායම් කොමසාරිස් ජනරාල්වරයාට ප්‍රතික්ෂේප කරනවා. ඒ අනුව බී. කුමාරසිංහ තමන්ගේ සුදුසුකම් පිළිබඳව පැමිණිල්ලක් අරගෙන මානව හිමිකම් කොමිසමට යනවා. නිරීක්ෂණ අනුව, මානව හිමිකම් කොමිසමේ වාර්තාවේ සඳහන් වන්නේ මොකක්ද? උත්තරය බවට පත් වන්නේ මොකක්ද? මානව හිමිකම් කොමිසම කියනවා, මේ අයදුම්කරු පශ්චාත් උපාධි ලැබූ කෙනෙක්, ඔහුට ඉදිරිපත් වීමට අවස්ථාව දිය යුතුව තිබුණා. ඔහුට ඉදිරිපත්වීමේ අවස්ථාව උල්ලංඝනය කිරීම වැරදියි කියා. මෙම අවස්ථා හතරටම පැමිණිලිකරුගේ අයදුම් පත අයත් නොවන බැවින් ප්‍රතික්ෂේප කිරීම කර තිබෙනවා. නමුත් ඒක වැරදියි කියලා නිරීක්ෂණවලින් ඉදිරිපත් කරනවා.

එතකොට ඉදිරිපත් වෙවිට අයදුම් පත් ප්‍රතික්ෂේප කර ආදායම් කොමසාරිස්වරයා වෙතත් විධියකට, පාක්ෂික විධියකට කටයුතු කර තිබෙනවාය කියන එක පැහැදිලිව පෙනෙනවා. මේ එක කාරණාවක්. ඒ නිසා මා ඔබතුමාගේ අවධානය ඒ සම්බන්ධයෙන් යොමු කරවනවා.

ඊළඟ වැදගත් දෙයක් අවධානයට යොමු කරන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා. නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා මේ සභාවේ නොසිටි වෙලාවේ මා කලින් මේක ඉදිරිපත් කළා. අද දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුව රජයට, භාණ්ඩාගාරයට ආදායම් එකතු කරන ආයතනයක් වනවා වෙනුවට ආදායම් ඉවත් කරන ආයතනයක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා; ආදායම් අහිමි කරන ආයතනයක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. මා වග කීමෙන් මෙය ඉදිරිපත් කරනවා. 2000 අවුරුද්දේ දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුවේ සමස්ත හිඟ බදු ප්‍රමාණය රුපියල් බිලියන 22.4යි. නමුත් 2005 වන විට හිඟ බදු ප්‍රමාණය රුපියල් බිලියන 83.9ක් වෙලා තිබෙනවා. එතකොට මේ හිඟ බදු ප්‍රමාණය අය කර ගන්නේ කොහොමද, කාගෙන්ද මේ බදු එකතු කර ගන්නේ කියලා අඩු තරමින් මේ හිඟ බදු ප්‍රමාණය පිළිබඳව දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුවේ හෝ භාණ්ඩාගාරයේ හෝ වාර්තාවක් අද ඔබතුමන්ලා ලඟ තිබෙනවාද? අප දන්නවා, 1956 ඉඳලා හිඟ බදු තිබෙනවා කියලා. නමුත් එවිට දුර ඕනෑ තැනැ. ඔබතුමන්ලාට පුළුවන්කමක් තිබෙනවාද, ඒක මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන්න. නියෝජ්‍ය මුදල් ඇමතිතුමනි, මා ඒකයි මතු කළේ. මුදල් අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂය සාකච්ඡා කරන අද මේ වෙලාව වන විටත් දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුවේ පාලන වාර්තාව පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් වෙලා නැහැ. කාර්ය සාධන වාර්තාව ඉදිරිපත් වෙලා නැහැ. මොකද, කාගෙන්ද ඒ බදු එකතු කර ගන්නේ කියලා වාර්තාවක් ඒ අය ළඟ නැහැ. බදු ගාස්තුව 3,20,000ත් අවුරුද්දකට විගණනය කරන්නේ

සියයට 3යි. බදු ගෙවන අයගේ ගාස්තුව තිබෙන්නේ 3,20,000යි. ඒකෙනුත් විගණනය කරන්නේ audit කරන්නේ - සියයට 3යි. අප දන්නවා, අනෙක් කුහක් අය බදු ගෙවන ගාස්තුව තමන්ම හදා ඉදිරිපත් කරනවා. මේක තමයි ඇත්ත තත්ත්වය. ඒ නිසා ගරු සභාපතිතුමනි, අප අවදානයට ලක් කරනවා, මෙන්න මේ ආදායම් එකතු කරන ක්‍රියාවලිය පිළිබඳව මුදල් අමාත්‍යාංශය අවධානය යොමු කරන්න ඕනෑය කියලා.

ඊ ළඟට, මා තව වැදගත් කාරණාවක් මතු කරනවා. පසු ගිය සුනාමියෙන් පසු අය වැයෙන් රුපියල් මිලියන 100ක් වෙන් කළා, සුනාමියෙන් විපතට පත් වෙවිට ගෙවල් හදන්න පුහුණු ව්‍යාපෘතියක් හැටියට මේසත් බාස්වරු පුහුණු කරන්න, වඩු කාර්මිකයෝ පුහුණු කරන්න. ආණ්ඩුවෙන්, මුදල් අමාත්‍යාංශයෙන්, නියෝජ්‍ය මුදල් ඇමතිතුමාගෙන් අප අහනවා, ඒ රුපියල් මිලියන 100ට මොකද වුණේ කියලා. අපට ආරංචි හැටියට නම් ඒ රුපියල් මිලියන 100ත් මේසත් බාස්වරු පුහුණු කරනවා වෙනුවට ICTAD එක යටතේ ICTAD එක වෙනුවට ICTAD එකට සමාන වන විධියේ ACTA කියලා වෙනත් ආයතනයක් හදාගෙන - මේසත් බාස්වරු පුහුණු කිරීමේ ගොඩනැගිල්ලක් හදන බවයි දැන ගන්න තිබෙන්නේ. 2006 වන විට, සුනාමියෙන් පස්සේ කරන්න පටන් අරගෙන තිබෙන්නේ ගොඩනැගිල්ලක් හදන එකයි. ඒ, ජයසුන්දර මහත්මයාගේ ගේ ළඟ. ඒකට නම් කමක් නැහැ. නමුත් -

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා (කම්කරු නියෝජ්‍ය අමාත්‍ය)

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா - தொழில் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva - Deputy Minister of Labour)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ජයසුන්දර මහත්මයා කියන්නේ අපට සිටින දක්ෂම ලේකම්වරයෙක්.

ගරු සුනිල් හඳුන්වන්නේ මහතා

(மாண்புமிகு சனில் ஹந்தன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

අපට ඒක වැඩක් වෙන්නේ නැහැ. ඒ දක්ෂකම පෙනෙන්න ඕනෑකම තිබෙන්නේ [බාධා කිරීමක්] ඔව්. ඒ දක්ෂකම පෙනෙන්න ඕනෑකම තිබෙන්නේ මේ ආයතන සම්බන්ධයෙන් ගන්නා ක්‍රියාමාර්ගවලදීයි.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva -)

ගමෙන් ආව කෙනෙක් හැටියට එයා අති දක්ෂ ලේකම්වරයෙක්.

ගරු සුනිල් හඳුන්වන්නේ මහතා

(மாண்புமிகு சனில் ஹந்தன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ඒක ඔබතුමාගේ විග්‍රහය.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva -)

ඉතින් අපි ආශා වන්න ඕනෑ ඒ වාගේ කෙනෙක් මේ වාගේ තත්ත්වයකින් මේ රට රකින්න යම් කිසි වැඩ පිළිවෙළක් කිරීම ගැන.

ගරු සුනිල් හඳුන්වන්නේ මහතා

(மாண்புமிகு சனில் ஹந்தன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

සමා වෙන්න, මගේ වෙලාව. ගරු සභාපතිතුමනි, අප අහනවා, අන්න ඒ සුනාමියෙන් විපතට පත් වෙවිට අයට ගෙවල් හදනවා වෙනුවට ගෙවල් හදන එක පුහුණු කරන්න ගොඩනැගිල්ලක් හදන්න මොන අය වැයෙන්ද මුදල් වෙන් කළේ කියලා අද කර තිබෙන්නේ ACTA කියලා ආයතනයක් මගින්, ICTAD එක යටතේ ගෙවල් හදන්න පුහුණු කරන්න ගොඩනැගිල්ලක් දෙන එක. කරුණාකරලා මේ ගැනත් අවධානය යොමු කරන්න කියා අප ගරු මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

ඊ ළඟට අපට තවත් ආරංචියක් තිබෙනවා, 'යළි පුළුල් ශ්‍රී ලංකා' Regaining Sri Lanka වැඩ පිළිවෙළ යටතේ, රේඳු දෙපාර්තමේන්තුවට අදාළව, දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුවට අදාළව ගෙනා ආදායම් අධිකාරිය ආසියානු සංවර්ධන බැංකු ව්‍යාපෘතියක් හැටියට නැවත වතාවක් වෙනත් මුහුණුවරකින්

* ලියවිල්ල ඉදිරිපත් නොකරන ලදී.

ஆவணம் சமர்ப்பிக்கப்படவில்லை.

Document not tendered.

එන්න සුදානම් වෙලා තිබෙනවා කියා. කරුණාකර ඒ කටයුත්තට මැදිහත් වෙන්න එපාය කියලා අප ආණ්ඩුවෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. විශේෂයෙන්ම රේගු දෙපාර්තමේන්තුවට අදාළව “ADB” ව්‍යාපෘතිය යටතේ ‘ආදායම් අධිකාරිය’ කියන නම වෙනුවට ‘ආදායම් මණ්ඩලය’ හැටියට හඳුලා ඔබතුමන්ලා කැබිනට් එකට ඉදිරිපත් කරන්නට, කැබිනට් පත්‍රිකා හදාගෙන යන්නේ “Regaining Sri Lanka” වැඩ පිළිවෙළ යටතේ ගෙනා ආදායම් අධිකාරියම නැවත වතාවක් ගෙනෙන්න නම් කරුණාකර ඒ පිළිබඳව නැවත හිතා බලන්න කියා ආණ්ඩුවෙන්, තමුන්නාන්සේලාගෙන් අප ඉල්ලා සිටිනවා.

.ගරු සභාපතිතුමනි, ඊ ළඟට මා නැවත වතාවක් අවධාරණය කරනවා, අද විශේෂයෙන්ම රාජ්‍ය බැංකු ක්ෂේත්‍රයේ කාර්යක්ෂමතාව සම්බන්ධයෙන් විශාල ප්‍රගතියක් තිබෙනවා කියා. අපට ඒ පිළිබඳව යෝජනාවක් තිබෙනවා. මොකද, අද රාජ්‍ය බැංකු පද්ධතියට පොද්ගලික අංශයේ බැංකුත් සමඟ තරඟ කරන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. පොදු ව්‍යාපාර පිළිබඳ කාරක සභාව ඉදිරියට රාජ්‍ය බැංකු කැඳවූ අභ්‍යන්තර අප්‍රමාණ අවස්ථාවන්හිදී අපට දැන ගන්න ලැබුණා, ඒ බැංකුවල ආදායමෙන් පිරිවැය ප්‍රතිශතය ගන්නොත් -cost ratio එක ගන්නොත්- ලංකා බැංකුවේ අද එය 70ක් වෙලා තිබෙන බව. ඒ කියන්නේ ආදායම 100ක් ඉපයුවොත් 70ක් වියදම් කරන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ පිරිවැයටයි. ඒකේදී පඩිනඩි සම්බන්ධයෙන් විශාල ප්‍රමාණයක් වෙන් කරන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ රාජ්‍ය බැංකුවල වැටුප් සම්බන්ධව බලද්දී, කරුණාකර ඒ ගැන සැලකිලිමත් වෙන්න ඕනෑ. වැටුප් ගෙවන්න ඕනෑ, නැත්නම් කාර්යක්ෂමතාව ගන්න බැහැ කියලායි. ඒක අත්ත. හැබැයි, ඒ වැටුප් ගෙවන්න ඕනෑකම තිබෙන්නේ කාටත් එකම විධියකට නොවෙයි, විශේෂයෙන්ම කාර්යක්ෂමතාව සලකා බලායි.

ඒ වාගේම බඳවා ගැනීමේ ක්‍රියාවලියේදීත් අද විශාල අක්‍රමිකතා සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේලා අයවැයෙන් කිව්වා, අද දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුවට 3000ක් බඳවා ගෙන තිබෙනවායි කියලා. බඳවා ගෙන නැහැ; ඒක අසත්‍යයක් ; ඒක නිවැරදි නැහැ.

මුදල් අමාත්‍යාංශය යටතේ තිබෙන ආයතනවලට බඳවා ගැනීම්වලදී, දේශපාලන ඇතිවීම් අද ඇති වෙලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන් රාජ්‍ය බැංකු පද්ධතියේ ලංකා බැංකුවට එක ප්‍රතිපත්තියකුත්, ජාතික ඉතිරි කිරීමේ බැංකුවට තවත් ප්‍රතිපත්තියකුත්, මහජන බැංකුවට තවත් ප්‍රතිපත්තියකුත් වශයෙන් බඳවා ගැනීම් කරන්න ගියාම වෘත්තීය සමිතිත් ඒකට මැදිහත් වෙනවා. ඒ නිසා අප තමුන්නාන්සේලාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා, විශේෂයෙන් රාජ්‍ය බැංකු පද්ධතියට බඳවා ගැනීම් සිදු කරද්දී එක මධ්‍යගත වැඩ පිළිවෙළකට, එක පොදු ප්‍රතිපත්තියකට බඳවා ගැනීම් කරන්න කියා. ඒ බඳවා ගැනීම් කරලා රාජ්‍ය බැංකු පද්ධතිය ශක්තිමත් කළොත් විතරයි මේ අභියෝගයට අපට මුහුණ දෙන්න පුළුවන් කම තිබෙන්නේ.

ගරු මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාගේ කාරුණික අවධානය තවත් විශේෂ ප්‍රශ්නයකට යොමු කරවනවා. ඒක තමයි, රජයේ බදු ආදායම් එකතු කරන ක්‍රියාවලිය අද යල් පැන ගිහිත් තිබෙන බව. ඒක කාර්යක්ෂම නැහැ. මා එය කලිනුත් මතු කළා. විගණනය කරන ප්‍රමාණයත්, තිබෙන බදු ගයිල්වලින් සියයට 3යි. ඒ නිසා රජයෙන් අප ඉල්ලා සිටිනවා, මුදල් අමාත්‍යාංශයේ අවධානය යොමු කරවනවා, ජනාධිපති බදු කොමිසමක් ආරම්භ කරන්න කියා. ජනාධිපති බදු කොමිසමක් ඇති කරලා, මේ බදු ක්‍රියාවලිය ශක්තිමත් කරලා රජයට එන්න තිබෙන ආදායම එකතු කරන්න. එහෙම ආදායම් එකතු කළොත් විතරයි, ගරු සභාපතිතුමනි, ගරු මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, මේ ක්‍රියාවලිය ශක්තිමත් කරන්නට පුළුවන් වන්නේ.

‘වැට්’ වංචාවෙන් දඩ මුදල් හැටියට එක රුපියලක්වත් නැවත ආණ්ඩුවට අය කර ගන්නායි කියා අද තමුන්නාන්සේලාට කියන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. එටය ආණ්ඩුවට එකතු කරන්න බැරි වෙලා තිබෙනවා. රුපියල් කෝටි 357ත් එක රුපියලක්වත් එකතු කරන්න බැරි වෙලා තිබෙනවා. එදා සිට අද දක්වා දඩ මුදල තව වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒ අයකර ගැනීමේ ක්‍රියාවලිය දුර්වල වුණු නිසායි. ඒ නිසා බදු කොමිසමක් ඇති කරන්න. පසු ගිය කාලයේ රුපියල් කෝටි ගණනින් සිදු වුණු වංචාවන් පිළිබඳවත් මේ පාර්ලිමේන්තුවේ කටා කොට. විගණකාධිපතිතුමන් සමඟම විගණකාධිපතිතුමා ඉදිරිපත් කළ වාර්තාවත් විශ්‍රාම ගිහිත් තිබෙනවා. අද ඒ ගැන කිසිම කටාවක් නැහැ. ඒක තමුන්නාන්සේලාගේ රජයට, ආණ්ඩුවට ආදායම එකතු කරන්න තිබෙන මාර්ගයක්. ඒ බදු රජයේ බදු මුදල්. ඒක නිසායි අප නිතරම අවධාරණය කරන්නේ මේ පිළිබඳව පාර්ලිමේන්තුවට වගකීමක් තිබෙනවායි කියා. පාර්ලිමේන්තුවේ

පක්ෂ විපක්ෂ කොයි පැත්තේ අප සිටියත් ව්‍යවස්ථානුකූල වගකීමක් අපට තිබෙනවා. ඒ නිසා පාර්ලිමේන්තු තේරීම් කාරක සභාවක් ඇති කරන්න. ඇති කරලා මේ බදු වංචාවට ලක් වුණු අයට, ඒ ක්‍රියාවලියට මැදිහත් වුණු අයට තරාතිරම නොබලා අදාළ දඬුවම් දෙන්න කියා අප ඔබතුමන්ලාට අවධාරණය කරනවා; ඉල්ලා සිටිනවා.

ඒක නිසා විශේෂයෙන්ම දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුව, රේගු දෙපාර්තමේන්තුව, සුරා බදු දෙපාර්තමේන්තුව ඇතුළුව රජයට අදායම් එකතු කරන යන්ත්‍රණය ශක්තිමත් කරන්න; රාජ්‍ය බැංකු පද්ධතිය ශක්තිමත් කරන්න වහාම පියවර ගන්න. එහෙම නොගන්නොත් අනාගතයේදී ඇති වන ආර්ථික අර්බුද ඉස්සරහ මේ ආණ්ඩුවත් අත්තරයක් නැති ආණ්ඩුවක් බවට පත් වන එක හැර වෙනත් විකල්පයක් නැහැයි කියන එක අවධාරණය කරමින් මගේ අදහස් දැක්වීම අවසන් කරනවා.

* සභා මේසය මත තබන ලද ලිපිය :
சபாபட்டித்தல் வைக்கப்பட்ட திரல் :
List tabled :

පී. උභයසිරි මහතා,
ජ්‍යෙෂ්ඨ කොමසාරිස්,
දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුව

2002. 07. 01 වන දින සිට 2004 ඔක්තෝබර් මාසය දක්වා වැට් අංශයේ රාජකාරි කරන ලද පහත සඳහන් නිලධාරීන් අදාළ දිනයන්හි කටයුත්තර වාර්තා කිරීම සඳහා අපරාධ පරීක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුව වෙත යොමු කරන මෙන් ඉල්ලා සිටීම.

2006. 11. 13 වන දින පැය 13.00 ට

- | | | |
|-------------------------|-----------------------------|-----------------------|
| 1. ජ්‍යෙෂ්ඨ බදු නිලධාරී | එච්. පී. ඒ. ඉණරත්න මයා. | වැට් ආපසු ගෙවීම් අංශය |
| 2. ජ්‍යෙෂ්ඨ බදු නිලධාරී | එච්. පී. ජේ. වන්දනා මයා. | වැට් ආපසු ගෙවීම් අංශය |
| 3. ජ්‍යෙෂ්ඨ බදු නිලධාරී | ඩී. ඩී. ආර්. ද සිල්වා මය. | |
| 4. ජ්‍යෙෂ්ඨ බදු නිලධාරී | ආර්. සමරසිංහ මයා. | වැට් විගණන - 01 |
| 5. ජ්‍යෙෂ්ඨ තක්සේරුකරු | එච්. පී. සී. එම්. හේරත් මය. | වැට් විගණන - 01 |

2006. 11. 14 වන දින පැය 9.30 ට

- | | | |
|-------------------------|------------------------------|-----------------------|
| 1. තක්සේරුකරු | ආර්. ඒ. සිලවතී මය. | තොරතුරු අංශය |
| 2. ජ්‍යෙෂ්ඨ බදු නිලධාරී | එම්. ඒ. එල්. අබේවික්‍රම මයා. | අටවන අංශය |
| 3. ජ්‍යෙෂ්ඨ බදු නිලධාරී | ටී. එම්. සමරසිංහ මයා. | වැට් විගණන - 01 |
| 4. ජ්‍යෙෂ්ඨ බදු නිලධාරී | එස්. ශාන්ති බණ්ඩාර මය. | ප. ස. ස. අංශය |
| 5. බදු නිලධාරී | පී. කේ. ආර්. අනේකා මෙනෙවිය | වැට් ආපසු ගෙවීම් අංශය |

2006. 11. 14 වන දින පැය 13.00 ට

- | | | |
|-------------------------|----------------------------|-----------------------|
| 1. ජ්‍යෙෂ්ඨ බදු නිලධාරී | සන්ධ්‍යා බෝගමුව මය. | වැට් විගණන අංශය |
| 2. ජ්‍යෙෂ්ඨ බදු නිලධාරී | එම්. එම්. කොරේරා | වැට් ආපසු ගෙවීම් අංශය |
| 3. ජ්‍යෙෂ්ඨ බදු නිලධාරී | කේ. ටී. යු. පත්මනී මය. | අභියාචනා අංශය |
| 4. ජ්‍යෙෂ්ඨ බදු නිලධාරී | ආර්.එම්.කේ.එස්.රත්නසාම මය. | උ. වි. අංශය |
| 5. ජ්‍යෙෂ්ඨ බදු නිලධාරී | ඩී. එම්. ඩී. සහරසිංහ මය | බ. ර. ගැනීම් අංශය |

2006. 11. 15 වන දින පැය 9.30 ට

- | | | |
|----------------|-----------------------------------|-------------------|
| 1. බදු නිලධාරී | පී. ඒ. එම්. එස්. කේ. රුපසිංහ මයා. | 10 වන අංශය |
| 2. බදු නිලධාරී | ආර්. පී. ඩී. එල්. රාජපක්ෂ මයා. | වැට් විගණන අංශ 01 |
| 3. තක්සේරුකරු | පී. ජී. මහින්ද කුමාර මයා. | වැට් විගණන - 01 |
| 4. බදු නිලධාරී | ඒ. එල්. ඩී. සංජීව | වැට් විගණන - 01 |
| 5. තක්සේරුකරු | එල්. යු. කේ. පෙරේරා මයා. | වැට් විගණන - 01 |

2006. 11. 16 වන දින පැය 13.00 ට

- | | | |
|-------------------------|------------------------------|----------------------|
| 1. ජ්‍යෙෂ්ඨ බදු නිලධාරී | බී. එස්. එස්. පෙරේරා මයා. | වැට් විගණන - 01 |
| 2. බදු නිලධාරී | බී. එස්. ආර්. පෙරේරා මයා. | |
| 3. තක්සේරුකරු | සී. පී. ජයකොඩි මය. | 3 වන අංශය |
| 4. ජ්‍යෙෂ්ඨ බදු නිලධාරී | පී. එච්. එස්. වික්‍රාගනි මය. | 10 වන අංශය |
| 5. ජ්‍යෙෂ්ඨ බදු නිලධාරී | අනෝමා හේවා පතිරණ මය. | බදු රඳවා ගැනීමේ අංශය |

පී. විශ්වනාදන් පො. ප.
ස්ථානාධිපති, වාණිජ අපරාධ විමර්ශන අංශය 1,
අපරාධ පරීක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුව,
කොළඹ 01.

සභාපතිතුමා

(*தவிசாளர் அவர்கள்*)

(The Chairman)

ස්තූතියි ගරු මන්ත්‍රීතුමා. ඊ ළඟට ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා කථා කරනවා ඇති. ඊට ප්‍රථමයෙන් ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනය ගන්නවා ඇති.

අනතුරුව නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා [ගරු රාමලිංගම් චන්ද්‍රසේකර් මහතා] මූලාසනාදායී විය.

அதன் பிறகு, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்றும் அகலவே, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் [மாண்புமிகு இரா. சந்திரசேகர்] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY SPEAKER left the Chair and MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES (THE HON. RAMALINGAM CHANDRASEKAR) took the Chair.

[අ.හා. 241]

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(*மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல*)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මා විශේෂයෙන් අද කථා කරන්න බලාපොරොත්තු වන්න මා නියෝජ්‍යයා කරන පළාතට බලපාන ප්‍රශ්නයක් ගැනයි. අපේ ගරු නියෝජ්‍ය මුදල් ඇමතිතුමා මේ වෙලාවේ ඉන්නවා. අද විශේෂයෙන් ම මහනුවර, මාතලේ, බදුල්ල, වැනි වතු ආර්ථිකයට යටත් ප්‍රදේශවල විශාල වැඩ වර්ජනයක් තිබෙනවා. මා හිතන විධියට, මා දන්නා තරමට, මේ වැඩ වර්ජනය ගැන මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ආණ්ඩු පක්ෂයෙන්වත් විපක්ෂයෙන්වත් මෙතෙක් කරුණු ඉදිරිපත් කර නැහැ. මා හිතන විධියට මෙය අපේ ආර්ථිකයට බලපාන විශාල ප්‍රශ්නයක්. ඒ වාගේ ම මේ වතු සමාගම්වල අයිතිය තිබෙන්නේ රජයට බව ගරු නියෝජ්‍ය මුදල් ඇමතිතුමා දන්නවා. අවුරුදු 50කට මේ වතු බදු දුන්නට Golden share එක එහෙම තැන්තම් ඒ සමාගම්වල බහුතර කොටස් සතුව තිබෙන්නේ ආණ්ඩුවටයි. ඒ නිසා මැදිහත් වෙලා මේ වතු කම්කරුවන්ගේ ප්‍රශ්නය විසඳන්න ආණ්ඩුවට යුතුකමක් තිබෙනවා. මොකද? වතු කම්කරුවන්ටත් අනිකුත් ජනතාවට වගේ ජීවන වියදම් ප්‍රශ්නය තිබෙනවා. ඇත්ත වශයෙන් ම අද මුළු ලංකාවේ ම අන්‍යවශ්‍ය ආහාරවල මිල දරා ගන්න බැරි විධියට ඉහළ ගිහිත් තිබෙනවා. ඒ නිසා රජය මැදිහත් වෙලා මේ ප්‍රශ්නය ඉක්මනට විසඳුවේ තැන්තම්, ඉදිරි කාලයේ දී මසකට රුපියල් 1000ක් පාඩු වන බව මා රජයට කියනවා. ඒ වාගේම වැඩ වර්ජනය නිසා නේ ගස් මෝරලා, අපේ නේ අපනයනය පහළ වැටෙනවා පමණක් නොවෙයි, අපෙත් නේ ගන්නා අය නේ නිෂ්පාදනය කරන වෙනත් රටවල් දිනා බලන්නත් පුළුවන්. මේක අපේ රටට ඉතාමත් තදින් බලපාන ප්‍රශ්නයක්. එ වාගේ ම ඒ අයට ලාභ නැහැයි කියන එක මේ සමාගම් නිතර කියන දෙයක්. ඒ අයට ලාභ තිබෙනවා. ඒක මා කියන්නේ වැටිලි කර්මාන්ත ඇමතිවරයකු හැටියට මමත් කටයුතු කර තිබෙන නිසයි.

1996 මේ සමාගම් පොද්ගලිකකරණය කරන විට, කළමනාකරණ ගාස්තුව -management fee එකක් - අය කරන්න ඒ අයට බලය දුන්නා. ඒ අනුව, අයිතිකාර සමාගම තිබෙනවා. ඒ අයිතිකාර සමාගමම මේ වතු බලා ගන්නවාට management fee එකක් අය කරනවා. මා හිතන විධියට එක අවුරුද්දක මේ management fee එක රුපියල් මිලියන 1500 පනිනවා. මේ Management fee එක කඩදාවත් ලාභයක් හැටියට පෙන්වන්නේ නැහැ. Management fee එක පෙන්වන්නේ වියදමක් හැටියට යි. මා හිතන විධියට අවුරුද්දකට Management fee එක රුපියල් මිලියන 1500කටත් වැඩියි. මට මතකයි. මා වැටිලි කර්මාන්ත ඇමතිවරයා වෙලා සිටි කාලයේ එක සමාගමක් අවුරුද්දකට -for one year - රුපියල් මිලියන 250ක management fee එකක් අය කළා. ඒ නිසා වතුවලින් ලාභයක් නැහැයි කියන එක මිථ්‍යාවක්. ඔය සමාගම් “ මේ වතු අපට බලා ගන්න බැහැ. එහෙම නම් වතු ආපසු ගන්න ” යි කියා ඔය වතු නිතර රජයට තර්ජනය කරනවා. එහෙම තර්ජනය කළාට එක සමාගමක්වත් ගන්න වන්නක් ආපසු දිලා නැහැ. ඒ නිසා මේ පඩි වැඩි වීම වතු කම්කරුවන්ට අපි ලබා දෙන්න ඕනෑය කියන එක නියෝජ්‍ය මුදල් ඇමතිතුමාට අප කියනවා. ඒක ලබා දිය යුතුම යි. එහෙම මේ පඩි වැඩි වීම දෙන්න බැරි සමාගම් ඉන්නවා නම් ඒ වතු ආපසු රජයට දෙන්න කියා ඒ අයට කියන්න තමුන්නාන්සේලාට අයිතිය තිබෙනවා. ඒ වතු ගන්න බලා ගෙන වෙනත් හොඳ සමාගම් ඉන්නවා. ඒ නිසා මේ ප්‍රශ්නය ගැන ගරු නියෝජ්‍ය මුදල් ඇමතිතුමාගේ අවධානය යොමු කරවනවා.

අද වෘත්තීය සමිති කියන එකවත් මේ වතු කම්කරුවන් අහන්නේ නැහැ. වැඩ වර්ජනය අත් හරින්න කියා සමහර වෘත්තීය සමිති කියා තිබෙනවා. නමුත් ඒ අය අත් හරින්නේ නැහැ. වෘත්තීය සමිතිවලින් ඉල්ලීම් කරලත් මේ අය තවම වැඩට ඇවිත් නැහැයි කියා නුවරඑළිය, බදුල්ල, මහනුවර, මාතලේ වැනි ප්‍රදේශවල වතු අධිකාරීවරුන් මට අද උදේත් කථා කර කිව්වා. ඒ නිසා මා හිතන විධියට රජය මේකට මැදිහත් වෙන්න වතු පාලනය කරන්නේ සමාගම්, ඒ නිසා අපට අයිතියක් නැහැ කියා බොහෝ අවස්ථාවලදී කියනවා. නමුත් මා කලින් කිවු විධියට golden share එක, එහෙම තැන්තම් බහුතර කොටස් අයිති රජයටයි. එම නිසා රජය මැදිහත් වී, මේ ප්‍රශ්නය විසඳන්න කටයුතු කරන්න කියා මා ප්‍රථමයෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා.

අද උදේ සිට ආණ්ඩු පක්ෂයේ සහ විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන් කථා කළා, නිදහස ලැබුණාට පසුව අපේ රටේ ආර්ථිකයට සිදු වී තිබෙන අන්තිය ගැන. අපේ රජයේ නිලධාරීන්ගේ වැරදි තිබෙනවා. මා නැහැ කියන්නේ නැහැ. අප අවංකව කල්පනා කර බැලුවොත් පසු ගිය අවුරුදු 25, විශේෂයෙන්ම මේ උතුරු තැනෙහිතර අර්බුදය පටන් ගන්නායින් පසුව ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මේ රටේ ව්‍යාපාර කරන්න පරිසරයක් නැහැ. අප පොද්ගලික අංශයට දොස් කියනවා අප රජයේ නිලධාරීන්ට දොස් කියනවා. නමුත් දේශපාලන පක්ෂ හැටියට අපට, මේ ව්‍යාපාර කරන්න, පස් අවුරුදු සැලැස්ම සාර්ථක කර ගන්න, දස අවුරුදු සැලැස්ම සාර්ථක කර ගන්න අවශ්‍ය සාමකාමී වාතාවරණයක් ලබා දෙන්නට පුළුවන් වුණාද කියන එක ගැන අප ආපස්සට හැරී බලන්න ඕනෑ. අය වැය සාර්ථකව ගෙන යන්න පුළුවන් වන්නේ, ඒ වාගේ ම ව්‍යාපාර කරන්න පුළුවන් වන්නේ මේ රටේ සාමකාමී වාතාවරණයක් තිබුණොත් පමණයි. විශේෂයෙන්ම 1983ත් පසුව ව්‍යාපාරික ප්‍රජාව නිතර කියන්නේ අපට සාමය ලබා දෙන්න, අප ව්‍යාපාර දියුණු කරන්නම් කියලයි.

සෑම ආණ්ඩුවක්ම පසු ගිය වකවානුව තුළ ඇති වුණු යුද්ධමය වාතාවරණයට මුහුණ දෙන්නට භාණ්ඩාගාරයේ නිලධාරීන් විවිධ ආකාරයට මෙහෙයවූවා. ඒක තමයි ඇත්ත. විශේෂයෙන්ම 1983ත් පසුව, එක්සත් ජාතික පක්ෂය රට පාලනය කෙරුවත්, ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය රට පාලනය කෙරුවත් ඒ අවශ්‍ය සාමය ලබා දෙන්නට අපට බැරි වී තිබෙනවා. නමුත් එක්සත් ජාතික පෙරමුණ රට පාලනය කළ ඒ අවුරුදු දෙකේදී අප උත්සාහයක් ගන්නා, යම් කිසි සාමයක් ලබා දෙන්න. ඒ අවුරුදු දෙක තුළ ආර්ථික වර්ධනයක් ඇති වුණා, සංචාරකයත් ගලා ගෙන ආවා, විදේශ රටවල විශ්වාස දිනා ගන්නා. අන්න එම නිසා මා රජයට කියනවා, සියලු ආර්ථික න්‍යායන්වලට වඩා අද වැදගත් වන්නේ සාමය බව. අප, එක්සත් ජාතික පක්ෂය Open cheque එකක් දී තිබෙනවා, මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාට. ජනවාර්ගික ප්‍රශ්නය විසඳන්න අප කොන්දේසි විරහිතව සහයෝගය දෙනවා. මේ යෝජනාවලිය ගෙනෙන්න, ඒ යෝජනාවලිය ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාවට ඉදිරිපත් කරන්න, ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාව හරහා එල්ටීටීඊ සංවිධානයට ඉදිරිපත් කරන්න, ඒක පාර්ලිමේන්තුවේදී සම්මත කරන්න අප උදවු කරනවා. දැන් රජය අද හිරි වී තිබෙන්නේ මොකද? මහින්ද චින්තනයෙන් කිව්වා මාස තුනක් ඇතුළත දේශපාලන විසඳුමක් ගෙනවොය කියා. දැන් අවුරුද්දක් වනවා.

අපේ නායකතුමා ඉන්දියාවේ ගිහිත් කථාවක් කළා. එතුමා ඇත්ත කිව්වා. එතුමා එක පැත්තක් විතරක් අරගෙන කථා කළේ නැහැ. ඊයේ සමහර මන්ත්‍රීවරුන් එතුමාට චෝදනා කළා. අපේ නායකතුමා ඉන්දියාවට ගිහිත් දෙපැත්තම කිව්වා. එක පැත්තක් නොවෙයි, දෙපැත්තම කිව්වා. අද මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ ජාත්‍යන්තර වශයෙන්? එක්සත් ජාතික පෙරමුණ මේ රට ආණ්ඩු කළ ඒ අවුරුදු දෙකේ ඒ ආණ්ඩුව කඩදාවත් ජාත්‍යන්තර වශයෙන් විත්ති කුඩුවේ සිටියේ නැහැ. මා ඒ ගැන ඉතාමත් ආඩම්බර වෙනවා. අප අත්සන් කළ සෑම ගිවිසුමක්ම ඒ අවුරුදු දෙකේදී ඒ ආකාරයෙන් ක්‍රියාත්මක කළා. අප මානව හිමිකම් උල්ලංඝනය කළේ නැහැ. අපේ ණය වාරික අප ගෙව්වා. අපට විරුද්ධව එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ චෝදනා ඒ අවුරුදු දෙක තුළ ආවේ නැහැ.

එල්ටීටීඊ කියන්නේ ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ත්‍රස්තවාදී සංවිධානයක්. එල්ටීටීඊ සංවිධානය ත්‍රස්තවාදී වැඩ කළාය කියා ආණ්ඩුවත් ත්‍රස්තවාදී වැඩ කරනවා නම් වන්නේ තරාදිය දෙපැත්තට ආණ්ඩුවයි එල්ටීටීඊ සංවිධානයයි වැටෙන එක. අද ඒක වෙලා තිබෙනවා. අද තරාදියේ එක පැත්තක ඉන්නේ එල්ටීටීඊ එක, ත්‍රස්තවාදී සංවිධානයක් හැටියට. අනෙක් පැත්තේ ඉන්නේ ආණ්ඩුව. ඒ වැරදීම ආණ්ඩුව කරනවා. ආණ්ඩුවත් එල්ටීටීඊ සංවිධානය කරන වැරදි නොකළ යුතුයි. එකකොට තමයි ආණ්ඩුවට විශ්වාසයක් ඇති වන්නේ. රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා අග්‍රාමාත්‍ය ධුරය දරන ඒ අවුරුදු දෙකක කාලයේ

හැම දාම විත්ති කුඩුවේ හිටියේ, එල්ටීටීඊ එක මිස ආණ්ඩුව නොවෙයි. ඒකයි, වේළුපිල්ලේ ප්‍රභාකරන් මේ ලහඳි කිව්වේ “රනිල් වික්‍රමසිංහ මාව ජාත්‍යන්තර දැලක හිර කර ගන්න හැදුවා. ටෝකියෝ සමුළුවට ගිනිත් දකුණට ආධාර ගන්නා” කිය. එතුමා කිව්වේ, දකුණට ඉල්ලුවේ රුපියල් කෝටි 45,000යි කියායි. ඒවා උතුරට නොවෙයි කියා වේළුපිල්ලේ ප්‍රභාකරන් කිව්වා. අන්න එම නිසා ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි. මේ රජය වැටිලා තිබෙන වළෙන් ගොඩ එන්න නම් ප්‍රථමයෙන් මේ රටේ මානව හිමිකම් ආරක්ෂා කළ යුතුයි කියා මා රජයට කියනවා. රජය එල්ටීටීඊ සංවිධානය කරන ත්‍රස්තවාදී ක්‍රියා නොකළ යුතුයි. රජය අත්සන් කරන ලද ජාත්‍යන්තර ගිවිසුම් අනුව රජය කටයුතු කළ යුතුයි. එකකොට තමයි ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාවගේ විශ්වාසය ලැබෙන්නේ. අද රජයට ඒක නැහැ. අද රජයයි, එල්ටීටීඊ සංවිධානයයි තරාදියේ දෙපැත්තේ දමා තිබෙන්නේ. අන්න එම නිසා මා මේ කෙටි කථාව කළත් මගේ අදහස ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, දේශපාලන යෝජනාවලිය ඉදිරිපත් කරද්දී ඒක ජාත්‍යන්තර සංවිධානවලට දෙන්න. ඔස්ලෝ ගිවිසුම අත්සන් කරන්න ප්‍රභාකරන් එන්න බැහැ කිව්වා. ඔස්ලෝ ගිවිසුම සාකච්ඡා කරන වෙලාවේ ප්‍රභාකරන් අත්සන් කරන්න එන්න බැහැ කිව්ව බව මට මතකයි. නමුත් ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාව ප්‍රභාකරන් අරගෙන ආවා. ඒකයි, ඇත්ත. එම නිසා ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාව අපේ පැත්තට නම්මා ගන්න ඕනෑ. අද සිදු වෙලා තිබෙන්නේ රජයයි එල්ටීටීඊ සංවිධානයයි තරාදියේ දෙපැත්තේ. එල්ටීටීඊ සංවිධානය කරන වැරදි රජය කරනවා. එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ යෝජනාවක් සම්මත වන්න තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] කරුණාකර, මට බාධා කරන්න එපා.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර (කලාත්‍රිති) ජ්‍යෙෂ්ඨ නිවැරදි)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

සමාවන්න. මගේ උගත් මිත්‍රයා. මේ. ඔබතුමාගේ කථාවට බාධාකරනවා නොවෙයි. [බාධා කිරීමක්] පොඩි වැරදීමක්. ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල හිටපු අමාත්‍යතුමා.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

මහාචාර්යතුමා, මා ඔබතුමා කියන දේ පිළිගන්නවා. වාඩි වන්න.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර (කලාත්‍රිති) ජ්‍යෙෂ්ඨ නිවැරදි)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

නැහැ. රජයයි එල්ටීටීඊ සංවිධානයයි තරාදියේ දෙපැත්තට දමන්න එපා.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

මා නොවෙයි දමන්නේ. [බාධා කිරීමක්]

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර (කලාත්‍රිති) ජ්‍යෙෂ්ඨ නිවැරදි)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

රජයක් හැටියට ක්‍රියා කරන්න ඕනෑ. රජය, අවි ගත් පිරිසකට විරුද්ධව ක්‍රියා කරන්න ඕනෑ.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා.

(ධීරානුමුත්‍ර ජ්‍යෙෂ්ඨ නිවැරදි)

(The Deputy Chairman)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාට වෙන් වී ඇති කාලය අවසානයයි. [බාධා කිරීමක්]

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර (කලාත්‍රිති) ජ්‍යෙෂ්ඨ නිවැරදි)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒක රජය පිට දමන්න එපා.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

මා මහාචාර්යතුමාට - [බාධා කිරීමක්]

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා.

(ධීරානුමුත්‍ර ජ්‍යෙෂ්ඨ නිවැරදි)

(The Deputy Chairman)

ගරු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමනි, බාධා කරන්න එපා.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර (කලාත්‍රිති) ජ්‍යෙෂ්ඨ නිවැරදි)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

අප ගිවිසුමක් අත්සන් කර තිබෙනවා, එක්සත් ජාතික පක්ෂය සමඟ. ඒ ගිවිසුම අනුව ඔබතුමා කතා කරන්න. ඒ ගිවිසුම කඩාකප්පල් වන්න නොදී ගිවිසුම රකිමින් කථා කරන්න කෝ. ඒක තමයි වඩා වැදගත් වන්නේ. ඔබතුමා - [බාධා කිරීමක්]

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

මා හිතන්නේ මෙතුමා මගේ කථාව අහගෙන හිටියේ නැහැ කියලයි.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර (කලාත්‍රිති) ජ්‍යෙෂ්ඨ නිවැරදි)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

අහගෙන ඉන්නවා. ඔබතුමා නිසා මෙහෙම කතා කරන්නේ [බාධා කිරීමක්]

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

මා කිව්වේ, “එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය ඉදිරියේ ” කියලයි ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි. මා කිව්වේ නැහැ. එක්සත් ජාතික පක්ෂය වෝදනා කරනවා කියා. මා කිව්වේ, මානව හිමිකම් උල්ලංඝනය කළාය කියා අද ශ්‍රී ලංකා රජයට විරුද්ධව එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය ඉදිරියේ වෝදනා පත්‍රයක් හාර දී තිබෙනවා. කියලයි. ආණ්ඩුව ඒකට උත්තර දෙන්න මාස තුනක් කල් ගන්නා. අන්න ඒක තමයි මා කිව්වේ. අර එක්සත් ජාතික පෙරමුණ ආණ්ඩු කාලය වාගේ කටයුතු කරමින් රජය විත්ති කුඩුවට යන්නේ නැතිව එල්ටීටීඊ සංවිධානය ජාත්‍යන්තර වශයෙන් විත්ති කුඩුවට යන විධියට කටයුතු කරන්න කියන පණ්ඩුකය තමයි මා ගෙනාවේ. මට ලබා දුන්න කාලයට ස්වකීය පල කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා. [බාධා කිරීමක්]

[අ.හා. 2.54]

ගරු සරත් කුමාර ගුණරත්න මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජ්‍යෙෂ්ඨ කුමාරානුමුත්‍ර)

(The Hon. Sarath Kumara Gunaratna)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඉදිරිපත් කරන ලද අය වැය කාරක සභා අවස්ථාවේ අවසාන දිනයේදී අද මුළු දවස තිස්සේම එතුමා වෙනුවෙන් විශාල බරක් කරට අරගෙන මෙහි ගත කරන අපේ නියෝජ්‍ය අමාත්‍ය, ගරු රණීන් සියඹලාපිටිය මැතිතුමාගේ අවධානයට සහ අනෙකුත් නිලධාරීන්ගේ අවධානයට මා පළමුවෙන්ම යොමු කරනවා, 21 වන අභ්‍යන්තරවාදා මා මෙම සභාවේ අය වැය විවාදයේදී පැවසූ කාරණා දෙකක්. එක කාරණාවක් හැටියට විදේශ විනිමය ලංකාවට ගෙන ඒම තුළ මා දැකපු සැහවුණු අර්ථ වික මා එදා පැහැදිලි කළා. මුදල් අමාත්‍යාංශයේ ලේකම් ජයසුන්දර මැතිතුමාගේ සිටිනවා. සරත් ජයතිලක අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්තුමාගේ හිටියා. අර මා කිව්ව ආකාරයට විදේශවල රැකියා කරන අයගේ ඩොලර් සහ යුරෝ මුදල් විශාල ප්‍රමාණයක් නීත්‍යානුකූලව අපේ රටට නොඑන මුදල් හැටියට නැවත ගුවන් කොටුවපොළෙන් යන්නේ කොහොමද. කොයි ආකාරයටද කියා පසු ගිය සති කිහිපය තුළත් ජනමාධ්‍ය තුළින් මා දැක්කා. ඒ ගැන විශේෂ අවධානයක් යොමු කරලා ඒ මුදල් රැක ගන්නය කියන ඉල්ලීම කරනවා. මා 21 වෙනි අභ්‍යන්තරවාදා ඒ ගැන ප්‍රකාශයක් කළා. ඊ ළඟට බදු එකතු කිරීම පිළිබඳවත් මා ඉල්ලීමක් කළා. ඒ ගැනත් අවධානය යොමු කරවනවා.

சிந்தனையில் நீங்கள் இங்கே செயற்படுவதாக நாங்கள் எண்ணவேண்டியிருக்கின்றது. ஆகவே, நாங்கள் உங்களைத் துரத்தித் துரத்தித் தாக்கிக் கொண்டிருப்பது உங்களுக்குப் புரிந்திருக்கும் என்று நினைக்கின்றேன்.

இந்த வகையில் இந்த வரவு செலவுத் திட்ட விவாதங்களில் பங்குபற்றிய எங்களுடைய உறுப்பினர்கள் எல்லோரும் வடக்கு - கிழக்கிலே இன்று கொழுந்து விட்டு எரிந்து கொண்டிருக்கின்ற சகல பிரச்சினைகளைப் பற்றியும் ஒட்டுமொத்தமாகக் கூறிவிட்டார்கள். இன்று யாழ்ப்பாணக் குடாநாட்டிலும் வாகரைப் பிரதேசத்திலும் எமது மக்கள் பட்டினியால் கண்ணீர் வடித்துக் கொண்டிருக்கின்ற நிலைமை காணப்படுகிறது. அதைவிட, குறிப்பாக படுகொலைகள், ஆட்கடத்தல்கள் மூலம் இன்று வடக்கு - கிழக்கு மயான பூமியாக்கப்பட்டிருக்கிறது. இந்த நிலைமையை ஏற்படுத்துகின்ற அரசாங்கத்தின் செயற்றிட்டங்களுக்கு அதனுடன் இணைந்து செயற்படுகின்ற துரோகக் குழுக்கள் தான் பிரதான காரணமாக இருக்கின்றன என்பதை இந்த இடத்திலே நான் கூறவேண்டியிருக்கிறது.

ஓர் டெலீவீ டேவானந்த் மனா (සමාජ සේවා හා සමාජ සුலසාධන අමාත්‍යවරයා)

(மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா - சமூக சேவைகள், சமூக நலனோம்புகை அமைச்சர்)

(The Hon. Douglas Devananda - Minister of Social Services and Social Welfare)

நீங்கள் தாம் அவர்கள் சண்டையை உருவாக்குவதற்குத் துணைபோகிறீர்கள். [இடையீடு]

ஓர் டி. கே. சிவாஜிளிங்கம்

(மாண்புமிகு எம். கே. சிவாஜிளிங்கம்)

(The Hon. M. K. Shivajilingam)

அவர்களை வைத்துக்கொண்டு அரசாங்கம் செய்யும் துரோகத்தனத்தின் விளைவாக இன்று நாடு மிகுந்த நெருக்கடியை நோக்கிச் சென்று கொண்டிருக்கிறது. ஆகவேதான் நாங்கள் அரசாங்கத்துக்கு ஒரு தெளிவான செய்தியைச் சொல்ல விரும்புகிறோம். [இடையீடு] முழக்கிக்கொண்டிருக்கின்ற கப்பலில் ஏறுவதற்கு முயற்சிக்க வேண்டாம். [இடையீடு] செத்த மாட்டிலிருந்து உண்ணிகள் கழன்றுவிடுவதைப் போல அரசாங்கத்தில் பலமில்லையென்றால் இந்த உண்ணிகளும் கழரும், எனவே, அரசாங்கம் முழக்கிக்கொண்டிருக்கின்ற கப்பலில் ஏறக்கூடாதென்று நாங்கள் கூற விரும்புகிறோம். இந்த அரசாங்கத்தினுடைய ஆயுதப்படைகளில்கூட பெயரளவுக்காவது ஓரளவு கட்டுப்பாடுகள் இருக்கின்றன. ஆனால், இந்த ஆயுதக் குழுக்கள் - இந்த துரோகக் குழுக்கள் - மனச்சாட்சிக்கே இடமில்லாமல் வெறியாட்டம் நடத்திக்கொண்டிருக்கின்றன. [இடையீடு]

ஓர் டெலீவீ டேவானந்த் மனா

(மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா)

(The Hon. Douglas Devananda)

உங்களுடைய வழிகாட்டல்களால்தான் அது நடந்து கொண்டிருக்கிறது. இன்று அவர்கள் எங்களுடைய மக்களுக்கு பாரியளவில் துன்பங்களை விளைவித்துக்கொண்டிருக்கிறார்கள். ஆகவே, அவைகளுடைய பொக்கற்றுக்குள் இருந்துகொண்டு - [இடையீடு]

ஓர் டி. கே. சிவாஜிளிங்கம்

(மாண்புமிகு எம். கே. சிவாஜிளிங்கம்)

(The Hon. M. K. Shivajilingam)

இந்தச் சூழ்நிலையிலே, நாங்கள் ஒன்றை மிகத் தெளிவாகச் சொல்ல விரும்புகின்றோம். பரமசிவன் கழுத்திலிருக்கும் பாம்பு “கருடா செளக்கியமா?” என்று கேட்குமாம். அதுபோல,

[இலாசனசே டீனே பரீஜை ஓவன் கரன டீ]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது.]

[Expunged on the order of the Chair]

சட்டைப் பைக்குள் இருக்கின்ற இந்தப் பாம்புகளை ஒடோட விரட்டியடியுங்கள் என்றுதான் நாங்கள் உங்களுக்குச் சொல்ல விரும்புகின்றோம். நீங்கள் உங்களுடைய நடவடிக்கைகளிலே மிகவும் தெளிவாக இருக்க வேண்டும் என்றும் நாங்கள் கூறுகின்றோம். இன்று தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளைத் தடை செய்வதற்கு நீங்கள் முயற்சி செய்கின்றீர்கள். தடைசெய்து என்னதான் செய்யப்போகின்றீர்கள்? 1978ஆம் ஆண்டு அன்றைய அரசாங்கம் கொண்டுவந்த தடைச் சட்டத்தின்மூலம் செய்ய முடியாததை இப்பொழுது செய்துவிடவா போகின்றீர்கள்? அன்று எதிர்க்கட்சித் தலைவர் அண்ணன் அமிர்தலிங்கம் அவர்கள் அந்தத் தடைச்சட்டம் சம்பந்தமாகப் பேசிய பொழுது, அரசு தரப்பினர் என்ன கூறினார்கள்? “திருமதி மங்கையர்க்கரசிதான் புலிகளின் தாய்” என்று கூறினார்கள். இன்றைக்கு என்ன நடந்தது? [இடையீடு]

ஓர் டெலீவீ டேவானந்த் மனா

(மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா)

(The Hon. Douglas Devananda)

அந்த அமிர்தலிங்கத்தை கொலை செய்தவர் யார்? உங்களுடைய இன்றைய தலைவர்தான் அவரைக் கொலை செய்தார். அவர்களுக்கு இன்று நீங்கள் சாமரம் வீசிக்கொண்டிருக்கின்றீர்கள். [இடையீடு]

ஓர் டி. கே. சிவாஜிளிங்கம்

(மாண்புமிகு எம். கே. சிவாஜிளிங்கம்)

(The Hon. M. K. Shivajilingam)

1988ஆம் ஆண்டு தலதா மாளிகை தாக்கப்பட்டபொழுது அந்தத் தாக்குதல் சம்பவத்தை நாங்கள் கண்டித்தோம். அதைத் தொடர்ந்து புலிகளைத் தடை செய்ய முயற்சி எடுக்கப்பட்டபொழுது, அன்று புலிகளும் நாங்களும் மோதிக்கொண்டிருந்தபோதும், எங்களுக்குள்ளே பிரச்சினைகள் இருந்தபோதும், 1998ஆம் ஆண்டு ஜனவரி மாதம் 29ஆம் திகதி நாம் யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து மிகத் தெளிவாகச் சொன்னோம், “புலிகளைத் தடை செய்ய வேண்டாம்” என்று. அதைத்தான் இன்றும் நாங்கள் கூறுகின்றோம். புலிகளை நீங்கள் தடைசெய்ய வேண்டாம். அப்படித் தடை செய்தால் அது தன்னுடைய சவக்குழியை தானே தோண்டுவதாகவே அமையும் என்று நாங்கள் அரசாங்கத்துக்கு எச்சரிக்கை விடுக்க விரும்புகின்றோம். [இடையீடு]

ஓர் டெலீவீ டேவானந்த் மனா

(மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா)

(The Hon. Douglas Devananda)

நீங்கள் மௌனமாகத்தான் இருக்க முடியும். ஆனால், உங்களுடைய தலைவர் உட்பட எல்லாத் தலைவர்களையும் கொன்றது புலிகள்தான். [இடையீடு]

ஓர் அன்திவரணன்

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

புலிகளைத் தடை செய்யாதே! [இடையீடு]

ஓர் டி. கே. சிவாஜிளிங்கம்

(மாண்புமிகு எம். கே. சிவாஜிளிங்கம்)

(The Hon. M. K. Shivajilingam)

பயங்கரவாதத் தடைச் சட்டத்தை, அவசரகாலச் சட்டத்தை மேலும் இறுக்குவதற்கான திட்டங்களை இன்று நீங்கள் யோசித்துக் கொண்டிருக்கின்றீர்கள். பயங்கரவாதத் தடைச் சட்டத்தைக் கொண்டுவரும்பொழுது அன்றைய ஜனாதிபதி ஜே. ஆர். ஜயவர்தன அவர்கள் என்ன கூறினார்? இரண்டு வருடங்களுக்கு மாதிரி அது அமுலில் இருக்குமென்று கூறினார். அதை நம்பி அன்று எங்களுடைய தமிழ்த் தலைவர்கள் அதற்கு எதிராக வாக்களிக்கவில்லை; காலங்காலமாக நம்பி ஏமாந்தோம். ஆனால், இரண்டு வருடங்களில், அதன் பின்னரும் அந்தத் துரோகம் தொடர்ந்தது. அக்காலக்கெடு நீடிக்கப்பட்டு இந்த நாட்டினுடைய நிரந்தரச் சட்டங்களில் ஒன்றாக பயங்கரவாதத் தடைச் சட்டமும் இருக்கிறது. [இடையீடு]

[ප්‍රජා අතුරුදේශීය රහත හිමි]

ඒ වාගේම ණය ගැනීමේ ප්‍රතිපත්තිය පිළිබඳව සලකා බැලුවොත් ජපානය වැනි රටවල් අය කරන්නේ ඉතා අඩු පොලී අනුපාතයක්. එනම් වසර 10ක ණය බන්ධන සඳහා සියයට 1.75ක පොලියක්. ජාත්‍යන්තර අය කරන රටවල් පවා මෙවර අප ණය ගැනීමේදී ඊට වඩා - ඒ කියන්නේ ඒ රටවලින් පවා ඊට වඩා වැඩි පොලී අනුපාතයකට - අප ණය අර ගෙන තිබෙන බව මේ අවස්ථාවේදී පැහැදිලි කර දීම අවශ්‍යයි. 2007 වසරේ අපේ සමස්ත ආදායම රුපියල් බිලියන 605යි. නමුත් අපේ දේශීය හා විදේශීය ණය ප්‍රමාණය රුපියල් බිලියන 2428යි ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ඒ කියන්නේ 2006 වසරේ අග වන විට. ඊට පසුව ගත් ණය මෙයට ඇතුළත් වෙලා නැහැ. ඒ අනුව පොලිය පමණක් බිලියන 169ක් වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම වාරික වශයෙන් අප ගෙවන්න ඕනෑ ප්‍රමාණය බිලියන 337යි. සමස්තය එකතු කළොට පස්සේ බිලියන 506ක් වනවා. එකකොට අපේ ආදායම් ප්‍රමාණය බිලියන 605ක් වන විට අපේ ණය ප්‍රමාණය ඩොලර් බිලියන 6506ක් වෙලා තිබෙනවා. ඒ අනුව සියයට අනූ තුනක ණයක් අපට ගෙවන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා.

උද්ධමනය සහිතව දළ ජාතික ආදායම ගන්නාට පස්සේ එය 2759යි. උද්ධමනය විරහිතව බිලියන 1112යි. ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මේ ගෙවන්න තිබෙන ණය ප්‍රමාණය අප උද්ධමනය සහිතව ගන්නාතේ අපේ උද්ධමනය සියයට 250ක පමණ ණය බරක් බවට පත් වනවා. ඒ අනුව 2005 දී රුපියල් සියයක් වුණු ඩොලරයේ අගය 2006 වන විට රුපියල් 108ක් වෙලා තිබෙනවා. ඩොලරයේ උච්චාවචනය වීම නිසා - ඉහළ යාම නිසා - ඒ අනුව අපේ සමස්ත ණය බර බිලියන අටකින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා.

සමෘද්ධිය සඳහා මෙවර අය වැයෙන් මිලියන 11ක් ලබා දෙනවා. පොහොර සහනාධාරයට බිලියන 12ක් ලබා දෙනවා. 2006 වසරේ පොලිය විතරක් අප අරගෙන බැලුවොත් බිලියන 169ක්. එකකොට අපේ මේ ණය වක්‍රය සමස්තයක් වශයෙන් අරන් බැලුවාම, අමාත්‍ය තඬුන්තුව සඳහා - එක් ඇමතිවරයෙක් වෙනුවෙන් - රුපියල් මිලියන දෙකක් හතරක් අතර ප්‍රමාණයක් අප වියදම් කරනවා. මේ සමස්තය අර ගෙන බැලුවාට පස්සේ මෙවර අය වැයේදී අප බලාපොරොත්තු වුණු මහින්ද චිත්තනගේ මූලික අභිප්‍රායන් ඉටු වී තිබෙනවාද කියා විමසා බැලිය යුතුයි. දැන් මේ ගරු සභාවේ නියෝජ්‍ය මුදල් ඇමතිතුමා සිටිනවා. ඒ කියන්නේ අපට ණය බරෙන් මිදෙන්න පුළුවන්කම තිබෙනවාද, ණය බරෙන් නිදහස් වීම සඳහා මොනවාද තිබෙන උපාය මාර්ග කියා බැලුවාම අප මුලිකුත් සඳහන් කළේ ඒකයි. එවැනි උපාය මාර්ගයක් අපට මේ අය වැයේදී හඳුනා ගන්න නැහැ.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මෙවර අය වැයේ සඳහන් ආකාරයට කටුනායක අධිවේගී මාර්ගයට මිලියන 3000ක් වෙන් කර තිබෙනවා. එකකොට මිලියන 400ක් අප වියදම් කළා. එහෙම වියදම් කරපු එකේ අද මිනිස්සු ඒකේ වැලි ටික ඇඳ ගෙන යනවා. සමහරු අවසර ඇතිව අරන් යනවා. සමහරු අවසර නැතිව අරන් යනවා. මේ මිලියන 400ට කවුද වන්දි ගෙවන්නේ ? මේ මුදල් තාස්තියට මේ විනාශයට වන්දි ගෙවන්න අද කිසිවෙක් නැහැ. ඒ නිසා ඉදිරියේ දීත් කටුනායක අධිවේගී මාර්ගය තැනීමේදී මේ වගේ වෙයිද, නොවෙයිද කියා අපට කියන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. සමස්තයක් වශයෙන් ගන්නාම මෙවර අය වැයේදී රටේ ආර්ථිකය සම්බන්ධයෙන් යම් කිසි දිශානතියක් අපට සනිටුහන් කරන්න බැරි වෙලා තිබෙනවා.

මූලික වශයෙන් ගන්නාම අපේ රටේ අලුතෙන් වරායවල් ඉදි කරන්න ගත්ත ස්ථාවරය පිළිබඳව අප ඉතාම සන්තෝෂ වනවා. අපේ වරායවල් පුළුල් කිරීමේ අවශ්‍යතාවක් තිබුණා. ඓතිහාසිකව ගන්නොත්, ශ්‍රී ලංකාව වසර 2000කට අධික කාලයක් තිස්සේ අපේ වරායන් මහින්, රෝමය සමඟ ඓතිහාසික සම්බන්ධතා පවත්වා තිබෙනවා. ඒ වගේම ගෝකන්න - පැරණි ත්‍රිකුණාමලය - වරායත් අතීතයේ සිටම පැවතිලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම මාන්නොට - මහානිල්ප - වරාය පාවිච්චි කර තිබෙනවා. රෝම, ග්‍රීක, අරාබි, ඒ වාගේම ඉන්දියානු, චීන කාසි අපට මෙහිදී හමු වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා [බාධා කිරීමක්] ඔව්. මහන වරාය කියා හික්ෂු සාහිත්‍යයේ මේ වරාය පිළිබඳව සඳහන් වෙලා තිබෙනවා.

ඒ අනුව අරන් බැලුවාම අපේ මේ ශ්‍රී ලංකාව අද නොවෙයි, මීට වසර 2000කට කලින් සිටම ඉතාම දැවැන්ත වාණිජ මධ්‍යස්ථානයක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. මීට සුවිශේෂ හේතුව වුණේ ශ්‍රී ලංකාව ස්වාභාවිකවම ඉන්දියන් සාගරයේ මධ්‍යගතව පිහිටීමේ සුවිශේෂ වටිනාකමයි. එකකොට මේ වටිනාකමට සාපේක්ෂව අලුතෙන් වරායවල් හඳුනා එක කිසි ප්‍රශ්නයක් නැහැ.

නමුත් අප මීට පෙරත් මේ තත්ත්වය පිළිබඳව පාර්ලිමේන්තුව තුළදී කීප වතාවක්ම සාකච්ඡා කළා. ඒ වාගේම අප පාර්ලිමේන්තුව තුළදී ගරු මංගල සමරවීර අමාත්‍යතුමාගෙන් මේ පිළිබඳව ප්‍රශ්න කළා. එතුමා අපට පිළිතුරක් ලබා දුන්නා. වරාය අප ඉදි කළොට පස්සේ ඒකෙන් ලාභ ලබන්නේ කවුද, එන නැව්වලින් බදු ගන්නේ කවුද, ඒ වාගේම, ආසියානු සංවර්ධන බැංකුවත් සමඟ අත්සන් කළ ගිවිසුමේ අපට තිබෙන අවාසි සහගත කොන්දේසි මොනවාද, මේවා මහ හරිත්ත උපාය මාර්ගයක් තිබෙනවාද කියන කාරණය පිළිබඳව අප සාකච්ඡා කළා. විශේෂයෙන් ඉන්දියාව ගත්තත්, අපේ වරායවල් ගත්තත්, “ඩුබායි පෝට්” වරාය ගත්තත් තරගකාරී තත්ත්වයක් තිබෙන්නේ. ඒ තරගකාරී තත්ත්වයක් එක්ක ගන්නාම, අපට අවාසි වන කොන්දේසි යටතේ “ඩුබායි පෝට්” සමාගම සමඟ මෙවැනි ගිවිසුම් අත්සන් කිරීම අපට අවාසි සහගත බව අප පැහැදිලි කර තිබෙනවා. ඒකෙන් පියමං වෙන්නේ කොහොමද කියන ප්‍රශ්නයට පිළිතුරක් මේ අය වැය තුළින් අපට දකින්න ලැබෙන්නේ නැහැ.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, උතුරු හා නැගෙනහිර පිළිබඳව, සංවර්ධනය පිළිබඳව, ත්‍රස්තවාදය පිළිබඳව හා නොයෙක් කාරණා සම්බන්ධයෙන් දැන් අපේ ගරු මන්ත්‍රීවරුනුත්, අප සියලු දෙනාමත් සාකච්ඡා පවත්වනවා. මෙහිදී මා මුලින්ම සඳහන් කරන්න කැමැතියි, අපට ආර්ථිකය සම්බන්ධයෙන් පරමාර්ථික අරමුණක් තිබෙන්න පුළුවන්. ඒ කියන්නේ අපේ රටේ ගෙන යන්නේ කොතැනටද කියලා නිශ්චිත අදහසක් අපට තිබෙන්නට පුළුවන්. සමහර වෙලාවට ඒ නිශ්චිත අදහස වැඩ පිළිවෙළක් බවට පත් කර ගනිද්දී ඒ හිතපු දේම අපට කරන්න බැරි වෙන්න පුළුවන්. ඒක ලෝකයේ තිබෙන ප්‍රායෝගික දෙයක්. හැම සිද්ධාන්තයක්ම ප්‍රායෝගිකත්වයට ගෙනෙන්න අමාරු බව කවුරුත් දන්න කාරණයක්. පරමාර්ථික අරමුණ තමයි, මහින්ද චිත්තනගේ අප ඉදිරිපත් කළ මූලික සංකල්ප පද්ධතිය හැබැයි ඒ සංකල්ප පද්ධතිය අප ක්‍රියාවට නගන්නේ, මොන කාල අවකාශ තත්ත්වයක් තුළද? එක පැත්තකින් ගන්නාම අද අපේ රටේ ණය බර විශාල ප්‍රමාණයක් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ආනයනය අපනයනය පිළිබඳව, ඒ කියන්නේ අපනයනය කරනවාට වඩා වැඩි ප්‍රමාණයක් ආනයනය කරන්න පටන් ගන්නාට පසුව අපේ ජාතික ආර්ථිකයේ කිසිම වර්ධනයක් අපට ලබා ගන්න බැරි බව මීට පෙර කථාවලදී ඉතා පැහැදිලි පෙන්නුම් කර දුන්නා.

ඒ වාගේම විශේෂයෙන් කියන්න ඕනෑ, දැන් තිබෙන යුද්ධය වාතාවරණය ගැන. ඒ යුද්ධය වාතාවරණය යටතේ නැගෙනහිර පළාත අර ගෙන බැලුවොත් නැගෙනහිර පළාතේ විශාල ප්‍රදේශයක් ගෝඨාභය රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ මූලිකත්වයෙන් යුද මෙහෙයුම් කළා. අපි ජයග්‍රහණය කර තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳව සමහර අය කියනවා, “කොටි සංවිධානය අංග සම්පූර්ණ යුද්ධයකට එළඹේ” කියල. අංග සම්පූර්ණ යුද්ධයකට තමයි ආවේ. හමුදාපතිවරයා ඝාතනය කරන්න හැදුවා. මාවල් ආරු සටන ආරම්භ කළා. ඒ තමයි මාරාන්තික තීරණාත්මක යුද්ධය. ඒ තීරණාත්මක යුද්ධයේදී අපි කොටි සංවිධානය සම්පූර්ණයෙන් පරාජය කළා. ඒ පරාජය කරන අවස්ථාවේ අප ඒ ස්ථානවල හිටියා. සේරුකුවර, කට්ටපරිවිටාන්, මහින්දපුර කියන ඒ ස්ථානවල අප හිටියා. මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ඇතැම් මන්ත්‍රීවරුන් කීව්වා විශාල ප්‍රශ්නයක් ඇති වෙයි, මුහුණ දෙන්න බැරි වෙයි කියලා. නමුත් අපි ඒකට මුහුණ දුන්නා. දැන් නැගෙනහිර පළාතේ විශාල ප්‍රදේශයක් නිදහස් කර ගෙන තිබෙනවා. මා හිතන විධියට ඇමතිවරුන්ගේ කථාවලදී ඒ ගැන පැහැදිලි කරන්න ඇති.

මා මේ කථාවේදී කියන්න යන්නේ ඒ ගැන නොවෙයි. මේ නිදහස් කර ගත් ප්‍රදේශවලට වේගවත්, කඩිනම් ආර්ථික සංවර්ධන ව්‍යාපෘතියක් තිබෙනවාද නැද්ද කියන කාරණයයි. උදාහරණයක් විධියට අපේ ගොවි කලාප අතරින් සේරු කුවර ගොවි කලාපය, ඒ වාගේම මුතුරු දක්වා තිබෙන ගොවි කලාපය ගන්නොත්, කන්නලේ ප්‍රදේශය අවට ගොවි කලාපය ගන්නොත්. අම්පාර දිස්ත්‍රික්කය පුරා තිබෙන ගොවි බිම් ගන්නොත්, විශේෂයෙන්ම නැගෙනහිර පළාතේ ත්‍රිකුණාමලය දිස්ත්‍රික්කය ආශ්‍රිතව තිබෙන ගොවි බිම් පවත්වා ගෙන යන්නේ ඉතාම දුෂ්කර තත්ත්වයක් යටතේයි. ඒකට හේතුව තමයි ත්‍රස්තවාදී උවදුරු නිසා ඇති වුණු තත්ත්වය. අද අපි ගන්නාතේ සේරුකුවරට උඩු පැත්තෙන් නීලපොල සහ ඒ අවට දෙමළ ගම්මාන රාශියක් තිබෙනවා. ඒවා දුට්ට ජනතාව ජීවත් වන ගම්මාන. ඒ සියලුම ගම්වල ජනතාව අද ඉන්නේ ආණ්ඩුවේ පරිපාලනය යටතේ. ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ ඒ ජනතාවගේ මූලික ප්‍රශ්න විසඳන එකයි. ඒ සඳහා මේ අය වැයේදී ආණ්ඩුවට විශේෂ අවධානයක් යොමු කරන්න තිබුණාය කියන එකයි අපේ ස්ථාවරය.

ඒ වාගේම ජාතිය ගොඩ නැගීමේ අමාත්‍යාංශය යටතේ විශාල මුදල් ප්‍රමාණයක් දී තිබෙනවා. නමුත් අපි කතාගාවුවෙන් වුවත් කියන්න ඕනෑ ඒ මුදල් වියදම් වුණේ කොයි ආකාරයෙන්ද, කොහොමද මුදල් දුන්නේ කියන එක අපට

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා,

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

ගරුකර ස්වාමීන් වහන්සේට තව විනාඩියක කාලයක් තියෙනවා.

පූජ්‍ය අතුරලියේ රතන හිමි

(வண. அத்தூரலியே ரதன தேரர்)

(Ven. Athuraliye Rathana Thero)

මෙවර අය වැයේදී අපේ කාල අවකාශය තුළ මුදල් වෙන් කරද්දී කොයි ආකාරයකටත් උතුරු හා නැගෙනහිර දෙපළාත සංවර්ධනය කිරීමට අලුත් මාදිලියක වැඩ පිළිවෙළකට අපේ මූලික අවධානය අපි යොමු කර නැහැ. පොහොර සහනාධාරය දීලා ජාතික ආර්ථිකය කඩදාවත් ගොඩ නගන්න බැහැ. අප කියන්නේ හෙට පොහොර සහනාධාරය කපන්න කියා නොවෙයි. අප කිව්වා, කොම්පෝස්ට් වැනි පොහොර භාවිතය සඳහා දිරිමත් කරන අලුත් වැඩපිළිවෙළක් ගෙන යන්න ය කියා. ලෝකයම තහනම් කළ කෘමි නාශක මෙහේ පාවිච්චි කරනවා. වතුගසු ආබාධ හදිලාය කියනවා. මේක තවත්වන්න අප යෝජනා කළා. දැනටමත් ලංකාවේ විද්‍යාඥයෝ මේකට බෙහෙත් හදලා තිබෙනවා. කොහොඹ නිස්සාරණය කරලා බෙහෙත් හැටියට යොදා ගන්න පුළුවන්. ඒවා පාවිච්චි කරන්න කියා අප ඉල්ලා සිටිනවා. මට මීට වඩා කථා කිරීමට කාල වේලාව නැහැ.

මම මෙවර අය වැයේදී දී කියන්නේ අද තිබෙන භයානක තත්වය උඩ අපි දැවැන්ත මූල්‍ය අර්බුදයකට යන්න පුළුවන් බවයි. අපි කොවිටර යුද්ධ කළත්, අපේ හමුදාව ජයග්‍රහණය කළත්, අපට ආර්ථික මූල්‍යපායයක් නැත්නම් අප විශාල දේශපාලන කඩා වැටීමකට යන්න පුළුවන්. ආර්ථික කඩා වැටීමක්, දේශපාලන කඩා වැටීමක්, ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය බිඳ වැටීමක් දක්වා වර්ධනය වන්නට පුළුවන්. එම නිසා මේ පිළිබඳව ජනාධිපතිතුමා ඇතුළු ආණ්ඩුව විශේෂ අවධානය යොමු කරනවා ඇතැයි කියා මා කල්පනා කරනවා. බොහෝම ස්තුතියි.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා,

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

බොහෝම ස්තුතියි. ගරු වෛද්‍ය ජයලත් ජයවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා.

[අ. හ. 333]

ගරු වෛද්‍ය ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ஜயலத் ஜயவர்தன)

(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මුදල් අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂ පිළිබඳව සාකච්ඡා කරන මේ අවස්ථාවේදී මටත් අදහස් කිහිපයක් ඉදිරිපත් කරන්නට අවස්ථාව ලැබීම ගැන මා සතුටු වෙනවා. අද අප අපේ ජාතික ආර්ථිකය ගැන කථා කරනවා. අතිපූජ්‍ය අතුරලියේ රතන ස්වාමීන් වහන්සේ දිළිඳුකම ගැන කථා කළා. සහනාධාර දීමෙන් පමණක් මේ දිළිඳුකම තවත්වන්නට බැරි බව උන් වහන්සේ ප්‍රකාශ කළා. ඒ වාගේ ම උන් වහන්සේ ඉතාමත් වැදගත් ප්‍රකාශයක් අද පාර්ලිමේන්තුවේදී වග කීමෙන් යුතුව ප්‍රකාශ කළා. මා ඉතාමත් ම සතුටු වෙනවා. උතුරු නැගෙනහිර අර්බුදයට අවසාන විසඳුම දේශපාලන විසඳුමක් බව අද උන්වහන්සේ හැඳුලිව ප්‍රකාශ කළා.

පූජ්‍ය අතුරලියේ රතන හිමි

(வண. அத்தூரலியே ரதன தேரர்)

(Ven. Athuraliye Rathana Thero)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ආර්ථික විසඳුමක් පළාත් බෙදන්න කියලා නොවෙයි. ඒ පළාත සංවර්ධනය කරන්න කියලායි කියන්නේ. [බාධා කිරීමක්]

ගරු වෛද්‍ය ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ஜயலத் ஜயவர்தன)

(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

අපේ රටේ ආර්ථිකය වේවා, අපේ රටේ දුගී දුප්පත්කම වේවා. අපේ ජීවන වියදම වේවා, අපේ රටේ විරැකියාව වේවා. මේ හැම ප්‍රශ්නයකටම විසඳුම - වෛද්‍යවරයෙක් හැටියට මේ රෝග නිධානයට මා දන්නා බෙහෙත - මේ උතුරු නැගෙනහිර අර්බුදය විසඳීමයි. මේ උතුරු නැගෙනහිර ප්‍රශ්නය අප

විසඳුවේ නැත්නම් අපේ රටට ආයෝජකයෝ ගලා ගෙන එන්නේ නැහැ. විදේශ ආධාර අපේ රටට ලැබෙන්නේ නැහැ. අපේ රටට ආර්ථිකය ශක්තිමත් වන්නේ නැහැ. විදේශ ආයෝජනය නොලැබුණාම අලුතෙන් රැකියා අවස්ථා ඇති වන්නේ නැහැ. අපේ රටේ ජනගහනය වැඩි වන කොට, රැකියා වෙළෙඳ පොළට අලුත් තරුණ තරුණියෝ වසරක් වසරක් ගාතේ ලක්ෂ ගණනක් එක්කාපු වන කොට අලුත් රැකියා අවස්ථා ලබා දෙන්නට නම් අපට අලුත් ආයෝජකයෝ අවශ්‍ය වෙනවා. අලුත් කර්මාන්තශාලා ඉදි වෙන්නට ඕනෑ යටිතල පහසුකම් ඇති වෙන්නට ඕනෑ. අලුත් ගුවන් කොටුපොළවල් වෙන්නට පුළුවන්, අධිවේගී මාර්ග වෙන්නට පුළුවන්, මේ පිළිබඳව අපි එදා “යළි පුබුදුමු ශ්‍රී ලංකා” සංවර්ධන වැඩසටහන යටතේ කථා කරද්දී අපට සමච්චල් කළා. ගුවන් කොටු පොළවල් අවශ්‍යද, අධිවේගී මාර්ග අවශ්‍ය කියලා එදා අපට සමච්චලයෙන් කථා කළා. නමුත් අද යථාර්ථය තේරුම් ගෙන තිබෙනවා. ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා පදවි ප්‍රාප්ත වෙලා පළමු වන වර්ෂ පූර්ණයේදී එතුමා විරවිල ගිහින් ජාත්‍යන්තර ගුවන් කොටු පළකට මුල් ගල තබනවා. යටිතල පහසුකම් ගැන අද කථා කරනවා. මේ අය වැයෙන් විශේෂයෙන් ම අධිවේගී මාර්ග සඳහා දැඩි අවධානය යොමු කර තිබෙනවා. මේවා සිදු විය යුතුයි. කුමන දේශපාලන පක්ෂයක් බලයේ සිටියත් විසි එක් වන සියවසට ගැළපෙන ආකාරයට අපේ රටේ යටිතල පහසුකම් ඇති කරලා සංවර්ධනය වෙන්නට ඕනෑ. මේ සංවර්ධනය සාර්ථක කර ගන්න නම්, එය යථාර්ථයක් බවට පත් කර ගන්න නම් උතුරු නැගෙනහිර අර්බුදය අපි ඉතා ඉක්මනින් විසඳා ගන්නට ඕනෑ. ඒ නිසා තමයි, ජනාධිපතිතුමාගේ ආරාධනයෙන් විපක්ෂ නායකතුමා - එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ නායක රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා - අභිරෝධකා ගිවිසුමකට අත්සන් කරලා තිබෙන්නේ. ඒ අභිරෝධකා ගිවිසුමේ ප්‍රධානම අංකය, අංක එක හැටියට අපි සලකන්නේ මේ රටේ උතුරු නැගෙනහිර අර්බුදය විසඳීම සඳහා කටයුතු කිරීමයි.

සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම් යන හැම ජන කොටසකටම එක රටක් තුළ පිළිගත හැකි දේශපාලන විසඳුමක් සොයා ගැනීම සඳහා අපි වගකිව යුතු විපක්ෂයක් හැටියට කටයුතු කරන්න ඕනෑ. පසුගිය ජනාධිපතිවරණයේදී ලක්ෂ 47ක් ඡන්දදායකයන්ගේ ඡන්දය ලබා ගත් පක්ෂයක් හැටියට අපගේ සහයෝගය වර්තමාන පාලක පක්ෂයට - ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ ප්‍රධානත්වයෙන් තිබෙන පාලක පක්ෂයට - ලබාදීමටයි අද වගකිව යුතු දේශපාලන පක්ෂයක් හැටියට එක්සත් ජාතික පක්ෂයට කටයුතු කරලා තිබෙන්නේ. දවසින් දවස රට අනාරක්ෂිත තත්ත්වයට පත්වන කොට, රටේ ජන ජීවිතය අනාරක්ෂිත තත්ත්වයට පත් වන කොට, යුද මානසිකත්වයක් ඇති වන කොට අපේ රටේ සංචාරක ව්‍යාපාරය කඩා ගෙන වැටෙනවා. ලංකාවට පැමිණි විදේශ ආයෝජකයෝ පවා ලංකාව අහඹුරු යන තත්ත්වයට පත් වෙනවා. අලුත් ආයෝජකයෝ එන්නේ නැහැ. මේ තත්ත්වය තුළ විදේශ ආධාර පිළිබඳව බරපතල ප්‍රශ්නයක් අද අපට මතු වෙලා තිබෙනවා. එහෙම නම් අපි කොහොමද, ආර්ථිකය ශක්තිමත් කර ගන්නේ? මේ අය වැය යෝජනාවලියෙන් ජනතාවට ලැබිය යුතු ප්‍රතිපාදන එහෙම නැත්නම් ප්‍රතිලාභ ලබා දෙන්නට අය ලබා ගන්නේ කොහොමද කියන බරපතල ප්‍රශ්නය මේ අවස්ථාවේදී මතු වෙනවා. විදේශ ආයෝජකයෝ එන්නේ නැත්නම්, සංචාරකයන්ගේ ආදායම අපේ රටට ලැබෙන්නේ නැත්නම්, දවසින් දවස රට අනාරක්ෂිත තත්ත්වයට පත් වෙනවා නම් අපි ආදායම් ලබා ගන්නේ කොහොමද ? ලංකාවේ ප්‍රධාන වාණිජ නගරය වන කොළඹ නගරයේ බොහෝ පාරවල් අද වහන්සා සිදු වෙලා තිබෙනවා. ආරක්ෂක හේතූන් මත එම පාරවල් වහන්සා සිදු වෙලා තිබෙනවා. අද දැඩි වාහන තදබදයක් තිබෙනවා. මේ තත්ත්වය තුළ අපේ රටට විදේශ ආයෝජකයෝ එයිද, සංචාරකයෝ එයිද කියන බරපතල ප්‍රශ්නය අද උතු නගිනවා. මේ යුද්ධය තව තවත් දැඩි වුණොත්, මේ යුද්ධය තව තවත් ජන වෘත්ත, තව තවත් බෝම්බ පිපුරුණොත් එක්සත් ජාතික පක්ෂයත් සහයෝගය දීලා අනුමත කර ගන්න මේ අය වැය යෝජනාවලිය යථාර්ථයක් බවට පත් කර ගන්න පුළුවන් වෙයිද ? අපේ රාජ්‍ය නායකයන් වෙන්න පුළුවන්, දේශපාලන නායකයන් වෙන්න පුළුවන්, උසස් නිලධාරීන් වෙන්න පුළුවන්, ත්‍රිවිධ හමුදාවේ සහ පොලීසියේ උසස් නිලධාරීන් සහ රණ විරුවන් වෙන්න පුළුවන්, සාමාන්‍ය ජනතාව වෙන්න පුළුවන්, ඒ අයගේ ජීවිත මිලේවිජ ලෙස විනාශ වුණොත් රට තුළ යුද බිය ඇති වෙනවා, ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි. ඒ නිසා රට ඉදිරියට ගෙන යන්නට නම්, අපට මේ පැයේ තිබෙන අභ්‍යවශ්‍යම දේ තමයි, රටට සාමය උදා කර ගැනීම සඳහා නැවත වරක් වහාම සාම සාකච්ඡා ආරම්භ කිරීම. ජනාධි පතිතුමාගේ ප්‍රධානත්වයෙන් සර්ව පාක්ෂික සමුළුවක් කැඳවලා තිබෙනවා. මේ රටේ පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය කරන දේශපාලන පක්ෂවල නියෝජනය ඒ සඳහා ලැබී තිබෙනවා. ජාතික හෙළ උරුමය වෙන්නට පුළුවන්, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ වෙන්නට පුළුවන්, එක්සත්

ජාතික පක්ෂය වෙන්තට පුළුවන් ඒ හැම දෙනාම ඒ සර්ව පාක්ෂික සමුළුවේ නියෝජිතත්වය දරනවා. ඒ වාගේම ඒ සර්ව පාක්ෂික සමුළුවේ ප්‍රතිඵලයක් හැටියට එමගින් විශේෂඥ කමිටුවක් පත් කරලා තිබෙනවා. දේශපාලන විසඳුමක් සඳහා මොන යම් ආකාරයක රාමුවක් සකස් කළ යුතු ද කියලා ඒ කමිටුව තුළින් අධ්‍යයනය කරමින් සිටිනවා. රජය වෙනුවෙන් සාම සාකච්ඡා මෙහෙය වන එම කණ්ඩායමේ නායක අමාත්‍ය ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මැතිතුමා මේ සභා ගර්භයේ සිටිනවා. අපි එතුමාගෙන් ඉල්ලීමක් කරන්න කැමතියි. පුළුවන් තරම් ඉක්මනට මේ විශේෂඥ කමිටුවේ වාර්තාව ලබා ගන්න. ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා ඇමතිතුමනි, පුළුවන් තරම් ඉක්මනට මේ රටට සාමය උදා කර ගැනීම සඳහා. අවසාන දේශපාලන විසඳුමකට අවශ්‍ය කරන ඒ රාමුව. සියලු දෙනාගේම පොදු එකඟතාවක් ඇතිව මේ විශේෂඥ කොමිටියේ වාර්තාව ඉතාමත්ම ඉක්මනින් ලබා ගන්න. ඉතාමත් ඉක්මනින් ඒ වාර්තාව ලබා ගෙන සර්ව පාක්ෂික සමුළුවට ඉදිරිපත් කරලා, රටට ජනතාවට ඉදිරිපත් කරලා, පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරලා සාම සාකච්ඡා යළි ආරම්භ කරන්න අවශ්‍ය කරන පරිසරය, වාතාවරණය නිර්මාණය කරන්න කියලා මා එතුමාගෙන් ඉල්ලීමක් කරන්න කැමතියි. ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මේ තීරණාත්මක අවස්ථාවේදී අපිට ආවේගයීලි වෙන්තට පුළුවන්. අපිට ජාතිවාදී වෙන්තට පුළුවන්, අපිට ආගමිවාදී වෙන්තට පුළුවන්. නමුත් මෙවැනි අන්තවාදී ක්‍රියාවන් සහ ප්‍රකාශනවලින් අපේ රට තව තවත් ප්‍රපාතයට ඇද දමනවාද? මේ රටේ ජනතාවගේ ජීවිත තව තවත් අවදානම් තත්ත්වයකට පත් කරනවාද කියන ප්‍රශ්නය දෙපැත්තේම සිටින අපේ මහජන නියෝජිතයින් ගෙන් - පාර්ලිමේන්තු මැති ඇමතිවරුන්ගෙන් - මා අහන්න කැමතියි.

මේ පාර්ලිමේන්තු සභා ගර්භයේ ඒ පැත්තේ සිටියත්, මේ පැත්තේ සිටියත් අපි සියලු දෙනාම වගකීමක් තිබෙනවා, සදාචාරාත්මක අයිතියක් තිබෙනවා, මේ රටේ ජන ජීවිත ආරක්ෂා කරනවා, මේ රටේ භෞමික අඛණ්ඩතාව ආරක්ෂා කර දෙන්න, මේ රටේ උතුරු නැගෙනහිර ප්‍රශ්නයට නිරසාර දේශපාලන විසඳුමක් සොයා ගන්න. එය කරන්නේ නැතිව අපි මේ අය වැය විවාදයේදී අය වැය ගැන කථා කරලා තේරුමක් නැහැ, අපේක්ෂිත ආදායම ගැන කථා කරලා තේරුමක් නැහැ, අපේක්ෂිත ප්‍රති ලාභ ගැන කථා කරලා තේරුමක් නැහැ. මේ සියල්ල ලබා ගන්නට නම් රට තුළ සාමයක් උදා වෙන්නට ඕනෑ. රට තුළ සාමය උදා කර ගන්නේ නැතිව, අපි කොහොමද ආර්ථික සමෘද්ධියක් ඇති කර ගන්නේ? අපි කොහොමද යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනය කරන්නේ? අධිවේගී මාර්ග ගැන අප කථා කළාට ඒ සඳහා අපිට ආධාර දෙන්නේ කවුද? වීරවිල ජාත්‍යන්තර ගුවන් තොටුපොළ අපි හඳුන්වා පස්සේ එය පරිභෝජනය කරන්නේ - එය පාවිච්චි කරන්නේ - විදේශ සංචාරකයින් වෙන්න පුළුවන්, අපේ රටේ ආනයන අපනයන සඳහා වෙන්න පුළුවන්. මේවා අපිට ඒ ආකාරයෙන් ක්‍රියාත්මක කරන්නට සාමාකාමී පරිසරයක් තිබෙන්නට ඕනෑ ඕනෑම රටක් දිහා බලන්න, ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි. දේශපාලන ස්ථාවරත්වයක් නැතිව ආර්ථික සමෘද්ධියක් ඇති කර ගන්නට බැහැ. මෙන්න මේ දේශපාලන ස්ථාවරය සමඟ තමයි, ආර්ථික සමෘද්ධිය බද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ. හරියට නිවුන් සහෝදරයෝ වාගෙයි. හරියට වම් අතයි, දකුණු අතයි, වාගෙයි. අපි ආර්ථික සමෘද්ධිය ගැන කථා කරලා තේරුමක් නැහැ, දේශපාලන ස්ථාවරත්වයක් ගැන කථා කරන්නේ නැතිව. විශේෂයෙන්ම ශ්‍රී ලංකාව වැනි දියුණු වන රටක. විරැකියාවෙන් පෙළෙන විශාල තරුණ සංඛ්‍යාවක් සිටින රටක, ළමා සහ මාතෘ මත්ද්‍රව්‍ය පෝෂණය තිබෙන රටක, දියුණු ගම්මානවලට වඩා නොදියුණු ගම්මාන තිබෙන රටක මේ කාලකණ්ණි උතුරු නැගෙනහිර අර්බුදය තව තවත් ඉදිරියට ගෙන යන්නට අපට පුළුවන් ද? අපට කිසි සේත්ම පුළුවන්කමක් නැහැ. අපි අවුරුදු 20ක් 25ක් මේ ප්‍රශ්නය තුළ බැට කැටා. ඒ පැත්තෙන් මේ පැත්තට ආවා. මේ පැත්තෙන් ඒ පැත්තට ගියා. ආණ්ඩු මාරු වුණා. දේශපාලන පක්ෂවල බලය ඒ පැත්තට මේ පැත්තට ගියා. නමුත් තවම අපි මේ ප්‍රශ්නය ගැන කථා කරනවා.

අද මේ මුදල් අමාත්‍යාංශයේ අමාත්‍යවරයා හැටියට කටයුතු කරන්නෙත් වර්තමාන ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමායි. අද විවිධ මත තිබෙනවා. උතුරු නැගෙනහිර දෙපළාත එක් කරනවාද. නැත්නම් වෙන් කරනවාද කියන එක ගැන. ඒ පිළිබඳව ප්‍රශ්නයක් මතු වෙලා තිබෙනවා. මම තමුන්නාත්සේට ප්‍රශ්නයක් මතු කරන්න කැමතියි. 1987 දී ජේ. ආර්. ජයවර්ධන ජනාධිපතිතුමා එදා තිබුණු දේශපාලන වාතාවරණය අනුව ඉන්දු - ලංකා ගිවිසුම යටතේ එදා උතුරු නැගෙනහිර දෙපළාත එක් කළා. ඊට අවුරුදු ගණනාවකට පස්සේ. මේ අවුරුද්දේ ඔක්තෝබර් මාසයේ ශ්‍රී ලංකාවේ උපරිමාධිකරණ තීන්දුවක් දෙන තුරු ජේ.ආර්. ජයවර්ධන ජනාධිපතිතුමාගෙන් පසුව පත් වෙච්ච සෑම

රාජ්‍ය නායකයෙක්ම, සෑම රාජ්‍ය නායකාවක්ම උතුරු නැගෙනහිර දෙපළාත පිළිබඳව එදා ඒ දරුණු ස්ථාවරයේ තමයි සිටියේ. ඒක තමයි දේශපාලන යථාර්ථය වුණේ මේ උතුරු නැගෙනහිර අර්බුදයට දේශපාලන විසඳුමක් සොයා ගන්නට ඒ සියලුම රාජ්‍ය නායකයින් ඔවුන් දරන දේශපාලන මත අනුව ක්‍රියා කළා. ජේ. ආර්. ජයවර්ධන ජනාධිපතිතුමා ක්‍රියා කළා. රණසිංහ ප්‍රේමදාස ජනාධිපතිතුමා ක්‍රියා කළා. හිටපු ජනාධිපතිනි වන්දිකා බණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග මැතිනිය ක්‍රියා කළා. ඩී. බී. විජේතුංග හිටපු ජනාධිපතිතුමා ක්‍රියා කළා. වර්තමාන ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාත් අද ක්‍රියා කරනවා. ඒ නිසා අද තිබෙන්නේ අප එකිනෙකාට මඩ ගහ ගන්නවාද. විවේචනය කරනවාද කියන ප්‍රශ්නය නොවෙයි. උතුරු නැගෙනහිර දෙපළාත නැවත වරක් වෙන් කිරීම පිළිබඳව ශ්‍රී ලංකාවේ උපරිමාධිකරණය - Supreme Court එක - මේ අවුරුද්දේ ඔක්තෝබර් මාසයේ තවු තීන්දුවක් දුන්නා. පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන් හැටියට, මේ රටේ නීති ගරුක පුරවැසියන් හැටියට අප අධිකරණයේ තීන්දුවට ගරු කරනවා. ඒ අධිකරණ තීන්දුවේ මෙහෙමත් කියනවා. මේ උතුරු නැගෙනහිර පළාත් පිළිබඳව ශ්‍රී ලංකාවේ ව්‍යවස්ථාදායකය වන අපේ පාර්ලිමේන්තුවට ඒ පිළිබඳව තීන්දුවක් ගන්න පුළුවන් කියා. එහෙම නම් ඒ උතුරු නැගෙනහිර දෙපළාත පිළිබඳව තීන්දුවක් ගත යුත්තේ, ගත හැක්කේ අප රටේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව අනුව මේ පාර්ලිමේන්තුවටයි; අපේ මේ ව්‍යවස්ථාදායක සභාවටයි. ඒ සඳහා ව්‍යවස්ථාදායක සභාව එහෙම නැත්නම් මේ පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය කරන පාලක පක්ෂයේත්, ඒ වාගේම විපක්ෂයේත් මන්ත්‍රීවරුන් හැම කෙනෙකුටම අයිතියක්, වගකීමක් හා යුතුකමක් තිබෙනවා. උතුරු නැගෙනහිර නැවත වරක් එක් කරනවාද, ඒ පිළිබඳව ගන්න තීන්දුව කුමක්ද කියන එක ආණ්ඩුවේ එහෙම නැත්නම් රජයේ ප්‍රධානියා හැටියට, විධායක ජනාධිපතිතුමා හැටියට මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ ප්‍රකාශය තමයි වැදගත් වන්නේ. උතුරු නැගෙනහිර දෙපළාත් පිළිබඳව රජයේ ස්ථාවරය කුමක්ද කියන එක අද ප්‍රකාශයට පත් කළ යුතුව තිබෙනවා. එසේ නැතුව ඒ පිළිබඳව අප කතා කරන්නට ගියොත්, හැම දෙනෙකුම මේ ගැන කථා කරන්න ගියොත්, - සාමාන්‍යයෙන් ඉංග්‍රීසි කියමනක් තිබෙනවා. Too many cooks spoil the soup” කියලා. - ඒ වගේ තත්ත්වයකට පත් වෙච්ච. එහෙම නම් ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව යටතේ විධායක බලතල තිබෙන මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාට උතුරු නැගෙනහිර පිළිබඳව තීන්දුවක් ගන්න පුළුවන්. අධිකරණයේ තීන්දුව තිබෙනවා. ඒ අධිකරණ තීන්දුවට අමතරව, ඒ අධිකරණ තීන්දුවට අර්ථ කථනයක් දෙනවාද? අප රටේ ව්‍යවස්ථාදායක සභාව, නීති සම්පාදක මණ්ඩලය, අධිකරණමය බලය තිබෙන මේ පාර්ලිමේන්තුවට තමයි ඒ පිළිබඳව අනාගතයේදී තීන්දුවක් ගත හැක්කේ. නූපත් දරුවකුට අප දැන් ඉදන්ම කෙන්නදර හදන්න ඕනෑ නැහැ. අපට අවශ්‍ය වන්නේ මේ උතුරු නැගෙනහිර අර්බුදය සඳහා නිරසාර දේශපාලන විසඳුමක් හරහා යන ගමනේදී එයට යම් යම් බාධා ඇති වෙනවා නම්, වැට කඩුලු ඇති වෙනවා නම්, ඒ බාධක ඉවත් කර ගෙන වග කිය යුතු පාර්ලිමේන්තුවක් හැටියට, වග කිය යුතු පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන් හැටියට අප සියලු දෙනාම ක්‍රියා කිරීමයි.

ඒ නිසා අපේ ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා ඇමතිතුමා, මේ රජය වෙනුවෙන් ඒ සාම ක්‍රියාදාමය මෙහෙය වන නායකයා හැටියට උතුරු නැගෙනහිර පිළිබඳ රජයේ ස්ථාවරය කුමක්දැයි ප්‍රකාශයක් කරා වි කියා මා හිතනවා. ත්‍රස්තවාදය වළක්වා ගැනීමේ පනත පිළිබඳව රජයේ ස්ථාවරය මේ වන විටත් ප්‍රකාශයට පත් වෙලා ඇති. එල්ටීටීඊ සංවිධානය තහනම් කරනවාද නැද්ද කියන එක ගැන රජය තීන්දුවක් ගනිච්ච. ඒ තීන්දු බුද්ධිමත් තීන්දු විය යුතුයි. අප මේ සාමය සඳහා යන ගමන කිසි සේත්ම අභිපෂ්ඨ කරන්නේ නැතුව, ඒ සඳහා බාධාවක් වෙන්නේ නැතිව, ඒ සඳහා බාධාවක් කරන්නේ නැතුව ඒ තීන්දු ගත යුතුය කියන එක තමයි අප සඳහා වයෙන් ප්‍රකාශ කරන්නේ.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

මේ රටේ මේක තහනම් කරන්න ඕනෑද එපාද කියා ඔබතුමා කරුණාකර කියන්න. Yes or no?

ගරු ටෙට්ට් ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ஜயலத் ஜயவர்தன)

(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, අප අද ඉන්නේ විපක්ෂයේ. කරුණකරලා, රජයේ ස්ථාවරය ඔබතුමා කියන්න?

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

ඔබතුමා මේකේ specialist නේ? ඔබතුමා කරුණාකරලා කියන්න, එල්ටීටීඊ එක තහනම් කරන්න ඕනෑද් තද්ද කියලා? වචන දෙකයි. කරුණාකරලා කියන්න.

ගරු ටෙරේස් ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ஜயலத் ஜயவர்தன)

(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

ගරු මර්වින් සිල්වා නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, තමුන්නාසේ කියන්න. තමුන්නාසේ උත්තරය දෙන්න. තමුන්නානාසේ අද ආණ්ඩු පක්ෂයේ ඉන්නේ. [බාධා කිරීමක්] ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මැතිතුමනි, ඒ ගැන නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා ඇමැතිතුමා කියාටි.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මේක ඉතාමත් සංවේදී ප්‍රශ්නයක්. මේක 'ඔව් සහ නෑ' කියන ඉතා සරල ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි. මා කියා ගෙන ආවේ මේක ඉතාමත්ම සංවේදී ප්‍රශ්නයක් බවයි. අප ආවේගයිලි වන්න හොඳ නැහැ. ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මැතිතුමාට මා කියනවා, මේ රටේ ජන ජීවිතත් එක්ක සෙල්ලම් කරන එක අපි නවත්වමුය කියලා. තමුන්නානාසේලාත් එය නවත්වන්න. අපත් නවත්වන්නම්. තමුන්නානාසේලාගේ ජනාධිපතිතුමාගේ ආරාධනයෙන් අද එක්සත් ජාතික පක්ෂයත් ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයත් අතර අවබෝධතා ගිවිසුමක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඒ අවබෝධතා ගිවිසුම අනුව කටයුතු කරන්න ජනාධිපතිතුමාටත්, විපක්ෂ නායකතුමාටත් අපි ඉඩ දෙමු. තමුන්නානාසේත් මමත් නෙවෙයි, අද තීන්දු ගන්න ඕනෑ. රටේ ජනාධිපතිතුමායි තීන්දු ගන්න ඕනෑ. ඒ පිළිබඳව වගකීම තිබෙන්නේ රටේ ජනාධිපතිතුමාට. ඒ නිසා තමුන්නානාසේ ඉක්මන් වන්න එපාය කියලා ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මැතිතුමාට - අපේ හිතවතාට, අපේ මිත්‍රයාට, රුහුණේ දුටු ගැමුණු රජතුමාට - මා මේ අවස්ථාවේදී කියනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, අරස් විපක්ෂ නායක රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා ඉන්දියාවේදී Indian Institute of Management, Indore නමැති ආයතනයේදී 'Peace-putting the pieces together' මාතෘකාව යටතේ පැවැත්වූ සම්පූර්ණ දේශනය මා මේ අවස්ථාවේදී සභාගත කරන්න කැමැතියි. කැඩී ගිය කොටස් ඒක රාශි කරමින් සාමය සොයා ගන්නේ කෙසේද කියන කාරණය පිළිබඳව අපේ විපක්ෂ නායකතුමා වග කීමෙන් යුතුව ඉන්දියාවේදී කළ ඒ හරවත් සම්පූර්ණ දේශනය මා මේ අවස්ථාවේදී හැන්සාඩගත කිරීම සඳහා සහායක* කරනවා.

ඒ දේශනයේ පිටු රාශියක් තිබෙනවා. ඒ නිසා එය කියවන්න මට කාලය නැහැ. ඒ දේශනයේ පැහැදිලි තිබෙන පදනම මොකක්ද? ඒ දේශනයේ තිබෙන්නේ, අපේ රටට සාමය සොයා ගැනීම පිළිබඳවයි. ඒක මානුෂික අවශ්‍යතාවක්. උතුරු-නැගෙනහිර පමණක් නොවෙයි, -[බාධා කිරීමක්]

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා,

(பிரதித் தனிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසානයයි. ඔබතුමාගේ කථාව අවසන් කරන්න.

ගරු ටෙරේස් ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ஜயலத் ஜயவர்தன)

(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මට විනාඩි දෙකක් දෙන්න. උතුරු-නැගෙනහිර පමණක් නොවෙයි, රටේ හැම ප්‍රදේශයකම ජීවත් වන හැම ජන කොටසකටකම අවශ්‍ය කරන මූලික අවශ්‍යතාවන් සහ මානව හිමිකම් ආරක්ෂා වීම සිදු වෙන්නට ඕනෑ. ඒ වාගේම රට තුළ සටන් විරාමයක් ක්‍රියාත්මක විය යුතුයි. ඒ තුළින් පමණයි, සාම සාකච්ඡා සඳහා අවශ්‍ය පරිසරය නිර්මාණය වන්නේ. ඒ සඳහා එක්සත් ජාතික පක්ෂයත්, ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයත් අතර ඇති කර ගත් අවබෝධතා ගිවිසුම ඉතාමත්ම වැදගත් වනවාය කියන එක තමයි, එතුමාගේ කතාවේ හරය වශයෙන් තිබෙන්නේ. ඒ නිසා එම කථාව

පිළිබඳව විවිධ අර්ථකථන දෙන්න සමහර ඇමතිවරු උත්සාහ කර තිබෙනවා. රජයේ සිටින වග කිය යුතු ඇමතිවරු නොවෙයි; බුද්ධියක් තිබෙන වග කීමෙන් යුතුව කටයුතු කරන ඇමතිවරු නොවෙයි; ඒ අය අත්තවාදීව, ජාතිවාදීව කටයුතු කරන්නේ නැහැ විපක්ෂ නායකතුමාගේ මේ හරවත්, වග කිවයුතු, රටේ සාමය සඳහා ඉතාමත්ම ඉවහල් වන; යුගයේ කාලයේ අවශ්‍යතාව අනුව එතුමා කරනු මේ දේශනය පිළිබඳව වැරදි අර්ථකථනයක් දෙන්න, එය විකෘති කරන්න, රටේ ත්‍රිවිධ හමුදාව සහ පොලීසිය ඉදිරියේ විපක්ෂ නායකතුමා ජාති ද්‍රෝහියකු දේශ ද්‍රෝහියකු බවට හඳුන්වා දෙන්න සමහර අමාත්‍යවරු උත්සාහ කර තිබෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, පසු ගිය කාල සීමාව තුළත් රනිල් වික්‍රමසිංහ නායකතුමාට නූතන දොන් ජුවන් ධර්මපාලය කියා කිව්වා. රට කඩන්න උත්සාහ කරනවාය කියා කිව්වා. සටන් විරාම ගිවිසුම අත්සන් කරන වේලාවේ සමහර අය නුවර සිට කොළඹට ආවා, වීර ගොංගාලේගොඩ බණ්ඩාලාය කියා. තමුන් අද මොකද වෙලා තිබෙන්නේ? සටන් විරාම ගිවිසුම පැය 24න් අහෝසි කරනවාය කිව්වා. මේ වන තුරු සටන් විරාම ගිවිසුම අහෝසි කරලා නැහැ. මා දන්නේ නැහැ. රජයේ පාර්ශ්වය විසින් හෙට සටන් විරාම ගිවිසුම අහෝසි කරයිද කියා. තමුන් මා විශ්වාස කරනවා, ඉතාමත්ම හරවත්, දුරදරයි ඒ සටන් විරාම ගිවිසුම පදනම් කර ගෙන

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා,

(பிரதித் தனிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාගේ කථාව අවසන් කරන්න.

ගරු ටෙරේස් ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ஜயலத் ஜயவர்தன)

(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

-අද ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා අමාත්‍යතුමා සාම සාකච්ඡා ඉදිරියට ගෙන යන්න උත්සාහ කරනවා. ඒ නිසා රටට ආර්ථික සමෘද්ධිය ලබා දෙන්න නම් දේශපාලන යථාර්ථය අවබෝධ කර ගෙන, වග කීමෙන් යුතුව කටයුතු කරලා, දේශපාලන ස්ථාවරය ලබා ගනිමුය කියන ආයාචනය කරමින් මා නිහඩ වෙනවා. බොහෝම ස්තූතියි.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා,

(பிரதித் தனிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

බොහෝම ස්තූතියි. ගරු රටේ කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 45ක් තිබෙනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Thank you, Mr. Deputy Chairman for giving me time to conclude the Committee Stage Discussion on the Budget on behalf of the United National Party, at a time the country is at crossroads without knowing whether to go forward or backward or whether there is peace or war, I think finance is the most important aspect as I have been repeatedly stressing. I am sure the hon. Members on both sides of the House would no doubt agree that there has to be a collective approach in handling the economy of this country. You know the Government is made up of a heterogeneous alliance and the parents of it are the SLFP, the JVP and the Jathika Hela Urumaya. Unfortunately today, the child - the Government - is an orphan. We, the United National Party had to become the foster father of this particular child. In short, the Government is going astray without knowing as to where the country has to be driven. Whether it is driven towards the economy, whether it is driven towards the peace process or whether it is the international relations or come what may, has been the general tendency that has been

* ප්‍රස්තකාලයේ නබා ඇත.

நானியைத்திவ் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

Placed in the Library .

displayed to the general public. ඉතින් මෙතැන විහිළු කථා නැතිව වැඩ කරන්න පුළුවන් කටයුත්තක් ඉදිරියට ගෙන යන්න අවශ්‍යයි. I think it is time that we take the mask off. The darkest hour is nearest the dawn, they say. If the future is looking dark, we are the ones who have to make it shine. If there appears to be no one in control, we are the ones who have to pull the curtain. Though we live in trying times, we are the ones who have to try. Though we know that time has wings, we are the ones who are left to fly.

Sir, today we are debating the conclusion of the 60th Budget of this country. At a time there is almost a Rs.265 billion Budget Deficit with no meaningful proposals given either to alleviate poverty or to increase investment, it is more or less a stand alone Budget or it seems to be a less far-reaching attitude Budget that has been presented. I like to mention certain highlights which I think would be useful if the hon. Ministers and the Government can take cognizance of that fact, if not at least posterity will remember that we, from the United National Party had the courage and the conviction to say that these were right or wrong.

There is a revenue surplus that has been shown in the Budget, which is a meaningless approach. They are just trying to show that there is a surplus, may be to appease the donors. Also they say that 7.2 per cent of the GDP is the Budget Deficit and then they say that 8 per cent of GDP is basically meant for provisions for certain investments. They say that inflation is 9 per cent. Growth rate is 7.5 per cent of the GDP. A 10- year plan has been introduced. Public debt to GDP is mentioned as being reduced to almost 92 per cent of GDP and the unemployment figure is supposed to be coming down to 6 per cent. We have been hearing the same story over the last 10, 12 or 15 years. The inflation rate today is 20 per cent.

With regard to investments, even though they say that there is US Dollars 700 billion that has come in, the Chairman of the BOI mentioned just a couple of minutes ago at the COPE meeting that the actual investment into this country has been US Dollars 320 million. The rupee is depreciating almost to Rs.109 to Rs.110 against the US Dollar. The Sterling Pound is Rs.208 to Rs.209. The Euro is roughly about Rs.140.

Going on further, Sir, the import cover to this country has come down to a drastically low level of 2.6 months at this moment. Normally three months or below is supposed to be critical. But now we are at 2.6 months. Then, people are unemployed. There is underemployment. Then, there are cash crumbs and furthermore there is a general tendency of a brain drain taking place in this country. So, if all the external factors are perfect then why are these negative factors being highlighted today?

Sri Lanka, I guess, is being shown as the island of prosperity in an ocean of poverty. We are trying to show a slight blip that is here in certain places and try to highlight

and interpolate that into the entire country and say that this is the general environment of our country. I think, we have got to change this. There has to be a paradigm shift in this. It is enough that each one has fooled the other. The country's economy cannot be played about in the manner that it has been done at the moment. There is no government that is poor, Sir. It is bad governance and it only leads to poverty owing to the wrong policy that is being adhered to. මෙතැන රජයත් දුප්පත් නැහැ. වැරදි සහ දුෂණ නිසා මේ රටවල් දුප්පත් වනවා මිසක් දුප්පත් කියා රටවල් ඇති වන්නේ නැහැ. ඒ නිසා අප මෙහි වෙනස්කමක් ඇති කරන්න අවශ්‍යයි.

Today, there are two attacks on the economy. One is a physical onslaught by terrorist leaders like Prabhakaran and the second is the termite attack by the officials of this country. There is a war of attrition. When you put both together, we have an internal as well as external problem which is very dangerous.

So, I would like to ensure that we address this issue. We have come to the tail end of the year 2006. It has been a very tortuous year. It has been unproductive. But, we have been staying alive. Can we take this forward to the year 2007? No, Sir. We collectively have to change this approach and that is why the wisdom of His Excellency the President and the UNP Leader and the party decided on the 23rd of October, 2006, that there is a necessity to work together. That is not just to bring numbers but for the simple reason that there is a necessity to look at it from a point of view of our country's need. But, today, is it being taken into consideration? There is more window dressing being talked of. But, there is no national importance that is being placed on that. Yesterday, the Hon. Leader of the Opposition and His Excellency the President met. But, the sincerity in purpose is yet to be displayed. I have been informed that Committees were put into place today. Let us take this forward. I have been informed that the Government and the Cabinet of Ministers today have re-invoked the Prevention of Terrorism Act once again. This was deemed to be bad by the People's Alliance a couple of years ago and the same Government brings it back. These types of meagre reactions, I only hope, do not have an external dimension. We certainly do realize that, if there is a military pursuit then there is a necessity to give a military answer. But in dextrous situations as of today, when there is a necessity to luring the people who are pursuing aberration of peace, bringing in Prevention of Terrorism Act or extension of Emergency and all should be looked at in a much more careful manner. But, the Government has taken that decision. So, the United National Party will see how it responds to that.

Going on to the economy, I would like to touch upon today, out of the expenditure, almost Rs. 129 billion has been allocated for defence expenditure. You are talking of seven to eight per cent growth rates and then you have this type of unproductive expenditure. The expenditure incurred does certainly come in for computing the Gross Domestic

[ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

Product of this country. Now, going on further, in this Budget, is there any emphasis placed on the pavement hawkers - පදික වෙළෙඳුන්, ධීවරයන්, ලොරිවල වැඩ කරන මහත්වරුන්, නාවාමලා වැනි ආර්ථිකයේ වැඩ රාශියක් කරන කොටසට මේ අයවැයෙන් කිසි සෙකක් ලැබී තිබෙනවාද? එහෙම එකක් පෙනෙන්න නැහැ. ඒ නිසා තමයි, එදා එක්සත් ජාතික පක්ෂය ආණ්ඩුව කරන වෙලාවේ දී නොයෙක් වෝදනා කරලා, මේක දුමින ආණ්ඩුවක් කියා එදා පෙන්නු අය අද මේ වාගේ වරප්‍රසාද දෙන්නේ මේ සවිත් ගුණවර්ධනලා වැනි කට්ටියට ද කියන එක එක්සත් ජාතික පක්ෂය පොදු ජන එක්සත් පෙරමුණෙන් අහන්නේ. අද පොදු ජන එක්සත් පෙරමුණ කියන්නේ ජනතා විමුක්ති පෙරමුණයි, හෙළ උරුමයයි, ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයයි ඒකරාශිව හදා ගත් ආණ්ඩුවකටයි. බලන්න, එක්සත් ජාතික පක්ෂය රුපියල් බිලියන 122ක් - ඒ කියන්නේ කෝටි 122,000ක් - Tax Amnesty වශයෙන් එදා අයවැයෙන් දීලා තිබුණාය කියා කිව්වා. මේ අයවැයෙන් කියන්නේ මොකක්ද? ජනාධිපතිතුමා ඇවිදිත් මේ පාර්ලිමේන්තුවේ සුමාන තුනකට ඉස්සෙල්ලා කිව්වේ, මොකක්ද? එදා සුප්‍රීම් උසාවියෙන් ඒක නීති විරෝධී කිව්වා. අයවැය කථාවේ පිටු අංක 15ත් අද මා කියවනවා:

I quote:

“ Collection of Tax in Default

Mr. Speaker, recognizing the difficulties faced particularly by the small and medium business sector, I propose to waive all penalties accrued on any tax in default for the past 5 years and give a period of 3 years to settle all such arrears in instalments. Any party who fails to comply with this arrangement, will be liable to pay the full amount with penalties.”

Now, Sir, the very aspect of going to the Supreme Court, getting to say that that was illegal, retrospective action was taken and now you bring it to same Parliament and tell the defaulters, “You can take your time to pay.” We basically did it in good spirit. There was the necessity to do so. The professionals came forward and told this. Now you are bringing back the same type of thing. Now is this illegal? If the Supreme Court did say that the United National Party’s action was illegal, then why are you trying to incorporate this at this particular moment? Due to lack of time, I want to table this. But let me go forward.

Going into other areas of the Budget, there is a great pursuit to reduce cost. Almost Rs.25 billion capital expenditure has been reduced. Elimination of duplication of capital projects et cetera are mentioned as Rs.16 billion. Going on further, there are allocations made to the Lankaputhra Bank, to e-village, to the Presidential Task Force; you have done everything. But one thing that has not been mentioned in this, Deputy Minister of Finance and Hon. Prime Minister, who is here, is the Mihin Airlines. On one side you say Rs.3600 million is going to be the cost, but not a single cent has been allocated for this. Is there a Cabinet approval obtained? “No.” was the answer that was given by the Hon. Minister of Aviation.

Going on further, the revenue which is spelt out here in such a huge budget only Rs.16 billion revenue increase has been mentioned. So is this a step forward taken in a Budget that is supposed to be development oriented? There is a lot of smoke in this. This is like a Roman candle. You light the candle, it goes up in flames and nothing falls down. That is exactly the situation of this budget if you may sum up.

Going on further Sir, “මේ අය වැයේ අරමුණ උද්ධමනය අඩු කිරීමයි” කියා ලේකම්තුමාත්, මුදල් නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාත් කියා තිබෙනවා. . If that is the case how is it that the country which has had People’s Alliance Presidents for the last thirteen years hit all time high inflation during the last month? “Inflation hits 10- year high. Sri Lanka’s annual inflation rate is 19.8 per cent in November, 2006. This is what is said by the Department of Census and statistics. Let me **table*** this for the sake of saving time. But who created this inflation? Inflation is not something that is self-created. It has many components. It has the import component. It has a domestic component. Is it cost-push? Is it demand-pull? All of these are looked at and then finally you come into an inflation trend. But what in Sri Lanka today is, absolute mismanagement. It is owing to excess subsidies that are given without relevant income. Today a huge monster has been created. Macro economic policies have been put aside. You all politicize the Ministry of Finance. Macro economic policies were set aside for the simple reason of trying to win elections.

එදා නොවැම්බර් මාසයේ 17 වැනි දා, මෙවැනි ආණ්ඩුවක් පත් වුණොත් මෙන්න මේක තමයි අත් වන ඉරණම කියා අප කිව්වා. අද ඒ ආකාරයෙන්ම සිදු වෙලා තිබෙනවා නේද? අප කිව්ව සියලු දේම ඇත්ත වෙලා තිබෙනවා නේද? යුද්ධයක් ඇති වනවාය කියා එදා කිව්වා. අද යුද්ධයක් තිබෙනවා. ආර්ථිකය කඩා ගෙන වැටෙනවාය කියා එදා කිව්වා. අද ආර්ථිකය කඩා ගෙන වැටිලා. මෙහෙම ගියොත් අපේ රටේ ආර්ථිකය නැති වෙනවාය කියා අප එදා කිව්වා. අද අපේ රටේ ආර්ථිකය නැති වෙලා ඉවරයි. ඒ වාගේම තමයි මේ රටේ ආයෝජකයන්, - දේශීය වශයෙන් වත්ත පුළුවන්, විදේශීය වශයෙන් වත්ත පුළුවන් - ඉතාමත් අමාරුවෙන් අපට බේරා ගන්න තිබෙන ආයෝජකයන් සම්පූර්ණයෙන්ම අද නැවත මේ රටින් පිටරටවලට යනවා. අද තරුණ තරුණියන්ට මේ රටේ ජීවත් වෙලා වැඩක් නැහැයි කියලා brain drain එකක් ඇති වෙලා තිබෙනවා නේද? එදා සුරංගනා කථා කළ ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ අය අද කෝ? එදදා දළ දා මාළිගාව ඉදිරිපිටට ගිහින් කථා කළ ජාතික හෙළ උරුමයේ ස්වාමීන් වහන්සේලා අද කෝ? අද මොනවාද කියන්නේ? අද ජීවන වියදම ගැන වචනයක් කථා කරනවාද? එදා පැය 24ත් සටන් විරාම ගිවිසුම ඉරා දමනවාය කිව්වා. අද මොනවාද වෙලා තිබෙන්නේ? අද Prevention of Terrorism Act එකක් නැවත ගෙනැවිත් තිබෙනවා. නමුත් ඒ අය නිර්ධන පන්තිය නියෝජනය කරනවාය කියා, Disneyland එකට යනවාය කියා අද පත්‍රවල කියා තිබෙනවා. කවුරුවත් යන්න එපාය කියන්නේ නැහැ. අප බොහෝම අගය කරනවා. මේක නිකම් ආශයි, හයයි; කරන්න කැමැතියි, නමුත් කුහකකමින් අතික් උදවියට බණිනවා. අප ඒ අයගේ නම් කියන්නේ නැහැ. එක්සත් ජාතික පක්ෂයට මේ වාගේ දෙයක් වුණා නම්, නම් කියලයි කථා කරන්නේ. අපේ ඊට වැඩිය සදාචාරයක් තිබෙනවා. අද කෝ ඒ අය? ඒ අය ඇවිදිත් දවස පුරාම කැ ගහනවා. අද රනිල් වික්‍රමසිංහට කථා කරලා තමයි කරුණාකරලා අරක කරන්න, මේක කරන්න කියලා කියන්නේ. දැන් මොනවාද කියන්නේ? අද වන්දිතට්ටියේ වගේ මෙනැන දෙන්නෙක් කුන් දෙන්නෙක් ඉන්නවා. නැත්නම් සාමාන්‍යයෙන් හතළිස් දෙනාම මෙනැනට වෙලා කැ ගහනවා. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ප්‍රයත්නයක්වත් නැහැ. අද මොනවාද කරන්නේ? අද VFM කියලා එකක් ජනතා විමුක්ති පෙරමුණෙන් පටන් ගන්නවා. කොහෙද නිර්ධන පන්තිය නියෝජනය කරනවාය කියලා ඊයේ ගෝල් ලේස් හොටෙල් එකට ගිහිල්ලා තිබුණේ. ඒකේ අරක්කු එහෙම තිබුණේ නැද්ද? මේවා තමයි ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ ප්‍රෝඩා කියන්නේ. දැන් මොනවාද කියන්නේ? අප කුහකකමින් කියන්නේ නැහැ. එදා TNL එකක් තිබෙනවාය කිව්වා. එක්සත් ජාතික පක්ෂයට ඒකේ කිසිම සම්බන්ධකමක් නැහැ. දැන් මොනවාද කියන්නේ?

ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Ratnayake)

නැතට මොකද වුණේ?

*කථාට අවසානයේ පළ කර ඇත.

உரைபுதிருதியில் தரப்பட்டிருள்ளது.

Produced at end of speech.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මේක තමයි අප කියන්නේ, එදා ජීවන වියදම අඩු කරනවාය කියලා පෝලිම් ගහලා, ලොරිවලින් ගෙනේලා විකුණන්න කිව්ව. එදා lottery system එකක් දමනවාය කිව්වා. ලෝක බැංකුවේ plug එක ගලවනවාය කිව්වා. මේ රටේ Budget shop ඇති කරනවාය කිව්වා. සකොස හොරකම් කළාය කිව්වා. අද දැන් ගහගෙන තමයි අපෙන් සමාව ඉල්ලන්නේ.

ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Ratnayake)

[මුලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது.]

[Expunged on the order of the Chair]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මොකද? මේවා තමයි තිබෙන ප්‍රශ්න. ඔබතුමන්ලා

[මුලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது.]

[Expunged on the order of the Chair]

කියනවා. ඔබතුමන්ලා

[මුලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது.]

[Expunged on the order of the Chair]

ගමනක් තිබෙන නිසා තමයි මේ අභිසක අගමැතිතුමාට, ඒ ඇමතිවරුන්ට ඉතාමත් අමාරු ගමනක් යන්න සිදු වෙලා තිබෙන්නේ. අද ලජ්ජා නැතිව, පඩි වැඩි කරන්නය කියා ඔබතුමන්ලා අත් උත්සලා තිබෙනවා. අපේ ජනතාව වෙනුවෙන් ශත පහක් වැඩි කරන්නය කියා කථා කරලා තිබෙනවාද? ඔබතුමන්ලා “2007 අය වැයෙන් ලොද්ගලික අංශයට වැටුප් වැඩි කරන්න වහා පියවර ගනු” කියලා බොරුවට හැම තැනම පෝස්ටර්ස් ගහනවා. රජයේ සේවයට මොකුත් කියනවාද? නැහැ, ඇයි නැත්තේ? ඒ අභිසක අයගේ පඩි වැඩි කළ යුතුමයි කියා අප එක්සත් ජාතික පක්ෂය හැටියට මෙතැන කියනවා. ඔබතුමන්ලා ඊයේ අත් උත්සලා කිසි ප්‍රශ්නයක් නැතිව, විළි ලජ්ජාවක් නැතිව කළේ මොකක්ද? ඉස්සෙල්ලා කිව්වේ කොහොමද? “අපි පාර්ලිමේන්තුවට එන්නේ බස් එකෙන්. අපි බත් මුල අරගෙන එන්නේ. අපට පඩි එපා.” දැන් මොනවාද කියන්නේ? ජනතා නිර්ධන පන්තිය නියෝජනය කරනවාය කියලා අද කොහේද යන්නේ? [බාධා කිරීමක්] අපේ කරුණාකරලා එක් කෙනෙක් නොවෙයි, හතළිස් දෙනාම යන්න අවශ්‍යයි. එකකොට තමයි,

[මුලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது.]

[Expunged on the order of the Chair]

හැසිරෙන්නේ නැතිව කටයුතු කරන්න පුළුවන් වන්නේ. [බාධා කිරීමක්] අපේ සරත්චන්ද්‍ර රාජකරුණා මන්ත්‍රීතුමා කියනවා මේක -

ගරු සුනිල් හඳුනන්නෙත් මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்த்நெட்டி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

[මුලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது.]

[Expunged on the order of the Chair]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔව්. ඉතින් අපි, අපි

[මුලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது.]

[Expunged on the order of the Chair]

ඔය ගොල්ලන් තමයි බෝධිසත්වයෝ වගේ හැසිරෙන්නේ. ඔබතුමන්ලා බැංකුවලින්

[මුලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது.]

[Expunged on the order of the Chair]

කළා.

ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Ratnayake)

සකොස කාලා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අභිසක මිනිස්සු

[මුලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது.]

[Expunged on the order of the Chair]

බස් පිවිඩුවා. ඒ ණය දැන් ගෙවන්න වෙලා තිබෙනවා. මේක තමයි තිබෙන ප්‍රශ්නය. කරුණාකර, මේ රට නොමග යවන්නේ නැතිව, මහින්ද රාජපක්ෂ පත් කළා නම් එතුමාට උදවු කරන්න, වැඩේ කරන්න. ඔබතුමන්ලාට කරන්න බැරි නිසා තමයි, එක්සත් ජාතික පක්ෂය ඇවිත් අද මේ රට ආරක්ෂා කරන්න අප එකට වැඩ කරන්නේ. මේ නිසා තමයි, තමාලා ආර්ථිකය නැති කරලා තිබෙන එක අද වෙනස් කරන්න තිබෙන්නේ.

අද බලන්න ! ප්ලේන් එක ගලවනවාය, මේ රටේ ජීවන වියදම අඩු කරනවාය කියපු අය අද මොකද කියන්නේ? අද මොනවාද වෙලා තිබෙන්නේ? අද දවසින් දවස බඩු මිල වැඩි වනවා. මැලේසියාවේ උද්ධමනය සියයට 3යි, බංග්ලාදේශයේ සියයට 5යි, ටැන්සානියාවේ සියයට 10යි, ඉතියෝපියාවේ සියයට 10යි, තායිලන්තයේ සියයට 5යි, පාකිස්ථානයේ සියයට 9.5යි, ලංකාවේ සියයට 19.9යි. සාමාන්‍යයෙන් ඉතියෝපියාවේ ආර්ථිකයක් අප මෙහාට ගෙනාවොත් ඒකේ සියයට 10 නම්, මෙහේ සියයට 19 නම් ඉතිරි ඒවා දූෂණය ද? මේවා තමයි වැරදි ගමන් මග තුළ සිද්ධ වී තිබෙන්නේ. වෙලාව ප්‍රශ්නයක් වී තිබෙන නිසා මා මේ ලේඛන සභාගත* කරනවා. කරුණාකර ඒවා හැන්සාඩ් ගත කරන්න අවශ්‍යයි කියන එක මා ඉතාමත් ඕනෑකමින් මතක් කරන්න කැමතියි.

ඒ වාගේම තමයි, අප නැවත කිව්වේ මෙතැන අද -

The mentality is like a lighthouse theory which reflects light without knowing what is out there in the vicinity. That is the policy that is being pursued, Hon. Deputy Chairman.

The Hon. Prime Minister and the Hon. Ministers are here and all we say is, please ensure that the economy of this country is protected, nurtured, fostered and that it goes into the future. If we do not increase capital expenditure today, how are the earnings of tomorrow going to come in? That is all, what we are saying.

Going on further, there is a necessity to ensure that there is peace in order to develop the economy. The most important ingredient is the peace process. If we do not

* ප්‍රස්තාවකාලයේ තබා ඇත.

நான் எவ்வயத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

Placed in the Library .

[ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

have peace, the country is in pieces. We, the United National Party on 22nd February, 2002 brought these pieces together and put forward a peace process which was termed the Ceasefire Agreement. There may be many faults in the Ceasefire Agreement but to date this Government also, in their own sagacity, has decided that they should carry it forward. The reason being that there is no other alternative. Now, is the alternative war? Well, that is the Government's choice. We have seen the international community speaking with the President and they feel that the Ceasefire Agreement needs to go forward. There is a general saying that you get the chicken by hatching the egg and not by smashing it. But this Government seems to be smashing that egg. We have got to ensure that there is dexterity in handling this.

The JVP, in 1998 was banned. The ban was lifted and they were brought into the political mainstream. Today they are basically talking of banning. I, on this Floor, in this august Assembly say that one of the biggest contributory factors of this terrorist organization in this country is because of parties like the JVP.

In 1987, when the Vadamarachchi attack was going on they were saying one thing. When the Indian Peace Accord was signed, they were fighting to get the Indian Army out of the country. They opposed the Ceasefire Agreement in 2002. Then the P-TOMS Agreement came they opposed it again. Now when President Rajapaksa is having a very difficult task on his hands, he is called to India, the international community is there, the JVP say "Ban the LTTE." Is this a way of trying to basically eradicate terrorism or is it to perpetuate terrorism, is the question that we are asking.

Going on further, today we feel the absence of people like the Hon. Raviraj, the Hon. Joseph Pararajasingham and the Hon. Lakshman Kadirgamar. All of them are no more with us. Their silence only says, have we pursued the correct way? On 12th August 2005, the Hon. Lakshman Kadirgamar was killed in Colombo. On 25th April 2006 an assassins attempt was made on Lieutenant General Sarath Fonseka, the Army Commander. Then on 14th August 2006, there was an assassins attempt on the Pakistan High Commissioner. Then on 1st December 2006, the Secretary who is handling Defence was almost assassinated. So going by these, is Colombo safe? In that case the military pursuit is not being done by the Government in a proper way? The Government is in full control from April 02, 2002. The President of this country for the last fourteen years has been from the People's Alliance. Then where are we going wrong?

Sir, I **table*** a letter from the Express Newspapers (Cey) Limited addressed to the Hon. Minister of Media signed by Kumar Nadesan where the Hon. Minister's assistance is

sought to ensure the distribution of Tamil language papers in the Eastern Province. Mr. Kumar Nadesan has also drawn the attention to the media communiqué from the Government Information Department issued in this connection. The truth must be disseminated to all parts of the country. Otherwise what will happen is, we are only going to be stuck in the mud by not realizing what is going on in the outside world. We were accused. We were accused when certain houses at Athurugiriya were raided by the security. They said it was the UNP that was behind that conspiracy. Then when we expended almost Rs.65 billion for capital expenditure they were saying that the United National Party was very weak on the LTTE. Today, what happens? Today, the Government is saying that an Army Major admits spying for LTTE. Then it goes on further to say that the Major went out of his way to offer Major General Parami Kulatunga to the Tigers. All these are done by the existing army that is there. All these sins were put on the United National Party. Today, the same Government is coming and saying, "I am sorry. There seems to be something wrong in what we told."

Then, the President goes to India and says, "The Devolution Package would be placed before Parliament next month". The PTA has been brought into effect. Then, Prabhakaran's statement came from the Wanni. Not that it needs to be taken cognizance of, but still he said, "No option, but Eelam." Are we, as a Government and an Opposition supporting you to develop the economy and for the dexterous handling of the ethnic situation, able to provide an answer to them? The Hon. Members of the Hela Urumaya, the Venerable Monks who are supporting the Government, say, "State your stand on the de-merger". The JHU asks the UNP. We are in the Opposition. The problem is, the Members of the heterogeneous Alliance are trying to run the Government through the Opposition these days. If you cannot, please tell us, we would be able to provide the answer that is required for that.

Sir, I would like to come back to the most important thing. That is, peace needs to be brought back again. Then, about the revenues that are being collected, there is a general perception among the people that monies paid as duties, excise duties and in various forms are today going in the wrong direction. On VAT there is a huge scandal. Why is there a stony silence on that? The Hon. Minister, the President, did not even utter a word on this in the entire Budget Speech. We like to know as to what is going on with that mega fraud? Is it because there are certain names that have got highlighted that there is a stony silence or is it an attempt to cover up and sweep everything under the carpet once again? If we are unable, if we do not have the sophistication and the skills, to ensure that we run the VAT system in a proper way, then make sure that we do away with it and go back to the BTT or the simple Turnover Tax collection process which would be regressive, but, at least, the point of collection would be known and also cheaper in administering.

*කට්ට අවසානයේ පළ කර ඇත.

உரையின்றுதியில் தரப்பட்டுள்ளது.

Produced at end of speech.

Then, Sir, I would also like to take up the rupee depreciation, which is creating a major problem in the country today. On 2nd April 2004, when we handed over the country, the US Dollar was at Rs. 93. Today, it is almost Rs.109. So, it is obviously mismanagement of the economy that has taken place. The rapid appreciation of the rupee that took place in those days is today a rapid devaluation. All this has an impact on the country's economy. If, by chance, on one side, the rupee depreciation helps the exporters, on the other, it basically defeats the importers, who are dealing with an import-based economy today. So, overall, there is an outflow of money. There is almost US Dollars 950 million a month being remitted on imports and only about US Dollars 650 million is coming in on exports on a monthly basis. So, there is a deficit that needs to be covered. It is the remittances of the innocent people who go overseas that keep the economy afloat. How long can we afford to go on like this? We are living beyond our means and in this state, how are we going to tackle this?

The interest rates are another big burden. But, this again, Mr. Deputy Chairman, is a self-created situation. This economic path we are leading is by choice, not by chance. If it is by chance, we all can be sympathetic. We have been telling the Deputy Minister of Finance, the Minister of Finance and the relevant officials that this is a difficult path we have to go on and if we do not go with caution, what the ramifications would be. Today we are feeling those ramifications.

Mr. Deputy Chairman, the Answer I got for Question No. 0479/06, gives the interest and the capital paid out per year as amortization. In the year 2006, there is almost Rs. 379 billion that needs to be paid out as capital and interest. So, that is a huge amount.

Then, Sir, on the Question that I had asked, "What is the interest on the local borrowings?", the rough average cost given on local borrowings is, 10.9 per cent. On foreign funds, it is almost 0.79 per cent. This is why we have been saying that there is a necessity to ensure that macroeconomic policies are pursued to the letter. There is a general apathy when you try to get loans from lending institutions. On that score, when we told them, "These are the conditions that you have got to make because you give soft loans", they disregarded that. Today we pay the price: we pay almost an 8 per cent, 9 per cent interest rate when we earn only 3 per cent to 4 per cent. If you do a cost benefit analysis, you would find that the revenue that comes in for the expenditure incurred gives a negative return.

So, on that basis, how are we going to go forward? We are living well beyond our means, is what is visibly seen here. I tabled the document for the simple reason that it needs to be perused. This information, very well collated by the Finance Minister, has been given to us. We need to study this and ensure that before we get caught in a death trap, we extricate ourselves out of it. There is no fun in saying this, but we need to ensure that we correct this situation at this particular moment.

Then, Sir, I would like to refer to another matter in the Budget that was presented, which was reported in "The Island" newspaper of 17th November, 2006 as "Public sector urged to control finances." Very good. That is the way; it is a laudable attempt. But then, is that what is being pursued? I mentioned on an earlier occasion that the salary increases promised to the public servants and the relief to be granted to the general public need to be given. Now certain people who have got money voted for their salary increases must ensure that the innocent people are looked after today. We are supposed to be representing them here. Why is there a stony silence on that? They need to be protected and immediate action should be taken to give their salary increases.

Going on further, Sir, if you look at the Samurdhi expenditure - I **table*** a document on Samurdhi relief incurred for the last ten years - in 1995, when this was started, there was an expenditure of Rs. 2,300 million.

Thereafter, in 1996, Rs. 6.7 billion was allocated and in the year 2005, Rs. 8,900 million was spent. But, if you look at the real value of money then and today, taking the inflation out, the money that was allocated from 1995 up to today has drastically reduced. That is, from Rs. 6,700 million in 1996 to almost Rs. 3,100 million in real term value. So, what is the purpose? We are giving money, on one side, to alleviate poverty and on the other, owing to the wrong policies that are pursued by the Government, we are making the people more impoverished.

So, if we do not correct ourselves, we will have more poverty in this country. If you look at the year 1994, the percentage of people who earned less than Rs. 1,000 a month was almost 46 per cent of the families in this country. Today, Sir, it is reported that the percentage of people who earn less than Rs.1,000 a month has gone up to 55.4 per cent. So, that means that the United People's Freedom Alliance Government has been creating more poverty in this country. Is that a fashion? Is that the political basis on which you are going on? Is that what Governments are elected for? Today, the people must get to know this. There is fallacy put forward. At every corner, there are posters and billboards coming up. But, is that bringing in development to this country?

There was a newspaper article under the heading "Reducing public expenditure." Sir, I am **tabling*** a newspaper article which appeared in "The Sunday Leader" of 3rd December, 2006 under the heading "ANCL writes off Rs. 43,000,000 debt of the SLFP."

**பொலி அமரணம்* எழுத உரை.
உரையின் முடிவில் தரப்பட்டுள்ளது.
Produced at end of speech.

**புத்தகம்* வைக்க உரை.
நூலகத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.
Placed in the Library.

[ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

Then, you can see the front page headline in “The Sunday Times” of 3rd of December, 2006 which states, I quote;

“Big fraud and billion-rupee scandal in latest MiG deal”
The same newspaper also reports, I quote:
“Probe on luxury cars held up in Port”

The CEB buys duty-free cars using tsunami funds. Tsunami-affected people are languishing in huts today not knowing what their future would be. But, here the CEB officials, with funds transferred to Sri Lanka, are buying duty-free vehicles for their luxurious purposes. Who is held responsible for this? කවුද, මේකට වග කියන්නේ? අද අපේ ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ, හෙළ උරුමයේ සහ ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ මන්ත්‍රීතුමන්ලා ඒ ගැන වචනයක් කථා කරනවාද? මේක තමයි කියන්නේ. එතැන ඉන්න අය ගෙවල් හඳුනවා. මන්ත්‍රීවරු ගිහින් එතැන ඉන්න අය හඳුනා ගෙවල්වලින් සල්ලි අර ගෙන තිබෙනවා කියා අද පත්තරෙන් හෙළිදරව් වෙලා තිබෙනවා. මේ ගැන වචනයක් කථා කරනවාද? මෙතැන ඉන්න අය-

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

“කොටි සිරස්” නේ කියන්නේ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔව්, ඉතින්, ඔබතුමාලා, “සිරස්” ට බණිනවා, “The Sunday Leader” එකට බණිනවා; “The Nation” එකට බණිනවා. “දිවයින” ට විතරක් බණින්න ඕනෑ නෑහැ. ඔබතුමාලාට ඒක හොරණුවක් වෙලා තිබෙනවා කියාද හිතන්නේ? [බාධා කිරීමක්] කරුණාකර, යථාර්ථය පිළිගන්න. මේ රටේ ආර්ථිකය නැති කරන්න එපා. 1971 අවුරුද්දේ දී, 1988 අවුරුද්දේ දී ඔබතුමාලා කරපු ඒ අපරාධවලට අද පව් ගෙවන්න වෙලා තිබෙන්නේ ඔබතුමාලාටමයි. අද අප විපක්ෂයේ ඉඳන් මේ රටේ තිබෙන ආණ්ඩුවලට උදවු දෙන්නේ ඔබතුමාලා කරපු පාප කර්මය නිසා කියන එක මා මේ අවස්ථාවේදී මතක් කර දෙන්න කැමැතියි. තවත් කාරණයක් මා මේ අවස්ථාවේදී කියන්න කැමතියි.

The Government borrowings come from two sides: one is from the foreign elements and the other is from the local elements. Today we have a manipulated money market because the EPF and the ETF, which are the captive sources, are being utilized to pay the Government deficits that are there.

Hon. Deputy Chairman, the most striking thing which I would like to bring to the notice of the House is that almost 51 per cent of the savings portfolio of the Bank of Ceylon is collected from the innocent savers right round the country and today those savers are getting only a 6.1 per cent interest. You rob from the people's savings by paying them only a 6.1 per cent interest. When the interest rate on Treasury Bills is 12 per cent, inflation is at 19.9 per cent, how dare you pay these savers only a 6.1 per cent interest? So, I call upon the Hon. Minister of Finance and the Hon. Prime Minister to immediately look into this and ensure that you do not rob the money of the innocent people of this country. You go to the outskirts and ensure that you collect money from the people, paying them more than a 6 per cent interest. How can you convert that into expenditure? Your

Government expenditure is at 11, 12 or 13 per cent. If we take the Treasury Bills, you pay a 12 per cent interest. So, why are you paying the innocent investors only a 6 per cent interest?

This matter was brought up in the COPE. I like to share this information because this is the same thing that is happening with the EPF and ETF funds. You take the EPF funds and the ETF funds and pay them a return of almost 10 per cent. Now you are giving them a negative return. Why should they work, give the money to the Government and get a negative return just because the Government is borrowing? What a colossal sin it is!

Likewise, you look at the foreign element. Today we must ensure that the excessive borrowings are properly handled by the professionals who are there. Today, I am informed that there is US Dollars 2,400 million, which is being haphazardly handled overseas. I hope the Central Bank and the Ministry of Finance and Planning would get together and ensure that we provide them with a necessary answer. We can make a huge amount of money for the country as the Central Bank is doing a professional service.

Today, with the Budget we have done one thing: we have distorted the “save for the nation” concept in this country. We have been told to go and consume rather than save. They have discouraged saving. For the first time, the Government steps into the boardrooms of private companies. They tell the banks or other companies, “You must pay this amount of dividends.” Where in the world does this type of thing happen? You have been unable to run your own Government well. You are unable to run the Government institutions properly. Now, you go into the private companies and say, “If you want tax benefits, you must ensure this amount of dividends is paid out.” Where does this type of thing stop? You, on one side, create cost-pushed inflation; you break the competitive advantage of Sri Lankan companies and on the other side, you go and tell them, “This is the way you have got to expend the savings of the company.” So, please ensure these are corrected. If we do not arrest this type of situation, what we have got to do is to reduce the savings of this country. As I mentioned before, today there is a negative return. If people are consuming rather than saving, you must rectify this anomaly. Otherwise, we are going to be in serious jeopardy.

I would also like to, at this particular moment, touch upon certain other institutions that come under the Ministry of Finance and Planning. Two such most important institutions are the State Banks, the Bank of Ceylon and the People's Bank that came under the supervision of the COPE. We were astonished at the information that was placed before us. Collectively devoid of politics that we were investigating into this. The most important thing was the cost of capital. The cost of capital of the State Banks was roughly about 14 per cent. The administration cost roughly was around 4

per cent to 5 per cent. The most striking factor was the cost to income ratio, which was 74 per cent at the Bank of Ceylon and almost 76 per cent at the People's Bank. So, how on earth can you make a profit when the normal expected norm in commercial banks is in the range of 45 per cent to 55 per cent? When the State Banks are having such a high rate of cost to income ratio, how can they afford to lend at a lower interest rate to the people who are borrowing? So, this is the reason why our manufacturers, who want to go overseas, are today hampered and this is the price we pay for commercializing or politicizing our economy. Therefore, the macroeconomic policies need to be re-looked at. Instead of looking at it in a micro sense, look at it in a macro sense and bring about the financial discipline that is required, which is absolutely essential. **I table***, for the sake of saving time, this Table for the simple reason that I like it to be studied and a professional to have a look at it as to how we can extricate ourselves from this mess we are in.

Then going on further, there has been taxation on banks, which is being very vigorously pursued. But one element which I would like to recommend to the Government is pawning, which is in the hands of the private banks and private registered institutions. There is a whopping Rs. 130 billion that is involved, which does not seem to be getting caught up in the network or on which we are not able to collect money. Sir, I would appreciate if this is being looked at. If there is a method of collecting more revenue, this should not be allowed to go on like this. If the commercial banks doing pawning are faced with a problem, then let the others in the industry also face the same problem. If not, let the Government take the advantage of it. I just put that forward as a suggestion. Then, Sir, on the same score, when we try to reduce the expenditure of the Government, we have huge anomalies taking place.

When the Katunayake International Airport was bombed by terrorists in the year 2001, what did the Ministry of Finance and Planning do in order to motivate the foreign airlines? They said that they would ensure that a special subsidy is given only to the Srilankan Airlines so that they could start the flights as soon as possible.

That was looked at a point of time when it was bombed. From then upto today, this subsidy has been going on. Until such time that this entity had to come before COPE, which is six years later, this subsidy was being paid to the Sri Lankan Airlines. This is apart from a special subsidy being given during the privatization owing to the quantity discounts that were being bought. Today they buy 63 per cent of the total sales of the Petroleum Corporation's aviation fuel. They buy about 600,000 litres of fuel a day. This concession was given in 2001 when it was bombed. Six years later, can the Finance

Secretary - who has signed and given this particular benefit - explain to the House why had he not corrected this? These are going on and on and on. Innocent people who are running trishaws, vans or people who are basically lighting-

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා.

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

කරුණාකර, නිශ්ශබ්ද වන්න. මේ අවස්ථාවේදී ගරු කථානායකතුමා මූලාසනය ගන්නවා ඇති.

අනතුරුව නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, කථානායකතුමා මූලාසනාදායී විය.

அதன் பிறகு, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES left the Chair and MR. SPEAKER took the Chair.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු සභාපතිතුමනි, ඔබතුමාගේ පැමිණීම මා ඉතාමත්ම අගය කරනවා. ඔබතුමා මේ අවස්ථාවේදී පැමිණ මා ගැන අනුකම්පිතව බලා තව වෙලාව විකක් දෙයි කියන විශ්වාසයෙන් තමයි මම මේ කථා කරන්න හදන්නේ. ගරු සභාපතිතුමනි, ඉතින්, මීට කලින් මම අදහස් දක්වමින් තමයි හිටියේ, when the Government is basically sinking with additional revenues being difficult to find and expenditure being pruned down at every single place, here is Sri Lankan Airlines, which is providing the highest cost factor tickets to the Sri Lankans, today enjoying a concession of US Dollars 0.10 per litre, which is basically a loss of Rs. 2.1 billion for the five and a half years that it was being implemented. Who is held responsible for this? We are taking away every single subsidy that is there from all the innocent people and here is the Sri Lankan Airlines, which is not even owned and managed by Sri Lanka any more, basically getting this benefit. **I table*** letters that have been exchanged between; the Chairman, Petroleum Corporation, Hon. Minister Fowzie, Chairman, Sri Lankan Airlines and the Secretary, Finance who is giving this benefit. For six years how did this benefit continue? When we asked this question in Parliament we were not given a proper answer. All that we want to do is to ensure as to who is responsible for this.

Time and time again politicians are being blamed for the mess in this country. As I said before, the economy is faced with a two pronged attack. One is, external, from a military point of view from terrorists and the other one is a termite attack which is taking place from the bureaucrats in this country. We have got to correct this. Why are we being branded as part of the problem? We may be, as some of them say so. But are we the whole problem? No. We need to correct this and ensure that it is rectified.

Once again I would like to speak about another important point that was mentioned in the Budget. The Hon. President, who also happens to be the Minister of Finance, presented certain very detailed booklets that try to show that every corner in this country is being developed from some fund or the other. In the process he did mention about special

*කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත.

உரையின்றுதியில் தரப்பட்டுள்ளது.

Produced at end of speech.

[ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

projects for accelerated development in Sri Lanka. He also mentioned various items that are there covering from North to South and East to West. In the process he looked at the transport sector and mentioned certain things like, light rapid transit from Ratmalana to Battaramulla and Battaramulla to Dematagoda, upgrading the coastline track from Matara to Colombo and also purchasing a fleet of new buses to replace the old fleet, et cetera.

Then he goes on to the Ministry of Ports and Aviation. On the Ministry of Ports and Aviation he mentioned about the Colombo Port expansion, the Galle Port development, development of sea port in Hambantota, development of Olivil Port and the development of the second international airport at Weerawila. All these are looked at. But the most important and striking thing is that the Mihin Airlines which is the budget airline that has been mentioned, has not been allocated in this. Has the Cabinet given the approval was the question that we asked in an Adjournment Motion which was placed before the Minister of Ports and Aviation on the 30th of November, 2006 and “No” was the answer. So in that case, how are things going on without the knowledge of the Cabinet? There is expenditure which is being incurred; whether it is for the office at BMICH, or the World Trade Centre, whether it is for trying to buy wet lease aircraft from Dubai or whether it is for going and speaking to Balkan Airlines and trying to take two aircraft from there. All this information is before us. Who has authorized this type of thing? This is the same Government that is today depriving the kerosene subsidy to the people. They have deprived the trishaw drivers and lorry owners. They are not getting a subsidy on diesel or petrol in this country. You are utilizing Rs. 3.6 billion in order to have a budget airline for people to go frolicking on their own. Is this the financial discipline in this country? Who is held responsible for this? Look at the companies of a similar nature like Asia Air, Expo Air and Deccan Air. They have taken almost 16 months from the point of registration to getting the aviation licence to aircraft or the operating licence. Sir, I here **table*** a letter dated 13th October, 2006 from BOI which is addressed to Mr. Sajin De Vass Gunawardena. As the CEO he had made the request only on the 12th of October.

And on the 13th of October, the BOI confirms Sajin Gunawardena, President's office, Colombo 1, getting an airline licence. Is this the People's Alliance Government that is supposed to be? නිර්ධන පන්තිය නියෝජනය කරනවා යි කියන අයද මේ වාගේ ආයෝජකයන්ට උදවු කරන්නේ? BOI එකෙන් ලියලා තිබෙන්නේ, “සජීන් ගුණවර්ධන, ජනාධිපති කාර්යාලය, කොළඹ 01” කියලයි. මේ වාගේ තමයි BOI සහතික දෙන්නේ. පැය 24න් මෙවැනි දෙයක් කරන්නට පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා. අද trishaw 10ක් එළවන්නට පුළුවන් කොමිපැනියක් පටන් ගන්නටත් මාසයක් ගත වන රටක මේ වාගේ දෙයක් කොහොමද පැය 24කින් කරන්නේ කියන එක මා එක්සත් ජාතික පක්ෂය වෙනුවෙන් අහන්න කැමතියි. ඒ විතරක් නොවෙයි, මෙතැන කියනවා කොමිපැනියක් ඇති කරන්නට ඕනෑ යි කියලා. මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඇවිල්ලා-

*කළාව අවසානයේ පළ කර ඇත.

உரையின்முடியில் தரப்பட்டிருக்கிறது.

Produced at end of speech.

සභාපතිතුමා

(ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ)

(The Chairman)

වෙලාව තමයි.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාண்ப්‍රධාන රචනා සංස්කරණාධ්‍යක්ෂ)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

වෙලාව බාධකයක් වෙනවාද? මා මිනිත්තු දෙකකින් ඉවර කරන්නමි.

සභාපතිතුමා

(ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ)

(The Chairman)

බොහෝම ස්තූතියි.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාண்ப්‍රධාන රචනා සංස්කරණාධ්‍යක්ෂ)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

The Minister of Ports and Aviation came before this House and said no Cabinet approval has been granted and that no directors have been appointed to run this particular budget airline. In that case, how has this gone on? This has been mentioned time and time again in “The Sunday Leader”, “The Nation” and in the MTV- [බාධා කිරීමක්]

ගරු ෆිලික්ස් පෙරේරා මහතා (ධීවර හා ජලජ සම්පත් අමාත්‍යතුමා)

(මාண்ப්‍රධාන පීඒඑස් පෙරේරා - සඳුරු හෙරාගුණි, තීරය
වැනිගලායේ අමාත්‍ය)

(The Hon. Felix Perera - Minister of Fisheries and Aquatic Resources)

මේක තවම දිලා නැහැ නේ. ඔබතුමා අසනයක් නේ කියන්නේ. අසනය ප්‍රකාශයක්.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාண்ப්‍රධාන රචනා සංස්කරණාධ්‍යක්ෂ)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒක තමයි ඇමැතිතුමනි, ඔබතුමන්ලාගේ ආණ්ඩුවෙන් නොදන්නා කරුණක් සම්බන්ධයෙන් තමයි -

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(මාண்ப්‍රධාන අනුරාධිපති)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

දිලා නැත්තේ මොකක්ද?

ගරු ෆිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(මාண்ப්‍රධාන පීඒඑස් පෙරේරා)

(The Hon. Felix Perera)

දිලා නැත්තේ, ඔය කියන කොමිපැනිය තවම දිලා නැහැ.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(මාண்ப්‍රධාන අනුරාධිපති)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

කොමිපැනිය දිලා යි තිබෙන්නේ. BOI approval තිබෙනවා. පත්තරේ දැන්වීම් දමලා තිබෙනවා. වෙනම logo එකක් හදන්න. පත්තරේ දැන්වීම් දමලා තිබෙනවා, කාර්ය මණ්ඩලය බඳවා ගන්න. සමාගමක් පිහිටුවන්නේ නැතිව කාර්ය මණ්ඩලය බඳවා ගන්න පත්තරේ දැන්වීම් දමන්නේ මොකටද?

ගරු ෆිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(මාண்ப්‍රධාන පීඒඑස් පෙරේරා)

(The Hon. Felix Perera)

සමාගමක් පිහිටුවන්න මේ රටේ මිනිසුන්ට අයිතියක් නැද්ද? [බාධා කිරීමක්]
පොඩ්ඩක් ඉන්න, පොඩ්ඩක් ඉන්න. නමුත් ඒක -

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனුர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

ඒකට මුදල් අමාත්‍යාංශයේ ලේකම් ජයසුන්දර මහත්මයා ඉන්න ඕනෑද්? ඒකට ආරක්ෂක අමාත්‍යාංශයේ ලේකම් ගෝඨාභය රාජපක්ෂ මහත්මයා මොකටද?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

රොෂාන් ගුණතිලක, Air Force Commander ඕනෑ වුණේ මොකටද? අනුර දිසානායක මන්ත්‍රිතුමා කියන එක සම්පූර්ණයෙන්ම හරි. සියයට 100ක්ම හරි. එදා අපි කල් තැබීමේ - [බාධා කිරීමක්] ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාගේ රූ කැමට සිත්දු කියන්න අවශ්‍යතාවක් නැහැ. Mr. Minister, you do not need to sing hosannas for your dinner. I do not understand as to why you have jumped in like a jack-in-the-box to answer this.

Mr. Chairman, an Adjournment Motion was brought in by me seconded by the Hon. Anura Dissanayake. He is the one who dealt with the BOI approval and I confirm that the document that he brought out is hundred per cent correct. What is the company that has got the BOI approval within 24 hours? On that same basis aircrafts are being purchased. On that same basis tax benefits are being spoken of. And who is Sajin Gunawardena in the President's Office to run an airline? Has the Minister of Aviation appointed him? Has the Cabinet approved that? Where is the money that he has expended?

ගරු ෆිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிක්ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

මන්ත්‍රිතුමා, තමුන්නාන්සේ ව්‍යාපාර කරන්නේ නැද්ද?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මා ව්‍යාපාර කරනවා. මට ප්‍රශ්නයක් නැහැ.

ගරු ෆිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிක්ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

තමුන්නාන්සේ කරන්නේ මේවා. Freight කරන්නේ. තමුන්නාන්සේ පැය 24න් නොවෙයිද ඔක ගන්නේ?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒක නොවෙයි නේ මෙතැන අහන්නේ. ඔබතුමා නොදන්නා ප්‍රශ්නයක් ගැනයි මේ කියන්නේ. මෙතැන අද ඔබතුමන්ලා අභි-සක trishaw කට්ටියට රුපියල් දාහක දීමනාවක් දෙනවායි කියලා, ඒක කප්පාදු කරලා තිබෙන අවස්ථාවේ, රුපියල් මිලියන 3,800ක් දෙනවා මේ වාගේ budget airline එකක් දුවන්න. ඔබතුමන්ලා මෙවැනි නිර්ධන පන්තිය නියෝජනය කරනවායි කියලා ගෙනෙන අපහාස. මොනවාද සිදු වෙලා තිබෙන්නේ? ඒ වාගේම තමයි මා අහන්නේ, මේ අවස්ථාවේ දී - [බාධා කිරීමක්]

ගරු ෆිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிක්ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

ඒවාගේම ඔබතුමා ස්වයං ආර්ථිකයක් හදා ගත්තු කෙනෙක් විධියට, මේ රටේ අභි-සක ගෘහ සේවිකාවන්ට අඩු මුදලකින් යන්නට පුළුවන් airline එකක් හදීමට විරුද්ධ වීම ගැන මා කතාහවු වෙනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒක කරන්න පුළුවන්ය කියන එක ඔබතුමා දැන්වත් තේරුම් ගෙන තිබීම මා අගය කරනවා. නමුත් මා මේ කියන්නේ ඒ පරිණතභාවයත් තබා ගෙන අද මේ තිබෙන ආර්ථිකයත් නැති කර ගෙන යන අවස්ථාවක්. අපි අහන්නේ, has the BOI done a feasibility study? Has it gone through the aircraft operating manuals that have been put in place? They say the airline will be operated by February. How on earth did the other companies like Expo Air, Holiday Air take 16 months to go through the procedure while this was done in such a quick time?

Then take Clause 3 (b) of the BOI approval. Why is it that the Government is saying that this can be sold to foreign personnel? Who has authorized this? Where is the money spent? Who is paying for the office at World Trade Centre? Whose office is at the BMICH? Who has paid for the furniture? Who is Sudath Rajapaksa? How is he running the commercial division there? How is Mr. Chandrasekaran, the Financial Officer, being paid Rupees one million as salary? Who is paying this? Is it not your money? You were harassing from that side when we legally, with Cabinet approval, did certain things as if we were trying to misuse public funds.

ගරු ෆිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிක්ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

BOI කොමිෂනියක් හඳුන්වාම ඒකට ඉක්මනට approval එක දෙන්නට ඕනෑයි කියලා මේ සභාවේ කී වරක් කියලා තිබෙනවාද? නැමදාම කියනවා. නොදන්නත් කියනවා.

සභාපතිතුමා

(தலைசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ගරු ඇමතිතුමනි, මේ අයවැය විවාදයේ අවසාන දවස. මේ විවාදය අවසන් කර ගන්න උදවු කරන්න.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඇමතිතුමනි, මේ පෞද්ගලික සල්ලි නොවෙයි. ඔබතුමන්ලා රජයේ සල්ලින් එක්ක කරන මේ නාඩගම ගැනයි අපි අහන්නේ. ඔවුන් සේවා අමාත්‍යවරයා වශයෙන් මංගල සමරවීර මෙතැන ඇවිල්ලා කිව්වා, මෙහෙම දෙයක් නැහැයි කියලා. එහෙම නම් කොහොමද මේවා ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ? ඒ කියන්නේ මේ ඇමතිවරයාට නොකියා කරන දෙයක් තිබෙනවාද? එදා ආණ්ඩුවේ සියලු දෙයම කරපු, කියපු ඇමතිවරයෙක් අද ඇවිල්ලා මේ ගරු සභාවට කියනවා, ඒවාගේ දෙයක් දීලා නැහැයි කියලා. ඉතින් අප අහනවා මෙතැන රුපියල් 25,000කට වැඩි නම් - there is misuse of public funds. Then, this Parliament must take it up. The COPE must bring these officials to give an official explanation as to how this has happened and we must ensure that we bring in these type of people to justice. That is all we have got to do.

Today, we have come to the conclusion of the 60th Budget. We wish the Government all the best in these very trying circumstances. We, the United National Party has come forward at a time when peace needs to be brought into this country. I table* the speech made by the Hon. Leader of the Opposition at the Indian Institute of Management, Indore

* ප්‍රස්තාවකාලයේ නබා ඇත.

நாளைவையத்திலு வைக்கப்பட்டுள்ளது.

Placed in the Library.

[ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

under the heading “Peace-Putting the pieces together”. I table that for lack of time. I hope that year 2007 will bring in peace that is required for all of us to live in harmony together. After all, this land belongs to all of us. This does not belong to some chauvinistic elements that basically ruined the economy in 1971 or in 1988 and who are trying to bring in problems now. It is the collective responsibility of people that helps to bring peace to this country. With the help of the Sri Lankan citizens and the international community let us put Sri Lanka back on the map.

So, I wish all the Members of this House and the citizens of this country a very happy Christmas and all the best for the year 2007 as today is the last Sitting day in this year.

I thank you.

* සභාමේසය මත තබන ලද ලියවිල්ල:
சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட ஆவணம்.
Document tabled:

“Inflation hits 10 - year high

COLOMBO, Nov 30, 2006 (AFP) - Sri Lanka's annual inflation rate struck 19.8 percent in November, the highest in a decade, official figures showed Thursday.

The rise over the year to November was the biggest since October 1996 when point-to-point inflation reached 19.9 percent, the department of census and statistics said.

The higher-than-expected numbers were released after the government this month announced an increase in defence spending of 45 percent to 1.28 billion dollars for next year amid fears of further fighting with Tamil Tiger rebels.

The benchmark Colombo Consumer Price Index jumped to 4,998.4 points in November, up from 4,786.2 points last month and 4,172.9 a year ago, the department said.

END:

ACTUAL INFLATION RATES MUST BE OVER 23 PER CENT GIVEN THE PRICES OF BASIC COMMODITIES ARE 500 PER CENT HIGHER IN THE NORTHERN PROVINCE, AND CERTAIN PARTS OF EP WHICH IS NEVER ACCURATELY CALCULATED BY THE CENTRAL BAND AND DEPT. OF TREASURY.

THE RUPEE TO THE US DOLLAR IS AT 109 FROM 94 IN NOVEMBER 2003.

DEFENSE EXPENSES INCREASED TO 140 BILLION RUPEES FROM 65 BILLION IN NOVEMBER 1, 2005. EXPERTS PREDICTS ACTUAL DEFENSE WILL BE WELL OVER 150-160 BILLION, GIVEN THE CONDITIONS OF CIVIL WAR PREVAILING.”

* සභාමේසය මත තබන ලද ලිපිය:
சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட கடிதம்.
Letter tabled:

EXPRESS NEWSPAPERS (CEY) LIMITED

No. 185, Grandpass Road, Colombo - 14. Tel: 5322700. Fax: 2439987

E-mail web@virakesari.lk website: www.virakesari.lk

MAIN OFFICE 6th December 2006
Advertising Hon Minister Anura Priyadarshana Yapa,
Tel: 5322730 Minister of Mass Media & Information,
Fax: 2327824 106 Kirulapone Mawatha,
4614370 Polhengoda,
Colombo 5

Circulation

Tel: 5322781
Fax: 2327827

WELLAWATTE

No. 73,
Manning Place,
Colombo 6.

Tel: 4513515,
5528071.

Fax: 4513515
wellawatte@virakesari.lk

WATTALA

No. 12-1/1,
St. Sebastian
Mawatha,
Wattala.
Tel: 5375945
Fax: 5350518
wattala@virakesari.lk

KANDY

No. 129/2,
DS Senanayaka
Veediya,
Kandy
Tel: 0815740661
Fax: 0812222607
Kandy@virakesari.lk

BATTICALOA

No. 4,
Central Road,
Jaffna.

Tel/Fax: 065-2222109
batticaloa@virakesari.lk

JAFFNA

No. 117,
Station Road,
Jaffna.
Tel/Fax: 021-2222730
jaffna@virakesari.lk

KOTAHENA

No. 248/1,
George R. De.
Silva Mw.
Kotahena.
Tel/Fax: 5345700
Kotahena@virakesari.lk

Honorable Sir

We greatly appreciate the consistent stand you have expressed in the matter of media freedom and feel confident that you will be able to assist us in the challenges facing us.

As you are aware two months ago a consignment of our publications bound to our Batticaloa office was stopped and the newspapers were set on fire. This matter was reported to the Police. We also informed the Secretary Ministry of Defence and other relevant authorities.

Consequently a Media Communique was issued by the Department of Government Information under the hand of Mr. Anusha Palpita Director.

The Communique was a strong one and stated inter alia that the “GOSL” recognizes that an attempt to prevent distribution of newspapers is an attack on the right to information and it is totally unacceptable in a democracy”. Further it mentions that the GOSL will not tolerate any attempts by any group or person to harass or intimidate media and every possible step will be taken to foster, strengthen and sustain media freedom in Sri Lanka”.

Subsequently our publications were permitted to be distributed in Batticaloa. Unfortunately we are once again faced with a similar problem with unnamed groups preventing the transport and prevention of our Sunday Publication.

We would be most grateful if you would pursue this matter and assist us in every way to ensure that Tamil language newspapers (including the Thinakural and the Sudaroli which have suffered the same fate) are distributed in the Eastern Province.

Thank you.

Yours respectfully,
Express Newspapers (Ceylon) Limited

Kumar Nadesan
Managing Director

* සභාමේසය මත තබන ලද ලියවිල්ල:
சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட ஆவணம்.
Document tabled:

Amount of Expenditure incurred for Samurddhi Relief from 1995 to 31.07.2006

Table 06

Year	Rs. Million	Year	Rs. Million
1995 (August)	2,331.2	2001	10,705.3
1996	6,728.4	2002	9,920.0
1997	8,035.1	2003	8,761.0
1998	7,963.4	2004	8,497.7
1999	8,060.3	2005	8,960.5
2000	9,638.0	2006.07.31	5,305.3

* සහ මේසය මත තබන ලද වගුව :
சபாநிலத்தில் வைக்கப்பட்ட நிரல் :
Table tabled :

Comparative Interim Performance of major Banks (30 September 2006)

(income statement shows growth YID versus YID 2005, balance sheet companies 30 September 2006 with 31 December 2005)

<i>Growth</i>	<i>Bank of Ceylon</i>	<i>People's Bank</i>	<i>National Savings Bank</i>	<i>National Development Bank</i>	<i>Commercial Bank</i>	<i>Hatton National Bank</i>	<i>Seylan Bank</i>
Growth in Net Profit After tax	+8.8%	+29.8%	-34.1%	+38.0%	+39.0%	+35.0%	+5.4%
Growth in Gross Loans and Advances	+8.1%	+19.5%	+20.1%	+7.0%	+13.0%	+13.0%	+12.4%
Growth in Customer Deposits	+4.3%	+6.6%	+2.5%	+48.0%	+15.6%	+9.0%	+11.6%
Selected Key Ratios							
Cost/Income (excluding VAT as a cost)	74.9%	71.6%	50.1%	43.2%	42.0%	61.9%	68.1%
Non Interest Income/Total Income	32.0%	16.30%	3.3%	35.9%	37.0%	24.4%	24.5%
Net Non Performing Advances/Total Lending	1.8%	1.5%	0.7%	1.4%	1.5%	2.0%	8.1%
Total Capital Adequacy (minimum 10%)	12.1%	1.8%	14.4%	15.1%	12.1%	10.9%	10.00%
Return on Assests (Before Tax)	1.0%	1.5%	1.4%	2.0%	2.7%	1.5%	1.0%
Return on Equity (After Tax)	15.2%	67.3%	13.9%	10.0%	17.0%	15.5%	15.4%
Interest Margin	3.3%	5.0%	3.1%	4.0%	3.7%	4.8%	4.7%
Net Profit After Tax Per Employee Rs.	224,000	278,000	456,710	1,192,358	604,000	318,727	201,247

* සහ මේසය මත තබන ලද ලිපිය :
சபாநிலத்தில் வைக்கப்பட்ட கடிதம் :
Letter tabled :

BOI SRILANKA

BOARD OF INVESTMENT OF SRI LANKA

INVESTMENT DEPARTMENT

42/LE/IN/03

World Trade Centre
West Tower
Echelon Square
Colombo 01
Sri Lanka
Date:
Our Ref: 13/10/2006
Your Ref. EC/4/9005/06

Mr. Sajin De Vass Gunawardena
President Office
Colombo 01

Dear Sir,

PROJECT TO OPERATE AN INTERNATIONAL AND LOCAL AIRLINE/CARGO SERVICE

The application dated 12th October 2006 forwarded by you to operate and International and Local Airline/Cargo Service in collaboration with:

1. Secretary,
Ministry of Defence,
Colombo 01.

2. Commander,
Sri Lanka Air Force,
Air Force Head Quarters
Colombo 02.

3. Secretary
Ministry of Finance,
Colombo 01.

was considered by the Board of Investment of Sri Lanka (BOI) and the Board decided to approve the said application subject to the terms and conditions stipulated below; which shall among others be included in the Agreement to be entered into with the Board.

- (1) Your project will be governed under Sec. 17 of BOI Law. No. 04 of 1978.
- (2) (a) For a period of fifteen (15) years reckoned from the year of assessment as may be determined by the Board, the provisions of the Inland Revenue, Act No. 10 of the Profit and income of the enterprise shall not apply to the profits and income of the enterprise.

Tel: 2434403-5 2345338 2431209 2448105 2434342
2439659 2438972 2346329 Fax: 2447885 2348829 Cables
ECONCOM COLOMBO

For the above purpose "the year of assessment" shall be reckoned from the year in which the enterprise commences to make profits or any year of assessment not later than two (02) years reckoned from the date of commencement of commercial operations whichever first as may be specified in a certificate issued by the Board.

- (b) After expiry of the tax exemption period as per above (2) (a) income tax in respect of the enterprise will be calculated at the rate of fifteen percent (15%)

- (3) (a) The tax concessions stated at clause (2) above are granted to the enterprise subject to the following conditions:
- (i) A minimum capital investment of US\$ 100 Mn. or its repee equivalent should be invested in the project within a period of two (2) years from the date of signing the agreement with the Board.
However, the Board has noted that you will be investing a sum of Rs. 3616 Bn, as represented in the investment Application.
 - (ii) At least 70% of the income of the enterprise should be received in convertible foreign currency.
 - (iii) A statement certified by the Auditors of the enterprise should be submitted to the Board for the purpose of ascertaining export income indicated in (ii) above.
- (b) If your project does not meet the criterion as indicated in (3) (a) above, the Board reserves the right to withdraw all or any of the concessions granted to your enterprise.
- (4) (a) The shares of the Enterprise may be allotted or transfered to residents of non-residents with prior written approval of the board.
- (b) In the, event, shares are allotted or transferred to non-residents, each such investor will be eligible to obtain a recommendation for resident visa only if a minimum investment of US\$ 250,000/- is invested by him.
- (5) An annual fee of Sri Lanka Rupee equivalent to US\$ 2,000/- is payable in respect of the enterprise.
The first annual payment of Sri Lanka Rupee equivalent to US \$ 2,000/- is payable at the time of signing of the Agreement.
The Board may once in every three years from the date of execution of the Agreement revise and determind the ----- of the by enterprise.
- (6) The project should be implemented and commence commercial operations within a period of four (04) months from the date of signing the agreement with the Board.
- (7) (a) The project should be an entirely new Enterprise and should not involve the reconstitution of an existing business or the transfer of assets of any description from an Enterprise within Sri Lanka.
- (b) The machinery and equipment to be used for the purpose of the enterprise shall be new. However, the importation of used machinery/equipment will be permitted provided that on or before the date of each such import, a valid certificate from a surveyor of international repute is furnished to the Board certifying the quality and value thereof.
- (8) Your project will be exempted from the provisions of parts I-1A, II, III, IV, V and VI of the Exchange Control Act. This exemption is applicable only for the approved business of the project.
- (9) The enterprise is permitted to remit technical fees during the first three (03) years with the prior approval of the Board in the following manner.
- (i) 1st year - Rs. 80 Mn.
 - (ii) 2nd year - Rs. 80 Mn.
 - (iii) 3rd year - Rs. 100 Mn.
- (10) The enterprise should obtain prior approval from the following authorities prior to commencement of commercial operations.
- (i) Civil Aviation Authority
 - (ii) Ministry of Defence
 - (iii) Airport and Aviation Services (Sri Lanka) Ltd.
- (11) The enterprise is permitted to operate the project from Bandaranayake International Airport with the approval of the Airport and Aviation Services (Sri Lanka) Ltd. The project office of the enterprise is permitted to be located at 35th Floor, West Tower, World Trade Centre, Colombo 01.
- (12) Your project would be entitled to import project related items as approved by the Board free of customs duty. For this purpose, a list of items to be imported on duty free basis with approximate quantities and values be submitted to the Board for consideration and approval before signing of the Agreement with the Board. The other applicable levies are payable.
- (13) It will now be necessary for you to make the following arrangements :
- (a) Incorporate a Company in Sri Lanka.
Please forward the draft Memorandum and Articles of Association for scrutiny and approval by the Executive Director (Legal) of the Board, prior to incorporation of the Company.
 - (b) After incorporation of the company, please forward the following documents to the Executive Director (Legal), who will then prepare the Draft Agreement.
 - (i) Memorandum and Articles of Association of the Company and Certificate of Incorporation.
 - (ii) List of items to be imported on duty free basis mentioned at clause (12) above, approved by the Board.
 - (iii) Letter confirming that the project is an entirely new Enterprise and does not involve the reconstitution of an existing business or the transfer of assets of any description from an existing Enterprise within Sri Lanka.
 - (iv) Certified entries obtained from the Registrar of Companies relating to the particulars of Directors and the Registered Office of the Company.
 - (v) A copy of the joint venture agreement if any
- On receipt of the documents listed above, the draft of the Agreement to be signed between your enterprise and the Board will be forwarded to you by the Executive Director (Legal) of the Board for approval.
- Thereafter, please forward the approved Draft Agreement with the following to the Executive Director (Legal) :-
- Certified copy of the minutes of meeting of the Company, approving the final Draft Agreement, approved by our Executive Director (Legal) and empowering two named Directors of the Company to affix the Common Seal of the Company to an engrossment and attest. The Company should also resolve to be bound by the undertakings, representations, commitments and proposals made for and on its behalf.
- A date could then be arranged for the signing of the Agreement and payment of processing fees and other applicable levies under the Agreement. In addition to the annual fee indicated at clause five (05) above, a fee of Sri Lanka Rupee equivalent to US \$ 1,500/- is payable at the time of signing the Agreement in respect of the processing of such agreement. Please note that the above levies will incur VAT liability of 15%.
- Post approval services will be provided to your company by the Investor Services Department of the BOI at No.14, Sir Baron Jayathilake Mawatha, Colombo 01.
- It should be noted that the validity of this letter of approval is subject to the condition that the Agreement with the Board will be signed within thirty (30) days from the date of draft agreement and the project should be implemented within ninety (90) days from the date of such agreement.

In the event the project is not implemented within the time schedule indicated above, the approval hereby granted will be automatically invalidated, unless such time schedule is extended at your request by the Board in writing.

Please note that the tax concessions mentioned in Clause (2) (a) above will be included in the Agreement only after the proposed new regulations are promulgated. However, you could sign the Agreement excluding the tax concessions if you consider it necessary to implement the project immediately. The new tax concessions will be included in the Agreement by way of a supplementary agreement once the new regulations are promulgated.

Yours faithfully
BOARD OF INVESTMENT OF SRI LANKA

Prof. Lakshman R. Watawala
Chairman / Director General

cc : Secretary, Ministry of Defence
Chairman, Civil Aviation Authority
Chairman, Airport and Aviation Services (Sri Lanka) Ltd.

* සභා මේසය මත තබන ලද ලිපි :
சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட கடிதங்கள் :
Letters tabled :

CEYLON PETROLEUM CORPORATION

P. O. Box 634, "Rotunda Tower", 109, Galle Road, Colombo 03, Sri Lanka.

Telegrams : "LANKA OIL" Telephones : 2473644-2473652
Cables : "CEYPETCO"
Telex : 21167 / 21624 CEPET CE FAX : 011-2473979 / 2473655

10 November, 2006

Mr. D. H. S. Jayawardena
Chairman
Sri Lankan Air
Level 22, East Tower, World Trade Centre
Echelon Square
Colombo 1.

Dear Chairman,

Concessionary Selling Price of Jet A-1 Fuel to Sri Lankan Airlines

This is in reference to your fax dated 10 November 2006 and our telephone conversation on the same day.

Considering the facts stated by you we hereby confirm a further reduction in the price by USD one cent which is MOPS + USD 0.20 with effect from 16 October, 2006.

We also appreciate your gesture in understanding our position and look forward to continue with the best business relations.

Yours truly,
(Sgd.) Ashantha L. F. De Mel
Chairman & Managing Director
CEYLON PETROLEUM CORPORATION

දුරකථන - කාර්යාලය
தொலைபேசி-அலுவலகம்
Telephone- Office } 2173657

ෆැක්ස්
பெக்ஸ்
Fax } 2473980

නිවස
வதிவிடம்
Residence } 2698630

ෆැක්ස්
பெக்ஸ்
Fax } 2699616



ඒ. එම්. එම්. ආදිය

ප්‍රවාහන, දුම්රිය, බේන්සින් සහ බන්ධනේ සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍ය
ஏ. எச். எம். பவுளி
போக்குவரத்து, புகையிரத, பெற்றோலிய மற்றும் பெற்றோலிய வள
அபிவிருத்தி அமைச்சர்

A. H. M. FOWZIE

Minister of Transport, Railways, Petroleum & Petroleum
Resources Development

මගේ අංකය
எனது இல.
MY No. }

ඔබේ අංකය
எனது இல.
Your No. }

දිනය
திகதி
Date }

Chairman,
Sri Lankan Air Lines Ltd.,
Level 19-22, East Tower,
World Trade Centre,
Echelon Square,
Colombo 1.

Dear Sir,

Concessionary selling price of Jet-A/to Sri Lankan Air Lines in Colombo

Reference to the previous communications we have clearly indicated that the price at which we sell Jet A/to you need to be increased, in order to be viable in our operation.

Kindly note that our invoice prices to Sri Lankan Airlines is US.\$ 0.10 cheaper than to another Air line (Contract Customers)

This discount cost us Rs. 24.3 Mn. per month (on average from January to June in 2006) and you have been enjoying this benefit to quite a long period.

Continuation of this pricing structure will incur huge losses to CPC.

Hence, at this juncture, I am compelled to revise the concessionary price and kindly note that we will charge you MOPS ÷ US.\$ 0.23 per US per US gallon with effect from 16th October 06.

Yours faithfully,
Cc : Secretary, Ministry of Petroleum & Petroleum Resources Development

Cc : Chairman. CPC

බේන්සින් සහ බන්ධනේ සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය, "රොටුන්ඩා
ගොඩනැගිල්ල" 109, ගාලු පාර, කොළඹ 03.

பெற்றோலிய மற்றும் பெற்றோலிய வள அபிவிருத்தி அமைச்சு,
ரொட்டுண்டா டவர், 109, காலி வீதி, கொழும்பு - 03.

SriLankan

10th November 2006

Mr. Asanka De Mel
Chairman
Ceylon Petroleum Corporation
109, Rotunda Gardens,
Colombo 3.
(Fax : 2473655)

Dear Chairman

Concessionary Selling Price of Jet A1 Fuel to Sri Lankan Airlines

This has reference to the letter dated 8th November 2006, addressed to me by the Honourable Minister - Mr. A. H. M. Fowzie, with copy to you in connection with the above matter.

සමඟ යම් කිසි එකඟතාවක සිටින වෙලාවක අප සන්නේෂ වනවා. නමුත්, අපේ ප්‍රතිපත්තිය අනුව අපි කවදාවත් සමෘද්ධිලාභියා අමතක කළේ නැහැ. මේ රටේ යැපුම් මට්ටමේ සිටින ගොවියා අමතක කළේ නැහැ. ගරු සභාපතිතුමනි, අප බලයේ සිටින විට විවිධ අභියෝග මැද්දේ ඒ අත්‍යවශ්‍ය කාරණා ඒ විධියටම ආරක්ෂා කරගෙන ඉදිරියට යන්න මේ අය වැය ලේඛනයක් සාධක කර ගෙන තිබෙනවා.

ඒ වාගේම අපට විශාල ප්‍රශ්නයක් තිබුණා. අප මේ පිළිබඳව හැම දාම කථා කළා. මේ රට නිදහස ලබලා අවුරුදු 50කට වැඩියි. අපි සියයට පහක, හයක ආර්ථික වර්ධන වේගයක් ගැන කථා කරනවා. නමුත්, අපේ ගමේ ආර්ථික වර්ධන වේගය කීයද? බදුල්ල ගත්තොත්. සියයට කීයද? කොළඹ සියයට පහක, හයක වේගයක යන විට බදුල්ලේ ඔබතුමාගේ ගම් පළාතේ සියයට එකකටත් නැහැ. අපේ ගම් පළාතත් එහෙයි. මේක වෙනස් කළ යුතුය කියා අප හැම දාම කිව්වා. අන්න ඒ වෙනස් කිරීම කරන්න නියම ආකාරයෙන් මහ පෙත්වපු අය වැය ලේඛනයක් මේක. අප ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස මට්ටමට ගෙනවා. කොහොමද, මේ මුදල් ටික බෙදලා යන්නේ? අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ ගරු සභාවේදී කළ කථාවේදී සියලුම මන්ත්‍රීවරුන්ට ආරාධනා කළා, කරුණාකරලා මේ වැඩ පිළිවෙළකට දායක වෙන්නැයි කියා. අප එය වචනයට පමණක් සීමා කළේ නැහැ. 2006 වර්ෂයේ “මහ නැඟුම” වැඩ පිළිවෙළකට සම්බන්ධ කර ගත්තා. මෙතෙක් මේ රටේ එහෙම ක්‍රමයක් තිබුණේ නැහැ. රේඛීය අමාත්‍යාංශවල වැඩවලට විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරු එකතු කර ගෙන තිබුණේ නැහැ. අප ඒක වෙනස් කරලා ලක්ෂ 25 ගණනේ එතුමන්ලාට ලබා දුන්නා. මෙවර අප ඊටත් වඩා විවෘත ආරාධනාවක් කළා, ග්‍රාමීය ප්‍රදේශ දියුණු කර ගන්න මේ වැඩ පිළිවෙළට අනුගත වෙන්නය කියා. ගරු සභාපතිතුමනි, ඒ වැඩ පිළිවෙළත් මොකක්ද කියලා, වර්ෂයක් ඇතුළත මේ ගරු සභාවේ සිටින සියලුම මන්ත්‍රීවරුන්ට අප පෙත්වා දුන්නා. සංවර්ධනය ගමට ගෙන යාම පිළිබඳව වු ගැටලුවට ඉතා ප්‍රායෝගික විසඳුමක් ලබා දුන්න අය වැය යෝජනාවලියක් වශයෙන් අපට මේ අය වැය ලේඛනය හඳුන්වන්න පුළුවන්.

ගරු සභාපතිතුමනි, දිගින් දිගටම ඉතාමත් වැදගත් විවේචන, ඉතාමත් වැදගත් මහ පෙත්වීම් මේ ගරු සභාව තුළ ඉදිරිපත් වු ආකාරය අප දුටුවා. අප ඒවාට සවන් දුන්නා.. අප සවන් දිය යුතු, අප වහා අවධානය යොමු කළ යුතු විවේචනයන්, මහ පෙත්වීම් ඉදිරිපත් කිරීම පිළිබඳව අප බෙහෙවින් ම ස්තූතිවන්ත වෙතවා. ඒ නිසාම මේ සඳහා අප අලුත් ක්‍රම වේදයක් අනුව කටයුතු කරන්න බලාපොරොත්තු වෙතවා. ඔබතුමා මට විනාඩි ගණනාවකි දිලා තිබෙන්නේ. පිළිතුරු දීමේ ලොකු වගකීමක් මට තිබෙනවා. ඒ සියල්ලටම මේ කෙටි කාලය තුළදී පිළිතුරු දෙන්න බැහැ. ඒ නිසා මුදල් අමාත්‍යාංශය පළමු වෙනි වරට තීරණය කර තිබෙනවා, ඒ හැන්සාඩ් වාර්තාවත් බලලා, වැදගත් වු සියලු ගැටලුවලට මන්ත්‍රීවරුන්ට ලිඛිත පිළිතුරු එවන්න. ඔබතුමන්ලා ඉදිරිපත් කරපු ප්‍රශ්න පිළිබඳව අපි ගන්නා වු පියවර මේකයි කියා ඔවුන්ට දන්වන්න. ගරු සභාපතිතුමනි, මේ වැදගත් වු විවේචනයන් සම්බන්ධව එවැනි වැඩ පිළිවෙළක් අනුව ඉදිරියේදී කටයුතු කරන්න අප බලාපොරොත්තු වෙතවා.

ඒ වාගේම සමහර විවේචන කරුණු හරිහැටි අධ්‍යයනය නොකර ඉදිරිපත් කළ ආකාරයක් අප දැක්කා. අප දස අවුරුදු වැඩ පිළිවෙළක් ඉදිරිපත් කළා. ඒක තමයි, ගරු සභාපතිතුමනි, “දස අවුරුදු දැක්ම. සංවර්ධන ප්‍රතිපත්ති රාමුව 2006 – 2016, සාකච්ඡා පත්‍රිකාව” කියන එක. මේක සාකච්ඡා පත්‍රිකාවක්. මේක අවසාන තීන්දුවක් නොවෙයි. මේ ගරු සභාවේදී මේ ගැන කථා කරන්න අප සූදානම්. ඒ නිසා මේකේ තිබෙන සමහර දත්ත අරගෙන මේක අවසාන තීන්දුවක් විධියට සමහරු කථා කරන්න උත්සාහ කරන්නවා මා දැක්කා. ගරු සභාපතිතුමනි, මේ සමහර විවේචන ඒ තැනට ලඝු වෙලා තිබෙනවා අප දැක්කා. ඒ වාගේම, සමහර විවේචනයන් ගැන නම් මේ ගරු සභාවේ සිටින මන්ත්‍රීවරුන් වශයෙන් අප කතාශාවුවෙන් කථා කළ යුතුයි. ඒවා සාම්ප්‍රදායික විවේචනයන්ගෙන් එහාට ගියේම නැහැ. තමන් කොයි තරම් උත්සාහ කළත් පෞද්ගලිකත්වය ඉස්මතු වුණු ආකාරය මා දැක්කා. මේ රටේ ආර්ථිකය ඉදිරියට ගෙන යන්න තමන්ගේ පූර්ණ කැපවීම කරන නිලධාරීන් ගැන පෞද්ගලිකව නම් සඳහන් කර කථා කළ ආකාරය අපට කතාශාවුවෙන් අසාගෙන සිටින්න සිද්ධ වුණා, ගරු සභාපතිතුමනි.

මාගේ අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්වරයා හැටියට ආචාර්ය පී. බී. ජයසුන්දර මැතිතුමා ගැන මා දන්නවා. මොකද? වැරදි කරන නිලධාරියෙක් සිටිනවා නම් ඒවා හෙළි කරන්න අප කිසිම විටක මැලි වන්නේ නැහැ. එහෙම කිසිම බැඳීමකුත් අපිට නැහැ. නමුත් එතුමාගේ කැපවීම සහ එතුමාගේ තිබෙන අවංකතාවය ගැන මා දන්නවා. නම කියලා එතුමාට දෝෂාරෝපණය

කරනවා මා දැක්කා. පාර්ලිමේන්තුව තුළ තිබෙන සම්ප්‍රදායට මේක එතරම් හොඳ දෙයක් නොවෙයි. නිලධාරියාට මේකට පිළිතුරු දෙන්න කිසිම ක්‍රමයක් නැහැ. අපි ඔහුව ආරක්ෂා නොකළොත් ඔහුට කිසිම ක්‍රමවේදයක් නැහැ. ඔහු පමණක් නොවෙයි. ගරු සභාපතිතුමනි, ඉතා විශාල කැපවීමකින් කටයුතු කරන නිලධාරීන් ඉන්නවා. මෙම අමාත්‍යාංශයේ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යවරයා හැටියට මා දන්නවා, ඉරිදා නිවාඩු දවසක අපට කථා කරන්න අවශ්‍ය වුණොත්, එතකොටත් මේ නිලධාරීන් ඉන්නේ අමාත්‍යාංශයේ. රු. 8,000 කථා කළත් අමාත්‍යාංශයේ ඉන්නේ. ඔවුන් දැඩි කැපවීමක් කරමින් තමයි, මහින්ද චින්තන වැඩ පිළිවෙළ ගෙන යන්නේ. එතුමන්ලා දේශපාලකයින් නොවෙයි. නමුත් රටේ ප්‍රතිපත්ති ඉදිරියට ගෙනයාමේදී මුදල් අමාත්‍යාංශයේ නිලධාරීන්ට අතිදැවැන්ත වගකීමක් පැවරෙනවා. ඒවා නිසි පරිදි කරට ගත් නිලධාරීන්ට අපේ වරප්‍රසාද පාවිච්චි කරමින් නිතර නිතර මඬ ගහනවා නම් ඒක ඉතාමත්ම තරක තත්ත්වයක් බව මා මේ ගරු සභාවට අවධාරණය කරනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. මහ බැංකුවේ අධිපතිතුමාගේ නම කියලා නිතර නිතර විවේචන කරනවා. මම අර හොඳයි කිව්ව විවේචන තුළ පෞද්ගලිකත්වය ඉස්මතු වුණ බව අපි දැක්කා. ඒවා, තමන්ගේ ප්‍රශ්න, තමන්ගේ පෞද්ගලික සිහින එක්ක බැලුණු කාරණා කියා මා හිතනවා. සමහර කාරණා දෙස තමන්ගේ දර්ශනයන් එක්ක බලා කථා කරන බව අප දැක්කා. අපේ දර්ශනය මේ රටේ ආර්ථිකය, සමාගමක් තමන්ගේ ශේෂ පත්‍රය මෙහෙයවන ආකාරයට මෙහෙයවීම නොවෙයි. මේ අටේ අප බැඳිලා සිටිනවා, මේ රටේ උපාධිධාරියාට රු.කියා දෙන්න; මේ රටේ ගොවියාට පොහොර සහනාධාරය දෙන්න; සමෘද්ධිලාභියාගේ සහනය ඉදිරියට ගෙන යන්න. මේවායේ අඩුපාඩු තිබෙන්න පුළුවන්. නමුත් ඒ දර්ශනයෙන් බලලා කවුරු හරි මේ අයවැය ලේඛනයට දෝෂාරෝපණයක් කරනවා නම් එය ඔවුන්ගේ දර්ශනයට පමණක් සීමා වුවක් ලෙසයි මා දකින්නේ.

මේ රටේ සමස්ත ජනතාව 2004දී අපේ රජය බිහි කරලා එහෙම නැත්නම් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා පසුගිය වර්ෂයේ බලයට පත් කරලා බලාපොරොත්තු වුණේ මහින්ද චින්තනය ඉදිරියට ගෙන යන්නයි. ඒ සඳහා තමයි, ඒ දර්ශනය ක්‍රියාත්මක කිරීමට අවශ්‍ය ඉතාමත් ප්‍රධාන සාධකය වන අයවැය ලේඛනය – වර්ෂයක් මැද කාලීනව සහ දස වර්ෂ වැඩ පිළිවෙළක් හැටියට – ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ කියන එක මා පැහැදිලි කරන්න අවශ්‍යයි. ඒ වාගේම සමහර විවේචන කර තිබෙන්නේ මේ අයවැය ලේඛනය මත නොවන බව අප දැක්කා. වෙනත් දේශපාලන තෝක්කාඩු මේ විවේචන තුළ තිබෙන බව අප දැක්කා. පසුගිය වර්ෂයේ මේ වැඩ පිළිවෙළම හොඳයි කියපු සමහර ගරු මන්ත්‍රීවරු මේ වර්ෂය වන ඒ පිළිබඳව යම් යම් තෝක්කාඩු ස්වරූපයෙන් කථා කරන බව මා දැක්කා. ඒ විවේචන කරන්නේ අයවැය ලේඛනය පිළිබඳව නොවෙයි, වෙනත් දේශපාලන හේතු මතයි. කෙසේ වුණත් ඒ අතර ඉතාමත් වැදගත් විවේචනයන් ඉදිරිපත් කරනවා අප දැක්කා. ඒ පිළිබඳව මා ස්තූතිවන්ත වෙතවා. මේ ගරු සභාවේදී මා මීට පෙර කියපු ආකාරයෙන්ම ඒ විවේචන, ප්‍රශ්න හැන්සාඩ් වාර්තාවෙන් ලබාගෙන ඒ ගරු මන්ත්‍රීවරුන් වෙත ඉතා පැහැදිලි පිළිතුරු ලබා දීමට මා බලාපොරොත්තු වෙතවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, මෙම අයවැය ලේඛනය මහජනතාවගේ අදහස් ඉතා සෘජුව ලබා ගෙන සකස් කළ අයවැය ලේඛනයක් බව අපට ප්‍රකාශ කරන්නට පුළුවන්. 750කට වැඩි යෝජනා ප්‍රමාණයක් අපට ලැබුණා. එයින් වැදගත් යෝජනා සියල්ල තෝරා ගෙන දහසකුත් එකක් කාර්යන් මැද අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඒ පිරිස් ගෙන්වලා එකින් එකට සාකච්ඡා කළා. සාකච්ඡා කළා පමණක් නොවෙයි. ඒ යෝජනාවන් එල ගත්වන්නට අවශ්‍ය කටයුතු කළා. ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ ගරු මන්ත්‍රීවරු කණ්ඩායම අපට හොඳ යෝජනාවලියක් ඉදිරිපත් කර තිබුණා. ඒ යෝජනාවන් ගැන අපි සලකා බැලුවා මදි කියලා ඒ අය තුළ පොඩි කනස්සල්ලක් තිබුණු බව අප දැක්කා. ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ, ජාතික හෙළ උරුමය අපි සලකන්නේ මහින්ද චින්තන වැඩ පිළිවෙළේ උරුමකරුවන්, කොටස්කරුවන් හැටියටයි කියන එක මා වගකීමෙන් කියනවා. ඒ නිසා අප ඉතාමත් වුවමනාවෙන් ඒ සියලු යෝජනා එකින් එකට සලකා බැලුවා. ගරු සභාපතිතුමනි, ඒ යෝජනාවලිය ඉතා වැදගත්. නමුත් වියදම් දැරිය යුතු යෝජනාවන්. ඒ හැම එකක් වෙනුවෙන්ම රජය යම් කිසි වියදමක් දැරිය යුතුයි. වියදමක් දැරීම කියන්නේ ඒ සමඟම අතින් පැත්තෙන් රජය යම් කිසි ආදායමක් සොයා ගත යුතුයි. ආදායම සොයන්න ගිය විට තමයි ගැටලුවලට මුහුණ දෙන්න වෙන්නේ. රජයට ඉතාම සරලව ආදායම් සොයා ගත හැකි ක්‍රමය තමයි, නව බදු මුදලක් පැනවීම. එහෙම නැත්නම් තිබෙන බද්ද තවත් වැඩි කිරීම. ගරු සභාපතිතුමනි, ඒ සම්බන්ධයෙන් මා ඉතා කෙටි උදාහරණයක් දක්වන්නම්.

[ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා]

වි ගොවීන්ගේ පොහොර සහනාධාරය සඳහා අප 2006 වර්ෂයේදී රුපියල් බිලියන 11 1/2ක් වියදම් කරනවා. ඒ වාගේම අක්කර පහ දක්වා වූ තේ, රබර් සහ පොල් වගාකරුවන්ටත් රුපියල් 1,200ක මට්ටමක පොහොර සහනාධාරයක් ලබා දෙනවා. අපට ඉදිරිපත් වූ ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ මන්ත්‍රීවරුන්ගේ යෝජනාවලියේ තිබුණා අක්කර 50 දක්වා තේ වගාකරුවන්ට පොහොර සහනාධාර දෙන්නය කියලා. දෙන්න පුළුවන් නම් හොඳයි. නමුත් අද මේ රටේ අක්කර 50ක තේ වගාකරුවෙක් කිව්වාම - තේ වැවෙන ප්‍රදේශයක සිටින පුද්ගලයකු හැටියට මා දන්නවා - පොහොර සහනාධාරයක් අවශ්‍ය නැහැ. අවම වශයෙන් මාසයකට රුපියල් ලක්ෂයකට වැඩි ශුද්ධ ආදායමක් ඔහු ලබනවා. ඒ නිසා රජයක් හැටියට අපි උදවු කළ යුත්තේ කාටද කියන එක බලන්න වෙනවා. සියලු දෙනාටම උදවු කළ හැකි නම් ඒක ඉතාමත්ම හොඳ තත්ත්වයක්. නමුත් ගරු සභාපතිතුමනි, අපි උදවු කළ යුත්තේ කාටද කියලා රජයක් හැටියට අපට තෝරා ගන්නට සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. ඒක පැහැදිලි කර ගැනීම අපි සියලු දෙනාටම වැදගත්ය කියා මා හිතනවා.

අපි නිතර කථා කළ මාතෘකාවක් තමයි, උද්ධමනය. ගරු සභාපතිතුමනි, මේ වන කොට මේ රටේ උද්ධමනය පිළිබඳව ගැටලුවක් තිබෙන බව මා පිළිගන්නවා. නමුත් අපි සලකා බැලිය යුත්තේ පසුගිය මාසයේ ඉඳලා මේ මාසය වනකොට උද්ධමනය මෙතරම් වැඩි වුණේ කොහොමද කියන එක ගැනයි. විශේෂයෙන්ම බනිජ තෙල්, විදුලිය, බස් ගාස්තු, සිගරට්, මද්‍යසාර, එළවලු වැනි දේවල මේ කෙටි කාලීන වැඩි වීමට ඉතාම දැඩිව බලපානු හේතු සොයා බලන්නට ඕනෑ. එයින් කොළඹ පාරිභෝගික මිල දර්ශකයට ඉතාම දැඩිව බලපානු කාරණාවක් තමයි, එළවලු මිල අධික වීම. පසුගිය මාස කිහිපය තුළ ඇති වූ ධාරානිපාත වර්ෂාව, වෙනත් කාලගුණික තත්ත්වයන්, දේශගුණික තත්ත්වයන් එක්ක එළවලු මිල සියයට 20 සිට සමහර එළවලු වර්ග සියයට 120ක් දක්වාත් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. එළවලු සහ පළතුරු මිල වැඩි වීම මේ උද්ධමනය කෙරෙහි ඉතාම දැඩි බලපෑමක් කළා. එය උද්ධමනය කෙරෙහි සියයට 35.2කින් බලපා තිබෙනවා. ඒ වාගේම ඉන්ධන සහ විදුලිය, බස් ගාස්තු වැඩිවීම සියයට 14.7ක්. ඒ ඉන්ධන මිල වැඩි වීමත් එක්ක ඇති වූණු තත්ත්වයයි. සීනි මිල වැඩි වීම සියයට 2.2ක්. මා මේ නිදහසට කාරණා කියනවා නොවෙයි. නමුත් අපි රජයක් හැටියට දේශීය ගොවියා ආරක්ෂා කළ යුතුයි. ඒ සඳහා ලොකු දුණු මේ රටට ආනයනය කිරීමේදී කිලෝටකට රුපියල් 20ක තීරු බද්දක් අය කළා. ඒ වාගේම අර්තාපල් කිලෝටක සඳහා රුපියල් 20ක තීරු බද්දක් අය කළා. අපි මේ ගැන බොහොම නම්‍යශීලීව කටයුතු කළා. පසුගිය 04 වැනිදා මේ තීරු බදු දෙකම ඉවත් කර ගත්තා. හැබැයි කෙටි කාලීනවයි. මේ රටේ ලොකු දුණු වගාව සිද්ධ වන විට ඒ තීරු බද්ද නැවත පනවන්න සිදු වෙයි. අලු වගාව වෙළෙඳ පොළට එන විට ඒ තීරු බද්ද නැවතත් පනවන්න අපට සිද්ධ වෙයි. උද්ධමනය මර්දනය කර ගැනීම සඳහා හා ජනතාව ශක්තිමත් කිරීමට කළ හැකි හැම දෙයක්ම නම්‍යශීලීව රජය පැත්තෙන් අපි හැම විටම කිරීමට සූදානම්‍ය කියන එක ප්‍රකාශ කළ යුතුයි.

ඒ වාගේම තවත් නිතර කියවුණු දෙයක් තමයි ඩොලරයේ මිල ඉහළ යාම. ඩොලරයේ මිල යම් ප්‍රමාණයකට වැඩි වෙලා තිබෙන බව අපි දැක්කා. අපේ රටේ පමණක් නොවෙයි, ලෝකයේම එම ප්‍රවණතාව තිබෙනවා. ගරු සභාපතිතුමනි, අපි පාවෙන විනිමය අනුපාත ක්‍රමයක් අනුගමනය කරන රටක්. ඒ නිසා පාවෙන විනිමය අනුපාත ක්‍රමයක් අනුගමනය කිරීමේදී පැහැදිලිව අපට ඩොලර් අවශ්‍ය වෙනවා. තෙල් මිල ඉහළ යාමේදී, වෙනත් දේවලදී අපට වැඩිපුර ඩොලර් අවශ්‍ය වෙනවා. මේ වකවානුව බැලුවත්, අපට මිල දී ගැනීම් - ආනයනයන් - අධික වකවානුවක්. ඒ නිසා ඩොලරයේ මිල ඉහළ නොගියා නම් තමයි පුද්ගලය.

මා ඔබතුමාගෙන් තව විනාඩියක් ඉල්ලා සිටිනවා. 2004 වර්ෂයේ අවසානයේ සහ ඊයේ දින වන විට අපේ විදේශ විනිමයන් එක්ක අපේ ආර්ථික තත්ත්වය මහ බැංකුවෙන් මා විමසා බැලුවා. මොකද, මේක පැහැදිලි කළ යුතුයි, ගරු සභාපතිතුමනි, මේ සියල්ලම මහා ආර්ථික කඩා වැටීමක ලක්ෂණ බව කියන්න මේ ගරු සභාවේ සමහරු උත්සාහ කරනවා මා දැක්කා. 2004 දෙසැම්බර් මාසයේ ඩොලර් එකක් රුපියල් 104.61කටයි හුවමාරු වුණේ. අද කියද? රුපියල් 108.09යි. සියයට 3.22ක වැඩි වීමක් තිබෙනවා. මේ වර්ෂ දෙක තුළ සුනාමි උවදුරට, තව පැත්තකින් තෙල් මිල ඉහළ යෑමට, තවත් පැත්තකින් සාමය පිළිබඳ ගැටලු ආදී විශාල අභියෝගවලට මුහුණ දුන්නා. යුරෝ එකේ මිල බැලුවොත්, 2004 දෙසැම්බර් මාසයේ රුපියල් 142.32ට හුවමාරු වූ යුරෝ එක අද රුපියල් 144.08කට හුවමාරු වෙනවා. සියයට 1.2යි, අපේ රුපියල

අවප්‍රමාණය වී තිබෙන්නේ. ඒ වාගේම ජපානයේ යෙන් එක බැලුවොත්, 2004 දෙසැම්බර් මාසයේ රුපියල් 1.02කට හුවමාරු වූ යෙන් එක, ඊයේ වන විට ශත 94කට හුවමාරු වුණා. රුපියල සියයට 8.57කින් අවප්‍රමාණ වෙලා තිබෙනවා. ඉතින් මේ වාගේ සංඛ්‍යා ලේඛන මට තවත් කියන්න පුළුවන්. ගරු සභාපතිතුමනි, ඔබතුමා මා දිනා නිතර නිතර බලන නිසා මා ඒ ගැන වැඩිදුර කථා කරන්න යන්නේ නැහැ. කවුරු හෝ උත්සාහ කරනවා නම් මහා ආර්ථික කඩා වැටීමක් ගැන කියන්න, ඒක සම්පූර්ණ සම්ප්‍රලාපයක්. ඒක යම්කිසි කෙනකුගේ ප්‍රාර්ථනාවද කියන්න මා දන්නේ නැහැ. නමුත් ප්‍රශ්නයක් නැහැ. අභියෝග සියල්ලටම මුහුණ දෙමින්, අභියෝග මැද්දේ මුදල් අමාත්‍යවරයා හැටියට අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ මගින් ඉතාමත් ශක්තිමත් ව යන බව මා ප්‍රකාශ කළ යුතුයි.

ඒ වාගේම ප්‍රථම වතාවට මේ ගරු සභාවේ අති බහුතරයක් ගරු මන්ත්‍රීවරුන් සූදානම්‍ය ඉන්නවා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ දෙවන අයවැය ලේඛනයට පක්ෂව තමන්ගේ ඡන්දය පාවිච්චි කරන්න. මේ අයවැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කරන්නත් පෙර විපක්ෂ නායකවරයා ගෞරවනීය සභාවක කියා තිබුණා, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ශක්තිමත් කරන්න, අයවැය ලේඛනය සඳහා ඡන්දය පාවිච්චි කරන්න සූදානම්‍ය කියා. මා එතුමාට ස්තූතිවින්න වෙනවා. කාගේද මේ ජයග්‍රහණය ? ගරු සභාපතිතුමනි, එහෙම තත්ත්වයක් මේ ගරු සභාව තුළට ගෙනෙන පුළුවන් වුණේ කාටද ? අයවැය ලේඛනයේ තිබෙන්නේ මොනවාද කියාවත් දන්නේ නැතුව විපක්ෂ නායකතුමා එහෙම කියා තිබුණා. කාගේද, මේ නායකත්වය ?

මේ සභාවේ කථා කරනු ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා පුන පුනා අපට කිව්වා, ජනාධිපතිතුමා බිත්තියට හිර කරන්න දෙන්න එපාය කියා. එතුමා ඒක පුන පුනා කිව්වා. අපට ඒක එක්කරා විනිච්චි. සුනාමි දවසේ එතුමා කරදරයට පත් වුණු වෙලාවේ හෙලිකොප්ටරයක් යවා එතුමා කොළඹට ගෙන්වා ගත්තා. මාස කීපයක් යනකොට තමන්ගේ සියලු මුබරිකම් දමා මඩ ගහන්න උත්සාහ කරනු ගරු මන්ත්‍රීතුමා අද අපට කියන්න උත්සාහ කරනවා -

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

පුළුල් මයාව වහලට ගත්තේ නැහැ.

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

ඔව්. ඒ නිවස මුළු පිරිසම දමා ඇවිත් අද අපට කියන්න උත්සාහ කරනවා. අප හැමදාමත් සූදානම්, අප ආඩම්බර වෙනවා, අද මේ අයවැය ලේඛනයට පක්ෂව ඡන්දය පාවිච්චි කරන්න මේ ගරු සභාවේ බහුතරයක් සූදානම් වී සිටීම ගැන. මොකද, මේ රටේ මිනිස්සු දන්නවා, අද මේ තිබෙන අභියෝගයන්ට, ආර්ථිකමය අභියෝගයන්ට, සාමය පිළිබඳ අභියෝගයන්ට මුහුණ දෙන්න පුළුවන්, මේ යුගයේ ඉන්න එකම නායකයා අතිගරු ජනාධිපතිතුමාය කියා. ඒ නිසා ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා අපට පුන පුනා කියන්න අවශ්‍ය නැහැ. එතුමාගේ කණ්ඩායමට අප ස්තූතිවින්න වෙනවා, අද එතුමන්ලා එවැනි තීරණයක් ගෙන තිබීම ගැන.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

ඒ මන්ත්‍රීතුමා හැම දාම එකම කථාව කියන්නේ.

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

ඒ කථාවට අප උත්තර දිලා, දිලා, දැන් ඒක එතුමාගේ භාෂාවෙන්ම කිව්වොත් බොහොම පරණ වෙලායි, තිබෙන්නේ. ඒ නිසා ගරු සභාපතිතුමනි, මා මීට වඩා වෙලාව ගත්තේ නැහැ. කොහොම වුණත් මා ස්තූතිවින්න විය යුතුයි. ඔබතුමාටත්, මේ ගරු සභාවේ මේ අයවැය විවාදයට සහභාගි වූ, සභාය දැක්වූ සියලු ගරු මන්ත්‍රීවරුන්ටත්. ඒ වාගේම මේ කාරණාවේදී ඉතාම දැඩි කැපවීමක් කරනු මුදල් අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමා ඇතුළු ඒ නිලධාරීන් සියලු දෙනාම නැවත වතාවක් මා සිහිපත් කරනවා. ඔවුන් පිළිබඳ සහතිකයක් දීමේ වගකීමක්

Programme 01.- Operational Activities – Capital Expenditure,
Rs. 1,508,992,000

Question, “ That the sum of Rs. 1,508,992,000 for Head 102, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule ” put and agreed to.

Head 102, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02.- Development Activities – Capital Expenditure,
Rs. 3,827,960,000

Question, “ That the sum of Rs. Rs. 3,827,960,000 for Head 102, Programme 02, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule ” put and agreed to.

Head 102, Programme 02, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 237 – DEPARTMENT OF NATIONAL PLANNING

Programme 01.- Operational Activities – Recurrent Expenditure,
Rs. 41,035,000

Question, “ That the sum of Rs. 41,035,000 for Head 237, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule ” put and agreed to.

Head 237, Programme 01 Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities – Capital Expenditure,
Rs. 7,600,000

Question, “ That the sum of Rs. 7,600,000 for Head 237, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule ” put and agreed to.

Head 237, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 238 – DEPARTMENT OF FISCAL POLICY

Programme 01.- Operational Activities – Recurrent Expenditure,
Rs. 1,337,885,000

Question, “ That the sum of Rs. 1,337,885,000 for Head 238, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule ” put and agreed to.

Head 238, Programme 01 Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities – Capital Expenditure,
Rs. 1,250,000

Question, “ That the sum of Rs. 1,250,000 for Head 238, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule ” put and agreed to.

Head 238, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 239 – DEPARTMENT OF EXTERNAL RESOURCES

Programme 01.- Operational Activities – Recurrent Expenditure,
Rs. 185,454,000

Question, “ That the sum of Rs. 185,454,000 for Head 239, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule ” put and agreed to.

Head 239, Programme 01 Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities – Capital Expenditure,
Rs. 40,840,000

Question, “ That the sum of Rs. 40,840,000 for Head 239, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule ” put and agreed to.

Head 239, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 240 – DEPARTMENT OF NATIONAL BUDGET

Programme 01.- Operational Activities – Recurrent Expenditure,
Rs. 61,220,000

Question, “ That the sum of Rs. 61,220,000 for Head 240, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule ” put and agreed to.

Head 240, Programme 01 Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities – Capital Expenditure,
Rs. 7,285,000

Question, “ That the sum of Rs. 7,285,000 for Head 240, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule ” put and agreed to.

Head 240, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

02 වන වැඩ සටහන.- සංවර්ධන වැඩසටහන – පුනරාවර්තන වියදම
රු. 100.00.00.000

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் – மீண்டுவருஞ்
செலவு ரூபா 100,00,00,000

Programme 02 – Development Activities – Recurrent Expenditure,
Rs. 1,000,000,000

ගරු රත්නසිරි වික්‍රමනායක මහතා (අග්‍රාමාත්‍යතුමා අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක නියෝජ්‍ය අමාත්‍ය)

(மாண்புமிகு ரத்னசிரி விக்கிரமநாயக்க - பிரதம அமைச்சரும் உள்ளக நிருவாக அமைச்சரும் பாதுகாப்புப் பிரதி அமைச்சரும்)

(The Hon. Ratnasiri Wickramanayaka – Prime Minister of Internal Administration Deputy Minister of Defence)

ගරු සභාපතිතුමනි, විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත, 2007 කාරක සභා අවස්ථාවේදී 240 වන වැය ශීර්ෂයේ 2 වන වැඩ සටහන සඳහා පනත සඳහන් සංශෝධන මා ඉදිරිපත් කරනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

බොහෝම ස්තූතියි. ඒ පිළිබඳව සභාවේ එකඟත්වය?

ගරු මන්ත්‍රීවරු

(மாண்புமிகு உறுப்பினர்கள்)

(Hon. Members)

Aye!

මතු පළවන යෝජනාව සභා සම්මත විය :

தீர்மானிக்கப்பட்டது :

Resolved :

“වැඩ සටහන 2 –

සංවර්ධන වැඩසටහන.- පුනරාවර්තන වියදම් සඳහා ප්‍රතිපාදනය
රු. 330.00.00.000 දක්වා වැඩි කිරීමෙන් සංශෝධනය කළ යුතු ය.
[ගරු රත්නසිරි වික්‍රමනායක මහතා]

(මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන අමාත්‍යතුමාගේ මෙම සංශෝධනයේ අතිප්‍රාය වනුයේ
මෙම වැඩසටහනෙහි පුනරාවර්තන වියදම් සඳහා ප්‍රතිපාදනය
රු. 230.00.00.000 කින් වැඩි කිරීමය)

ව්‍යාපෘතිය 2 - අය වැය සහන සේවා හඳිසි අවශ්‍යතා ව්‍යාපෘතිය සම්බන්ධයෙන් පහත සඳහන් පරිදි පුනරාවර්තන වියදම් වැඩි කළ යුතු ය:

- (අ) වැය විෂය 1001 - වැටුප් හා වේතන රු. 200,00,00,000
(ආ) වැය විෂය 1405 - වෙනත්

- අයිතමය (02) - අනාරක්ෂිත ප්‍රදේශවල ජීවත් වන මව්වරුන් සහ දරුවන් වෙනුවෙන් විශේෂ සුභ සාධක වියදම් රු. 15,00,00,000
අයිතමය (03) - චතු ප්‍රජාවන් සුභ සාධනය රු. 15,00,00,000"

"240 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩ සටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 330,00,00,000ක වැඩි කරන ලද මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන් සභා සම්මත විය.

240 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩ සටහන, පුනරාවර්තන වියදම සංශෝධනාකාරයෙන් උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

"තலைப்பு 240, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 330,00,00,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 240, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, "That the increased sum of Rs. 3,300,000,000 for Head 240, Programme 02, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 240, Programme 02, Recurrent Expenditure, as amended ordered to stand part of the Schedule.

02 වන වැඩ සටහන.- සංවර්ධන වැඩසටහන - මූලධන වියදම
රු. 14.00.94.00.000

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு
ரூபா 1,400,94,00,000

Programme 02 - Development Activities - Recurrent Expenditure,
Rs. 14,009,400,000

මතු පළවන යෝජනාව සභා සම්මත විය:

தீர்மானிக்கப்பட்டது.

Resolved:

"වැඩ සටහන 2 -

සංවර්ධන වැඩසටහන.- මූලධන වියදම් සඳහා ප්‍රතිපාදනය රු. 1,650.94.00.000 දක්වා වැඩි කිරීමෙන් සංශෝධනය කළ යුතු ය. [ගරු රත්නසිරි වික්‍රමනායක මහතා]

(මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන අමාත්‍යතුමාගේ මෙම සංශෝධනයේ අභිප්‍රාය වනුයේ මෙම වැඩසටහනෙහි පුනරාවර්තන වියදම් සඳහා ප්‍රතිපාදනය රු. 250.00.00.000 කින් වැඩි කිරීමය)

ව්‍යාපෘතිය 2 - අය වැය සහන සේවා සහ හඳිසි අවශ්‍යතා ව්‍යාපෘතිය සම්බන්ධයෙන් පහත සඳහන් පරිදි මූලධන වියදම් වැඩි කළ යුතු ය:

- (අ) වැය විෂය 2502 වෙනත් ආයෝජන

- අයිතමය (04) - හඳුනා ගත් ග්‍රාමීය ප්‍රදේශවල ඊ - ගම්මාන සංවර්ධනය රු. 10,00,00,000
අයිතමය (05) - බතලේගොඩ සහල් පර්යේෂණ ආයතනය රු. 10,00,00,000
අයිතමය (06) - ලංකා පුත්‍ර බැංකුව රු. 200,00,00,000
අයිතමය (07) - පළාත් මහාධිකරණය ව්‍යාප්ත කිරීම රු. 10,00,00,000
අයිතමය (08) - ආගමික වැඩ සටහන් දියුණු කිරීම රු. 15,00,00,000
අයිතමය (09) - ඵලදායීතා වර්ධනය සඳහා වන ජනාධිපති කාර්ය සාධන බලකාය රු. 5,00,00,000"

"240 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩ සටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 1,650.94.00.000ක වැඩි කරන ලද මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන් සභා සම්මත විය.

240 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩ සටහන, මූලධන වියදම සංශෝධනාකාරයෙන් උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

"தலைப்பு 240, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 1,650,94,00,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 240, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, "That the increased sum of Rs. 16,509,400,000 for Head 240, Programme 02 Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 240, Programme 02, Capital Expenditure, as amended ordered to stand part of the Schedule.

241 ශීර්ෂය - රාජ්‍ය ව්‍යාපාර දෙපාර්තමේන්තුව

01 වන වැඩ සටහන - මෙහෙයුම් වැඩ සටහන - පුනරාවර්තන වියදම
රු. 2.62.81.000

241 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩ සටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 2.62.81.000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුයයි යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන් සභා සම්මත විය.

241 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩ සටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩ සටහන - මෙහෙයුම් වැඩ සටහන - මූලධන වියදම
රු. 22.85.000

241 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩ සටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 22.85.000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුයයි යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන් සභා සම්මත විය.

241 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩ සටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

242 ශීර්ෂය - කළමනාකරණ සේවා දෙපාර්තමේන්තුව

01 වන වැඩ සටහන - මෙහෙයුම් වැඩ සටහන - පුනරාවර්තන වියදම
රු. 3.11.65.000

242 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩ සටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 3.11.65.000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුයයි යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන් සභා සම්මත විය.

242 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩ සටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩ සටහන - මෙහෙයුම් වැඩ සටහන - මූලධන වියදම
රු. 25.05.000

242 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩ සටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 25.05.000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුයයි යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන් සභා සම්මත විය.

242 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩ සටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

243 ශීර්ෂය - සංවර්ධන මූල්‍ය දෙපාර්තමේන්තුව

01 වන වැඩ සටහන - මෙහෙයුම් වැඩ සටහන - පුනරාවර්තන වියදම
රු. 9640.000

243 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩ සටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 9640.000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුයයි යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන් සභා සම්මත විය.

243 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩ සටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

தலைப்பு 250, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு
ரூபா 44,45,000

“தலைப்பு 250, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 44,45,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 250, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

தலைப்பு 251.- மதிப்பீட்டுத் திணைக்களம்

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு
ரூபா 13,24,75,000

“தலைப்பு 251, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 13,24,75,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 251, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு
ரூபா 3,35,75,000

“தலைப்பு 251, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 3,35,75,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 251, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

தலைப்பு 252.- தொகை மதிப்பு புள்ளிவிபரத் திணைக்களம்

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு
ரூபா 44,39,63,000

“தலைப்பு 252, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 44,39,63,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 252, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு
ரூபா 2,19,40,000

“தலைப்பு 252, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 2,19,40,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 252, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

HEAD 241 – DEPARTMENT OF PUBLIC ENTERPRISES

Programme 01.- Operational Activities – Recurrent Expenditure,
Rs. 26,281,000

Question, “ That the sum of Rs. 26,281,000 for Head 241, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule ” put and agreed to.

Head 241, Programme 02 Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities – Capital Expenditure,
Rs. 2,285,000

Question, “ That the sum of Rs. 2,285,000 for Head 241, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule ” put and agreed to.

Head 241, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 242 – DEPARTMENT OF MANAGEMENT SERVICES

Programme 01.- Operational Activities – Recurrent Expenditure,
Rs. 31,165,000

Question, “ That the sum of Rs. 31,165,000 for Head 242, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule ” put and agreed to.

Head 242, Programme 01 Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities – Capital Expenditure,
Rs. 2,505,000

Question, “ That the sum of Rs. 2,505,000 for Head 242, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule ” put and agreed to.

Head 242, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 243 – DEPARTMENT OF DEVELOPMENT FINANCE

Programme 01.- Operational Activities – Recurrent Expenditure,
Rs. 9,640,000

Question, “ That the sum of Rs. 9,640,000 for Head 243, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule ” put and agreed to.

Head 243, Programme 01 Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities – Capital Expenditure,
Rs. 1,300,000

Question, “ That the sum of Rs. 1,300,000 for Head 243, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule ” put and agreed to.

Head 243, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02.- Development Activities – Capital Expenditure,
Rs. 719,000,000

Question, “ That the sum of Rs. 719,000,000 for Head 243, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule ” put and agreed to.

Head 243, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 244 – DEPARTMENT OF TRADE TARIFF AND INVESTMENT POLICY

Programme 01.- Operational Activities – Recurrent Expenditure,
Rs. 511,904,000

Question, “ That the sum of Rs. 511,904,000 for Head 244, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule ” put and agreed to.

Head 244, Programme 01 Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities – Capital Expenditure,
Rs. 3,300,000

Question, “ That the sum of Rs. 3,300,000 for Head 244, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule ” put and agreed to.

Head 244, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 245 – DEPARTMENT OF PUBLIC FINANCE

Programme 01.– Operational Activities – Recurrent Expenditure,
Rs. 30,140,000

Question, “ That the sum of Rs. 30,140,000 for Head 245, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule ” put and agreed to.

Head 245, Programme 01 Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.– Operational Activities – Capital Expenditure,
Rs. 1,594,000

Question, “ That the sum of Rs. 1,594,000 for Head 245, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule ” put and agreed to.

Head 245, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 246 – DEPARTMENT OF INLAND REVENUE

Programme 01.– Operational Activities – Recurrent Expenditure,
Rs. 1,189,467,000

Question, “ That the sum of Rs. 1,189,467,000 for Head 246, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule ” put and agreed to.

Head 246, Programme 01 Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.– Operational Activities – Capital Expenditure,
Rs. 119,660,000

Question, “ That the sum of Rs. 119,660,000 for Head 246, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule ” put and agreed to.

Head 246, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 247 – SRI LANKA CUSTOMS

Programme 01.– Operational Activities – Recurrent Expenditure,
Rs. 1,525,926,000

Question, “ That the sum of Rs. 1,525,926,000 for Head 246, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule ” put and agreed to.

Head 247, Programme 01 Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.– Operational Activities – Capital Expenditure,
Rs. 2,165,820,000

Question, “ That the sum of Rs. 2,165,820,000 for Head 247, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule ” put and agreed to.

Head 247, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 248 – DEPARTMENT OF EXCISE

Programme 01.– Operational Activities – Recurrent Expenditure,
Rs. 366,376,000

Question, “ That the sum of Rs. 366,376,000 for Head 248, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule ” put and agreed to.

Head 248, Programme 01 Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.– Operational Activities – Capital Expenditure,
Rs. 46,900,000

Question, “ That the sum of Rs.46,900,000 for Head 247, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule ” put and agreed to.

Head 248, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 249 – DEPARTMENT OF TREASURY OPERATIONS

Programme 01.– Operational Activities – Recurrent Expenditure,
Rs. 3,096,580,000

Question, “ That the sum of Rs. 3,096,580,000 for Head 249, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule ” put and agreed to.

Head 249, Programme 01 Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.– Operational Activities – Capital Expenditure,
Rs. 969,985,000

Question, “ That the sum of Rs. 969,985,000 for Head 249, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule ” put and agreed to.

Head 249, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02.– Development Activities – Capital Expenditure,
Rs. 17,121,000,000

Question, “ That the sum of Rs. 17,121,000,000 for Head 249, Programme 02, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule ” put and agreed to.

Head 249, Programme 02, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 250 – DEPARTMENT OF STATE ACCOUNTS

Programme 01.– Operational Activities – Recurrent Expenditure,
Rs. 29,102,000

Question, “ That the sum of Rs. 29,102,000 for Head 250, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule ” put and agreed to.

Head 250, Programme 01 Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.– Operational Activities – Capital Expenditure,
Rs. 4,445,000

Question, “ That the sum of Rs. 4,445,000 for Head 250, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule ” put and agreed to.

Head 250, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 251 – DEPARTMENT OF VALUATION

Programme 01.– Operational Activities – Recurrent Expenditure,
Rs. 132,475,000

Question, “ That the sum of Rs. 132,475,000 for Head 251, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule ” put and agreed to.

Head 251, Programme 01 Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities – Capital Expenditure,
Rs. 33,575,000

Question, “ That the sum of Rs. 33,575,000 for Head 251, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule ” put and agreed to.

Head 251, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 252 – DEPARTMENT OF CENSUS & STATISTICS

Programme 01.- Operational Activities – Recurrent Expenditure,
Rs. 443,963,000

Question, “ That the sum of Rs. 443,963,000 for Head 252, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule ” put and agreed to.

Head 252, Programme 01 Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities – Capital Expenditure,
Rs. 21,940,000

Question, “ That the sum of Rs. 21,940,000 for Head 252, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule ” put and agreed to.

Head 252, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

පළමුවන උපලේඛනය

முதலாம் அட்டவணை FIRST SCHEDULE

මෙ පළවන යෝජනාව සභාසම්මත විය :

தீர்மானிக்கப்பட்டது.

Resolved :

“පළමුවන උපලේඛනය, සංශෝධනාකාරයෙන් පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුය”, - [ගරු රත්නසිරි වික්‍රමනායක මහතා]

පළමුවන උපලේඛනය, සංශෝධනාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

முதலாம் அட்டவணை திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

First Schedule, as amended, ordered to stand part of the Bill

දෙවන උපලේඛනය

இரண்டாம் அட்டவணை SECOND SCHEDULE

මෙ පළවන යෝජනාව සභාසම්මත විය :

தீர்மானிக்கப்பட்டது.

Resolved :

“47 වන පිටුවේ, 11 වන කිරුළේ, 2 පේළියේ අනුරූපී සටහනේ දැක්වෙන “63,50,00,000” සංඛ්‍යාව වෙනුවට, “73,50,00,000” සංඛ්‍යාව සහ IV කිරුළේ දැක්වෙන “250,00,00,000” සංඛ්‍යාව වෙනුවට, “260,00,00,000” සංඛ්‍යාව ආදේශ කරන්න.”

“48 වන පිටුවේ, 11 වන කිරුළේ, 2 පේළියේ අනුරූපී සටහනේ දැක්වෙන “87,00,00,000” සංඛ්‍යාව වෙනුවට, “107,00,00,000” සංඛ්‍යාව සහ IV කිරුළේ දැක්වෙන “250,00,00,000” සංඛ්‍යාව වෙනුවට, “270,00,00,000” සංඛ්‍යාව ආදේශ කරන්න.”

“53 වන පිටුවේ, (1) 11 වන කිරුළේ, 8 පේළියේ අනුරූපී සටහනේ දැක්වෙන “155,50,00,000” සංඛ්‍යාව වෙනුවට, “173,00,00,000” සංඛ්‍යාව සහ IV කිරුළේ දැක්වෙන “350,00,00,000” සංඛ්‍යාව වෙනුවට, “367,50,00,000” සංඛ්‍යාව ආදේශ කරන්න.”

(2) 11 වන කිරුළේ, 9 පේළියේ අනුරූපී සටහනේ දැක්වෙන “36,50,00,000” සංඛ්‍යාව වෙනුවට, “54,00,00,000” සංඛ්‍යාව සහ IV කිරුළේ දැක්වෙන “100,00,00,000” සංඛ්‍යාව වෙනුවට, “117,50,00,000” සංඛ්‍යාව ආදේශ කරන්න.”

(3) 11 වන කිරුළේ, 11 පේළියේ අනුරූපී සටහනේ දැක්වෙන “35,50,00,000” සංඛ්‍යාව වෙනුවට, “53,00,00,000” සංඛ්‍යාව සහ IV කිරුළේ දැක්වෙන “100,00,00,000” සංඛ්‍යාව වෙනුවට, “117,50,00,000” සංඛ්‍යාව ආදේශ කරන්න.”

(4) 11 වන කිරුළේ, 12 පේළියේ අනුරූපී සටහනේ දැක්වෙන “107,50,00,000” සංඛ්‍යාව වෙනුවට, “122,50,00,000” සංඛ්‍යාව සහ IV කිරුළේ දැක්වෙන “300,00,00,000” සංඛ්‍යාව වෙනුවට, “315,00,00,000” සංඛ්‍යාව ආදේශ කරන්න.”

“60 වන පිටුවේ,

(1) 11 වන කිරුළේ, 3 පේළියේ අනුරූපී සටහනේ දැක්වෙන “40,40,00,000” සංඛ්‍යාව වෙනුවට, “41,90,00,000” සංඛ්‍යාව සහ IV කිරුළේ දැක්වෙන “175,00,00,000” සංඛ්‍යාව වෙනුවට, “176,50,00,000” සංඛ්‍යාව ආදේශ කරන්න.”

(2) 11 වන කිරුළේ, 7 පේළියේ අනුරූපී සටහනේ දැක්වෙන “50,40,00,000” සංඛ්‍යාව වෙනුවට, “51,40,00,000” සංඛ්‍යාව සහ IV කිරුළේ දැක්වෙන “162,50,00,000” සංඛ්‍යාව වෙනුවට, “163,50,00,000” සංඛ්‍යාව ආදේශ කරන්න.” [ගරු රත්නසිරි වික්‍රමනායක මහතා]

දෙවන උපලේඛනය, සංශෝධනාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

இரண்டாம் அட்டவணை திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Second Schedule, as amended, ordered to stand part of the Bill.

කල් තබන ලද 2 වන වගන්තිය. - (2007 මුදල් වර්ෂය සඳහා විසර්ජන)

ஒத்திவைக்கப்பட்ட வாசகம் 2. - (நிதியாண்டு 2007 இற்கான நிதி ஒதுக்கீடு)

POSTPONED CLAUSE 2.-(Appropriation for Financial Year, 2007)

සම්මත කරන ලද සංශෝධන :

செய்யப்பட்ட திருத்தங்கள்:

Amendments made :

“2007 විසර්ජන පනත් කෙටුම්පතේ 2 වන වගන්තියේ 1 වන සහ 2 වන උප වගන්තිවල (1 වෙනි පිටුවේ 9 සහ 10 පේළිවල සහ 2 වෙනි පිටුවේ 1 සහ 2 පේළිවල) දැක්වෙන “රුපියල් අසූදහස් හාරසිය හැට හතර කෝටි තිස්පන් ලක්ෂ පනස් දහසක්” යන වචන ඉවත්කොට ඒ වෙනුවට “රුපියල් අසූ දහස් නවසිය හතළිස් හතර කෝටි තිස්පන් ලක්ෂ පනස් දහසක්” යන වචන යෙදීමෙන් එකී උප වගන්තිය සංශෝධනය විය යුතුය.”

“2007 විසර්ජන පනත් කෙටුම්පතේ 2 වන වගන්තියේ (1) (ආ) උප වගන්තියේ (1 වෙනි පිටුවේ 14, 15, සහ 16 පේළිවල දැක්වෙන “රුපියල් හැටනවදහස් හාරසිය හැටනව කෝටි හත්තැ එක් ලක්ෂ හත්තැ තුන් දහසක්” යන වචන ඉවත්කොට ඒ වෙනුවට “රුපියල් හැට පන් දහස් පන්සිය කෝටියක්” යන වචන යෙදීමෙන් එකී උපවගන්තිය සංශෝධනය විය යුතුය.”

[ගරු රත්නසිරි වික්‍රමනායක මහතා]

කල් තබන ලද 2 වන වගන්තිය, සංශෝධනාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

ஒத்திவைக்கப்பட்ட 2 ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Postponed Clause 2, as amended, ordered to stand part of the Bill.

කල් තබන ලද 3 සිට 10 තෙක් වගන්ති පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

ஒத்திவைக்கப்பட்ட 3 ஆம் வாசகத்திலிருந்து 10 ஆம் வாசகம் வரை சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Postponed Clauses 3 to 10, ordered to stand part of the Bill.

ප්‍රඥප්ති වගන්තිය සහ නාමය පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

පනත් කෙටුම්පත, සංශෝධන සහිතව වාර්තා කරන ලදී.

சட்டமாக வாசகமும் தலைப்பும் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமூலம் திருத்தங்களுடன் அறிக்கை செய்யப்பட்டது.

Enacting Clause and Title ordered to stand part of the Bill.

Bill reported with Amendments.

ගරු රත්නසිරි වික්‍රමනායක මහතා
(மாண்புமிகு ரத்னசிரி விக் கிரமநாயக்க)
(The Hon. Ratnasiri Wickramanayaka)

ගරු කථානායකතුමනි, “පනත් කෙටුම්පත දැන් සංශෝධිතාකාරයෙන් තුන් වන වර කියවිය යුතුය” යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදී.
කටහඬවල් අනුව “පනත්” මතභ්‍රමයට ජය බව කථානායකතුමා විසින් ප්‍රකාශ කරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டது.
குரல்களின்படி ‘ஆம்’ மேலோங்கிற்று. என சபாநாயகர் அவர்கள் அறிவித்தார்கள்.

Question put.
MR. SPEAKER, having collected the Voices, declared that the “Ayes” had it.

ගරු මාවෙ සෝ. සේනාධිරාජා මහතා
(மாண்புமிகு மாவை சோ. சேனாதிராஜா)
(The Hon. Mavai S. Senathirajah)
Hon. Speaker, I call for a Division.

ප්‍රජලිමේතුව 43 වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ - පක්ෂව 142 ; විරුද්ධව 12 ; යනුවෙන් - බෙදුණේය.

பாராளுமன்றம் 43 ஆம் நிலைக் கட்டளைப்படி பிரிந்தது : சார்பாக 142 ; எதிராக 12.

The Parliament divided under Standing Order No. 43: Ayes 142 ; Noes 12.

පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව සංශෝධිතාකාරයෙන් තුන් වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී.

அதன்படி, சட்டமூலம் திருத்தப்பட்டவாறு மூன்றாம் முறையாக மதிப்பிடப் பெற்று நிறைவேற்றப்பட்டது.

Bill, as amended, accordingly read the Third time, and passed.

මුදල් (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත நிதி (திருத்தம்) சட்டமூலம் FINANCE (AMENDMENT) BILL

දෙ වන වර කියවීමේ නියෝගය කියවන ලදී.
இரண்டாம் மதிப்பிற்கான கட்டளை வாசிக்கப்பட்டது.
Order for Second Reading read.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)
“පනත් කෙටුම්පත දැන් දෙ වන වර කියවිය යුතුය” යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදී. සභාසම්මත විය.
පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව දෙවන වර කියවන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
அதன்படி, சட்டமூலம் இரண்டாம் முறையாக மதிப்பிடப்பட்டது.

Question put, and agreed to.
Bill accordingly read a second time,

මතු පළවන යෝජනාව සභාසම්මත විය :

“ පනත් කෙටුම්පත පූර්ණ පාර්ලිමේන්තු කාරක සභාවකට පැවරිය යුතුය.-“
[ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා]
தீர்மானிக்கப்பட்டது.

“සඳුලාමය මුලාශ්‍ර පාරාලාමයේ ඉදිරිපත්වීම් සාද්ධාප්තවීමට”
[மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா]

Resolved :
“That the Bill be referred to a Committee of the whole Parliament,
“ [The Hon. Nimal Siripala de Silva]

කාරක සභාවේදී සලකා බලන ලදී.
[කථානායකතුමා මූලාශ්‍රාදාය විය.]

குழுவில் ஆராயப்பட்டது.

[சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.]

Considered in Committee.

[MR. SPEAKER in the Chair.]

1 සිට 4 තෙක් වගන්ති පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යැයි නියෝග කරන ලදී.

1 ஆம் வாசகத்திலிருந்து 4 ஆம் வாசகம் வரை சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clauses 1 to 4 ordered to stand part of the Bill.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

There is an amendment after Clause 3.

4 වන අලුත් වගන්තිය. - (2006 අංක 11 දරණ මුදල් පනතේ V වන කොටසේ 14 වන වගන්තිය සංශෝධනය කිරීම)

புதிய வாசகம் 4. - (2006 ஆம் ஆண்டின் 11 ஆம் இலக்க
நிதிச் சட்டத்தின் V ஆம் பாகத்தின் 14 ஆம் பிரிவைத்
திருத்துதல்)

NEW CLAUSE 4 - (AMENDMENT SECTION 14 OF PART V OF
THE FINANCE ACT. NO. 11 OF 2006)

“2 වන පිටුවේ - 19 වන පේළියට ඉක්බිතිවම පහත සඳහන් කොටස ඇතුළත් කරන්න.

‘2006 අංක 11 4 2006 අංක 11 දරණ මුදල් පනතේ V වන දරන මුදල් පනතේ කොටසේ 14 වන වගන්තිය, එහි සඳහන් V වන කොටසේ ‘2005 අංක 5 දරන’ යන වචන සහ 14 වන වගන්තිය ඉලක්කම් වෙනුවට ‘2005 අංක 5’ දරණ සංශෝධනය කිරීම යන වචන සහ ඉලක්කම් ආදේශ කරන්න.

ඉදිරිපත් කරන ලදී. පළමු වන වර කියවන ලදී.
கொண்டு வரப்பட்டு, முதன்முறை மதிப்பிடப்பெற்றது.
Brought up and read the First time.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

“එම වගන්තිය දෙ වන වර කියවිය යුතුය” යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදී. සභා සම්මත විය.

වගන්තිය පනත් කෙටුම්පතට එකතු කළ යුතුය, යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදී. සභා සම්මත විය.

4 වන අලුත් වගන්තිය පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යැයි නියෝග කරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

வாசகம் சட்டமூலத்திற் சேர்க்கப்பட வேண்டுமென வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது.

4 ஆம் புதிய வாசகம் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Question, that the Clause be added to the Bill, put and agreed to.
New Clause 4 ordered to stand part of the Bill.

ප්‍රඥප්ති වගන්තිය සහ නාමය පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යැයි නියෝග කරන ලදී.

පනත් කෙටුම්පත, සංශෝධන සහිතව වාර්තා කරන ලදී.

சட்டமாக வாசகமும் தலைப்பும் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமூலம் திருத்தங்களுடன் அறிக்கை செய்யப்பட்டது.

Enacting Clause and Title ordered to stand part of the Bill.
Bill reported with Amendments.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

I move,

“That the Bill, as amended, be now read the Third time.”

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්. සභාසම්මත විය.

පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව සංශෝධනාකාරයෙන්, තුන්වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

அதன்படி, சட்டமூலம் திருத்தப்பட்டவாறு மூன்றாம் முறையாக மதிப்பிடப்பட்டு நிறைவேற்றப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill as amended, accordingly read the Third time, and passed.

එකතු කළ අගය මත බදු (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත

சேர் பெறுமதி வரி (திருத்தம்) சட்டமூலம்
VALUE ADDED TAX (AMENDMENT) BILL

දෙ වන වර කියවීමේ නියෝගය කියවන ලදී.

இரண்டாம் மதிப்பிற்கான கட்டளை வாசிக்கப்பட்டது.

Order for Second Reading read.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

“පනත් කෙටුම්පත දැන් දෙ වන වර කියවිය යුතුය” යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්. සභාසම්මත විය.

පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව දෙවන වර කියවන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

அதன்படி, சட்டமூலம் இரண்டாம் முறையாக மதிப்பிடப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill accordingly read a second time,

මතු පලවන යෝජනාව සභාසම්මත විය :

“ පනත් කෙටුම්පත පූර්ණ පාර්ලිමේන්තු කාරක සභාවකට පැවරිය යුතුය-“
[ගරු. නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා]

தீர்மானிக்கப்பட்டது.

“சட்டமூலம் முழுப் பாராளுமன்றக் குழுவுக்குச் சாட்டப்படுமாக“
[மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா]

Resolved :

“That the Bill be referred to a Committee of the whole Parliament,
“ [The Hon. Nimal Siripala de Silva]

කාරක සභාවේදී සලකා බලන ලදී.

[කථානායකතුමා මූලාසනාදායී විය.]

குழுவில் ஆராயப்பட்டது.

[சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.]

Considered in Committee.

[MR. SPEAKER in the Chair.]

1 සිට 3 තෙක් වගන්ති පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

1 ஆம் வாசகத்திலிருந்து 3 ஆம் வாசகம் வரை சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clauses 1 to 3 ordered to stand part of the Bill.

ප්‍රදේශිත වගන්තිය සහ නාමය පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

පනත් කෙටුම්පත, සංශෝධන රනිතව වාර්තා කරන ලදී.

சட்டமாக வாசகமும் தலைப்பும் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமூலம் திருத்தமின்றி அறிக்கை செய்யப்பட்டது.

Enacting Clause and Title ordered to stand part of the Bill.

Bill reported without Amendment.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, “පනත් කෙටුම්පත දැන් තුන් වන වර කියවිය යුතුය” යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්. සභාසම්මත විය.

පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව තුන් වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

அதன்படி, சட்டமூலம் மூன்றாம் முறை மதிப்பிடப்பட்டு நிறைவேற்றப் பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill accordingly read the Third time, and passed.

நிசீபாදන බදු (විශේෂ විධිවිධාන) (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත உற்பத்தித் தீர்வை (விசேட ஏற்பாடுகள்) (திருத்தம்) சட்டமூலம் EXCISE (SPECIAL PROVISIONS) (AMENDMENT) BILL

දෙ වන වර කියවීමේ නියෝගය කියවන ලදී.

இரண்டாம் மதிப்பிற்கான கட்டளை வாசிக்கப்பட்டது.

Order for Second Reading read.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

පනත් කෙටුම්පත දැන් දෙ වන වර කියවිය යුතුය යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්. සභාසම්මත විය.

පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව දෙවන වර කියවන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

அதன்படி, சட்டமூலம் இரண்டாம் முறையாக மதிப்பிடப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill accordingly read a second time,

මතු පලවන යෝජනාව සභාසම්මත විය :

“ පනත් කෙටුම්පත පූර්ණ පාර්ලිමේන්තු කාරක සභාවකට පැවරිය යුතුය-“
[ගරු. නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා]

தீர்மானிக்கப்பட்டது.

“சட்டமூலம் முழுப் பாராளுமன்றக் குழுவுக்குச் சாட்டப்படுமாக”
[மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா]

Resolved :

“That the Bill be referred to a Committee of the whole Parliament,
“ [The Hon. Nimal Siripala de Silva]

කාරක සභාවේදී සලකා බලන ලදී.

[කථානායකතුමා මූලාසනාදායී විය.]

குழுவில் ஆராயப்பட்டது.

[சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.]

Considered in Committee.

[MR. SPEAKER in the Chair.]

1 සිට 3 තෙක් වගන්ති පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

ප්‍රදේශිත වගන්තිය සහ නාමය පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

පනත් කෙටුම්පත, සංශෝධන රනිතව වාර්තා කරන ලදී.

1 ஆம் வாசகத்திலிருந்து 3 ஆம் வாசகம் வரை சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமாக வாசகமும் தலைப்பும் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமூலம் திருத்தமின்றி அறிக்கை செய்யப்பட்டது.

Clauses 1 to 3 ordered to stand part of the Bill.

Enacting Clause and Title ordered to stand part of the Bill.

Bill reported with Out Amendment.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

පනත් කෙටුම්පත දැන් තුන් වන වර කියවිය යුතුය යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්. සභාසම්මත විය.

පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව තුන් වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

அதன்படி, சட்டமூலம் மூன்றாம் முறை மதிப்பிடப்பட்டு நிறைவேற்றப் பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill accordingly read the Third time, and passed.

ප්‍රාදේශීය යටිතල පහසුකම් සංවර්ධන බදු පනත් කෙටුම්පත

பிராந்திய உட்கட்டமைப்பு அபிவிருத்தி

அறவீடு சட்டமூலம்

REGIONAL INFRASTRUCTURE DEVELOPMENT
LEVY BILL

දෙ වන වර කියවීමේ නියෝගය කියවන ලදී.

இரண்டாம் மதிப்பிற்கான கட்டளை வாசிக்கப்பட்டது.

Order for Second Reading read.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

“පනත් කෙටුම්පත දැන් දෙ වන වර කියවිය යුතු ය”යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්. සභාසම්මත විය.

පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව දෙවන වර කියවන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

அதன்படி, சட்டமூலம் இரண்டாம் முறையாக மதிப்பிடப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill accordingly read a second time,

මතු පලවන යෝජනාව සභාසම්මත විය. :

“පනත් කෙටුම්පත පූර්ණ පාර්ලිමේන්තු කාරක සභාවකට පැවරිය යුතුය.” -
[ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා]

தீர்மானிக்கப்பட்டது. :

“சட்டமூலம் முழுப் பாராளுமன்றக் குழுவுக்குச் சாட்டப்படுமாக.” -
[மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா]

Resolved. :

“That the Bill be referred to a Committee of the whole Parliament.” -
[The Hon. Nimal Siripala de Silva]

කාරක සභාවේදී සලකා බලන ලදී.

[கலாநாயகனது இலாசனாදும் විය.]

குழுவில் ஆராயப்பட்டது.

[சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்]

Considered in Committee.

[MR. SPEAKER in the Chair.]

1 වන වගන්තිය පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුය යි නියෝග කරන ලදී.

1 ஆம் வாசகம் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 1 ordered to stand part of the Bill.

2 වන වගන්තිය. - (ප්‍රාදේශීය යටිතල පහසුකම් සංවර්ධන බද්ද පැනවීම)

வாசகம் 2.- (பிராந்திய உட்கட்டமைப்பு அபிவிருத்தி
அறவீட்டை விதிப்பனவு செய்தல்)

CLAUSE 2.- (Imposition of the Regional Infrastructure Development
Levy)

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු සභාපතිතුමනි, පහත සඳහන් සංශෝධනය මා ඉදිරිපත් කරනවා :

“1 වන පිටුවේ, 7 වන පේළියේ සිට 14 වන පේළිය දක්වා පේළි (ඒ පේළි දෙක ද ඇතුළුව) ඉවත් කොට ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කරන්න :

‘2. 1989 අංක 13 දරන නිෂ්පාදන බදු (විශේෂ විධිවිධාන) පනත යටතේ නිෂ්පාදන බදු ගෙවීමට යටත් වන සියලුම මෝටර් වාහන මත, එම මෝටර් වාහනය ආනයනය කරන අවස්ථාවේදී (235 වන අධිකාරය වූ) රේඛ ආඥාපනතේ ඉ උපලේඛනය ප්‍රකාර නිශ්චය කරනු ලබන, එම මෝටර් වාහනයේ රේඛ චට්‍රිකාකම සහ ඒ මත අය කරනු ලබන සියලු බදු, ගාස්තු හා අය කිරීම්වලින් සංයුක්ත වන සම්පූර්ණ චට්‍රිකාකම මත සියයට 2.5 අනුප්‍රමාණයක ප්‍රමාණයට ගණන් බලනු ලබන (මෙහි මින් මතු “බද්ද” යනුවෙන් සඳහන් කරනු ලබන) ප්‍රාදේශීය යටිතල පහසුකම් සංවර්ධන බද්ද යනුවෙන් හඳුන්වනු ලබන බද්දක් පනවා ආනයනය කරන අවස්ථාවේදී අය කර ගනු ලැබිය යුතුය.’”

සංශෝධනය පිළිගත යුතුය යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්. සභා සම්මත විය.

திருத்தம் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Amendment put, and agreed to.

2 වන වගන්තිය, සංශෝධනාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුය යි නියෝග කරන ලදී.

2 ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 2, as amended, ordered to stand part of the Bill.

3 සිට 7 තෙක් වගන්ති පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු ය යි නියෝග කරන ලදී.

ප්‍රඥප්ති වගන්තිය සහ නාමය පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුය යි නියෝග කරන ලදී.

පනත් කෙටුම්පත, සංශෝධන සහිතව වාර්තා කරන ලදී.

3 ஆம் வாசகத்திலிருந்து 7 ஆம் வாசகம் வரை சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமாக வாசகமும் தலைப்பும் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமூலம் திருத்தங்களுடன் அறிக்கை செய்யப்பட்டது.

Clauses 3 to 7 ordered to stand part of the Bill.
Enacting Clause and Title ordered to stand part of the Bill.
Bill reported with Amendment.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

“පනත් කෙටුම්පත දැන් සංශෝධනාකාරයෙන් තුන් වන වර කියවිය යුතු ය”යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්. සභාසම්මත විය.

පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව සංශෝධනාකාරයෙන්, තුන් වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது.

அதன்படி, சட்டமூலம் திருத்தப்பட்டவாறு மூன்றாம் முறையாக மதிப்பிடப்பட்டு நிறைவேற்றப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill as amended, accordingly read the Third time, and passed.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

There are other unopposed items.

තුන් ලක්ෂ හතළිස් හත් දහස් පන්සිය පනස් නමයක් (රු. 2,750,347,559/) නොඉක්මවන පරිපූරක මුදලක් මෙහි උපලේඛනයෙහි දක්වා ඇති සේවාවන් වෙනුවෙන් ගෙවිය යුතු අතර එම මුදල එකී උප ලේඛනයේ නියමිත පරිදි වැය කළ යුතුය.

- (අ) සෞඛ්‍ය ආරක්ෂණ හා පෝෂණ අමාත්‍යාංශය යටතේ ඇති රෝහල් හා ආයතනවලට ගිණුම් අංක 37402 දරන වෛද්‍ය කර්ම, ශල්‍ය කර්ම හා රසායනාගාර උපකරණ මිලදී ගැනීමේ අත්තිකාරම් ගිණුමෙන් වසර 2000 සිට 2005 දක්වා නිකුත් කරන ලද වෛද්‍ය සැපයුම් වෙනුවෙන් අය විය යුතු මුදල් පියවා ගැනීම.
- (ආ) ඉහත අත්තිකාරම් ගිණුම මගින් 1983 සිට 1995 දක්වා එම ආයතනවලට වෛද්‍ය සැපයුම් තොග නිකුත් කිරීම මත ඇති වී ඇති උණනාවය පොත් පත් වලින් ඉවත් කිරීම සඳහා අවශ්‍ය වන මුදල.

උපලේඛනය

ශීර්ෂය 240 - සෞඛ්‍ය ආරක්ෂණ හා පෝෂණ අමාත්‍යාංශය
වැඩ සටහන 70 - පුනරාවර්තන වියදම් රු. 2,750,347,559/-”

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්, සභා සම්මත විය
ඛිනා ඛිඳුරුකරු ආදියට ඉදිරිපත් කළේය.
Question put, and agreed to.

මතු පළ වන යෝජනාව ඊළඟට න්‍යාය පත්‍රයෙහි තිබිණි:
අනුරූප මුද්‍රාණයක් මත පිටපත් කළේය.
The following Motion stood next on the Order paper:

The Prime Minister, Minister of Internal Administration and Deputy Minister of Defence,— Resolution under Appropriation Act,—That this Parliament resolves that the Order made by the Minister of Finance and Planning with the approval of the Government, by virtue of powers vested in him by section 7 of the Appropriation Act, No. 15 of 2004 and specified in the order No. 38 hereto, be approved.

ORDER

Appropriation Act, No. 15 of 2004
Order No. 38 under Section 7

By virtue of the powers vested in me by Section 7 of the Appropriation Act, No. 15 of 2004, I, Ranjith Siyambalapitiya, Deputy Minister of Finance and Planning with the approval of the Government, do by this Order, vary the limits specified against the Activity Item No. 90102—“Railway Stores Advance Accounts” Department of Sri Lanka Railway of the second schedule to that Act.

		Rs.
(i) Maximum limit of Expenditure specified in Column II of the Second Schedule to that Act	From To	800,000,000 920,000,000
(ii) Minimum limit of Receipts specified in Column III of the Second Schedule to that Act	From To	800,000,000 575,000,000
(iii) Maximum limit to Debit Balance specified in Column IV of the Second Schedule to that Act	From To	3,200,000,000 3,483,000,000
(iv) Maximum limit of debit liabilities specified in Column V of the Second Schedule to that Act	Form To	— —

(This Order is valid up to 31.12.2005 only)

Sgd. RANJITH SIYAMBALAPITIYA
Deputy Minister of Finance and Planning.

16.05.2006
Colombo 01.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(මාණ්ඩුලිකු තිමල් සිරිපාල ද සිල්වා)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

Sir, on behalf of the Prime Minister, Minister of Internal Administration and Deputy Minister of Defence, I withdraw this Motion. මෙම පරිපූරක මුදල කලින් සම්මත වෙලා තිබෙනවා.

අවසර දෙන ලදුව යෝජනාව ඉල්ලා අස්කර ගන්නා ලදී.
ඛිනා ඛිඳුරුකරු ආදියට ඉදිරිපත් කළේය.
Motion by leave, withdrawn.

මතු පළ වන යෝජනාව ඊළඟට න්‍යාය පත්‍රයෙහි තිබිණි:
අනුරූප මුද්‍රාණයක් මත පිටපත් කළේය.
The following Motion stood next on the Order paper:

The Minister of Parliamentary Affairs,— Resolution under the Constitution,— That this Parliament resolves under Article 68(1) of the Constitution of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka that the Monthly Allowance payable to the Hon. Prime Minister shall be revised as follows :—

- pay a sum of Rs. 46,400/- to the Hon. Prime Ministers with effect from 01.12.2004;
- pay a sum of Rs. 37,400/- from 22.04.2004 to 30.11.2004 and a monthly salary of Rs. 46,400/- from 01.12.2004 to 18.11.2005 to His Excellency the President, the then Hon. Prime Minister;
- pay a sum of Rs. 47,100/- to the present Prime Minister with effect from 24.11.2005; as ideally Prime Minister's salary should have been higher than that of the Chief Justice.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(මාණ්ඩුලිකු තිමල් සිරිපාල ද සිල්වා)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

Sir, on behalf of the Minister of Parliamentary Affairs, I withdraw this Motion.

අවසර දෙන ලදුව යෝජනාව ඉල්ලා අස්කර ගන්නා ලදී.
ඛිනා ඛිඳුරුකරු ආදියට ඉදිරිපත් කළේය.
Motion by leave, withdrawn.

සරණ බෞද්ධ (සහන) පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත ආරණ පෙළපත් (හිමි) මන්ත්‍රණ (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත ආරණ පෙළපත් (හිමි) මන්ත්‍රණ (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත

SARANA BUDDHIST (RELIEF) FOUNDATION (INCORPORATION) BILL

දෙවන වර කියවීමේ නියෝගය කියවන ලදී.
ඛිනා ඛිඳුරුකරු ආදියට ඉදිරිපත් කළේය.
Order for Second Reading read.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(මාණ්ඩුලිකු තිමල් සිරිපාල ද සිල්වා)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

“පනත් කෙටුම්පත දැන් දෙවන වර කියවිය යුතුය” යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්, සභා සම්මත විය
ඛිනා ඛිඳුරුකරු ආදියට ඉදිරිපත් කළේය.
Question put, and agreed to.

පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව දෙවන වර කියවන ලදීන්. 48(3) වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ, නව නායකයෙකු විසින් එය “ඒ” ස්ථාවර කරන සභාවට පවරන ලදී.

ආරණ පෙළපත් (හිමි) මන්ත්‍රණ (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත
48 (3) වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ, නව නායකයෙකු විසින් එය “ඒ” ස්ථාවර කරන සභාවට පවරන ලදී.

Bill accordingly read a Second time, and allocated by MR.SPEAKER to Standing Committee “A” under Standing Order 48(3).

**අල්හාජ් අබ්දුල් ජවාද් ආලිම් වලියුල්ලාන්
හාරය (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත්
කෙටුම්පත**

**அல்ஹாஜ் அப்துல் ஜவாத் ஆலிம் வலியுல்லாஹ்
நம்பிக்கைப் பொறுப்பு (கூட்டிணைத்தல்)
சட்டமூலம்**

**AL-HAJ ABDUL JAWAD ALIM VALIYULLAH TRUST
(INCORPORATION) BILL**

දෙ වන වර කියවීමේ නියෝගය කියවන ලදී.
இரண்டாம் மதிப்பிற்கான கட்டளை வாசிக்கப்பட்டது.
Order for Second Reading read.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)
“පනත් කෙටුම්පත දැන් දෙවන වර කියවිය යුතුය”යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්. සභා සම්මත විය
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව දෙවන වර කියවන ලදීන්. 48(3) වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ, කථානායකතුමා විසින් එය “ඒ” ස්ථාවර කාරක සභාවට පවරන ලදී.

சட்டமூலம் இதன்படி, இரண்டாம் முறை மதிப்பிடப்பட்டு நிலைக் கட்டளை 48 (3) இன்படி நிலைக்குழு “ஏ” க்கு சபாநாயகர் அவர்களால் சாட்டப் பட்டது.

Bill accordingly read a Second time, and allocated by MR.SPEAKER to Standing Committee “A” under Standing Order 48(3).

**ප්‍රජා සුවසාධන හා සංවර්ධන පදනම
(සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත
சமூக மீட்டுதல் மற்றும் அபிவிருத்தி மற்றும்
(கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம்**

**COMMUNITY RECOVERY AND DEVELOPMENT
FOUNDATION (INCORPORATION) BILL**

දෙ වන වර කියවීමේ නියෝගය කියවන ලදී.
இரண்டாம் மதிப்பிற்கான கட்டளை வாசிக்கப்பட்டது.
Order for Second Reading read.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)
“පනත් කෙටුම්පත දැන් දෙවන වර කියවිය යුතුය”යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්. සභා සම්මත විය
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව දෙවන වර කියවන ලදීන්. 48(3) වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ, කථානායකතුමා විසින් එය “ඒ” ස්ථාවර කාරක සභාවට පවරන ලදී.

சட்டமூலம் இதன்படி, இரண்டாம் முறை மதிப்பிடப்பட்டு நிலைக் கட்டளை 48 (3) இன்படி நிலைக் குழு “ஏ” க்கு சபாநாயகர் அவர்களால் சாட்டப் பட்டது.

Bill accordingly read a Second time, and allocated by MR.SPEAKER to Standing Committee “A” under Standing Order 48(3).

**ලංකා ළමා හා යෞවන රහතල පදනම
(සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත
இலங்கைச் சிறுவர், இளைஞர் அரங்கேற்ற
மன்றம் (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம்
LANKA CHILDREN'S AND YOUTH THEATRE
FOUNDATION (INCORPORATION) BILL**

පනත් කෙටුම්පත (ස්ථාවර කාරක සභාවෙහි දී) සංශෝධනය කළ ආකාරයෙන් සලකා බැලීමේ නියෝගය කියවන ලදී.

[நிலைக் குழுவில்] திருத்தப்பட்டவாறு, சட்டமூலத்தைப் பரிசீலித்ததற்கான கட்டளை வாசிக்கப்பட்டது.

Order for consideration of Bill, as amended (in the Standing Committee) read.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

“ලංකා ළමා හා යෞවන රහතල පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳ ස්ථාවර කාරක සභාවේ වාර්තාව පිළිගත යුතු යුතුය”යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්. සභා සම්මත විය
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

“පනත් කෙටුම්පත දැන් සංශෝධනාකාරයෙන් තුන් වර වර කියවිය යුතුය”යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්. සභා සම්මත විය.
පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව සංශෝධනාකාරයෙන් තුන් වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
அதன்படி, சட்டமூலம் திருத்தப்பட்டவாறு முன்றாம் முறை மதிப்பிடப்பட்டு நிறைவேற்றப்பட்டது.

Question put, and agreed to.
Bill, as amended accordingly read the Third time, and passed.

**විත්තාභ්‍යාස සංවර්ධන හා පර්යේෂණ
මධ්‍යස්ථාන සංවර්ධන සභාව (සංස්ථාගත
කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත**

**மனோபக்குவ பயிற்சி அபிவிருத்தி, ஆராய்ச்சி
மத்திய நிலைய அபிவிருத்தி மன்றம்
(கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம்
MENTAL DEVELOPMENT AND RESEARCH CENTRE
(INCORPORATION) BILL**

පනත් කෙටුම්පත (ස්ථාවර කාරක සභාවෙහි දී) සංශෝධනය කළ ආකාරයෙන් සලකා බැලීමේ නියෝගය කියවන ලදී.

[நிலைக் குழுவில்] திருத்தப்பட்டவாறு, சட்டமூலத்தைப் பரிசீலித்ததற்கான கட்டளை வாசிக்கப்பட்டது.

Order for consideration of Bill, as amended (in the Standing Committee) read.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

“විත්තාභ්‍යාස සංවර්ධන හා පර්යේෂණ මධ්‍යස්ථාන සංවර්ධන සභාව (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳ ස්ථාවර කාරක සභාවේ වාර්තාව පිළිගත යුතු යුතුය”යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්. සභා සම්මත විය
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

“පනත් කෙටුම්පත දැන් සංශෝධිතාකාරයෙන් තුන් වර වර කිය විය යුතුය”යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්. සභාසම්මත විය.

පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව සංශෝධිතාකාරයෙන් තුන් වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

அதன்படி, சட்டமூலம் திருத்தப்பட்டவாறு மூன்றாம் முறை மதிப்பிடப்பட்டு நிறைவேற்றப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill, as amended accordingly read the Third time, and passed.

ශ්‍රී සාරානන්ද සංවර්ධන පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත

ஸ்ரீ சாரானந்த அபிவிருத்தி மன்றம்

(கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம்

SRI SARANANDA DEVELOPMENT FOUNDATION
(INCORPORATION) BILL

පනත් කෙටුම්පත (ස්ථාවර කාරක සභාවෙහි දී) සංශෝධනය කළ ආකාරයෙන් සලකා බැලීමේ නියෝගය කියවන ලදී.

[நினைவுக் குழுவில்] திருத்தப்பட்டவாறு, சட்டமூலத்தைப் பரிசீலித்ததற்கான கட்டளை வாசிக்கப்பட்டது.

Order for consideration of Bill, as amended (in thje Standing Committee) read.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

“ශ්‍රී සාරානන්ද සංවර්ධන පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳ ස්ථාවර කාරක සභාවේ වාර්තාව පිළිගත යුතු යුතුය”යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්. සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

“පනත් කෙටුම්පත දැන් සංශෝධිතාකාරයෙන් තුන් වර වර කිය විය යුතුය”යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්. සභාසම්මත විය.

පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව සංශෝධිතාකාරයෙන් තුන් වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

அதன்படி, சட்டமூலம் திருத்தப்பட்டவாறு மூன்றாம் முறை மதிப்பிடப்பட்டு நிறைவேற்றப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill, as amended accordingly read the Third time, and passed.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු අග්‍රාමාත්‍යතුමනි, ගරු සභාපතිතුමනි, විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමනි, ගරු අමතුවරුනි, ගරු නියෝජ්‍ය අමතුවරුනි, ගරු මන්ත්‍රීවරුනි, පාර්ලිමේන්තුවේ කරන දීර්ඝතම විවාදය වන වර්ෂාවසානයේ පැවැත් වෙන විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳ විවාදයේදී එය සම්මත වීමත් සමඟම – අය වැය යෝජනා සම්මත වීමත් සමඟම – වර්ෂයේ වැඩ කටයුතු අවසන් කිරීම සාමාන්‍ය

සම්ප්‍රදායයි. මෙම භාරදුර කාර්යය සාර්ථක කර ගැනීමේ ලා දිවා රැ වෙනෙහි කටයුතු කරන ලද ගරු ඇමැතිවරුන්, ගරු මන්ත්‍රීවරුන් විවිධ අමාත්‍යාංශ හා දෙපාර්තමේන්තු නිලධාරීන් මෙන්ම පාර්ලිමේන්තු සංකීර්ණයේ විවිධ තරාතිරම්වල සේවය කරන නිලධාරී මහත්ම මහත්මීන් විසින් ද දක්වන ලද ගෞරවනීය සහයෝගය පිළිබඳව කෘතඥතාව පළ කිරීම මාගේ යුතුකමක් ලෙස මම සලකමි.

ප්‍රථමයෙන් මගේ ස්තූතිය හිමි විය යුත්තේ අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාටයි. මෙවර අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කිරීම පිණිස පෞද්ගලිකවම මෙම ගරු සභාවට පැමිණ එය ඉදිරිපත් කිරීම පිළිබඳව අප සියලු දෙනාගේම කෘතඥතාව එතුමාට මෙම අවස්ථාවේ දී මා පිරිනමනවා. මෙවර අය වැයේ යෝජනා සම්මත කර ගැනීම සඳහා අපට ලැබී තිබුණේ ඉතා පටු කාල සීමාවක්. එම කාලය තුළ සියලුම වැය ශීර්ෂ සම්මත කර ගැනීම, අභියෝගකාරී එකක් වුවත් ඒ සියල්ලටම මුහුණ දී, අපේ දෙපාර්ශ්වයේම ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලා විසින් ඉතා වටිනා හා ඵලදායී යෝජනා ඉදිරිපත් කරමින් ජීවමාන විවාදයක් පවත්වා ගෙන යෑම සඳහා දක්වන ලද උනන්දුව හා සහයෝගය පිළිබඳව ඔබතුමන්ලා සියලු දෙනාට ද මගේ ගෞරවනීය කෘතඥතාව පළ කරනවා. ඒ වාගේම මාගේ මෙම කාර්යය පහසු කිරීමට ඉමහත් ලෙස උපකාරී වූ ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමාගේ කැප වීම මා ඉතාම අගය කරනවා. ඒ වාගේම අලුතින් පත් වුණු ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා ඉතාමත්ම කැප වීමෙන් කටයුතු කළා. සභාපති මණ්ඩලයේ මන්ත්‍රීවරුන් මන්ත්‍රීවරියන් හැම අවස්ථාවේදීම මෙහි ලා සහයෝගය දුන්නා. ඒ සියලු දෙනාටම මාගේ හෘදයාංගම ස්තූතිය මා පුද කරනවා.

මේ විවාද කාලය තුළ වෙනදාට වඩා අන්‍යෝන්‍ය සම්බන්ධතාවක් දක්වමින් විශේෂයෙන් අපේ පාර්ලිමේන්තු කටයුතු පිළිබඳ කමිටුවේදී පවා දැඩි සහයෝගයකින් කටයුතු කළ ගරු සභානායකතුමාටද, විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමාටද, හැම විටම ගරු සභාවට සම්බන්ධ වෙමින් කටයුතු කළ හිටපු කථානායක ගරු විපක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමාටද, ආණ්ඩු පක්ෂයේ හා විපක්ෂයේ ගරු ප්‍රධාන සංවිධායකවරුන්ට ද, පක්ෂ නායකවරුන් සියලු දෙනාටම ද මාගේ හද බැති ස්තූතිය පිරිනමනවා. එමෙන්ම සභානායක කාර්යාලයෙන්, ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමාගේ කාර්යාලයෙන්, විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමාගේ කාර්යාලයෙන් ලේකම්වරුන් සහ ඒවායේ සේවය කරන නිලධාරී මහත්ම මහත්මීන් ද මෙම දිනවල දී ඉටු කරන ලද රාජකාරී කටයුතු බව බෙහෙවින් අගය කරමි.

තවද, අමාත්‍යාංශ ලේකම්වරුන් සහ අනෙකුත් නිලධාරීන්ද මේ කාල සීමාව තුළ එම අමාත්‍යවරුන් වෙනුවෙන් අමතර රාජකාරී රාශියක් ඉටු කරමින් සහාය දැක් වූවා. ඒ වාගේම රජයේ මුද්‍රණාලයාධිපති හා ඔහුගේ දෙපාර්තමේන්තු නිලධාරීන්, පාර්ලිමේන්තුවේ පුවත් පත් වාර්තාකරුවන් දැඩි උද්යෝගයකින් කටයුතු කළා. විශේෂයෙන්ම ඒ සියලු දෙනාම සුවිශේෂී ආරක්ෂක සංවිධාන මත නොයෙකුත් ජීඩාවලට පත් වුණත්, ඒ සියල්ල ඉවසා දරා ගෙන දෙන ලද සහයෝගයත් මා අතිශයින්ම අගය කරනවා. ඒ වාගේම, පාර්ලිමේන්තුවේ තැපැල් කාර්යාලය, පොලීසිය, ලංකා බැංකුව, වෛද්‍ය මධ්‍යස්ථානය, විදුලිබල මණ්ඩලය හා ජල සම්පාදන මණ්ඩලය ආදී විවිධ ආයතනවල නිලධාරීන් විසින් මේ දිනවල ඉටු කරන ලද අමතර රාජකාරී කටයුතු වෙනුවෙන් ද මාගේ කෘතඥතාව පළ කරනවා.

මේ බැරැරුම් කාර්යයේ දී මට නොමසුරු සහයෝගය ලබා දෙමින් කටයුතු කළ පාර්ලිමේන්තුවේ මහ ලේකම්තුමියට, නියෝජ්‍ය මහ ලේකම්තුමාට සහ සහකාර මහ ලේකම්තුමාට මගේ විශේෂ ස්තූතිය පුද කරනවා. හැන්සාඩ් දෙපාර්තමේන්තුව, ඒ වාගේම ව්‍යුහාල, ව්‍යවස්ථාදායකය සේවා, ආහාර පාන සහ ගෘහ පාලන, තොරතුරු පද්ධති කළමනාකරණ, සම්බන්ධීකරණ ඉංජිනේරු සහ පරිපාලන යන දෙපාර්තමේන්තුවල ප්‍රධානීන් ඇතුළු කාර්ය මණ්ඩලයටද, සැම අංශයකම කාර්ය මණ්ඩලයට ද, විශේෂයෙන්ම පාර්ලිමේන්තු නායක පත්‍රය හා දවසේ වැඩ පිළිවෙළ සකස් කිරීමෙන් මට සහයෝගය ලබා දුන් සභා දේශන කාර්යාලයේ නිලධාරී මහත්ම මහත්මීන් සියලු දෙනාට ද මගේ සාතිශය ස්තූතිය පිරිනැමීමට කැමතියි.

මේ රටේ මහ ජනතාව අපේක්ෂා කරන ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ව්‍යුහයක් තුළ ගෞරවාන්විතව පාර්ලිමේන්තුවේ වැඩ කටයුතු කර ගෙන යාමට අපේ ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලාට ශක්තිය හා ධෛර්යය ලැබේවායි කියා මා ප්‍රාර්ථනා කරනවා. ඔබ සැමට සුඛ තත්ත්වයක් වේවා කියා ප්‍රාර්ථනා කරන අතර, ලබන්නා වූ නව වසර ඔබ සුඛ දෙනාටත්, මේ රටේ සියලු ජනතාවටත් සාමදානය සහ සෞභාග්‍යය පිරි වාසනාවන්ත වසරක් වේවා! යි කියා ප්‍රාර්ථනා කරනවා.

[ගරු කථානායකතුමා]

අවසාන වශයෙන් අද මේ සභාව නිමා වීමෙන් ඉක්බිතිව පැවැත් වෙන අන්තර්ජාතික පාර්ලිමේන්තු සංගමය, පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලීය පාර්ලිමේන්තු සංගමය සහ සාක්ෂි පාර්ලිමේන්තු සංගමය යන සංගම්වල මහා සභා රැස්වීමට සහභාගි වන ලෙස මා ඔබ සියලු දෙනාටම ගෞරවයෙන් ආරාධනා කරනවා.

මේ අවස්ථාවේදී සියලු දෙනාටම මා කියන්නට ඕනෑ, මේ කාලය තුළ අපේ කිසියම් හෝ වරදක් සිදු වුවා නම්, ඇත්තටම ඒවා සිතා මතා සිදු වුවක් නොවන බව. අප බොහෝම සුභද්‍රව කටයුතු කළා. මේ සඳහා සහයෝගය ලබා දුන් සියලු දෙනාටම නැවත වරක් ස්තූතිවන්ත වෙනවා. දෙසැම්බර් මස 22 වන දා කථානායක නිල නිවසේදී සවස හයේ සිට නත්තල් උත්සවයක් පැවැත් වෙනවා. එම උත්සවයට සහභාගි වන ලෙස ගරු අග්‍රාමාත්‍යතුමා ප්‍රමුඛ සියලුම පාර්ලිමේන්තු මැති ඇමතිවරුන්ටත්, විපක්ෂයේ සියලුම මන්ත්‍රීවරුන්ටත් මා ඉතාම ගෞරවයෙන් ආරාධනා කරනවා. පක්ෂ නායකතුමන්ලාට මා විශේෂයෙන්ම ආරාධනා කරනවා. එයට සහභාගි වන ලෙස ඔබ සියලු දෙනාටම මා ගෞරවයෙන් ආරාධනා කරනවා. සියලු දෙනාටම සුඛ නව වසරක් වේවායි ආසිරි පතනවා.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறீபால த சிவ்லா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, දීර්ඝ වූ අය වැය විවාදයක් අවසන් කරන අද දිනයේ දී මා පළමුවෙන්ම ඔබතුමාටත්, ඒ වාගේම නියෝජ්‍ය කථානායකතුමාටත්, නියෝජ්‍ය කාරක සභා සභාපතිතුමාටත්, මෙම අය වැය විවාද කාලය තුළදී සභාපති පදවියේ - මූලාසනයේ - කටයුතු කළ මන්ත්‍රීතුමන්ලා සහ මන්ත්‍රීතුමියන් සියලු දෙනාටත් මේ මුළු මහත් සභාව වෙනුවෙන් ස්තූතිය පුද කරන්න කැමැතියි.

ඒ වාගේම, මෙම අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කිරීමට අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මෙහි පැමිණ මෙම විවාදය වර්ණවත් කරමින් ලබා දුන් ඒ ආදර්ශය පිළිබඳවත් අප එතුමාටත් විශේෂයෙන්ම ස්තූතිවන්ත වනවා. ඒ වාගේම මේ අය වැය විවාදයේදී විවිධ තර්ක, විතර්ක අදහස් ඉදිරිපත් කරමින් අපේ රටේ අනාගතය, ආර්ථිකය සකස් කර ගැනීම සඳහා තම තමන්ගේ අදහස් ඉදිරිපත් කරන ලද සියලුම පක්ෂ නායකතුමන්ලාටත්, මැති ඇමතිතුමන්ලාටත්, පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීතුමන්ලාටත් මා විශේෂයෙන්ම ස්තූති කරනවා.

ඒ වාගේම ගරු කථානායකතුමනි, මේ වැඩ කටයුතු සියල්ල සාර්ථක කර ගැනීම සඳහා අපේ පාර්ලිමේන්තුවේ මහ ලේකම්තුමිය ඇතුළු ලේකම් මණ්ඩලය සුවිශේෂ සහයෝගයක් ලබා දුන්නා. එයත් ඉතා කෘතඥතා පූර්වකව මේ අවස්ථාවේ දී අප මතක් කළ යුතුයි. එසේම, පාර්ලිමේන්තුවේ ඔබතුමා කියන ලද සියලුම අංශවල මුළුමහත් කාර්ය මණ්ඩලය ඉතාම කැප වීමකින්, ඕනෑකමකින් මේ කාලය තුළ දී සෑම අංශයකින්ම අපේ කටයුතු කර දුන්නා. හෝස්නාගාරය වේවා, පාර්ලිමේන්තු භූමිසාධි අංශය වේවා, ආරක්ෂක අංශය වේවා, වේත්‍රධාරී අංශය වේවා - මා හිතන්නේ වේත්‍රධාරී අංශයටත් විශාල මෙහෙවරක් කරන්න සිදු වුණා, මේ තිබුණු විරෝධතා ආදිය පිළිබඳව කල්පනා කර බලන විට. - ඒ සෑම අංශයක්ම අපට විශාල සහයෝගයක් ලබා දුන්නා.

ඒ වාගේම, අපේ විපක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා ඇතුළු කාර්ය මණ්ඩලය ඒ වැඩ කටයුතු සකස් කිරීමේ දී අප සමඟ ඉතාම සහයෝගයෙන් කටයුතු කළා. අපේ ආණ්ඩු පක්ෂයේ සංවිධායකතුමා ඇතුළු ඒ කාර්යාලයේත්, ඒ වාගේම, සභානායක කාර්යාලයේත් වැඩ කටයුතු කරන සියලුම නිලධාරී මහත්ම මහත්මීන් අපට සුවිශේෂ සහයෝගයක් ලබා දීම පිළිබඳව අප ඉතාම ස්තූතිවන්ත වනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, ජනතා නියෝජිතයන් වශයෙන් මෙහි සිටින මන්ත්‍රීතුමන්ලා හා සියලු දෙනාම ඉදිරිපත් කරන ලද අදහස් අපේ රටේ ජනතාව වෙත ගෙන ගොස් පාර්ලිමේන්තුව තුළ සිදු වන දැ පිළිබඳව ජනතා සිත් සහන් අවදි කිරීමට දායක වුණු සියලුම මාධ්‍ය ආයතනවල මාධ්‍යවේදී මහත්ම මහත්මීන්ට මේ සභාව වෙනුවෙන් ස්තූති කිරීමට කැමැතියි. ගරු කථානායකතුමනි, මාත් මෙහි දී ඔබතුමා සමඟ එකතු වන අතර, යම් නොයෙකුගේ නම් මහ හැරුණා නම් ඒ සියලු දෙනාටම - මෙයට දායක වුණු සියලු දෙනාටම - අපේ ස්තූතිය පුද කරනවා. විශේෂයෙන්ම, රටේ තිබුණු ආරක්ෂක තත්ත්වය අනුව අපේ ආරක්ෂාව සැපයීම සඳහා ආරක්ෂක අංශය සුවිශේෂ සේවාවක් කළා. ඒ බවත් මතක් කරමින්, එළඹෙන්නා වූ 2007 වර්ෂය සියලු දෙනාටම සුඛ වසරක් හා සියලු දෙනාටම සුඛ නත්තලක් වේවායි ප්‍රාර්ථනා කරමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා. ස්තූතියි.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்ரல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමා කළ ඒ ශ්‍රව ප්‍රාර්ථනාව, අපේ කාලය හුඟක් නාස්ති කරන්නේ නැතිව, ඒ ලෙසින්ම මා අනුමත කරනවා. විශේෂයෙන්ම තමුන්නාත්සේ මේ පාර්ලිමේන්තුවේ වැඩ කටයුතුවල දී දක්ෂ නායකයෙක් වී ධියට, කවුරුවත් තරඟ කර ගන්නේ නැතිව, ස්ථාවර නියෝග පොඩ්ඩක් පැත්තකින් තබා, සභාවේ වැඩ කටයුතු ගෙන යන්නට හුඟක් මහත්සි වුණා. එහි සාර්ථක ප්‍රතිඵල අප දැක්කා. ඒ නිසා විශේෂයෙන්ම ඔබතුමාගේ ඒ දක්ෂතාවටත්, ඒ කාරුණික භාවයටත් මගේ විශේෂ ස්තූතිය මේ අවස්ථාවේදී දී ඔබතුමාට පුද කරන්න කැමතියි. ඒ වාගේම, නියෝජ්‍ය කථානායකතුමන්, කාරක සභා සභාපතිතුමන් විශාල මෙහෙවරක් ඉටු කළා. තමුන්නාත්සේට සහයෝගයක් දෙමින්, අප සියලු දෙනාට ම සහයෝගයක් දෙමින්, ඉතාම සුවිශාල සේවයක් ඉටු කළා. එතුමන්ලාටත් මගේ විශේෂ ස්තූතිය මේ අවස්ථාවේ පුද කරන්න කැමතියි. අපේ කාර්ය මණ්ඩලය, මහ ලේකම්තුමිය, නියෝජ්‍ය මහ ලේකම්තුමා, සහකාර මහ ලේකම් තුමා, ඇතුළු සියලුම කාර්ය මණ්ඩලයට මගේ විශේෂ ස්තූතිය පුද කරනවා. ඉතාමත්ම අපහසු ඒ වාගේම වගකීම් බර කාර්යයක් එතුමන්ලා ඉෂ්ට කළේ. සමහර වෙලාවට අපේ බැණුම් අහමින්, අපේ දෝෂාරෝපණයට ලක් වෙමින්, ඒවා ඔක්කොම විඳ දරා ගනිමින්, සුදුරුදු විධියට ඉතා විශාල කාර්ය භාරයක් ඉෂ්ට කළා. පාර්ලිමේන්තුවේ මහා ලේකම්තුමිය කාර්ය මණ්ඩලයේ ඒ සියලු දෙනාටම අප මේ අවස්ථාවේදී ස්තූතිය පුද කරනවා.

විශේෂයෙන්ම ගරු අගමැතිතුමාට මගේ ස්තූතියක් පුද කරන්න ඕනෑ. රජය වෙනුවෙන්, සියලුම ඇමතිවරුන් වෙනුවෙන් තමුන්නාත්සේ බොහෝ වෙලාවක් මේ පාර්ලිමේන්තුවේ රැඳී සිටිමින් විරුද්ධ මතවලට, අදහස්වලට ගරු කරමින්, අසුම්කන් දෙමින් ආදර්ශවත් නායකයෙක් වී ධියට, ඉතාමත් ම ශ්‍රේෂ්ඨ පියෙක් වී ධියට තමුන්නාත්සේ සෑම දෙනා එක්කම ඉතා සුභද්‍රව කටයුතු කළා. ඒ පිළිබඳව මගේ විශේෂ ස්තූතිය මේ අවස්ථාවේ ඔබතුමාට පුද කරනවා.

ඒ වාගේම සභානායකතුමා, එතුමාගේ කාර්ය මණ්ඩලය සහ අප කවදාවත් නැති සුභදතාවකින් වැඩ කටයුතු කළා. එය ඉතාමත් ම වැදගත් කියන එකයි මගේ හැගීම. ඒ වාගේම ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා, එතුමාගේ කාර්ය මණ්ඩලය, ඒ ලේකම්තුමන්ලා සියලු දෙනාම සුවිශේෂ මෙහෙවරක් ඉටු කළා. ඒ සිව්විශේෂ මෙහෙවරට ආණ්ඩු පක්ෂයේ සංවිධායකතුමා ඇතුළු ඒ සියලු දෙනාටම මගේ ස්තූතිය පුද කරනවා. ඒ වාගේම විශේෂයෙන්ම විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමාගේ කාර්යාලය, ඒ ලේකම්තුමා ඇතුළු සියලු දෙනාට ම මගේ විශේෂ ස්තූතිය මා පුද කරනවා. තමුන්නාත්සේ කිව්වා පිළිවෙලට අනික් සියලු දෙනාටම, හැම අංශයකටම මගේ ස්තූතිය පුද කරනවා.

අප ආපසු මේ පාර්ලිමේන්තු සභා ගර්භයට එන්නේ 2007 අවුරුද්දේ යි. මා විශේෂයෙන්ම මතක් කරන්න කැමතියි, ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයත්, එක්සත් ජාතික පක්ෂයත් අත්සන් කළ මේ අවබෝධතා ගිවිසුම අනුව 2007 වර්ෂය මේ රටට යහපත් ශුභදායක, සියලුම -

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவாங்க)

(The Hon Wimal Weerawansa)

ඒ කියන්නේ ඔය ගොල්ලෝ ඇමතිකම් ගන්නවාද ?

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்ரல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

සම්ප්‍රදායානුකූලව ප්‍රශ්නයක් අහනවා නම් හොඳයි. නැත්නම් මා හිතන්නේ ඒක හරි නැහැයි කියලයි.

මේ රටේ සියලුම ජනතාවට එකතු වෙන්න පුළුවන්, එක මවකගේ දරුවන් හැටියට වැඩ කරන්නට පුළුවන්, සියලුම ජාතීන්ට අයත් ජනතාවට, සියලුම ආගම්වලට අයත් ජනතාවට, සියලුම දේශපාලන පක්ෂ ගරු කරන ජනතාවට මේ මගේ ආදරණීය මාතෘ භූමියයි කියා හයක් නැතිව, ආඩම්බරයෙන්, දෙපයින් හිට ගන්නට පුළුවන් ශ්‍රී ලංකාවක් 2007 වර්ෂයේ උදා කරන්නට, ජනාධිපතිතුමා බලාපොරොත්තු වන ඒ ගෞරවණීය සාමයක් තුළ සියලු දෙනාටම අභිමානයෙන් ඉදිරියට එන්නට, ලෝකයේ අනෙක් රටවල් සමඟ වෙගයෙන් ඉදිරියට ගමන් කරන්නට, ශක්තිමත් ආර්ථිකයක් තිබෙන රටක් අපට හදා ගන්න පුළුවන් පසුබිමක් අපට උදා වේවායි කියා මා ප්‍රාර්ථනා කරනවා.

குறிப்பு

உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் ஹன்சாட் பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.

NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to the Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.

**Contents of Proceedings : From 9.30 a.m. to 5.46 p.m.
on 06.12.2006**

**Final set of manuscripts
received from Parliament : 2.15 p.m. on 17.01.2007**

Printed copies despatched : 19.01.2007 Morning

දායක මුදල් : පාර්ලිමේන්තු විවාද වාර්තාවල වාර්ෂික දායක මිල රු. 2,178කි. පිටපතක් ගෙන්වා ගැනීම අවශ්‍ය නම් ගාස්තුව රු. 18.15කි. තැපැල් ගාස්තුව රු. 2.50කි. කොළඹ 1, ලෝටස් පාර, ට්‍රාන්ස්වර්ක්ස් මන්දිරය, අංක 32, රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරී වෙත සෑම වර්ෂයකම නොවැම්බර් 30දාට ප්‍රථම දායක මුදල් ගෙවා ඉදිරි වර්ෂයේ දායකත්වය ලබාගෙන විවාද වාර්තා ලබාගත හැකිය. නියමිත දිනෙන් පසුව එවනු ලබන දායක ඉල්ලුම්පත් භාරගනු නොලැබේ.

සந்தා : ஹன்சாட் அதிகார அறிக்கையின் வருடாந்த சந்தா ரூபா 2,178. ஹன்சாட் தனிப்பிரதி ரூபா 18.15 தபாற் செலவு ரூபா 2.50. வருடாந்த சந்தா முற்பணமாக **அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், இல. 32, டிரான்ஸ்வேர்க்ஸ் இல்லம், லோட்டஸ் வீதி, கொழும்பு 1** என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பி பிரதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒவ்வொருண்டும் நவம்பர் 30 ஆந் தேதிக்கு முன் சந்தாப் பணம் அனுப்பப்பட வேண்டும். பிந்திக் கிடைக்கும் சந்தா விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

Subscription : The annual subscription for Official Report of Hansard is Rs. 2,178. A single copy of Hansard is available for Rs. 18.15. (Postage Rs. 2.50) Copies can be obtained by remitting in advance an annual subscription fee to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATION BUREAU, No. 32, Transworks House, Lotus Road, Colombo 1. The fee should reach him on or before November 30 each year. Late application for subscriptions will not be accepted.